



For more information & after-sales support, contact us via
aftersales@dreame.tech or www.mova-tech.com
Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Made in China

VS16A-EU-A01

07/2024



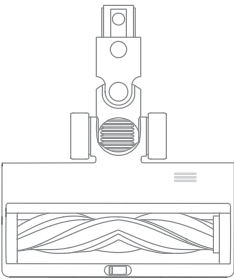
MOVA S5 Sense

Cordless Stick Vacuum

User Manual

EN	User Manual	1
DE	Benutzerhandbuch	10
FR	Manuel d'utilisation	22
IT	Manuale utente	34
ES	Manual de usuario	45
PT	Manual do utilizador	56
PL	Instrukcja Obsługi	66
NL	Gebruiksaanwijzing	77
AR	دليل المستخدم	88
HE	מדריך למשתמש	97
SE	Användarmanual	106
NO	Brukerhåndbok	116
TR	Kullanıcı Kılavuzu	126
DK	Brugermanual	136
FIN	Käyttöohjeet	146
TH	คู่มือการใช้งาน	156
VI	Hướng Dẫn Sử Dụng	165
ID	Panduan Pengguna	174

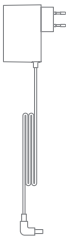
A-1



1



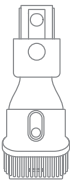
2



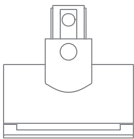
3



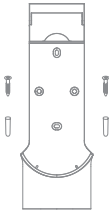
4



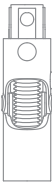
5



6

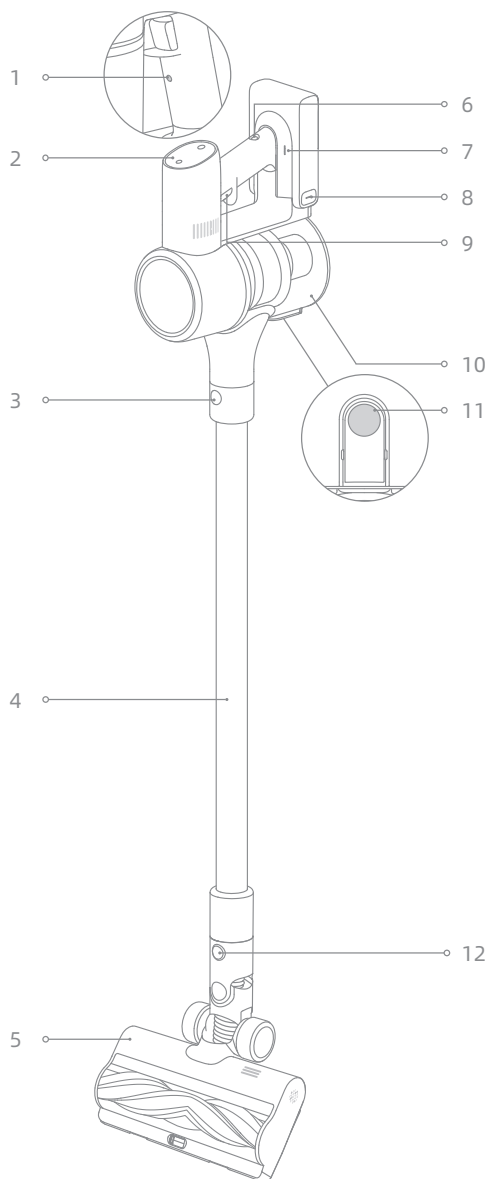


7

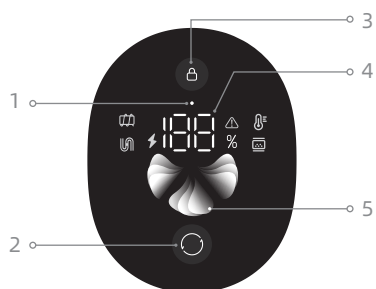


8

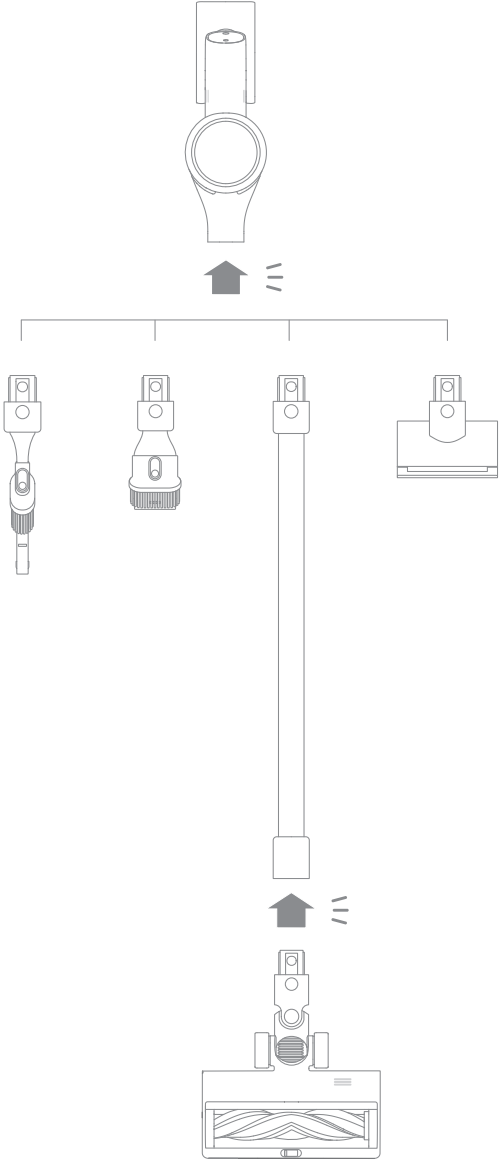
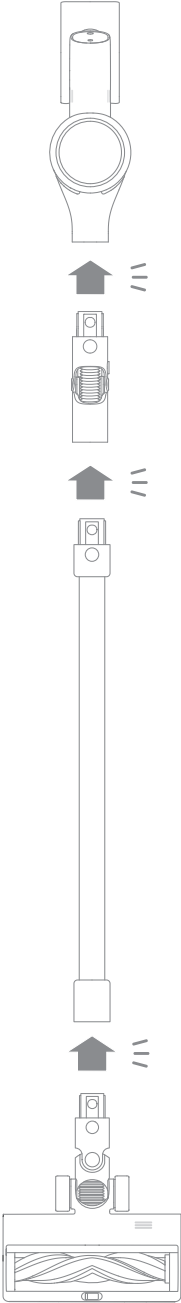
A-2



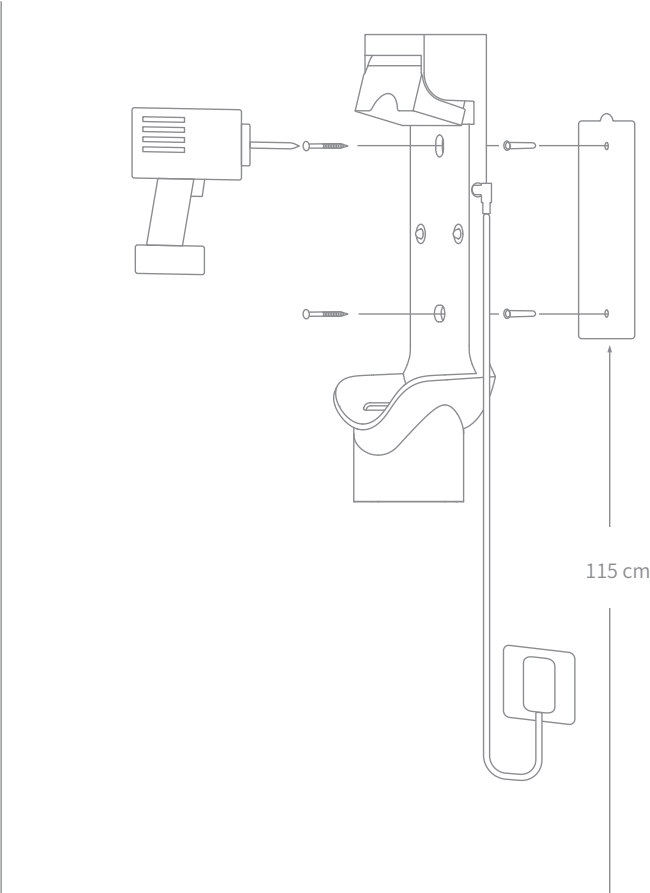
A-3



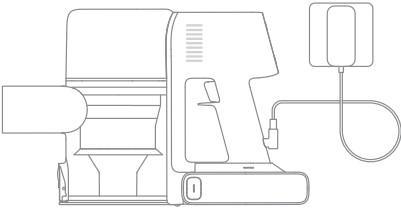
B-1



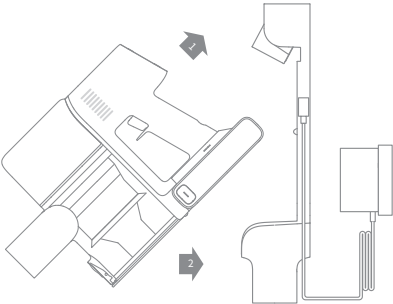
B-2



C-1



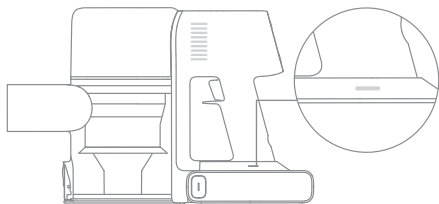
C-2



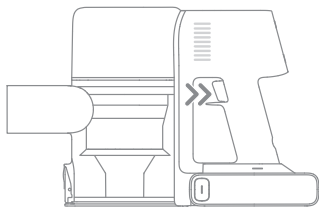
C-3



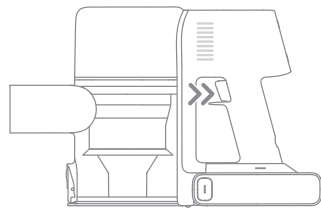
C-4



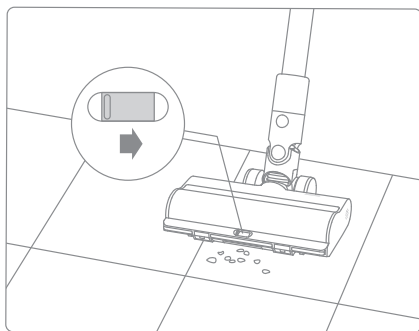
D-1



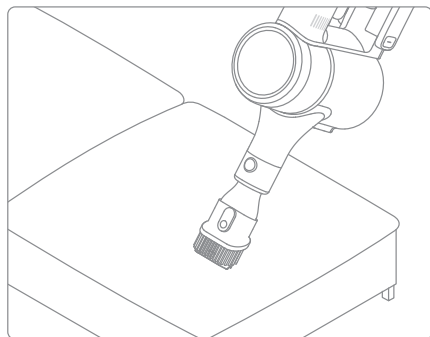
D-2



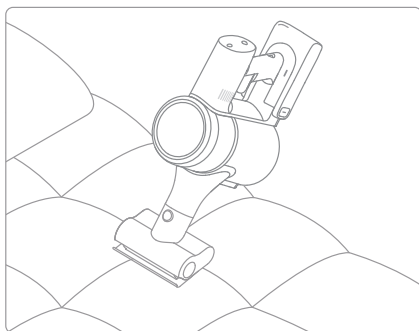
D-3



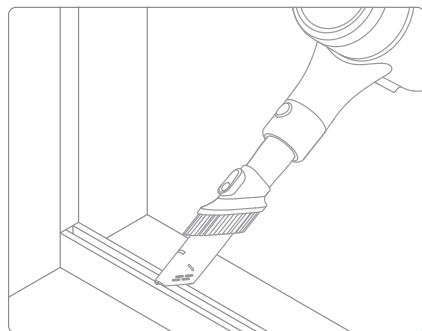
D-4



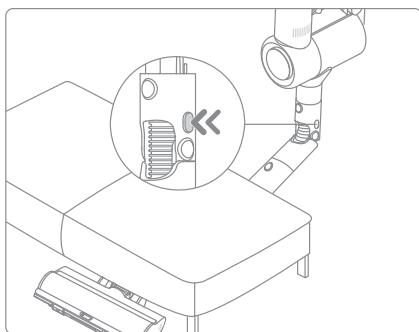
D-5



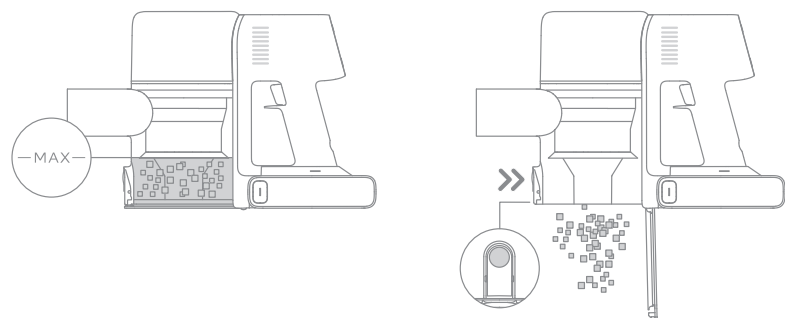
D-6



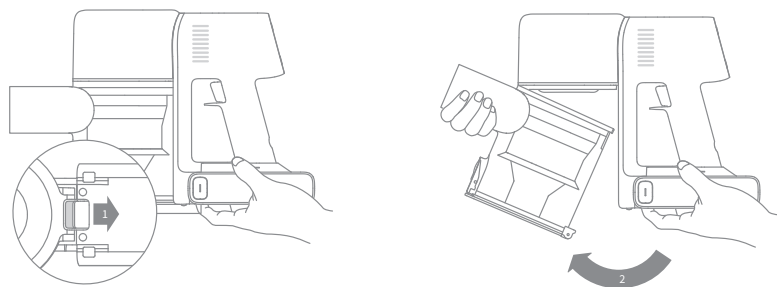
D-7



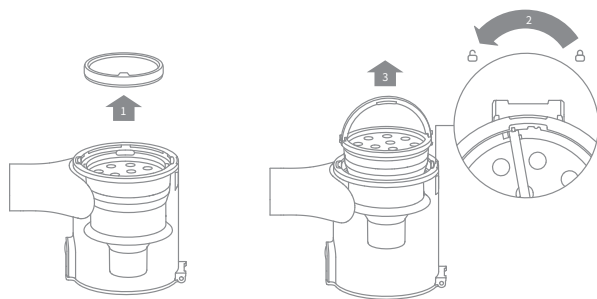
E-1



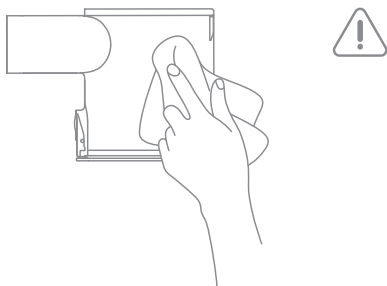
E-2



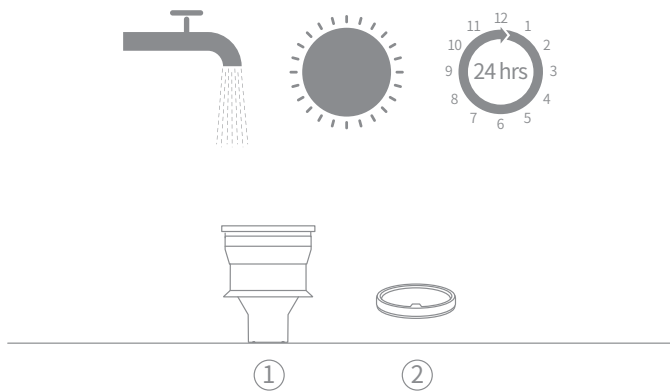
E-3



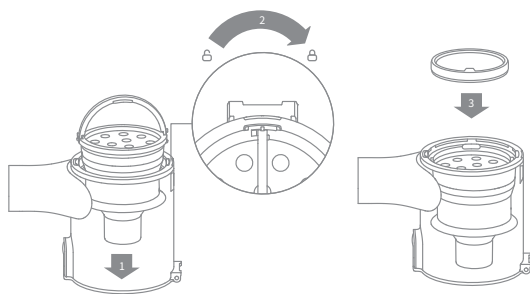
E-4



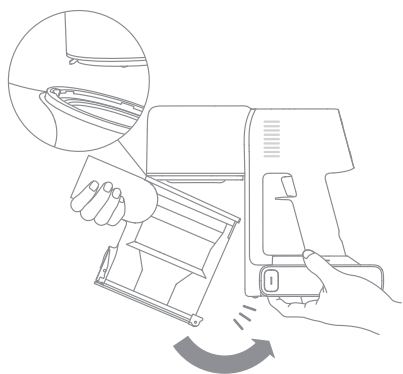
E-5



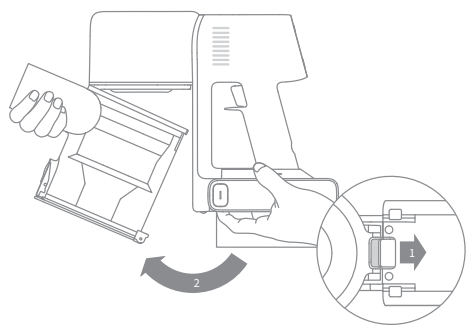
E-6



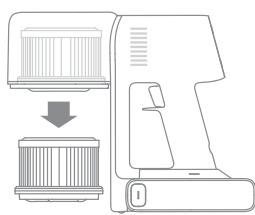
E-7



E-8



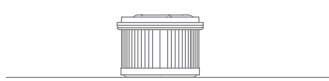
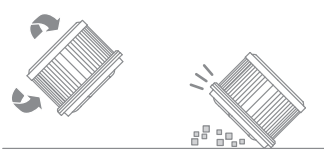
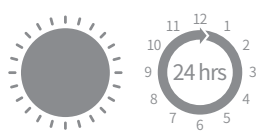
E-9



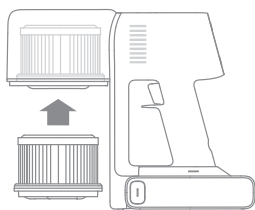
E-10



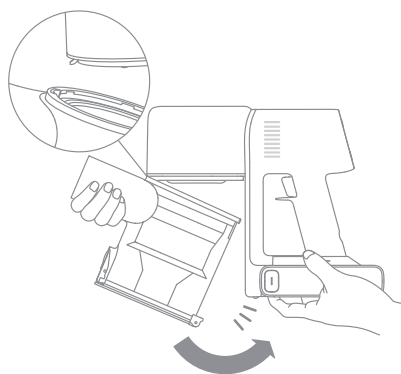
E-11



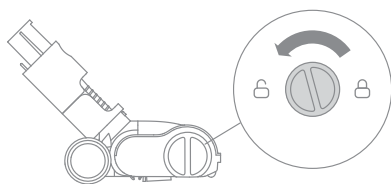
E-12



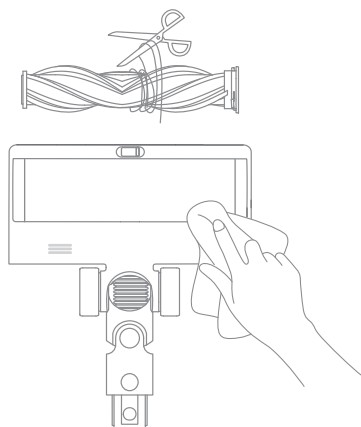
E-13



E-14



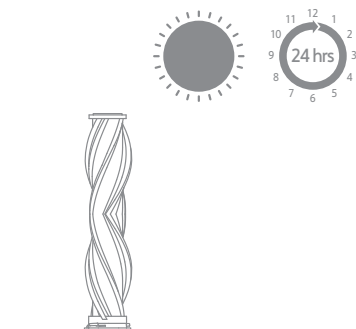
E-15



E-16



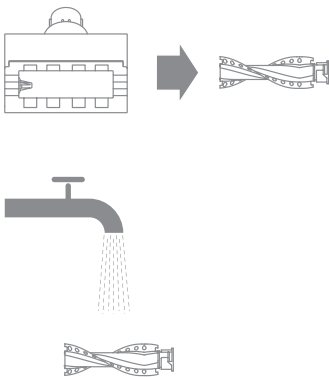
E-17



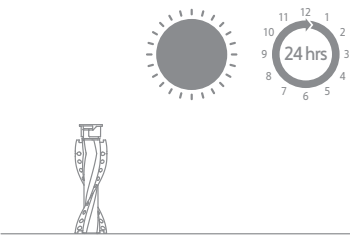
E-18



E-19



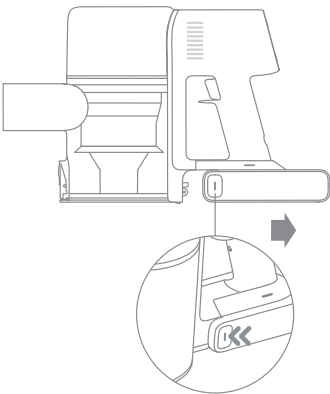
E-20



E-21



E-22



Safety Instructions

To prevent accidents including electric shock or fire caused by improper use, please read this manual carefully before use and retain it for future reference.

Warning

- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with physical, sensory, intellectual deficiencies, or limited experience or knowledge under the supervision of a parent or guardian to ensure safe operation and to avoid any risk of hazards. Cleaning and maintenance shall not be carried out by children without supervision.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The vacuum is not a toy. Children shall not play with or operate this product. Please exercise caution when using the vacuum near children. Do not allow children to clean or maintain the vacuum unless supervised by a parent or guardian.
- Do not use the vacuum outdoors or on wet surfaces. Only use the vacuum on dry indoor surfaces. Do not touch the plug or any part of the vacuum with wet hands.
- To reduce the risk of fire, explosion, or injury, make sure that the lithium battery and charging adapter are undamaged before use. Do not use the vacuum if either the lithium battery or charger is damaged.
- The brushes, battery, extension rod and vacuum are electrically conductive and should not be immersed in water or other liquid. Make sure to dry all filters after cleaning.
- To prevent injury caused by moving parts, turn off the vacuum before cleaning them. These parts must all be properly installed before using the vacuum.
- Only use the original charging adapter. Never use an unoriginal adapter, as this may cause the lithium battery to catch fire.
- Do not use the vacuum to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or bleach, ammonia, drain cleaners or other liquids.
- Do not use the vacuum to pick up sharp or hard objects, such as glass, nails, screws, or coins, which may damage the machine. Do not use the vacuum to pick up drywall particles, ashes like fireplace ash, or smoking or burning materials such as coal, cigarette butts or matches.
- Check the area to be cleaned before use. To prevent the openings from being blocked, clear the larger paper, spitball, plastic cloth or sharp objects (such as glass, nails, screws, coins, etc.) and any object which is larger than openings.
- Keep hair, loose clothing, fingers and other parts of the body away from the vacuum's openings and moving parts. Do not point the hose, wand or tools at your eyes or ears or put them in your mouth.
- Do not put any object into the vacuum's openings. Do not use the vacuum with any opening blocked. Keep free of dust, lint, hair, or other items which may reduce airflow.

- Do not lean the vacuum against a chair, table, or other unstable surface, as this may cause damage to the machine or personal injury. If the vacuum becomes damaged or is otherwise malfunctioning, please contact our authorized service department. Never attempt to disassemble the device on your own.
- All instructions in the manual for recharging the battery must be strictly followed. Failure to properly charge the battery within the specified temperature range could damage the battery.
- Only use accessories and replacement parts recommended by the manufacturer.
- Make sure the vacuum is unplugged when not used for extended periods as well as prior to performing any maintenance or repairs.
- Please be extra careful when using the vacuum to clean stairs.
- Do not install, charge, or use this product outdoors, in bathrooms, or around a pool.
- Fire Hazard Warning: Do not apply any type of fragrance to the vacuum's filter. These types of products are known to contain flammable chemicals which may cause the vacuum to catch fire.
- Only use the original charger (Model ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01). Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire.
- WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.
- Only use the approved battery type (Model P2033-8S1P-GYA). Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire.
- If the battery material is released, remove personnel from area until the batteries cool down and fumes dissipate.
- Provide maximum ventilation to clear out hazardous gases and avoid skin and eye contact or inhalation of vapors.
- Remove spilled liquid with absorbent and incinerate waste.
- Do not use and store in extremely hot or cold environments (below 0°C /32°F or above 40°C /104°F). Please charge the cordless vacuum in temperature above 0°C /32°F and below 40°C /104°F.
- This product is designed for home use only.
- The supply terminals are not to be short-circuited.

 Detachable supply unit

We, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., hereby, declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.mova-tech.com

For detailed e-manual, please go to <https://mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Product Overview

Note: The images in this manual are for illustrative purposes only. The actual product may differ.

Accessories

1. Multi-Surface Brush
2. Combination Tool
3. Charger
4. Extension Rod
5. Wide Combination Tool
6. Motorized Mini-Brush
7. 2-in-1 Charging & Storage Mount
(Including screw ×2, wall plug ×2, mounting template sticker ×1)
8. Flexible Adapter

Fig. A-1

Component Names

1. Antistatic Contact
2. Display Screen
3. Extension Rod Release Button
4. Extension Rod
5. Multi-Surface Brush
6. Charging Port
7. LED Battery Status Indicator
8. Battery Release Button
9. Power Button
 - Press to turn on
 - Release to turn off
10. Dust Cup
11. Dust Cup Bottom Cover Release Button
12. Brush Release Button

Fig. A-2

Introduction of Display Screen

 High-temperature Alert

 Roller Brush Stuck

 Air Duct Blocked

 Error

 Filter is expiring

-  Charging/Low Battery Level Indicator
- Blinking red: Battery level $\leq 10\%$
 - Pulsing red: Battery level $\leq 10\%$ (charging)
 - Pulsing green: Battery level $> 10\%$ (charging)

1. Lock Status
2. Suction Level Switch
Press briefly to switch the suction level.
3. Trigger Switch Lock
Press briefly to enter/exit lock.
4. Battery Level Percentage
When the display screen shows "LO", it indicates that the battery level is lower than 10%.
5. Suction Level/Dust Level
The color of fan-shaped icon changes with the amount of dust in real time.
 - Red: High
 - Orange: Med
 - Green: Low

Fig. A-3

Installation

Vacuum Installation Diagram

 Click

Fig. B-1

2-in-1 Charging & Storage Mount Installation Diagram

1. Paste the mounting template sticker on the wall. The bottom edge of the mounting template sticker should be parallel to and about 115 cm from the ground.
2. Use a power drill with an 8 mm drill bit to drill a hole into each marker on the mounting template sticker, then insert a wall plug into each hole.
3. Align the locating holes on the mount with the holes on the wall. Fasten it to the wall with the included screws.

Fig. B-2

Note:

- The 2-in-1 charging & storage mount is an optional accessory. You can install it based on your needs.

- The 2-in-1 charging & storage mount should be installed in a cool, dry place with an electrical outlet nearby. Prior to installing, ensure that there are no electrical wires or pipes in the space directly behind where the mount will be installed.

Charging

Note:

- Fully charge the vacuum before using it for the first time.
- A full charge will take approx. 4 hours.
- Vacuuming in Turbo Mode for a prolonged period will cause the battery to heat up, which increases charging time. Allow the vacuum to cool down for 30 minutes before charging it.

Charging Methods

Charging the vacuum with the charger

Fig. C-1

Charging the vacuum on the charging mount

Fig. C-2

Battery Status Display

Display Screen

The number on the display screen represents the current battery level in a percentage during charging. When the number becomes 100, the battery is fully charged.

Fig. C-3

LED Battery Status Indicator

When charging, the indicators blink white. When the charging is completed, the indicators keep solid white.

Note: Once the vacuum is fully charged, the indicator will turn off after 5 minutes, and the vacuum will enter energy-saving mode.

Fig. C-4

How to Use

Working Methods

Select from two working methods for the vacuum, which can be selected based on your own needs.

Method 1: Discontinuous Cleaning Mode

Press and hold the power button to start the appliance, and release the button to stop immediately.

Fig. D-1

Method 2: Continuous Cleaning Mode (Trigger Switch Lock)

Press the trigger switch lock to switch to Continuous Cleaning Mode, and then briefly press the power button to keep the vacuum in Continuous Cleaning Mode.

Fig. D-2

Note:

- In this mode, briefly press the power switch to suspend the operation or start again, and the working mode of the vacuum will not change.
- Use the trigger switch lock to free your fingers from fatigue caused by holding the switch.
- Press the trigger switch lock again to quit Continuous Cleaning Mode.

Switching Suction Level

Press the button  to switch levels between auto and turbo.

When in Turbo Mode, all fan-shaped icons will light up in white.

Only in Auto Mode, the suction level and the color of fan-shaped icon change with the amount of inhaled dust.

Using Different Accessories

Multi-Surface Brush

Note:

- When the appliance starts, the lights in front of the brush roller will automatically turn on, which is convenient for use.

- When using on baby play mats, carpets or for vacuuming coffee beans, pop corn and other pellets, turn on the switch on the brush.
- When vacuuming on tiles, wooden floors or other hard surfaces, turn off the switch.

Fig. D-3**Wide Combination Tool**

For vacuuming dust from curtains, keyboards, ceilings, sofas, vehicle interiors, coffee tables, etc.

Fig. D-4**Motorized Mini-Brush**

For vacuuming dirt, pet hair, and other stubborn debris from sofas, bedding, and other fabric surfaces.

Note: It is not recommended to vacuum on fragile surfaces, such as silk.

Fig. D-5**Combination Tool**

Suitable for vacuuming cracks, corners of doors and windows, stairs, and other hard-to-reach places.

Fig. D-6**Flexible Adapter**

Bending and extending the rod with one click can easily reach under low-lying furniture, such as bed and sofa.

Fig. D-7

Note:

- If any rotating part becomes stuck, the vacuum may shut off automatically. Remove any trapped foreign object, then resume use.
- When the battery becomes overheated, the vacuum will automatically shut off. Then resume use until the battery temperature returns to normal.

- If the filter or nozzle becomes clogged, the vacuum will stop working shortly after being turned on. To restore normal functions, clean the filter and/or nozzle.
- If the vacuum is not be used for an extended period, fully charge it, unplug its charger, and store it in a cool, low-humidity environment away from direct sunlight. To avoid over-discharging the battery, recharge the vacuum at least once every three months.

Cleaning the Vacuum

Wipe the vacuum with a soft dry cloth.

Cleaning the Dust Cup, Pre-Filter, and Cyclone Assembly

1. Press the dust cup bottom cover release button, then empty the contents.
2. Push the dust cup release switch in the direction indicated by the arrow, then gently remove the dust cup from the vacuum.

Note:

- The vacuum's cleaning ability will be reduced if the dust cup is filled to the "MAX" mark. To regain performance, empty the dust cup in a timely manner.
- Before emptying the cup, make sure the vacuum is disconnected from the power, and do not press its power button.
- 3. Remove the pre-filter first, then lift the handle of the cyclone assembly and turn it counterclockwise until it stops, then pull to lift out the cyclone assembly.
- 4. Wipe the dust cup with a soft wet cloth. Pay attention to wring out the discloth before using.

 To reduce the risk of electric shock, do not rinse the dust cup with water.

5. Rinse the cyclone assembly and pre-filter until they are clean. After washing, air dry for at least 24 hours.

- ① Cyclone Assembly
- ② Pre-Filter

Fig. E-1-Fig. E-5**Care & Maintenance****Tips:**

- Always use genuine parts to keep your warranty from becoming void.

Note: It is recommended to clean the pre-filter at least once every 3 months and the cyclone system at least once every 6 months.

Installing the Dust Cup, Pre-Filter, and Cyclone Assembly

1. Insert the cyclone assembly vertically into the dust cup, and make sure that the handle of the cyclone assembly line up with the slot on the left side of the dust cup. Turn the handle clockwise until it locks, then flip the handle down.
2. Place the pre-filter with its front side facing up into the cyclone assembly.
3. Slightly tilt the dust cup so its slot aligns with the clip on the vacuum. Then gently push the dust cup until it clicks into place.

Fig. E-6-Fig. E-7

Cleaning the Filter

1. Remove the dust cup as shown in the figure.
2. Remove the filter from the vacuum by pulling it down in the direction shown in the figure.
3. Clean the filter with clean water. Make sure you rotate the filter 360° to thoroughly and remove all dust caught in the filter. Lightly tap the filter several times to remove any excess dirt.
4. Allow the filter to air dry for 24 hours.

Fig. E-8-Fig. E-11

Note:

- It is recommended to clean the filter once every 4 to 6 months.
- Only use clean water to wash the filter. Do not use detergent.
- Do not attempt to clean the filter with a brush or finger.

Installing the Filter

1. Insert the filter into the vacuum and gently press down, as illustrated.
2. Reinstall the dust cup.

Fig. E-12-Fig. E-13

Cleaning the Multi- Surface Brush

1. Turn the lock counterclockwise until it stops, then remove the brush roller from the brush.
2. Use scissor to cut off the hairs and fibers that get stuck on the brush. Wipe the dust from the notch and transparent cover with a dry cloth or paper towel. Thoroughly dry before use.
3. When it is dirty, rinse the brush roller with clean water until it is clean.
4. Stand the brush roller upright for at least 24 hours until it is fully dry.

Fig. E-14-Fig. E-17

Cleaning the Motorized Mini-Brush

1. Use a coin as illustrated to rotate the lock counterclockwise until you hear a click.
2. After unlocking the motorized mini-brush, remove the brush roller, then rinse and clean it.
3. Stand the brush roller upright in a well-ventilated area for at least 24 hours until it is fully dry.
4. Once the brush roller is dry, reinstall it by following the disassembly steps in reverse.

Fig. E-18-Fig. E-21

Battery Pack

The vacuum contains a removable rechargeable lithium-ion battery pack which has a limited number of recharge cycles. After extended use, the battery pack may no longer hold a charge. If this happens, it means the battery pack has reached the end of its life cycle and needs to be replaced.

1. Press down the battery pack release button and slide the battery pack to the right, as illustrated, to remove it.
2. Install the new battery pack.

Fig. E-22

Specifications

Vacuum			
Model	VS16A	Charging Voltage	34 V ===
Rated Power	570 W	Rated Voltage	29.6 V ===
Charging Time	Approx. 4 hours		
Multi-Surface Brush			
Model	VMB10		
Rated Power	40 W	Rated Voltage	25.2 V ===
Motorized Mini-Brush			
Model	MMB5		
Rated Power	20 W	Rated Voltage	25.2 V ===
Charger			
Model	ZD024M340090EU/ TPQ-88E340090VW01	Average Active Efficiency	87.01%
Input	100 - 240 V ~ 50/60 Hz, 0.8 A	Efficiency at Low Load (10%)	87.01%
Output	34 V === 0.9 A	No-load Power Consumption	0.1 W
Rechargeable Lithium-ion Battery Pack			
Model	P2033-8S1P-GYA		
Nominal Voltage	29.6 V ===	Nominal Capacity	2900 mAh
Energy	81.4 Wh	Rated Capacity	2750 mAh

The lithium-ion pack contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the vacuum, please remove the battery pack, then discard or recycle it in accordance with local laws and regulations of the country or region it is used in.

The appliance must be disconnected from the power supply when removing the battery. Keep batteries out of the reach of children. Never put batteries in mouth. If swallowed, contact your physician or local poison control.

Under abusive conditions, never contact the battery from which the liquid may be ejected. If contact accidentally occurs, rinse with water. If liquid contacts eyes, seek medical help immediately. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

FAQ

If the vacuum is not working properly, please refer to the table below.

Errors	Possible Causes	Solutions
Vacuum does not work.	Vacuum is out of battery or low on power.	Fully charge the vacuum, then continue to use it.
	Overheat protection mode triggered by a blockage.	Clean the suction openings or air duct. Wait until the vacuum cools down, then reactivate it.
	Suction opening or air duct is blocked.	Clear any blockage from suction opening or air duct.
Weak suction force.	Dust cup is full and/or filter assembly is clogged.	Empty the dust cup and clean the filter assembly.
	Attachment is blocked.	Clear any blockage in the attachment.
Motor is making a strange noise.	Main suction opening or extension rod is blocked	Clear any blockage in the main suction opening or extension rod.
The indicator is red when using the vacuum.	Battery pack is damaged.	Please contact the after-sales service department for maintenance.
The indicator blinks red when charging the vacuum.	The charger is incompatible.	Only use the original charger to charge the vacuum.
The battery indicator does not light when charging.	The charger does not plug into the vacuum well.	Check whether the charger is properly plugged into the vacuum.
	The battery is fully charged and went into sleep mode.	The vacuum can be used normally.
	If the problem persists after ruling out the above two possibilities, please contact the after-sales service department for maintenance.	
The vacuum charges slowly.	Battery temperature is too low or too high.	Wait until the battery's temperature returns normal, then continue to use the vacuum.
LED lights of the multi-surface brush do not work.	LED lights are damaged.	Please contact the after-sales department for maintenance.

Troubleshooting

If the vacuum is not working properly, the screen display will show an error message. Please refer to the troubleshooting table to find your solution.

Error Icon	Status	Error Message	Solutions
	Blinking Red	High-temperature Alert	Please wait and continue to use after motor temperature is normal.
	Blinking Orange	Roller brush stuck	Refer to the [Cleaning the Multi-Surface Brush] section to clean the debris and hair tangled on the brush roller.
	Blinking Orange	Air Duct Blocked	Check whether the dust cup, extension rod, multi-surface brush, or motorized mini-brush is blocked.
	Solid orange	Filter is expiring	Please replace the filter in time. After replacing the filter, press and hold the trigger switch lock for 3 seconds to reset the filter.
If one of the error codes from E0 to E4 appears on the display, please contact the after-sales service team for repair.			

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Sicherheitshinweise

Um zu vermeiden, dass es durch unsachgemäße Benutzung zu Stromschlägen oder Bränden kommt, sollten Sie dieses Handbuch vor der Benutzung sorgfältig durchlesen und es aufbewahren, um künftig nachschlagen zu können.

Warnung

- Dieses Produkt kann von Kindern im Alter ab acht Jahren und von Personen mit physischen, sensorischen und intellektuellen Einschränkungen oder begrenzter Erfahrung oder Wissen benutzt werden, dies muss jedoch unter Aufsicht von Eltern oder einer Aufsichtsperson erfolgen, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten und Gefahren auszuschließen. Eine Wartung und Reinigung durch Kinder darf nur unter Aufsicht erfolgen.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten motorischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder erhalten Anweisungen zur Verwendung des Geräts.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Der Staubsauger ist kein Spielzeug. Kinder dürfen mit dem Produkt nicht spielen oder es benutzen. Seien Sie bei der Benutzung des Staubsaugers in der Nähe von Kindern bitte vorsichtig. Gestatten Sie es Kindern keinesfalls, den Staubsauger zu reinigen oder zu warten, außer unter Aufsicht eines Elternteils oder Vormunds.
- Der Staubsauger darf nicht im Freien oder auf nassen Oberflächen benutzt werden. Der Staubsauger darf nicht mit nassen Händen berührt werden.
- Um das Risiko von Bränden, Explosionen und Verletzungen zu mindern, prüfen Sie vor der Benutzung bitte den Lithium-Akku und das Ladegerät auf Beschädigungen. Der Staubsauger darf nicht benutzt werden, wenn der Lithium-Akku oder das Ladegerät beschädigt ist.
- Die Bürsten, der Akku, der Verlängerungsstab und der Staubsauger sind elektrisch leitfähig und sollten nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. Trocknen Sie alle Filter nach der Reinigung.
- Schalten Sie den Staubsauger vor der Reinigung aus, um Verletzungen durch bewegliche Teile zu vermeiden. Alle diese Teile müssen vor der Verwendung des Staubsaugers ordnungsgemäß installiert sein.
- Benutzen Sie ausschließlich das Original-Ladegerät. Die Benutzung eines nicht originalen Ladegerätes kann zu einer Entzündung des Lithium-Akkus führen.
- Der Staubsauger darf nicht benutzt werden, um brennbare oder entzündliche Flüssigkeiten wie Benzin, Bleiche, Ammoniak, Abflussreiniger oder andere Flüssigkeiten aufzusaugen.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von scharfen oder harten Gegenständen wie z. B. Glas, Nägeln, Schrauben oder Münzen, da diese das Gerät beschädigen können. Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von

Trockenwandpartikeln, Asche (z. B. Kaminasche), Rauch oder brennenden Materialien wie z. B. Kohle, Zigarettenstummel oder Streichhölzer.

- Inspizieren Sie den zu reinigenden Bereich vor dem Einsatz. Entfernen Sie größere Papierstücke, Spucknäpfe, Plastiktücher oder scharfe Gegenstände (wie z. B. Glas, Nägel, Schrauben, Münzen usw.) und alle Gegenstände, die größer als die Saugöffnungen sind, damit diese nicht blockiert werden.
- Halten Sie Haare, lose Kleidung, Finger und andere Körperteile von den Öffnungen des Staubsaugers und den beweglichen Teilen fern. Der Schlauch, das Rohr und das Werkzeug dürfen nicht auf Augen oder Ohren gerichtet werden oder in den Mund genommen werden.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Staubsaugers. Der Staubsauger darf nicht genutzt werden, wenn eine Öffnung blockiert ist. Er muss frei von Staub, Flusen, Haaren und anderen Gegenständen gehalten werden, die den Luftstrom behindern könnten. nicht genutzt werden, wenn eine Öffnung blockiert ist. Er muss frei von Staub, Flusen, Haaren und anderen Gegenständen gehalten werden, die den Luftstrom behindern könnten.
- Lehnen Sie den Staubsauger nicht gegen Stühle, Tische oder andere instabile Flächen, da dies zu Schäden am Gerät oder Verletzungen führen kann. Falls der Staubsauger durch Umkippen beschädigt wird oder sonst defekt ist, wenden Sie sich bitte an unsere autorisierte Serviceabteilung. Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu zerlegen.
- Beim Aufladen des Akkus sind alle Anweisungen in dieser Anleitung strikt zu befolgen. Wenn bei der Aufladung des Akkus der angegebene Temperaturbereich nicht eingehalten wird, kann der Akku beschädigt werden.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör und Ersatzteile.
- Stellen Sie sicher, dass der Staubsauger nicht mit dem Stromnetz verbunden ist, wenn Sie ihn über längere Zeit nicht benutzen. Der Staubsauger muss außerdem vom Stromnetz getrennt werden, bevor Wartungs- und Reparaturarbeiten erfolgen.
- Bitte seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie den Staubsauger zur Treppenreinigung verwenden.
- Dieses Produkt darf nicht im Freien, in Badezimmern oder in der Nähe eines Schwimmbeckens benutzt, installiert oder geladen werden.
- Warnung vor Brandgefahr: auf den Filter dürfen keinesfalls Duftstoffe jeglicher Art aufgetragen werden. Diese Art von Produkten enthält häufig brennbare Chemikalien, die dazu führen könnten, dass das Gerät Feuer fängt.
- Verwenden Sie nur das Original-Ladegerät (Modell ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01). Andernfalls kann es zu einer Entzündung des Lithium-Ionen-Akkus kommen.
- ACHTUNG: Benutzen Sie zum Aufladen der Batterie ausschließlich das mitgelieferte abnehmbare Netzteil.
- Verwenden Sie nur den zugelassenen Akkutyp (Modell P2033-8S1P-GYA). Andernfalls kann es zu einer Entzündung des Lithium-Ionen-Akkus kommen.
- Sorgen Sie dafür, dass sich während der Freisetzung des Batteriematerials keine Personen in unmittelbarer Nähe befinden, bis die Batterien abgekühlt sind und sich die Dämpfe verflüchtigt haben.
- Stellen Sie sicher, dass der Bereich bestmöglich belüftet ist, damit sich gesundheitsgefährdende Gase schnell verflüchtigen können und der Haut- und

Augenkontakt sowie das Einatmen von Dämpfen vermieden wird.

- Entfernen Sie die verschüttete Flüssigkeit mit Absorptionsmittel verbrennen Sie die Abfälle.
- Verwenden und lagern Sie es nicht in extrem heißen oder kalten Umgebungen (unter 0°C /32°F oder über 40°C /104°F). Laden Sie bei einer Ladetemperatur von 0°C bis 40°C mit dem Original-Netzadapter.
- Das Produkt ist nur für den Heimgebrauch bestimmt.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

☞☐☞ Abnehmbare Versorgungseinheit

Wir, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., bestätigen hiermit, dass dieses Gerät mit dengeltenden Verordnungen und europäischen Normen sowie etwaigen Ergänzungen inEinklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: www.mova-tech.com

Ein detailliertes elektronisches Handbuch finden Sie unter <https://mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Produktübersicht

Hinweis: Die Abbildungen in diesem Handbuch dienen nur als Referenz, bitte beziehen Sie sich auf das tatsächliche Aussehen.

Zubehörliste

1. Mehrflächenbürste
2. Kombi-Werkzeug
3. Ladegerät
4. Verlängerungsstab
5. Eine große Anzahl an Werkzeugkombination
6. Motorisierte Mini-Bürste
7. 2-in-1-Halterung zum Laden und Aufbewahren
(inkl. Schraube 2 Stck., Dübel 2 Stck., Schablonaufkleber 1 Stck.)
8. Flexibler Adapter

Abb. A-1

Bauteilbezeichnung

1. Antistatischer Kontakt
2. Bildschirm
3. Entriegelungstaste für die Verlängerungsstange
4. Verlängerungsstab
5. Mehrflächenbürste
6. Ladeanschluss
7. Akkustandanzeige
8. Akkufreigabetaste
9. Einschalttaste
 - Zum Einschalten drücken
 - Zum Ausschalten loslassen
10. Staubbehälter
11. Freigabetaste der Staubbehälter-Bodenabdeckung
12. Entriegelungstaste für Bürsten

Abb. A-2

Funktionseinführung in die Bildschirmanzeige

 Batterieüberhitzung

 Die Rollbürste sitzt fest

 Luftkanal blockiert

 Fehler

 Der Filter läuft bald ab expiring

 Kontrollleuchte für den Ladevorgang und den niedrigen Akkuladestand

- Blinkt Rot: Akkuladestand $\leq 10\%$
- Langsam rot blinkend: Akkuladestand $\leq 10\%$ (Beim Aufladen)
- Langsam grün blinkend: Akkuladestand $> 10\%$ (Beim Aufladen)

1. Sperrzustand
2. Geschwindigkeitsregler
Kurz drücken, um die Betriebsposition des Staubsaugers umzuschalten
3. Auslöseschalter-Schloss
Anklicken, um den Arbeitsmodus zu wechseln
4. Akkuladestandprozent
Wird auf dem Display „LO“ angezeigt, bedeutet dies, dass der Akkustand weniger als 10 % beträgt.
5. Ansaugstufe/Staubstufe
Die Farbe des lüfterförmigen Symbols ändert sich in Echtzeit je nach der Staubmenge.
 - Rot: Hoch
 - Orange: Mittel
 - Grün: Tief

Abb. A-3

Installation

Installation der 2-in-1 Lade- und Aufbewahrungshalterung

 Hineinstecken, bis ein Klick ertönt

Abb. B-1

Installationsdiagramm für die Wandmontage

1. Kleben Sie den Aufkleber der Montageschablone an die Wand. Die Unterkante der Montageschablone Aufkleber sollte parallel zu und etwa 115 cm vom Boden sein.
2. Verwenden Sie eine Bohrmaschine mit einem 8-mm-Bohrer, um ein Loch in jede Lochmarkierung auf dem Montageschablone-Aufkleber zu bohren, und setzen Sie dann in jedes Loch einen Dübel ein.
3. Richten Sie die Löcher an der Halterung mit den Löchern an der Wand aus. Befestigen Sie sie mit den mitgelieferten Schrauben an der Wand.

Abb. B-2

Hinweis:

- Die 2-in-1 Lade- und Aufbewahrungshalterung ist ein optionales Zubehörteil, das Sie nach Ihrem persönlichen Bedarf montieren können.
- Die 2-in-1 Lade- und Aufbewahrungshalterung sollte an einem kühlen, trockenen Ort in der Nähe einer Steckdose installiert werden. Vor der Installation sollten Sie sicherstellen, dass sich in dem Raum direkt hinter der Wandoberfläche, an der die Halterung installiert werden soll, keine Kabel oder Drähte befinden.

Ladevorgang läuft

Hinweis:

- Vor der erstmaligen Benutzung sollte der Staubsauger voll aufgeladen werden.
- Dies dauert etwa 4 Stunden.
- Wenn Sie über längere Zeit im Turbomodus Staub saugen, kann dies zur Erhitzung des Akkus führen, was eine längere Ladezeit zur Folge hat. Lassen Sie daher den Staubsauger vor dem Aufladen 30 Minuten abkühlen.

Lademodi

Laden des Staubsaugers mit dem Ladegerät

Abb. C-1

Laden des Staubsaugers in der Ladehalterung

Abb. C-2

Anzeigen der Leistungsmodi

Bildschirm

Die Zahl auf dem Anzeigebildschirm stellt den aktuellen Akkustand während des Ladevorgangs in Prozent dar. Der Akku ist vollständig aufgeladen, wenn die Anzeige auf 100 steht.

Abb. C-3

Akkustandanzeige

Während des Ladevorgangs blinken die Anzeigeleuchten weiß. Nach Abschluss des Ladevorgangs bleiben die Anzeigeleuchten konstant weiß.

Hinweis: Wenn der Staubsauger voll geladen ist, schaltet sich die Anzeige nach 5 Minuten ab und das Gerät wird in den Energieeinsparmodus versetzt.

Abb. C-4

Benutzung

Reinigungsmodus

Es gibt zwei Betriebsarten für den Staubsauger, die nach Ihren eigenen Bedürfnissen ausgewählt werden können.

Modus 1: Diskontinuierlicher Reinigungsmodus

Halten Sie zum Einschalten des Geräts die Einschalttaste gedrückt und lassen Sie die Taste los, um das Gerät sofort zu stoppen.

Abb. D-1

Modus 2: Kontinuierliche Reinigungsmodus (Auslöseschalter-Schloss)

Drücken Sie die Auslöseschaltersperre, um in den kontinuierlichen Reinigungsmodus zu wechseln, und drücken Sie dann kurz die Einschalttaste, um den Staubsauger im kontinuierlichen Reinigungsmodus zu halten.

Abb. D-2

Hinweis:

- Während des Ladevorgangs blinken die Anzeigeleuchten weiß. Nach Abschluss des Ladevorgangs bleiben die Anzeigeleuchten konstant weiß.
- Verwenden Sie die Auslöseschaltersperre, damit Ihre Finger nicht durch das Halten des Schalters ermüden.
- Drücken Sie die Auslöseschaltersperre erneut, um den kontinuierlichen Reinigungsmodus zu beenden.

Stufenschaltung

Drücken Sie die Taste , um zwischen den Saugstufen „Auto“ und „Turbo“ zu wechseln.

Im Turbomodus leuchten alle Lüfterförmigen Symbole weiß.

Nur im Auto-Modus ändern sich die Saugstärke und die Farbe des Lüfterförmigen Symbols je nach der Menge des eingesaugten Staubs.

Benutzung verschiedener Zubehöerteile

Mehrflächenbürste

Hinweis:

- Wenn das Gerät startet, schalten sich die Lichter vor der Bürstenrolle automatisch ein, was für die Benutzung sehr praktisch ist.
- Beim Einsatz auf Babyspielmatten, Teppichen oder zum Aufsaugen von Kaffeebohnen, Popcorn und anderen großen, schüttfähigen Partikeln, aktivieren Sie den Schalter an der Bürste.
- Deaktivieren Sie den Schalter beim Staubsaugen auf Fliesen, Holzböden oder anderen harten Oberflächen.

Abb. D-3

Eine große Anzahl an Werkzeugkombination

Zum Saugen von Vorhängen, Sofas, Fahrzeuginnenräumen, Couchtischen usw.

Abb. D-4

Motorisierte Mini-Bürste

Zum Aufsaugen von Schmutz, Tierhaaren und anderen hartnäckigen Ablagerungen auf Sofas, Bettzeug und anderen Textiloberflächen.

Hinweis: Das Staubsaugen auf Oberflächen, die eingezogen werden könnten wie z. B. Seide, wird nicht empfohlen.

Abb. D-5

Kombi-Werkzeug

Geeignet für das Saugen in Spalten, in Ecken von Türen und Fenstern, auf Treppen und an anderen schwer zugänglichen Stellen.

Abb. D-6

Flexibler Adapter

Durch Biegen und Verlängern des Rohres mit nur einem Klick, können tiefegelegene Stellen unter Möbeln, sowie Bett und Sofa, einfach erreicht werden.

Abb. D-7

Hinweis:

- Wenn ein rotierendes Teil stecken bleibt, kann es passieren, dass der Staubsauger sich automatisch abschaltet. Entfernen Sie dann etwaige eingeklemmte Fremdkörper und setzen Sie die Benutzung fort.
- Wenn der Motor sich überhitzt, wird der Staubsauger automatisch ausgeschaltet. Bitte warten Sie, bis sich die Temperatur des Akkus normalisiert hat, und setzen Sie erst dann die Benutzung fort.

Pflege und Wartung

Sicherheitsregeln für die Wartung

- Verwenden Sie stets Originalteile, um ein Erlöschen der Garantie zu vermeiden.
- Falls der Filter oder die Düse verstopft sind, wird der Staubsauger kurz nach Einschalten den Betrieb einstellen. Um die Funktion wiederherzustellen, müssen Sie den Filter oder die Düse reinigen.
- Wenn der Staubsauger für eine längere Zeit nicht benutzt werden wird, laden Sie ihn voll auf, trennen Sie ihn vom Netz und lagern ihn an einem kühlen und trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung. Um eine Tiefentladung des Akkus zu vermeiden, sollte der Staubsauger mindestens einmal alle drei Monate aufgeladen werden.

Reinigung des Staubsaugers

Reinigen Sie den Staubsauger mit einem weichen, trockenen Tuch.

Reinigung des Staubbehälters, des Vorfilters und der Zyklon-Baugruppe

1. Drücken Sie die Entriegelungstaste der Bodenabdeckung des Staubbehälters und entleeren Sie dann den Inhalt.
2. Drücken Sie die Freigabetaste des Staubbehälters in die Pfeilrichtung und nehmen Sie den Staubbehälter vorsichtig aus dem Staubsauger.

Hinweis:

- Die Reinigungsleistung des Staubsaugers reduziert sich, wenn das Staubabteil bis zur „MAX“-Markierung gefüllt ist. Um die volle Reinigungsleistung wiederherzustellen, sollten Sie den Staubbehälter rechtzeitig leeren.
- Bevor Sie den Staubbehälter leeren, sollten Sie sicherstellen, dass der Staubsauger von der Stromversorgung getrennt ist. Vermeiden Sie es

außerdem, die Einschalttaste zu drücken.

3. Entfernen Sie die zunächst den Vorfilter, heben Sie dann den Griff der Zyklon-Baugruppe an und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag. Anschließend können Sie die Zyklon-Baugruppe herausheben.

4. Wischen Sie den Staubbecher mit einem weichen, nassen Tuch ab. Achten Sie darauf, das Tuch vor dem Gebrauch auszuwringen.

⚠ Um elektrische Schläge zu vermeiden, den Staubbehälter bitte nicht unter fließendem Wasser reinigen!

5. Reinigen Sie das Zyklonen- und Vorfiltersystem bis sie sauber sind. Nach der Reinigung mindestens 24 Stunden an der Luft trocknen lassen.

① Zyklon-Baugruppe

② Vorfilter

Abb. E-1-Abb. E-5

Hinweis: Es wird empfohlen, den Vorfilter mindestens einmal alle 3 Monate und das Zyklonsystem mindestens einmal alle 6 Monate zu reinigen.

Installation des Staubbehälters, des Vorfilters und der Zyklon-Baugruppe

1. Setzen Sie die Zyklon-Baugruppe vertikal in den Staubbehälter ein und vergewissern Sie sich, dass der Griff der Zyklon-Baugruppe korrekt mit dem Schlitz auf der linken Seite des Staubbehälters ausgerichtet ist. Drehen Sie den Griff im Uhrzeigersinn, bis er einrastet, und klappen Sie dann den Griff nach unten.
2. Setzen Sie den Vorfilter mit der Vorderseite nach oben in die Zyklon-Baugruppe ein.
3. Neigen Sie den Staubbehälter leicht, so dass der Schlitz mit dem Clip am Staubsauger ausgerichtet ist. Schieben Sie den Staubbehälter dann vorsichtig hinein, bis er einrastet.

Abb. E-6-Abb. E-7

Reinigung des-Filter

1. Entfernen Sie den Staubbehälter wie in der Abbildung dargestellt.
2. Entfernen Sie den-Filter aus dem Staubsauger, indem Sie ihn in die in der Abbildung gezeigten Richtung nach unten ziehen.
3. Reinigen Sie den-Filter mit sauberem Wasser. Achten Sie darauf, dass Sie den-Filter um 360° drehen, um den gesamten im Filter aufgefangenen Staub gründlich zu entfernen. Klopfen Sie mehrmals leicht auf den Filter, um vorhanden Schmutz zu entfernen.
4. Lassen Sie den-Filter mindestens 24 Stunden lang gründlich trocknen.

Abb. E-8-Abb. E-11

Hinweis

- Der-Filter sollte alle 4 bis 6 Monate ausgetauscht werden.
- Säubern Sie den Filter ausschließlich mit sauberem Wasser. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.
- Versuchen Sie nicht, den-Filter mit einer Bürste oder einem Finger zu reinigen.

Installation des-Filters

1. Setzen Sie den-Filter in den Staubsauger ein und drücken Sie ihn vorsichtig nach unten, wie in der Abbildung gezeigt.
2. Installation des Staubbehälters.

Abb. E-12-Abb. E-13

Mehrflächenbürste reinigen

1. Drehen Sie das Schloss gegen den Uhrzeigersinn, bis es stoppt, und entfernen Sie dann die rolle.
2. Schneiden Sie mit einer Schere die Haare und Fasern ab, die auf die bürstenrolle hängen bleiben. Wischen Sie den Staub von der Kerbe und dem transparenten Deckel mit einem trockenen Tuch oder Papiertuch ab. Vor Gebrauch gründlich trocknen.

3. Wenn es verschmutzt ist, spülen Sie die bürstenrolle mit sauberem Wasser, bis sie sauber ist.
4. Stellen Sie die bürstenrolle mindestens 24 Stunden aufrecht, bis sie vollständig trocken ist.

Abb. E-14-Abb. E-17

Motorisierte Mini-Bürste reinigen

1. Drehen Sie mit Hilfe einer Münze die Verriegelung gegen den Uhrzeigersinn bis zum Klick.
2. Nach dem Entriegeln der motorisierten Mini-Bürste, entfernen Sie die Bürstenrolle, dann abspülen und reinigen Sie sie.
3. Stellen Sie die Bürstenrolle mindestens 24 Stunden lang an einem gut belüfteten Ort aufrecht, bis sie vollständig trocken ist.
4. Sobald die Bürstenrolle trocken ist, setzen Sie sie wieder ein, indem Sie den Demontageschritten in umgekehrter Reihenfolge folgen.

Abb. E-18-Abb. E-21

Akku

Der Staubsauger enthält einen herausnehmbaren, wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku, der eine begrenzte Anzahl von Ladezyklen hat. Nach längerem Gebrauch kann es geschehen, dass der Akku keine Ladung mehr hält. Wenn dies geschieht, bedeutet dies, dass der Akku das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat und ersetzt werden muss.

1. Drücken Sie den Entriegelungsknopf des Akkus nach unten und schieben Sie den Akku, wie in der Abbildung gezeigt, nach rechts, um ihn zu entfernen.
2. Installation des neuen Akkus.

Abb. E-22

Staubsauger			
Modell	VS16A		
Ladespannung	34 V ===	Nennspannung	29,6 V ===
Bemessungsleistung	570 W	Ladedauer	Ca. 4 Stunden
Motorisierte Mini-Bürste			
Modell	MMB5		
Bemessungsleistung	20 W	Nennspannung	25,2 V ===
Mehrflächenbürste			
Modell	VMB10		
Bemessungsleistung	40 W	Nennspannung	25,2 V ===
Ladegerät			
Modell	ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01		
Eingang	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,8 A	Ausgang	34 V === 0,9 A
Durchschnittliche aktive Effizienz	87,01%	Effizienz bei geringer Belastung (10%)	87,01%
Nulllast-Leerlaufleistung		0,1 W	
Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku			
Akkumodell	P2033-8S1P-GYA		
Nennspannung	29,6 V ===	Sollkapazität	2900 mAh
Nennkapazität	2750 mAh	Energie	81,4 Wh

Der Lithium-Ionen-Akku enthält umweltgefährdende Stoffe. Bevor der Staubsauger entsorgt wird, muss zunächst der Akku entfernt werden, anschließend muss in Übereinstimmung mit den lokalen Gesetzen und Vorschriften des Landes oder der Region, in dem er benutzt wurde, eine Entsorgung oder Wiederverwertung stattfinden.

Das Gerät muss beim Entfernen der Batterie vom Netzteil getrennt werden. Wahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Legen Sie niemals Batterien in den Mund. Wenn Sie verschluckt werden, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder die örtliche Giftkontrolle.

Kommen Sie unter missbräuchlichen Bedingungen niemals die Batterie in Berührung, aus der die Flüssigkeit ausgeworfen wird. Wenn die Berührung versehentlich auftritt, spülen Sie mit Wasser ab. Wenn die Flüssigkeit mit den Augen in Berührung kommt, suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf. Die aus der Batterie ausgestoßene Flüssigkeit kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.

FAQ

Falls der Staubsauger nicht korrekt funktionieren sollte, beachten Sie bitte die folgende Tabelle, um eine Problemlösung zu finden.

Fehler	Mögliche Ursache	Lösung
Der Staubsauger funktioniert nicht.	Der Akku ist leer oder fast leer.	Laden Sie den Staubsauger vollständig auf und versuchen Sie es erneut.
	Durch eine Blockade wurde der Überhitzungsschutz ausgelöst.	Warten Sie, bis der Staubsauger abgekühlt ist und versuchen Sie es dann erneut.
	Die Saugöffnung oder der Strömungsweg ist blockiert.	Befreien Sie die Ansaugöffnung oder den Strömungsweg von etwaigen Hindernissen.
Die Saugleistung ist reduziert.	Der Staubbehälter ist voll und/oder der Filter ist verstopft.	Leeren Sie das Staubfach und reinigen Sie die-Filtereinheit.
	Das Zubehörteil ist blockiert.	Entfernen Sie Blockaden vom Zubehörteil.
Die erste Kontrollleuchte leuchtet rot, wenn der Staubsauger in Betrieb ist.	Die Hauptsaugöffnung oder das Verlängerungsrohr sind verstopft.	Beseitigen Sie die Blockaden in der Hauptsaugöffnung oder der Karbonfaserstange.
Die Anzeige leuchtet rot, wenn der Staubsauger verwendet wird.	Der Akku ist beschädigt.	Wenden Sie sich bitte an den Kundendienst, um eine Wartung zu veranlassen.
Die Anzeige blinkt rot, wenn der Sauger aufgeladen wird.	Das Ladegerät ist nicht kompatibel.	Benutzen Sie ausschließlich das Original-Ladegerät, um den Staubsauger aufzuladen.
Die Akku-Anzeige leuchtet während des Ladevorgangs nicht auf.	Das Ladegerät ist nicht mit dem Staubsauger verbunden.	Vergewissern Sie sich, dass das Ladegerät richtig eingesteckt ist.
	Der Akku ist vollständig geladen und ist in den Energiesparmodus gewechselt.	Der Staubsauger kann normal benutzt werden.
	Wenn die beiden vorstehend genannten Möglichkeiten ausgeschlossen worden sind und das Problem weiter besteht, Wenden Sie sich bitte an den Kundendienst, um Hilfe zu erhalten.	

Der Akku wird nur langsam geladen.	Die Temperatur des Akkus ist zu hoch oder zu niedrig.	Warten Sie, bis die Akkutemperatur sich normalisiert hat und setzen Sie dann die Benutzung fort.
Die LED-Leuchten der Multiflächenbürste funktionieren nicht.	Die LED-Leuchten sind beschädigt.	Wenden Sie sich bitte an den Kundendienst, um Hilfe zu erhalten.

Fehleralarm

Wenn irgendein Fehler bei der Verwendung des Produkts auftritt, wird der Bildschirm eine Fehlermeldung ausgeben. Sie sollten den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen, um die normale Leistung sicherzustellen.

Fehler-Symbol	Status	Fehlermeldung	Lösungen
	Blinkt Rot	Hochtemperatur-Alarm	Warten Sie, bis die Akkutemperatur sich normalisiert hat, bevor Sie die Benutzung fortsetzen.
	Blinkt Orange	Die Rollbürste sitzt fest	Beziehen Sie sich auf den Abschnitt [Reinigung der Multiflächenbürste], um den Schmutz und die auf der Bürstenwalze verhedderten Haare zu entfernen.
	Blinkt Orange	Luftkanal blockiert	Prüfen Sie, ob der Staubbehälter, die Verlängerungsstange, die Multiflächenbürste, die weiche Walzenbürste oder die Mini-Motorbürste blockiert ist.
	Leuchtet Orange	Der Filter läuft bald ab	Bitte tauschen Sie den Filter rechtzeitig aus. Halten Sie nach dem Filterwechsel die Auslöseschaltersperre 3 Sekunden lang gedrückt, um den Filter zurückzusetzen.
Wenn einer der Fehlercodes von E0 bis E4 auf dem Display erscheint, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst zur Reparatur.			

WEEE-Informationen



Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermisch werden. Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokalen Behörde eingerichtete Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt und Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.

Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten



Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über die Restmülltonne oder die gelbe Tonne ist untersagt. Enthalten die Produkte Batterien oder Akkus, die nicht fest verbaut sind, müssen diese vor der Entsorgung entnommen und getrennt als Batterie entsorgt werden.

Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte sichergestellt ist. Unter dem folgenden Link besteht die Möglichkeit, sich ein Onlineverzeichnis der Sammel- und Rücknahmestellen anzuzeigen zu lassen: <https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen>.

Datenschutz

Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

Consignes de sécurité

Veuillez lire attentivement ce manuel avant toute utilisation et le conserver pour pouvoir le consulter ultérieurement afin d'éviter les accidents, notamment les chocs électriques ou les incendies causés par une mauvaise utilisation.

Avertissement

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient pu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- L'aspirateur n'est pas un jouet. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit ou l'utiliser. Soyez vigilant lorsque vous utilisez ce produit à proximité d'enfants. Les enfants ne sont pas autorisés à nettoyer ou à entretenir l'aspirateur sans la surveillance d'un parent ou d'un adulte.
- N'utilisez pas l'aspirateur à l'extérieur sur des surfaces mouillées. Utilisez-le uniquement sur des surfaces sèches à l'intérieur. Ne touchez pas la prise ou toute partie de l'aspirateur avec des mains mouillées.
- Vérifiez que la batterie au lithium et l'adaptateur de charge ne sont pas endommagés avant utilisation afin de réduire le risque d'incendie, d'explosion ou de blessure. N'utilisez pas l'aspirateur si l'un de ces éléments est endommagé.
- Les balais, la batterie et le tube d'extension et l'aspirateur sont des conducteurs électriques et ne doivent pas être immergés dans l'eau ou d'autres liquides. Vous devez vous assurer que tous les filtres sont secs après le nettoyage.
- Pour éviter les blessures causées par les pièces rotatives, désactivez l'aspirateur avant de les nettoyer. Toutes ces pièces doivent être correctement installées avec de pouvoir utiliser l'aspirateur.
- Utilisez uniquement l'adaptateur de charge d'origine. N'utilisez jamais d'adaptateur d'une autre marque, car la batterie au lithium pourrait prendre feu.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles, comme de l'essence, ou de l'eau de javel, de l'ammoniaque, des nettoyeurs pour canalisations ou tout autre liquide.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour ramasser des objets pointus ou durs, tels que du verre, des clous, des vis ou des pièces de monnaie, qui pourraient endommager la machine. N'utilisez pas l'aspirateur pour ramasser des particules de cloisons sèches, des cendres comme celles des cheminées, ou des matériaux fumants ou brûlants comme le charbon, les mégots de cigarettes ou les allumettes.

- Vérifiez la surface à nettoyer avant l'utilisation. Pour éviter que les ouvertures ne soient obstruées, éliminez les plus gros papiers, les boulettes de papier, les tissus en plastique ou les objets pointus (tels que le verre, les clous, les vis, les pièces, etc.) de grande taille et tout objet plus grand que les ouvertures.
- Tenez vos cheveux, tout vêtement ample, vos doigts et toute autre partie du corps éloignés des orifices et des pièces amovibles de l'aspirateur. Ne dirigez pas le tuyau, le tube ou les accessoires vers vos yeux ou vos oreilles et ne les placez pas dans votre bouche.
- Ne placez aucun objet dans les orifices de l'aspirateur. N'utilisez pas l'aspirateur en cas d'obstruction d'un des orifices. Retirez la poussière, les peluches, les cheveux ou tout autre élément susceptible de réduire le flux d'air.
- Ne placez pas l'aspirateur contre une chaise, une table ou toute surface instable sous peine d'endommager l'appareil ou de vous blesser. Si l'aspirateur est endommagé ou fonctionne mal en raison d'une chute, contactez notre service après-vente agréé. Ne tentez jamais de démonter l'appareil vous-même.
- Toutes les instructions du manuel relatives à la recharge de la batterie doivent être suivies scrupuleusement. Vous pourriez endommager la batterie si vous ne la chargez pas dans la plage de températures spécifiée.
- Utilisez uniquement des accessoires et pièces de rechange recommandées par le fabricant.
- Veillez à débrancher l'aspirateur lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée ou avant tout entretien ou toute réparation.
- Soyez extrêmement vigilant lorsque vous utilisez l'aspirateur pour nettoyer un escalier.
- Ce produit ne doit pas être installé, chargé ou utilisé à l'extérieur, dans une salle de bains ou autour d'une piscine.
- Avertissement sur le risque d'incendie : N'appliquez aucun parfum dans le filtre de l'aspirateur. L'appareil pourrait prendre feu, car ces types de produits sont connus pour contenir des produits chimiques inflammables.
- Utilisez uniquement le chargeur d'origine (modèle ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01). Si cette consigne n'est pas respectée, la batterie lithium-ion risque de prendre feu.
- **AVERTISSEMENT** : Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation amovible fourni avec l'appareil.
- Utilisez uniquement le type de batterie approuvé (modèle P2033-8S1P-GYA). Si cette consigne n'est pas respectée, la batterie lithium-ion risque de prendre feu.
- Si le matériau de la batterie fuit, éloignez le personnel de la zone jusqu'à ce que les batteries refroidissent et que les fumées se dissipent.
- Assurer une ventilation maximale pour dissiper les gaz dangereux et éviter le contact avec la peau et les yeux ou l'inhalation des vapeurs.
- Enlever le liquide répandu avec un absorbant et incinérer les déchets.
- Ne pas l'utiliser ni le déposer dans des environnements extrêmement chauds ou froids (en dessous de 0°C /32°F ou au-dessus de 40°C /104°F). Chargez à une température entre 0°C et 40°C en utilisant l'adaptateur d'alimentation d'origine.
- Ce produit est conçu pour une utilisation domestique uniquement.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

 Unité d'alimentation amovible

Par la présente, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., déclare que cet équipement est conforme aux directives et normes européennes applicables, ainsi qu'à leurs amendements. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante: www.mova-tech.com

Pour obtenir un manuel électronique détaillé, rendez-vous sur le site <https://mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Présentation du produit

Hinweis: Die Abbildungen in diesem Handbuch dienen nur als Referenz, bitte beziehen Sie sich auf das tatsächliche Aussehen.

Liste des accessoires

1. Brosse multi-surfaces
2. Outil combiné
3. Chargeur
4. Tige de rallonge
5. Outil à combinaison large
6. Mini-brosse motorisée
7. Support de stockage et de charge 2 en 1
(avec 2 vis, 2 chevilles, 1 étiquette de modèle de montage)
8. Adaptateur flexible

Fig. A-1

Nom du composant

1. Contact antistatique
2. Écran d'affichage
3. Bouton de déblocage de la tige d'extension
4. Tige de rallonge
5. Brosse multi-surfaces
6. Port de recharge
7. Voyant d'état de la batterie
8. Bouton de déverrouillage de la batterie
9. Bouton d'alimentation
 - Appuyer pour mettre en marche
 - Relâcher pour arrêter
10. Compartiment à poussière
11. Bouton de déverrouillage du capot inférieur du compartiment à poussière
12. Bouton de libération de brosse

Fig. A-2

Fonction introduction de l'écran d'affichage

 Alarme de température élevée

 La brosse du rouleau est coincée

 Conduit d'air bloqué

 Erreurs

 Le filtre sera bientôt périmé

 Voyant de charge/ de faible niveau de batterie

- Clignotement rouge : Niveau de batterie $\leq 10\%$
- Clignotement rouge lentement : Niveau de batterie $\leq 10\%$ (charge en cours)
- Clignotement r vert lentement : Niveau de batterie $> 10\%$ (charge en cours)

1. État verrouillé
2. Bouton de réglage de la vitesse
Une courte pression peut changer le niveau de la vitesse de l'aspirateur
3. Verrouillage de l'interrupteur à gâchette
Cliquez pour changer de mode de travail
4. Pourcentage du niveau de batterie
Lorsque l'écran affiche « LO », cela indique que le niveau de batterie est inférieur à 10 %.
5. Niveau d'aspiration/Niveau de poussière
La couleur du symbole en forme de ventilateur varie en fonction de la quantité réelle de poussière.
 - Rouge: Haut
 - Orange: Moyen
 - Vert: Bas

Fig. A-3

Installation des accessoires sur l'aspirateur

 Insérer jusqu'à entendre un déclic
Fig. B-1

Installation de la station de charge et de stockage 2-en-1

1. Collez l'autocollant de montage sur le mur. Le bord inférieur de l'autocollant du gabarit de montage doit être parallèle au sol et à environ 115 cm de celui-ci.

2. Utilisez une perceuse électrique avec une fraise de 8 mm pour percer un trou à chaque emplacement indiqué sur le patron d'installation. Ensuite, insérez une cheville murale dans chaque trou.
3. Alignez les trous du support avec les trous du mur. Fixez-le au mur à l'aide des vis fournies.

Fig. B-2

Remarque :

- Cette station est un accessoire facultatif que vous pouvez installer en fonction de vos besoins.
- La station de charge et de stockage 2-en-1 doit être installée dans un lieu sec et frais, à proximité d'une prise électrique. Avant l'installation, vérifiez qu'il n'y ait pas de fil électrique ou de tuyauterie dans l'espace directement situé derrière l'emplacement où sera placée la station.

Recharge

Remarque :

- Chargez entièrement la batterie de l'aspirateur avant la première utilisation.
- Cette opération dure environ 4 heures.
- L'aspiration en mode Turbo pendant une période prolongée peut entraîner la surchauffe de la batterie, ce qui augmente le temps de charge. Laissez l'aspirateur refroidir pendant 30 minutes avant de le charger.

Modes de charge

Recharge de l'aspirateur avec le chargeur

Fig. C-1

Recharge de l'aspirateur sur la station de charge

Fig. C-2

Affichage des modes de fonctionnement

Écran d'affichage

Le nombre figurant sur l'écran d'affichage représente le niveau de batterie actuel en pourcentage pendant la charge. Lorsque ce nombre atteint 100, la batterie est complètement chargée.

Fig. C-3

Voyant d'état de la batterie

Pendant le processus de charge, les indicateurs blancs clignotent. Lorsque la charge est terminée, les indicateurs blancs restent allumés.

Remarque : Une fois l'aspirateur entièrement chargé, le voyant s'éteint au bout de 5 minutes et l'appareil passe en mode économie d'énergie.

Fig. C-4

Mode d'utilisation

Mode de nettoyage

Il existe deux modes de fonctionnement pour l'aspirateur, qui peuvent être sélectionnés en fonction de vos propres besoins.

Mode 1 : Mode de nettoyage discontinu

Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pour démarrer l'appareil, et relâchez le bouton pour l'arrêter immédiatement.

Fig. D-1

Mode 2 : Mode de nettoyage continu (verrouillage de l'interrupteur à gâchette)

Appuyez sur le verrou de la gâchette pour passer en mode Nettoyage continu, puis appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour maintenir l'aspirateur en mode Nettoyage continu.

Fig. D-2

Remarque :

- Dans ce mode, appuyez brièvement sur l'interrupteur pour suspendre l'opération ou la reprendre, et le mode de fonctionnement de l'aspirateur ne

changera pas.

- Utilisez le verrou de la gâchette pour soulager vos doigts de la fatigue causée par la pression sur l'interrupteur.
- Appuyez à nouveau sur le verrou de la gâchette pour quitter le mode Nettoyage continu.

Commutateur de vitesses

Appuyez sur le bouton  pour alterner entre les niveaux auto et turbo.

En mode Turbo, tous les symboles en forme de ventilateur s'allumeront en blanc.

En mode Auto uniquement, le niveau d'aspiration et la couleur du symbole en forme de ventilateur varient en fonction de la quantité de poussière aspirée.

Utilisation des différents accessoires

Brosse multi-surfaces

Remarque :

- Lorsque l'appareil démarre, les lumières devant la brosse à rouleau s'allumeront automatiquement, ce qui est pratique à l'utilisation.
- Lors de l'utilisation sur des tapis de jeu pour bébé, des tapis ou pour aspirer des grains de café, du maïs soufflé et d'autres pellets, allumez l'interrupteur sur la brosse.
- Pour aspirer sur le carrelage, les planchers en bois ou autres surfaces dures, éteignez l'interrupteur.

Fig. D-3

Outil à combinaison large

Pour l'aspiration de rideaux, canapés, intérieur de véhicules, tables de salon, etc.

Fig. D-4

Mini-brosse motorisée

Pour l'aspiration de poussière, poils d'animaux et autres résidus tenaces sur des canapés, linges de lit et autres surfaces en tissu.

Remarque : il n'est pas recommandé de passer l'aspirateur sur les surfaces qui accrochent, comme la soie.

Fig. D-5

Outil combiné

Adapté à l'aspiration dans les fentes, les coins des portes et fenêtres, les escaliers et tout autre endroit difficile d'accès.

Fig. D-6

Adaptateur flexible

Plier et étendre la barre en un clic permet d'atteindre facilement l'en-dessous des meubles les plus bas, comme les lits ou sofas.

Fig. D-7

Remarque:

- Si un pièce rotative se coince, l'aspirateur est susceptible de s'éteindre automatiquement. Retirez tout objet coincé dans l'aspirateur, puis poursuivez votre utilisation.
- Quand le moteur surchauffe en fonctionnement, l'aspirateur s'éteint automatiquement. Attendez que la température de la batterie revienne à un niveau normal, puis poursuivez votre utilisation.

Entretien et maintenance

Précautions concernant la maintenance

- Utilisez toujours des pièces d'origine, faute de quoi la garantie pourrait être annulée.
- En cas d'obstruction du filtre ou du bec, l'aspirateur s'arrête de fonctionner peu après avoir été mis sous tension. Nettoyez le filtre ou le bec afin de rétablir son fonctionnement.
- Si vous ne prévoyez pas d'utiliser l'aspirateur pendant une période prolongée, chargez-le entièrement, débranchez-le, puis entreposez-le dans un endroit frais, à l'abri de l'humidité et

de la lumière directe du soleil. Afin d'éviter une décharge excessive de la batterie, rechargez l'aspirateur au moins une fois tous les trois mois.

Nettoyage de l'aspirateur Vacuum.

Essuyez l'aspirateur avec un chiffon doux et sec.

Nettoyage du compartiment à poussière, du préfiltre et de l'ensemble cyclone

1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du capot inférieur du compartiment à poussière, puis videz celui-ci.
2. Poussez l'interrupteur de déverrouillage du compartiment à poussière dans la direction indiquée par la flèche, puis retirez délicatement le compartiment à poussière de l'aspirateur.

Remarque:

- La capacité de nettoyage de l'aspirateur diminuera si le compartiment à poussière est rempli jusqu'au niveau « MAX ». Videz-le pour améliorer les performances.
 - Avant de vider le compartiment, assurez-vous d'avoir bien débranché l'aspirateur et n'appuyez pas sur le bouton marche/arrêt.
3. Retirez d'abord le préfiltre, puis levez la poignée de l'ensemble cyclone et tournez-la dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle ne puisse plus tourner. Tirez ensuite pour soulever l'ensemble cyclone.
 4. Essuyez le bac à poussière avec un chiffon humide et doux. Veillez à essorer le chiffon avant utilisation.

⚠ Pour réduire le risque de choc électrique, ne rincez pas le compartiment à poussière avec de l'eau.

5. Rincez l'ensemble du cyclone et pré-filtrez jusqu'à ce qu'ils soient propres.

Après le lavage, laissez sécher à l'air pendant au moins 24 heures.

① Ensemble cyclone

② Préfiltre

Fig. E-1-Fig. E-5

Remarque: Il est recommandé de nettoyer le pré-filtre, au moins, une fois tous les 3 mois et le système cyclone, au moins, une fois tous les 6 mois.

Installation du compartiment à poussière, du préfiltre et de l'ensemble cyclone

1. Insérez l'ensemble cyclone à la verticale dans le compartiment à poussière. Assurez-vous que la poignée de l'ensemble cyclone est alignée avec l'encoche située à gauche du compartiment à poussière. Tournez la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle se verrouille, puis rabattez-la.
2. Placez le préfiltre face vers le haut dans l'ensemble cyclone.
3. Inclinez légèrement le compartiment à poussière pour que son encoche soit alignée avec le clip sur l'aspirateur. Enfoncez délicatement le compartiment à poussière jusqu'à entendre un déclic.

Fig. E-6-Fig. E-7

Nettoyage du filtre

1. Retirez le compartiment à poussière comme illustré sur le schéma.
2. Retirez le filtre de l'aspirateur en tirant dessus, dans la direction indiquée sur le schéma.
3. Nettoyez le filtre avec de l'eau claire. Assurez-vous de faire pivoter le filtre à 360° afin de bien éliminer toute poussière coincée dedans. Tapotez légèrement le filtre plusieurs fois pour éliminer tout excès de poussière.
4. Laissez le filtre sécher complètement pendant au moins 24 heures.

Fig. E-8-Fig. E-11

Remarque:

- Il est recommandé de nettoyer le filtre tous les 4 à 6 mois.
- Pour nettoyer le filtre, n'utilisez que de l'eau claire. N'utilisez pas de détergents.
- N'essayez pas de nettoyer le filtre avec une brosse ou vos doigts.

Installation du filtre

1. Insérez le filtre dans l'aspirateur et enfoncez-le délicatement, comme indiqué sur le schéma.
2. Réinstallez le compartiment à poussière.

Fig. E-12-Fig. E-13

Nettoyage de la brosse multi-surfaces

1. Tournez le verrou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'arrête, puis retirez le rouleau de la brosse à rouleau.
2. Utilisez des ciseaux pour couper les poils et les fibres qui restent coincés sur le rouleau. Essuyez la poussière de l'encoche et du couvercle transparent avec un chiffon sec ou une serviette en papier. Séchez-les soigneusement avant de les utiliser.
3. Lorsqu'il est sale, rincez le rouleau à l'eau claire jusqu'à ce qu'elle soit propre.
4. Mettez le rouleau en position verticale pendant au moins 24 heures jusqu'à ce qu'elle soit complètement sec.

Fig. E-14-Fig. E-17

Nettoyage de la mini-brosse motorisée

1. Utilisez une pièce de monnaie pour faire tourner le verrou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à entendre un déclic.
2. Après avoir déverrouillé la mini-brosse motorisée, retirez le rouleau, puis rincez-la et nettoyez-la.
3. Placez le rouleau en position verticale dans un endroit bien ventilé pendant au moins 24 heures, jusqu'à ce qu'elle soit complètement sèche.
4. Une fois que le rouleau est sèche, réinstallez-la en suivant les étapes de démontage en sens inverse.

Fig. E-18-Fig. E-21

Batterie

L'aspirateur contient une batterie lithium-ion rechargeable disposant d'un nombre limité de cycles de charge. Après un usage prolongé, la batterie est susceptible de se décharger rapidement. Si c'est le cas, cela signifie que la batterie est arrivée au bout de sa durée de vie et doit être remplacée.

1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la batterie et faites-la glisser vers la droite pour la retirer, comme illustré sur le schéma.
2. Installez la nouvelle batterie.

Fig. E-22

Caractéristiques

Aspirateur			
Modèle	VS16A		
Tension de charge	34 V ===	Tension nominale	29,6 V ===
Puissance nominale	570 W	Temps de Charge	Environ 4 heures
Mini-brosse motorisée			
Modèle	MMB5		
Puissance nominale	20 W	Tension nominale	25,2 V ===
Brosse multi-surfaces			
Modèle	VMB10		
Puissance nominale	40 W	Tension nominale	25,2 V ===
Chargeur			
Modèle	ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01		
Entrée	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,8 A	Sortie	34 V === 0,9 A
Efficacité active moyenne	87,01%	Efficacité à faible charge (10%)	87,01%
Consommation d'énergie sans charge		0,1 W	
Batterie rechargeable lithium-ion			
Modèle de la batterie	P2033-8S1P-GYA		
Tension nominale	29,6 V ===	Capacité nominale	2900 mAh
Capacité de fonctionnement	2750 mAh	Énergie	81,4 Wh

La batterie lithium-ion contient des substances dangereuses pour l'environnement. Avant de mettre l'aspirateur au rebut, retirez d'abord la batterie pour la jeter ou la recycler conformément à la législation et à la réglementation locales du pays ou de la région dans lequel ou laquelle il est utilisé.

L'appareil doit être débranché de l'alimentation électrique lors du retrait de la batterie. Gardez les piles hors de portée des enfants. Ne mettez jamais les piles dans la bouche. En cas d'ingestion, contactez votre médecin ou le centre antipoison local.

Dans des conditions abusives, ne jamais entrer en contact avec la pile dont le liquide peut être éjecté. En cas de contact accidentel, rincez à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consultez immédiatement un médecin. Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.

FAQ

En cas de dysfonctionnement de l'aspirateur, consultez le tableau ci-dessous.

Erreur	Cause possible	Solution
L'aspirateur ne fonctionne pas.	La batterie est déchargée ou faible.	Rechargez complètement l'aspirateur avant de reprendre votre utilisation.
	Le mode de protection contre la surchauffe se déclenche suite à une obstruction.	Attendez que l'aspirateur refroidisse, puis réactivez-le.
	L'orifice d'aspiration ou le conduit d'air est obstrué.	Retirez les débris susceptibles de bloquer l'orifice d'aspiration ou le conduit d'air.
La puissance d'aspiration est affaiblie.	Le compartiment à poussière est rempli et/ou le filtre est obstrué.	Videz le compartiment à poussière et nettoyez l'ensemble filtre.
	L'accessoire est obstrué.	Retirez les débris susceptibles d'obstruer l'accessoire.
Le moteur fait un bruit anormal.	L'orifice d'aspiration principal ou la tige de rallonge est obstruée.	Dégagez les bouchons dans l'embout principal ou l'extension en fibre de carbone.
Le voyant est rouge lors de l'utilisation de l'aspirateur.	La batterie est endommagée.	Contactez le service après-vente pour assurer la maintenance.
L'indicateur clignote en rouge lors du chargement de l'aspirateur.	Le chargeur n'est pas compatible.	Utilisez uniquement le chargeur d'origine pour recharger l'aspirateur.
Le voyant de batterie ne s'allume pas lorsque l'aspirateur est en charge.	Le chargeur n'est pas connecté à l'aspirateur.	Assurez-vous que le chargeur est branché correctement.
	La batterie est complètement chargée et l'appareil est passé en mode veille.	L'aspirateur peut être utilisé normalement.
	Si le problème persiste après avoir écarté les deux possibilités ci-dessus, contactez le service après-vente qui vous aidera.	
La batterie charge lentement.	La température de la batterie est trop basse ou trop élevée.	Attendez que la température de la batterie revienne à un niveau normal, puis reprenez votre session de nettoyage.

Les lumières LED de la brosse pour multi-surfaces ne fonctionnent pas.	Les lumières LED sont endommagées.	Contactez le service après-vente qui vous aidera.
--	------------------------------------	---

Indication pour la panne

Si vous devez prêter attention à une anomalie quelconque pendant l'utilisation du produit, l'écran affichera un message d'avertissement. Vous devez suivre les instructions à l'écran pour que les performances restent normales.

Icône d'erreur	Statut	Message d'erreur	Solutions
	Clignotement rouge	Alarme de température élevée	Attendez que la température de la batterie revienne à un niveau normal avant de reprendre votre session de nettoyage.
	Clignotement orange	La brosse du rouleau est coincée	Reportez-vous à la section [Nettoyage de la brosse pour multi-surfaces] pour retirer les débris et les cheveux enroulés autour de la brosse à rouleau.
	Clignotement orange	Conduit d'air bloqué	Vérifiez si le bac à poussière, la tige d'extension, la brosse pour multi-surfaces, la brosse à rouleau souple ou la petite brosse motorisée est bloqué.
	Orange fixe	Le filtre sera bientôt périmé	Veuillez remplacer le filtre à temps. Après avoir remplacé le filtre, maintenez le verrou de la gâchette enfoncé pendant 3 secondes pour réinitialiser le filtre.
Si l'un des codes de défaut de E0 à E4 s'affiche, veuillez contacter l'équipe de service après-vente pour toute réparation.			



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.



FR

**Cet appareil,
ses accessoires,
piles et cordons
se recyclent**

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Importanti istruzioni disicurezza

Per evitare scosse elettriche, incendi e altre lesioni accidentali causate da un uso improprio, leggere attentamente questo manuale di istruzioni prima dell'uso.

Avvertenze

- Questo prodotto non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni, né da persone con deficit fisici, sensoriali, cognitivi, esperienza o conoscenza limitata, senza la supervisione di un genitore o tutore, al fine di garantire la sicurezza del funzionamento ed evitare eventuali rischi. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.
- Ai bambini è vietato utilizzare o giocare con il dispositivo. Quando si utilizza il prodotto vicino a un bambino, è necessario prestare particolare attenzione; al bambino è vietato provvedere alla pulizia o alla manutenzione del dispositivo senza un tutore.
- Non utilizzare su superfici esterne o bagnate. Utilizzare solo su superfici interne asciutte. Non toccare la spina o qualsiasi parte del dispositivo con le mani bagnate.
- Verificare che la batteria al litio e il caricabatterie non siano danneggiati prima dell'uso. Per prevenire incendi, esplosioni o lesioni, non utilizzare l'aspirapolvere quando la batteria al litio o il caricabatterie sono danneggiati.
- Le spazzole, la batteria, l'asta di prolunga e l'aspiratore sono elettricamente conduttivi e non devono essere immersi in acqua o altri liquidi. Assicurarsi di asciugare tutti i filtri dopo la pulizia.
- Per evitare lesioni causate da parti in movimento, spegnere l'aspirapolvere prima di pulirle. Tutte queste parti devono essere installate correttamente prima di utilizzare l'aspirapolvere.
- Utilizzare solo il caricabatterie originale, non utilizzare un adattatore non ufficiale, poiché ciò potrebbe provocare l'incendio della batteria al litio.
- Non utilizzare questa apparecchiatura per acqua, benzina e altri liquidi infiammabili o esplosivi, non inalare soluzioni tossiche come candeggina al cloro, ammoniaca, detersivi per fognature o altri liquidi.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per raccogliere oggetti appuntiti o duri come vetro, unghie, viti o monete che potrebbero danneggiare l'apparecchio. Non utilizzare l'aspirapolvere per raccogliere pezzi di cartongesso, cenere del camino o prodotti da fumo o combustibili come carbone, mozziconi di sigarette o fiammiferi.
- Prima dell'uso controllare l'area da pulire. Per evitare di ostruire le aperture, spostare pezzi di carta di grandi dimensioni, palline di carta, oggetti di plastica, tessuti o oggetti appuntiti (come vetro, unghie, viti, monete ecc) e qualsiasi oggetto di dimensioni maggiori delle aperture.
- Tenere il flusso d'aria e le parti mobili del dispositivo lontano da capelli, indumenti

larghi, dita e altre parti del corpo. Non puntare connettori metallici o altri accessori verso gli occhi, le orecchie o la bocca.

- Non posizionare oggetti sul boccaglio. È vietato bloccare la bocca di aspirazione quando si utilizza l'aspirapolvere. Polvere, cotone idrofilo, capelli o altri oggetti possono indebolire il flusso d'aria. Pulirlo per tempo.
- Non posizionare l'aspirapolvere sulla sedia, sul tavolo da pranzo e su altre superfici instabili per evitare danni all'aspirapolvere o danni all'utente. Quando l'aspirapolvere è rotto, danneggiato o funziona in modo anomalo, contattare il Servizio di Assistenza ufficiale autorizzata per lo smaltimento.
- Caricare la batteria rispettando scrupolosamente le istruzioni contenute nel manuale. Se non viene caricata correttamente entro l'intervallo di temperatura specificato, la batteria potrebbe danneggiarsi.
- Usa solo accessori e parti di ricambio consigliati dal produttore.
- Scollegare l'unità per lunghi periodi di tempo e prima della manutenzione o della riparazione.
- Prestare particolare attenzione quando si utilizza la pulizia del prodotto.
- Non installare, caricare o utilizzare il dispositivo all'aperto, in bagno o in piscina.
- Avviso di pericolo di incendio, non applicare alcun prodotto aromatico al filtro di questo prodotto, poiché i prodotti chimici in tali prodotti sono infiammabili e causano l'incendio del prodotto.
- Utilizzare esclusivamente il caricabatterie originale (modello ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01). In caso contrario, la batteria agli ioni di litio potrebbe prendere fuoco.
- **AVVERTENZA:** Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore staccabile fornito con l'apparecchio.
- Utilizzare esclusivamente il tipo di batteria approvato (modello P2033-8S1P-GYA). In caso contrario, la batteria agli ioni di litio potrebbe prendere fuoco.
- Se si verifica una fuoriuscita del materiale delle batterie, evacuare il personale dall'area fino a quando le batterie non si sono raffreddate e i fumi dispersi.
- Assicurare la massima ventilazione per eliminare i gas nocivi ed evitare il contatto con la pelle e gli occhi o l'inalazione dei vapori.
- Rimuovere il liquido fuoriuscito con materiale assorbente e incenerire i rifiuti.
- Non utilizzare o conservare il prodotto in ambiente estremamente caldo o freddo (inferiore a 0°C / 32°F o superiore a 40°C / 104°F). Utilizzare l'adattatore di alimentazione originale per la ricarica a temperatura tra 0°C e 40°C.
- Il prodotto è progettato esclusivamente per uso domestico.
- I terminali di alimentazione non devono essere messi in cortocircuito.

 Unità di alimentazione staccabile

Con la presente, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. dichiara che questo apparecchio è conforme alle direttive applicabili e alle norme europee, nonché ai relativi emendamenti. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.mova-tech.com

Per un manuale elettronico dettagliato, per favore visita <https://mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Panoramica del Prodotto

Promemoria: La specifica è solo di riferimento, il reale aspetto si basa sull'oggetto.

Elenco accessori

1. Spazzola Multisuperficie
2. Strumento combinato
3. Caricabatterie
4. Prolunga
5. Strumento di combinazione ampia
6. Minispazzola motorizzata
7. Supporto di ricarica e stoccaggio 2 in 1
(Compresi vite x2, spina a muro x2, adesivo della sagoma di montaggio x1)
8. Adattatore flessibile inferiore

Fig. A-1

Nome componente

1. Contatto antistatico
2. Schermo di visualizzazione
3. Pulsante di rilascio dell'asta di prolunga
4. Prolunga
5. Spazzola Multisuperficie
6. Porta di ricarica
7. Indicatore di stato della batteria
8. Pulsante di rilascio batteria
9. Pulsante di accensione
 - Premere per accendere
 - Rilasciare per spegnere
10. Vano polvere
11. Pulsante di rilascio coperchio inferiore vano polvere
12. Pulsante di rilascio della spazzola

Fig. A-2

Introduzione alle funzioni dello schermo



Avviso di temperatura elevata



La spazzola a rullo è bloccata



Condotto dell'aria bloccato



Errore



Il filtro sta scadendo



Indicatore di ricarica/livello della batteria basso

- Rosso lampeggiante: livello della batteria $\leq 10\%$
- Rosso lampeggiante lentamente: livello della batteria $\leq 10\%$ (ricarica)
- Verde lampeggiante lentamente: livello della batteria $> 10\%$ (ricarica)

1. Stato di blocco
2. Pulsante di regolazione della velocità
Una breve pressione cambia la velocità di funzionamento dell'aspirapolvere
3. Blocco dell'Interruttore a Grilletto
Premere per selezionare la Modalità Lavoro
4. Percentuale del livello della batteria
Quando il display visualizza "LO", indica che il livello della batteria è inferiore al 10%.
5. Livello di aspirazione/livello di polvere
Il colore dell'icona a forma di ventaglio cambia in base alla quantità di polvere in tempo reale.
 - Rosso: Alto
 - Arancione: Medio
 - Verde: Basso

Fig. A-3

Installazione

Installazione degli accessori nell'aspirapolvere

- ≤ Inserire fino a udire un clic che indica il posizionamento corretto

Fig. B-1

Installazione del supporto di ricarica e appoggio 2-in-1

1. Incolla l'adesivo del modello di montaggio sulla parete. Il bordo inferiore dell'adesivo del modello di montaggio deve essere parallelo e a circa 115 cm da terra.
2. Utilizzare un trapano elettrico con una punta da 8 mm per praticare un foro su ciascun marcatore di foro sull'adesivo del modello di montaggio, quindi inserire un tassello in ciascun foro.
3. Allinea i fori sul supporto con i fori sulla parete. Fissalo al muro con le viti incluse.

Fig. B-2

Nota:

- Il supporto di ricarica e appoggio 2-in-1 è un accessorio opzionale, che può essere installato in base alle proprie esigenze.
- Il supporto di ricarica e appoggio 2-in-1 deve essere installato in un luogo fresco e asciutto con una presa elettrica nelle vicinanze. Prima di installarlo, assicurarsi che non siano presenti fili o tubi nello spazio di installazione direttamente dietro al supporto.

Ricarica

Nota:

- Caricare completamente l'aspirapolvere prima di utilizzarlo per la prima volta.
- L'operazione richiede circa 4 ore.
- L'aspirazione in modalità turbo per un periodo prolungato determina il riscaldamento della batteria, con conseguente aumento del tempo di ricarica. Lasciare raffreddare l'aspirapolvere per 30 minuti prima di caricarlo.

Modalità di ricarica

Ricarica dell'aspirapolvere con il caricabatterie

Fig. C-1

Ricarica dell'aspirapolvere sul supporto di ricarica

Fig. C-2

Modalità di visualizzazione ricarica

Schermo di visualizzazione

Il numero sullo schermo di visualizzazione indica il livello corrente della batteria in percentuale durante la ricarica. Quando il numero diventa 100, la batteria è completamente carica.

Fig. C-3

Indicatore di stato della batteria

Durante la carica, gli indicatori lampeggiano in bianco. Quando la carica è completata, gli indicatori rimangono accesi in bianco fisso.

Nota: Quando l'aspirapolvere è completamente carico, l'indicatore si spegne dopo 5 minuti e viene attivata la modalità di risparmio energetico.

Fig. C-4

Modalità d'utilizzo

Modalità pulizia

Ci sono due modalità di lavoro per l'aspirapolvere, che possono essere selezionate a seconda delle proprie esigenze.

Modalità 1: Modalità Pulizia Discontinua

Tenere premuto il pulsante di accensione per avviare l'apparecchio e rilasciarlo per arrestarlo immediatamente.

Fig. D-1

Modalità 2: Modalità Pulizia Continua (Blocco dell'Interruttore a Grilletto)

Premere il blocco dell'interruttore per passare alla modalità di pulizia continua, quindi premere brevemente il pulsante di accensione per mantenere l'aspirapolvere in modalità di pulizia continua.

Fig. D-2

Nota:

- In questa modalità, premere brevemente l'interruttore di alimentazione per sospendere il funzionamento o riavviarlo, la modalità di lavoro dell'aspirapolvere non cambierà.
- Utilizzare il blocco dell'interruttore a per liberare le dita dall'affaticamento causato dalla tenuta dell'interruttore.
- Premere nuovamente il pulsante di blocco per uscire dalla modalità di pulizia continua.

Interruttore avviamento

Premere il pulsante  per commutare i livelli tra auto e turbo.

In Modalità Turbo, tutte le icone a forma di ventola si illuminano di bianco.

Solo in modalità automatica, il livello di aspirazione e il colore dell'icona a forma di ventaglio cambiano in base alla quantità di polvere aspirata.

Uso degli accessori

Spazzola Multisuperficie

Nota:

- Quando l'apparecchio si avvia, le luci davanti al rullo della spazzola si accenderanno automaticamente, che è comodo per l'uso.
- Per pulire i tappeti per bambini o i normali tappeti o per aspirare chicchi di caffè, pop corn e simili, accendere l'interruttore sulla spazzola.
- Quando si aspira su piastrelle, pavimenti in legno o altre superfici dure, spegnere l'interruttore.

Fig. D-3

Strumento di Combinazione Ampia

Per aspirare tende, divani, interni di veicoli, tavolini da caffè e così via.

Fig. D-4

Minispazzola Motorizzata

Per aspirare sporco, peli di animali domestici e altri residui ostinati da divani, biancheria da letto e altre superfici in tessuto.

Nota: Si raccomanda di non aspirare superfici facilmente impigliabili, come la seta.

Fig. D-5

Strumento combinato

Consente di aspirare in fessure, angoli di porte e finestre, scale e altri punti difficili da raggiungere.

Fig. D-6

Adattatore flessibile inferiore

Piegare e allungare l'asta con un clic può facilmente raggiungere i mobili bassi, come il letto e il divano.

Fig. D-7

Nota:

- Se una delle parti rotanti si blocca, l'aspirapolvere potrebbe spegnersi automaticamente. Eliminare eventuali corpi estranei intrappolati, quindi riprendere l'uso.
- Quando il motore si surriscalda, l'aspirapolvere si spegne automaticamente. Attendere che la temperatura della batteria torni alla normalità, quindi riprendere l'utilizzo.

Cura e manutenzione

Precauzioni di manutenzione

- Utilizzare sempre parti originali per evitare che la garanzia decada.
- Se il filtro o l'ugello si intasa, l'aspiratore smette di funzionare poco dopo l'accensione. Per ripristinare il normale funzionamento, pulire il filtro o l'ugello.
- Se l'aspirapolvere non viene utilizzato per un lungo periodo, ricaricarlo completamente, scollegarlo dalla presa di corrente, quindi conservarlo in un ambiente fresco e a bassa umidità, lontano dalla luce diretta del sole. Per evitare di scaricare eccessivamente la batteria, ricaricare l'aspirapolvere almeno una volta ogni tre mesi.

Pulizia dell'aspirapolvere

Pulire l'aspirapolvere con un panno morbido e asciutto.

Pulizia del vano polvere, del pre-filtro e del sistema ciclonico

1. Premere il pulsante di rilascio del coperchio inferiore del vano polvere, quindi svuotare il contenuto.
2. Spingere l'interruttore di rilascio del vano polvere nella direzione indicata dalla freccia, quindi rimuovere delicatamente il vano polvere dall'aspirapolvere.

Nota:

- La capacità di pulizia dell'aspirapolvere si riduce se il vano polvere si riempie fino al segno "MAX". Per ripristinare le prestazioni, svuotare il vano polvere tempestivamente.
- Prima di svuotare il vano, assicurarsi che l'aspirapolvere sia disconnesso dalla presa di corrente e non premere il pulsante di accensione.
- 3. Rimuovere prima il pre-filtro, quindi sollevare l'impugnatura del sistema ciclonico e ruotarla in senso antiorario fino all'arresto, quindi tirare per sollevare il sistema ciclonico.
- 4. Pulisci il contenitore della polvere con un panno morbido e umido. Presta attenzione a strizzare il panno prima dell'uso.

⚠ Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non sciogliere il raccogli-polvere con acqua.

5. Sciogliere il prefiltro e i componenti del sistema a ciclone con acqua pulita finché non sono puliti. Dopo il lavaggio, asciugarli all'aria per almeno 24 ore.

① Sistema ciclonico

② Pre-filtro

Fig. E-1-Fig. E-5

Nota: Si consiglia di pulire il prefiltro almeno una volta ogni 3 mesi e il sistema ciclonico almeno una volta ogni 6 mesi.

Installazione del vano polvere, del pre-filtro e del sistema ciclonico

1. Inserire il sistema ciclonico verticalmente nel vano polvere assicurandosi che l'impugnatura del sistema ciclonico sia allineata alla fessura sul lato sinistro del vano polvere. Ruotare l'impugnatura in senso orario finché non si blocca, quindi tirarla verso il basso.
2. Posizionare il pre-filtro con il lato anteriore rivolto verso il sistema ciclonico.
3. Inclinare leggermente il vano polvere in modo che il relativo alloggiamento risulti allineato al fermo dell'aspirapolvere. Quindi premere delicatamente il vano polvere finché non scatta in posizione.

Fig. E-6-Fig. E-7

Pulizia del filtro

1. Rimuovere il vano polvere come mostrato nella figura.
2. Rimuovere il filtro dall'aspirapolvere tirandolo verso il basso nella direzione mostrata nella figura.
3. Pulire il filtro con acqua pulita. Assicurarsi di ruotare il filtro di 360° per rimuovere accuratamente tutta la polvere intrappolata nel filtro. Picchiettare leggermente il filtro più volte per rimuovere lo sporco in eccesso.
4. Lasciare asciugare completamente il filtro per almeno 24 ore.

Fig. E-8-Fig. E-11

Nota:

- Si consiglia di pulire il filtro una volta ogni 4-6 mesi.
- Per pulire il filtro, utilizzare esclusivamente acqua pulita. Non utilizzare detersivi.
- Non tentare di pulire il filtro con una spazzola o con le dita.

Installazione del filtro

1. Inserire il filtro nell'aspirapolvere, quindi premere delicatamente verso il basso, come illustrato.
2. Reinstallare il vano polvere.

Fig. E-12-Fig. E-13

Pulizia della Spazzola Multisuperficie

1. Ruota il blocco in senso antiorario fino all'arresto, quindi rimuovi il rullo dalla spazzola a rullo.
2. Usa le forbici per tagliare i capelli e le fibre che rimangono bloccati sul rullo della spazzola. Pulisci la polvere dalla tacca e dal coperchio trasparente con un panno asciutto o un tovagliolo di carta. Asciuga accuratamente prima dell'uso.
3. Quando è sporco, sciacqua il rullo della spazzola con acqua pulita finché non è pulito.
4. Tieni il rullo della spazzola in posizione verticale per almeno 24 ore finché non è completamente asciutto.

Fig. E-14-Fig. E-17

Pulizia della mini spazzola motorizzata

1. Usare una monetina per ruotare il blocco in senso antiorario finché non si sente un clic.
2. Dopo aver sbloccato la minispazzola motorizzata, rimuovi il rullo della spazzola, quindi risciacqualo e puliscilo.
3. Tieni il rullo della spazzola in posizione verticale in un'area ben ventilata per almeno 24 ore fino a quando non è completamente asciutto.
4. Una volta che il rullo della spazzola è asciutto, reinstallalo seguendo i passi di smontaggio al contrario.

Fig. E-18-Fig. E-21

Batteria

L'aspirapolvere contiene una batteria ricaricabile agli ioni di litio rimovibile che dispone di un numero limitato di cicli di ricarica. Dopo un uso prolungato, la batteria potrebbe non mantenere più la carica. Se ciò si verifica, la batteria ha raggiunto la fine del ciclo di vita e deve essere sostituita.

1. Premere il pulsante di rilascio della batteria e farla scorrere verso destra per rimuoverla.
2. Installare la nuova batteria.

Fig. E-22

Aspirapolvere			
Modello	VS16A		
Tensione di ricarica	34 V ===	Tensione nominale	29,6 V ===
Potenza nominale	570 W	Tempo di ricarica	Circa 4 ore
Minispazzola motorizzata			
Modello	MMB5		
Potenza nominale	20 W	Tensione nominale	25,2 V ===
Spazzola Multisuperficie			
Modello	VMB10		
Potenza nominale	40 W	Tensione nominale	25,2 V ===
Caricabatterie			
Modello	ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01		
Ingresso	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,8 A	Uscita	34 V === 0,9 A
Efficienza attiva media	87,01%	Efficienza a Basso Carico (10%)	87,01%
Consumo di Energia senza Carico		0,1 W	
Batteria agli ioni di litio ricaricabile			
Modello batteria	P2033-8S1P-GYA		
Tensione nominale	29,6 V ===	Capacità nominale	2900 mAh
Capacità effettiva	2750 mAh	Energia	81,4 Wh

La batteria agli ioni di litio contiene sostanze pericolose per l'ambiente. Prima di gettare via l'aspirapolvere, rimuovere la batteria, quindi smaltirlo o riciclarlo in conformità alle leggi e alle normative locali del Paese o dell'area in cui viene utilizzato.

L'apparecchio deve essere scollegato dall'alimentazione quando rimuovi la batteria. Tieni le batterie fuori dalla portata dei bambini. Non mettere mai le batterie in bocca. In caso di ingestione, contatta il tuo medico o il controllo antiveneni locale.

In condizioni abusive, non contattare mai la batteria da cui potrebbe essere espulso il liquido. In caso di contatto accidentale, sciacqua con acqua. Se il liquido viene a contatto con gli occhi, consulta immediatamente un medico. Il liquido espulso dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.

Domande Frequenti

Se l'aspirapolvere non funziona correttamente, fare riferimento alla tabella di risoluzione dei problemi riportata di seguito.

Errore	Possibile causa	Soluzione
L'aspirapolvere non funziona.	La batteria è completamente o quasi scarica.	Caricare completamente l'aspirapolvere, quindi riprendere l'uso.
	Entra in modalità di protezione da surriscaldamento attivata da un'ostruzione.	Attendere che l'aspirapolvere si raffreddi, quindi riattivarlo.
	La bocchetta di aspirazione o il passaggio dell'aria è ostruito.	Rimuovere le ostruzioni dalla bocchetta di aspirazione o dal passaggio dell'aria.
La potenza di aspirazione è diminuita.	Il vano polvere è pieno e/o il filtro è intasato.	Svuotare lo scomparto raccogli polvere e pulire il filtro.
	L'accessorio è ostruito.	Eliminare eventuali ostruzioni nell'accessorio.
Il motore emette un rumore strano.	La bocchetta di aspirazione principale o la prolunga è ostruita.	Eliminare eventuali blocchi nell'apertura di aspirazione principale o nell'asta in fibra di carbonio.
L'indicatore diventa rosso quando si utilizza l'aspirapolvere.	La batteria è danneggiata.	Contattare il servizio di assistenza post-vendita per la manutenzione.
L'indicatore lampeggia in rosso durante la ricarica dell'aspirapolvere.	Il caricabatterie non è compatibile.	Per ricaricare l'aspirapolvere, utilizzare esclusivamente il caricabatterie originale.
La spia della batteria non si accende durante la ricarica.	Il caricabatterie non è collegato all'aspirapolvere.	Assicurarsi che il caricabatterie sia collegato correttamente.
	La batteria è completamente carica e si è avviata la modalità di risparmio energia.	È possibile utilizzare l'aspirapolvere normalmente.
	Se il problema persiste anche dopo aver escluso le due ipotesi indicate in precedenza, contattare il servizio post-vendita per ottenere assistenza.	
La batteria si ricarica lentamente.	La temperatura della batteria è troppo bassa o troppo alta.	Attendere che la temperatura della batteria torni alla normalità, quindi riprendere l'utilizzo.

Le luci a LED della spazzola multi-superficie non funzionano.	Le luci a LED sono danneggiate.	Contattare il servizio post-vendita per ottenere assistenza.
---	---------------------------------	--

Suggerimento Guasto

In presenza di una situazione anormale durante l'uso del dispositivo, lo schermo visualizzerà un messaggio rapido. Si devono seguire le indicazioni sullo schermo per mantenere le funzionalità invariate.

Icona errore	Stato	Messaggio di errore	Soluzioni
	Rosso lampeggiante	Avviso di temperatura elevata	Prima di riprendere l'utilizzo, attendere che la temperatura della batteria torni alla normalità.
	Arancione lampeggiante	La spazzola a rullo è bloccata	Fare riferimento alla sezione [Pulizia della spazzola multi-superficie] per pulire i detriti e i capelli aggrovigliati sulla spazzola a rullo.
	Arancione lampeggiante	Condotto dell'aria bloccato	Controllare se il recipiente della polvere, l'asta di prolunga, la spazzola multi-superficie, la spazzola a rullo morbida o la mini-spazzola motorizzata sono bloccati.
	Arancione fisso	Il filtro sta scadendo	Si prega di sostituire il filtro quanto prima. Dopo aver sostituito il filtro, tenere premuto il pulsante di blocco per 3 secondi per ripristinare il filtro.
Se sul display compare uno dei codici di errore da E0 a E4, contattare il servizio di assistenza per la riparazione.			



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative all'ambiente e alla salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Scatola	Manuale	Borsa	Pellicola	Adesivo	Maniglia	Etichetta
PAP 20	PAP 22	CPE 7	PET 1	PP5	PP5	PAP 21
Carta	Carta	Plastica				Carta
RACCOLTA DIFFERENZIATA						
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.						

Instrucciones de seguridad importantes

ES

Antes de utilizar este electrodoméstico, lea todas las instrucciones y etiquetas de advertencia incluidas en este manual y en la Máquina, para evitar descargas eléctricas, incendios y otras lesiones accidentales causadas por el uso incorrecto.

Avvertenze

- Este producto no debe ser utilizado por niños menores de 8 años ni por personas con deficiencias físicas, sensoriales o intelectuales, o experiencia o conocimientos limitados, sin la supervisión de un progenitor o un tutor legal que pueda garantizar un funcionamiento seguro y evitar riesgos. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por menores sin supervisión.
- Este aparato no está pensado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que reciban supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- No permita que la máquina se utilice como un juguete, se debe vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con la máquina. Preste mucha atención si es utilizada cerca o por niños o se utiliza cerca de ellos. Se prohíbe que los niños realicen la limpieza y el mantenimiento de la máquina sin supervisión.
- Esta máquina está diseñada para uso doméstico exclusivamente. No la utilice en el exterior ni sobre superficies mojadas. No manipule ningún componente ni el enchufe con las manos mojadas.
- Revise la batería de litio y el cargador antes de usarlos. Para evitar incendios, explosiones o lesiones, no use la aspiradora cuando la batería de litio o el cargador estén dañados.
- Los cepillos, la batería, la barra de extensión y el aspirador son conductores de electricidad y no se deberían sumergir en agua u otros líquidos. Asegúrese de secar los filtros después de su limpieza.
- Para prevenir lesiones causadas por las piezas móviles, apague el aspirador antes de limpiarlas. Estas piezas deben estar instaladas correctamente antes de usar el aspirador.
- Use solo el cargador original, no use un adaptador no oficial, ya que otro tipo de cargador puede provocar que la batería de litio se incendie.
- No utilice la aspiradora para recoger agua, ni para aspirar gasolina u otros líquidos inflamables o explosivos. No recoja líquido tóxico como cloro, amoníaco, limpiadores de alcantarillas u otros líquidos.
- No utilice la aspiradora para recoger objetos rígidos o afilados, como vidrio, clavos, tornillos o monedas, que puedan dañar la máquina. No utilice la aspiradora para recoger partículas de paneles de yeso, cenizas como cenizas de chimenea, o materiales humeantes o ardientes como carbón, colillas de cigarrillos o fósforos.
- Compruebe el área a limpiar antes del uso. Para evitar que las aperturas se bloqueen, quite los trozos grandes de papel, las bolas de papel, las telas de plástico o los objetos rígidos (como vidrio, clavos, tornillos, monedas, etc.) y cualquier objeto más grande que la apertura.

- Evite que el pelo, la ropa, los dedos o cualquier otra parte del cuerpo entre en contacto con las aberturas o las piezas móviles. No apunte con la manguera, la empuñadura o los accesorios a los ojos u orejas, ni se los meta en la boca.
- No introduzca ningún objeto en las aberturas de la máquina. No utilice la máquina si alguna abertura está bloqueada; manténgalo limpio de polvo, pelusa, pelo o cualquier otra sustancia que pueda reducir el flujo de aire.
- No coloque la aspiradora sobre la silla, la mesa del comedor y otras superficies inestables para evitar daños a la aspiradora o daños al usuario. No utilice la máquina si no funciona correctamente, ha recibido un golpe, se ha caído o ha sufrido daños. Póngase en contacto con el servicio de Atención al Cliente de Dreame, no desmonte la máquina.
- Cargue la batería siguiendo estrictamente las instrucciones del manual. Si no se carga adecuadamente dentro del rango de temperatura especificado, la batería puede dañarse.
- Utilice únicamente accesorios y repuestos recomendados por el fabricante.
- Desconecte el cargador cuando no se utilice durante períodos prolongados y antes de realizar labores de mantenimiento.
- Preste atención mientras limpia en escaleras.
- No instale, cargue ni use este aparato en el exterior, en el baño o alrededor de la piscina.
- Alerta de incendio, no aplique ninguna fragancia o producto perfumado al filtro de este aparato. Las sustancias químicas en este tipo de productos son conocidas por ser inflamables y pueden causar que el aparato se incendie.
- Utilice únicamente el cargador original (modelo ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01). No hacerlo, podría provocar que la batería de ion de litio se incendie.
- **ADVERTENCIA:** Para cargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desconectable suministrada con el aparato.
- Utilice únicamente el tipo de batería aprobado (modelo P2033-8S1P-GYA). No hacerlo, podría provocar que la batería de ion de litio se incendie.
- Si se produce una fuga en la batería, asegúrate de que no hay nadie cerca hasta que las baterías se enfríen y los humos se disipen.
- Ventila la zona todo lo posible para eliminar los gases perjudiciales y evita el contacto con los ojos y la inhalación de vapores.
- Limpia el líquido derramado con un producto absorbente e incinera los residuos.
- No lo use ni almacene en ambientes extremadamente calientes o fríos (por debajo de 0°C / 32°F o por encima de 40°C / 104°F). Utilice el adaptador de alimentación original para cargar el robot a una temperatura de 0°C a 40°C.
- Lea y guarde estas instrucciones.
- Los terminales de suministro no se deben cortocircuitar.

☞  Unidad de suministro desmontable

Con la presente, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. dichiara che questo apparecchio è conforme alle direttive applicabili e alle norme europee, nonché ai relativi emendamenti. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.mova-tech.com

Para un manual electrónico detallado, vaya a <https://mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faq>

Descripción del producto

Nota: La imagen es solo de referencia, el objeto real no necesariamente se relaciona con la imagen.

Lista de accesorios

1. Cepillo Multisuperficie
2. Herramienta de combinación
3. Cargador
4. Barra
5. Herramienta de combinación ancha
6. Mini-cepillo motorizado
7. Soporte de almacenamiento y carga 2 en 1
(Incluye tornillo x2, taco de pared x2, pegatina de plantilla de montaje x1)
8. Adaptador flexible

Fig. A-1

Nombre del componente

1. Contacto antiestático
2. Pantalla de visualización
3. Botón de liberación de la barra
4. Barra
5. Cepillo Multisuperficie
6. Puerto de carga
7. Indicador LED del estado de la batería
8. Interruptor de liberación de la batería
9. Botón de encendido
 - Presione para encender
 - Suelte para apagar
10. Compartimento de polvo
11. Interruptor para extraer la tapa inferior del filtro cartucho
12. Botón de liberación del cepillo

Fig. A-2

Indicaciones de las funciones de pantalla

-  Alerta de alta temperatura
-  El rodillo está atascado
-  Conducto de aire bloqueado



Error



Filtro a punto de expirar



Indicador de carga/nivel de batería bajo

- Parpadeo rojo: Nivel de batería ≤ 10%
- Rojo pulsante: Nivel de batería ≤ 10% (cargando)
- Verde pulsante: Nivel de batería > 10% (cargando)

1. Estado de bloqueo
2. Interruptor de ajuste de velocidad
Presione brevemente para cambiar la potencia de la aspiradora.
3. Bloqueo del Interruptor
Pulse para cambiar el modo
4. Porcentaje del nivel de batería
Cuando la pantalla muestre "LO", indica que nivel de batería es inferior al 10 %.
5. Nivel de aspiración/nivel de polvo
El color del símbolo en forma de ventilador cambia según la cantidad de polvo en tiempo real.
 - Rojo: Alto
 - Naranja: Mediano
 - Verde: Bajo

Fig. A-3

Montaje

Instalar los accesorios en la aspiradora

-  Insértelo hasta que encaje en su sitio.

Fig. B-1

Montar el soporte de carga y almacenamiento (2 en 1)

1. Pegue el adhesivo de la plantilla de soporte en la pared. El borde inferior del adhesivo de la plantilla de soporte debe estar paralelo y a unos 115 cm del suelo.
2. Utilice un taladro eléctrico con una broca de 8 mm para hacer un orificio en cada marcador de la pegatina de la

plantilla de montaje y, a continuación, inserte un taco en cada orificio.

3. Alinee los orificios del soporte con los orificios de la pared. Fijelo a la pared con los tornillos incluidos.

Fig. B-2

Nota:

- El soporte de carga y almacenamiento (2 en 1) es un accesorio opcional, puede montarlo según sus necesidades.
- El soporte de carga y almacenamiento (2 en 1) debe ser instalado en un lugar fresco y seco, con un enchufe cercano. Antes de instalarlo, asegúrese de que no haya ningún otro objeto donde se montaría el soporte.

Carga

Nota:

- Cargue completamente la aspiradora antes de usarla por primera vez.
- Esto puede tardar unas 4 horas.
- Si se aspira en modo turbo durante un período prolongado, la batería se calentará. Se recomienda dejar que el aspirador se enfríe durante 30 minutos antes de cargarlo de nuevo.

Modos de carga

Cargar la aspiradora con el cargador

Fig. C-1

Cargar la aspiradora en el soporte de carga

Fig. C-2

Visualización de modos de potencia

Pantalla de visualización

El número de la pantalla representa el nivel de batería actual en porcentaje durante la carga. Cuando llegue a 100, la batería estará totalmente cargada.

Fig. C-3

Indicador LED del estado de la batería

Cuando se cargue, los indicadores parpadean en blanco. Cuando se complete la carga, los indicadores permanecen blancos fijos.

Nota: Una vez que el aspirador esté completamente cargado, el indicador se apagará 5 minutos más tarde y el aspirador entrará en el modo de ahorro de energía.

Fig. C-4

Modo de Uso

Modo de limpieza

El aspirador incluye dos modos de trabajo que se pueden seleccionar según sus necesidades de limpieza.

Modo 1: Modo de limpieza discontinua

Mantenga pulsado el botón de encendido para arrancar el aparato, y suelte el botón para detenerlo inmediatamente.

Fig. D-1

Modo 2: Modo de limpieza continua (Bloqueo del Interruptor)

Presione el bloqueo del gatillo interruptor para cambiar al modo de limpieza continua y luego presione brevemente el botón de encendido para mantener el aspirador en modo de limpieza continua.

Fig. D-2

Nota:

- En este modo, pulse brevemente el interruptor de encendido para suspender la operación o comenzar de nuevo, el modo de funcionamiento de la aspiradora no cambiará.
- Utilice el bloqueo del gatillo interruptor para librar sus dedos de la fatiga causada por mantener presionado el interruptor.
- Vuelva a presionar el bloqueo del gatillo interruptor para abandonar el modo de limpieza continua.

Cambio de velocidad

Pulse el botón  para cambiar los niveles entre auto y turbo.

Cuando está en modo Turbo, todos los símbolos en forma de ventilador se iluminan en blanco.

Solo en el modo Auto, el nivel de aspiración y el color del símbolo en forma de ventilador cambian según la cantidad de polvo inhalado.

Uso de los diferentes accesorios

Cepillo Multisuperficie

Nota:

- Cuando el aparato se inicia, las luces en frente del cepillo del rodillo se encenderán automáticamente, lo cual es conveniente para su uso.
- Cuando se usa en alfombras de juego para niños o para aspirar granos de café, palomitas u otras bolitas, encienda el interruptor del cepillo.
- Cuando se aspiren baldosas, suelos de madera u otras superficies duras, apague el interruptor.

Fig. D-3

Herramienta de combinación ancha

Para aspirar cortinas, sofás, teclados, techos, interiores de vehículos, mesas de café, etc.

Fig. D-4

Mini-cepillo motorizado

Para aspirar la suciedad, los pelos de mascota y otros restos resistentes de los sofás, la ropa de cama y otras superficies de tela.

Nota: No se recomienda pasar la aspiradora por superficies que puedan engancharse, como la seda.

Fig. D-5

Herramienta de combinación

Adecuada para aspirar grietas, esquinas de puertas y ventanas, escaleras y otros lugares de difícil acceso.

Fig. D-6

Adaptador flexible

Doble la varilla con un clic para alcanzar fácilmente a debajo de muebles como cama y sofá.

Fig. D-7

Nota:

- Si alguna pieza giratoria se queda atascada, la aspiradora podría apagarse de forma automática. Extraiga los objetos extraños que se hayan quedado atascados y reanude el uso.
- Si el motor funciona a temperaturas demasiado elevadas, la aspiradora se apagará automáticamente. Espere a que la temperatura de la batería vuelva a ser normal y, a continuación, reanude el uso.

Cuidado y mantenimiento

Advertencia

- Utilice siempre piezas originales para evitar que se anule la garantía.
- Si el filtro o la boquilla se obstruye, el aspirador dejará de funcionar poco después de encenderse. Para restaurar la funcionalidad, limpie el filtro o la boquilla.
- Si no va a utilizar la aspiradora durante un largo periodo de tiempo, cárguela completamente, desenchúfela de la corriente y guárdela en un lugar fresco, seco y protegida de la luz solar. Para evitar que la batería se descargue en exceso, recargue la aspiradora al menos una vez cada tres meses.

Limpieza de la aspiradora

Limpie la aspiradora con un paño seco y suave.

Limpieza del compartimento para el polvo, el prefiltro y el separador ciclónico

1. Pulse el interruptor para extraer la tapa inferior del compartimento de polvo y vacíe el contenido.
2. Mueva el interruptor de liberación del compartimento para el polvo en la dirección indicada por la flecha y retire suavemente el compartimento de polvo de la aspiradora.

Nota:

- La capacidad de limpieza de la aspiradora se verá reducida en caso de que el compartimento para el polvo esté lleno y alcance la marca de "MAX". Para que recupere su rendimiento, vacíe el compartimento para el polvo de manera oportuna.
 - Antes de vaciar el compartimento, asegúrese de que la aspiradora está desconectada de la corriente y no pulse el interruptor de encendido.
3. Quite primero el prefiltro, luego levante el mango del ciclón y gire en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que se detenga, por último, tire para sacar el separador ciclónico.
 4. Limpie el depósito de polvo con un paño húmedo suave. Acuérdesse de escurrir el paño antes de utilizarlo.

⚠ Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no enjuague el depósito de polvo con agua.

5. Enjuague el prefiltro y el separador ciclónico hasta que estén limpios. Después del lavado, séquelos al aire por al menos 24 horas.

① Separador ciclónico

② Prefiltro

Fig. E-1-Fig. E-5

Nota: Se recomienda limpiar el prefiltro, como mínimo, una vez cada 3 meses y el sistema ciclónico una vez cada 6 meses.

Instalación del compartimento para el polvo, el prefiltro y el separador ciclónico

1. Inserte verticalmente el ciclón en el compartimento de polvo y asegúrese de que el mango está alineado con la ranura del lado izquierdo del compartimento de polvo. Gire el mango en el sentido de las agujas del reloj hasta que esté fijo. Luego baje el mango.
2. Coloque el prefiltro dentro del separador ciclónico, con la parte frontal mirando hacia arriba.
3. Incline ligeramente el compartimento de polvo para que sus ranuras queden alineadas con la pestaña de la aspiradora. Luego presione suavemente sobre el compartimento de polvo hasta que encaje en su sitio.

Fig. E-6-Fig. E-7

Limpieza del filtro

1. Extraiga el compartimento del polvo como se indica en la imagen.
2. Extraiga el filtro de la aspiradora tirando hacia abajo, en la dirección que se muestra en la imagen.
3. Limpie el filtro con agua limpia. Asegúrese de girar el filtro 360° para quitar toda la suciedad del filtro. Golpee suavemente el filtro varias veces para extraer cualquier exceso de suciedad.
4. Deje secar el filtro durante, al menos, 24 horas.

Fig. E-8-Fig. E-11

Nota:

- Se recomienda limpiar el filtro una vez cada 4 o 6 meses.
- Utilice únicamente agua limpia para limpiar el filtro. No utilice detergentes.
- No intente limpiar el filtro con un cepillo ni con los dedos.

Instalación del filtro

1. Inserte el filtro en la aspiradora y presione suavemente hacia abajo, como se indica en la imagen.
2. Vuelva a instalar el compartimento de polvo.

Fig. E-12-Fig. E-13

Limpieza del Cepillo Multisuperficie

1. Gire el bloqueo en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que se detenga, luego quite el rodillo.
2. Utilice unas tijeras para cortar los pelos y las fibras que se atascan en el rodillo. Elimine el polvo de la muesca y la tapa transparente con un paño seco o una toalla de papel. Seque bien antes de utilizar.
3. Cuando está sucio, enjuague el rodillo con agua limpia hasta que esté limpio.
4. Coloque el rodillo en posición vertical durante al menos 24 horas hasta que esté completamente seco.

Fig. E-14-Fig. E-17

Limpieza del mini-cepillo motorizado

1. Utilice una moneda para girar el cierre en sentido contrario a las agujas del reloj, hasta que oiga un clic.
2. Después de desbloquear el minicepillo motorizado, quite el rodillo, luego enjuáguelo y límpielo.
3. Coloque el rodillo en posición vertical en un área bien ventilada durante al menos 24 horas hasta que esté completamente seco.
4. Una vez que el rodillo esté seco, vuelva a instalarlo siguiendo los pasos de desmontaje al revés.

Fig. E-18-Fig. E-21

Pack de batería

La aspiradora contiene un pack de batería de ion de litio recargable y extraíble que cuenta con un número limitado de ciclos de recarga. Tras un uso prolongado, el pack de batería dejará de poder realizar una carga. Si esto ocurre, significará que el pack de batería ha alcanzado el fin de su vida útil y deberá sustituirlo.

1. Pulse el botón de liberación del pack de batería y deslícelo hacia la derecha para sacarlo, como se muestra en la imagen.
2. Instale el nuevo pack de batería.

Fig. E-22

Especificaciones

Aspiradora			
Modelo	VS16A		
Tensión de carga	34 V ===	Tensión nominal	29,6 V ===
Potencia nominal	570 W	Tiempo de carga	Aproximadamente 4 horas
Mini-Cepillo Motorizado			
Modelo	MMB5		
Potencia nominal	20 W	Tensión nominal	25,2 V ===
Cepillo Multisuperficie			
Modelo	VMB10		
Potencia nominal	40 W	Tensión nominal	25,2 V ===
Cargador			
Modelo	ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01		
Entrada	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,8 A	Salida	34 V === 0,9 A
Eficiencia activa media	87,01%	Eficiencia a Baja Carga (10%)	87,01%
Consumo de Energía Sin Carga		0,1 W	
Pack de batería de ion de litio recargable			
Modelo de batería	P2033-8S1P-GYA		
Tensión nominal	29,6 V ===	Capacidad nominal	2900 mAh
Capacidad real	2750 mAh	Energía	81,4 Wh

El pack de batería de ion de litio contiene sustancias perjudiciales para el medio ambiente. Antes de desechar la aspiradora, quite el pack de batería y deséchelo o recíclalo siguiendo las leyes y reglamentos locales del país o región en el que se use.

El aparato debe estar desconectado de la fuente de alimentación al retirar la batería. Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. Nunca ponga las baterías en la boca. Si se ingiere, comuníquese con su médico o con el control local de envenenamiento.

En condiciones abusivas, nunca toque la batería de la que puede salir líquido. Si ocurre contacto accidentalmente, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque ayuda médica inmediatamente. El líquido divulgado de la batería puede causar irritación o quemaduras.

Preguntas frecuentes

Si el aspirador no funciona correctamente, consulte la siguiente tabla de posibles soluciones.

Averías comunes	Posible causa	Solución
La aspiradora no funciona.	No tiene batería o le queda poca.	Cargue completamente la aspiradora y reanude el uso.
	Activa el modo de protección contra sobrecalentamiento debido a una obstrucción.	Espere hasta que el aspirador se enfríe, luego reactivelo.
	La abertura de succión o el conducto de aire está bloqueado.	Limpie cualquier obstrucción de la abertura de succión o del conducto de aire.
La potencia de succión disminuye.	El compartimento de polvo está lleno y/o el filtro está obstruido.	Vacíe el depósito del polvo y limpie el conjunto del filtro.
	El accesorio ensamblado está bloqueada.	Despeje cualquier bloqueo en el accesorio ensamblado.
El motor hace un ruido raro.	La abertura de succión principal o la barra de extensión están bloqueadas.	Elimine cualquier obstrucción en la abertura de succión principal o en la varilla de fibra de carbono.
El indicador está en rojo cuando se utiliza la aspiradora.	El pack de batería está dañado.	Póngase en contacto con el servicio posventa para concertar una cita de mantenimiento.
El indicador parpadea en rojo cuando se carga la aspiradora.	El cargador no es compatible.	Utilice únicamente el cargador original para cargar la aspiradora.
El indicador de batería no se enciende durante la carga.	El cargador no está conectado a la aspiradora.	Asegúrese de que el cargador esté bien conectado.
	La batería está totalmente cargada y cambió al modo de suspensión.	Puede utilizar la aspiradora como de costumbre.
	Si el problema persiste después de descartar las dos posibilidades anteriores, póngase en contacto con el servicio posventa para obtener ayuda.	
La batería se carga lentamente.	La temperatura de la batería es demasiado alta o baja.	Espere a que la temperatura de la batería se normalice y reanude el uso.
Las luces LED del cepillo multisuperficie no funcionan.	Las luces LED están dañadas.	Póngase en contacto con el servicio posventa para obtener ayuda.

Indicación de fallo

Si la aspiradora no funciona con normalidad, en la pantalla aparecerá un mensaje de error. Consulte la tabla siguiente para encontrar la solución al problema en función del mensaje de error.

Icono del error	Estado	Mensaje del error	Soluciones
	Rojo intermitente	Alerta de alta temperatura	Espere a que la temperatura de la batería se normalice antes de reanudar el uso.
	Naranja intermitente	El rodillo está atascado	Consulte el apartado [Limpiar el cepillo multisuperficie] para limpiar la suciedad y los pelos envueltos en el rodillo del cepillo.
	Naranja intermitente	Conducto de aire bloqueado	Compruebe si el recipiente de polvo, la barra de extensión, el cepillo multisuperficie, el cepillo de rodillo suave o el minicepillo motorizado están bloqueados.
	Naranja fijo	Filtro a punto de expirar	Reemplace el filtro a tiempo. Después de reemplazar el filtro, mantenga pulsado el bloqueo del interruptor de gatillo durante 3 segundos para reiniciar el filtro.
Si uno de los códigos de error de E0 a E4 aparece en la pantalla, contacte con el equipo de servicio de posventa para su reparación.			

Información sobre RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Instruções de segurança

Para evitar acidentes, incluindo choques elétricos ou incêndios provocados por uma utilização incorreta, leia atentamente este manual antes de o utilizar e guarde-o para referência futura.

Aviso

- Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou intelectuais, ou com experiência ou conhecimentos limitados, sob a supervisão de um dos pais ou de um tutor, para garantir um funcionamento seguro e evitar qualquer risco de perigo. A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, exceto se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- O aspirador não é um brinquedo. As crianças não devem brincar ou utilizar este produto. Tenha cuidado ao utilizar o aspirador perto de crianças. Não permita que as crianças limpem ou efetuem a manutenção do aspirador, a menos que sejam supervisionadas por um dos pais ou por um tutor.
- Não utilize o aspirador ao ar livre ou em superfícies húmidas. Utilize o aspirador apenas em superfícies interiores secas. Não toque na ficha ou em qualquer parte do aspirador com as mãos molhadas.
- Para reduzir o risco de incêndio, explosão ou ferimentos, certifique-se de que a bateria de lítio e o adaptador de carregamento não estão danificados antes de os utilizar. Não utilize o aspirador se a bateria de lítio ou o carregador estiverem danificados.
- As escovas, a bateria, a haste de extensão e o aspirador são condutores de eletricidade e não devem ser imersos em água ou outro líquido. Certifique-se de que seca todos os filtros após a limpeza.
- Para evitar ferimentos causados por peças móveis, desligue o aspirador antes de as limpar. Todas estas peças devem ser corretamente instaladas antes de utilizar o aspirador.
- Utilize apenas o adaptador de carregamento original. Nunca utilize um adaptador que não seja original, pois pode provocar um incêndio na bateria de lítio.
- Não utilize o aspirador para aspirar líquidos inflamáveis ou combustíveis, tais como gasolina, lixívia, amoníaco, produtos de limpeza de esgotos ou outros líquidos.
- Não utilize o aspirador para apanhar objetos afiados ou duros, como vidros, pregos, parafusos ou moedas, que podem danificar a máquina. Não utilize o aspirador para apanhar partículas de gesso cartonado, cinzas, como as da lareira, ou materiais fumegantes ou em combustão, como carvão, pontas de cigarro ou fósforos.
- Verifique a área a ser limpa antes de utilizar. Para evitar que as aberturas fiquem bloqueadas, retire os pedaços de papel maiores, bolas de papel, panos de plástico ou objetos afiados (como vidros, pregos, parafusos, moedas, etc.) e qualquer objeto que seja maior do que as aberturas.
- Mantenha o cabelo, a roupa larga, os dedos e outras partes do corpo afastados das aberturas e das peças móveis do aspirador. Não aponte a mangueira, o tubo telescópico ou as ferramentas para os seus olhos ou ouvidos, nem os coloque na boca.

- Não coloque nenhum objeto nas aberturas do aspirador. Não utilize o aspirador com qualquer abertura bloqueada. Mantenha-o livre de pó, cotão, cabelo ou outros objetos que possam reduzir o fluxo de ar.
- Não encoste o aspirador a uma cadeira, mesa ou outra superfície instável, pois isso pode causar danos na máquina ou ferimentos pessoais. Se o aspirador ficar danificado ou apresentar qualquer outro problema de funcionamento, contacte o nosso serviço de assistência autorizado. Nunca tente desmontar o aparelho por si próprio.
- Siga rigorosamente todas as instruções do manual para recarregar a bateria. Se não carregar corretamente a bateria dentro do intervalo de temperatura especificado, pode danificar a mesma.
- Utilize apenas acessórios e peças de substituição recomendados pelo fabricante.
- Certifique-se de que o aspirador fica desligado da tomada quando não for utilizado durante longos períodos de tempo, bem como antes de efetuar qualquer manutenção ou reparação.
- Tenha muito cuidado quando utilizar o aspirador para limpar escadas.
- Não instale, nem carregue ou utilize este produto no exterior, em casas de banho ou junto a uma piscina.
- Aviso de perigo de incêndio: Não aplique qualquer tipo de perfume no filtro do aspirador. Estes tipos de produtos poderão conter químicos inflamáveis que podem fazer com que o aspirador se incendeie.
- Utilize apenas o carregador original (Modelo ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01). Se não o fizer, pode provocar um incêndio na bateria de íões de lítio.
- AVISO: Para recarregar a bateria, utilize apenas a fonte de alimentação amovível fornecida com este aparelho.
- Utilize apenas o tipo de bateria aprovado (Modelo P2033-8S1P-GYA). Se não o fizer, pode provocar um incêndio na bateria de íões de lítio.
- Se for libertado material da bateria, retire as pessoas do local até as baterias arrefecerem e os fumos se dissiparem.
- Providencie a máxima ventilação para eliminar os gases perigosos e evite o contacto com a pele e os olhos ou a inalação de vapores.
- Remova o líquido derramado com um absorvente e incinere os resíduos.
- Não utilize nem guarde em ambientes extremamente quentes ou frios (abaixo de 0 °C / 32 °F ou acima de 40 °C / 104 °F). Por favor, carregue o aspirador sem fios a uma temperatura acima de 0 °C / 32 °F e abaixo de 40 °C / 104 °F.
- Este produto foi concebido apenas para utilização doméstica.
- Os terminais de alimentação não devem ser colocados em curto-circuito.

 Unidade de alimentação amovível

Nós, a Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., declaramos que este equipamento está em conformidade com as Diretivas e Normas Europeias aplicáveis e respetivas alterações. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: www.mova-tech.com

Para obter o manual eletrónico detalhado, vá, por favor, a <https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Visão geral do produto

Nota: As imagens deste manual são apenas para fins ilustrativos. O produto real pode ser diferente.

Acessórios

1. Escova multissuperfícies
2. Ferramenta combinada
3. Carregador
4. Haste de extensão
5. Ferramenta combinada larga
6. Miniescova motorizada
7. Suporte de carregamento e armazenamento 2 em 1
(Inclui 2 parafusos, 2 buchas, 1 autocolante de modelo de montagem)
8. Adaptador flexível

Fig. A-1

Nomes dos componentes

1. Contacto antiestático
2. Visor
3. Botão de libertação da haste de extensão
4. Haste de extensão
5. Escova multissuperfícies
6. Porta de carregamento
7. Indicador LED do estado da bateria
8. Botão de libertação da bateria
9. Botão de alimentação
 - Prima para ligar
 - Solte para desligar
10. Copo para o pó
11. Botão de libertação da tampa inferior do copo para o pó
12. Botão de libertação da escova

Fig. A-2

Introdução ao ecrã de visualização

 Alerta de alta temperatura

 Rolo de escova preso

 Conduta de ar obstruída

 Erro

 O filtro está chegar ao seu termo

 Indicador de carga/baixo nível da bateria

- Vermelho intermitente: nível da bateria $\leq 10\%$
- Vermelho a pulsar: nível da bateria $\leq 10\%$ (a carregar)
- Verde a pulsar: nível da bateria $> 10\%$ (a carregar)

1. Estado bloqueado
2. Interruptor do nível de aspiração
Prima brevemente para mudar o nível de sucção.
3. Bloqueio do interruptor de gatilho
Prima brevemente para entrar/sair do bloqueio.
4. Percentagem do nível da bateria
Quando o ecrã de visualização apresenta "LO" (baixo), indica que o nível da bateria é inferior a 10%.
5. Nível de sucção/Nível de poeira
A cor do ícone em forma de leque muda com a quantidade de pó em tempo real.
 - Vermelho: elevado
 - Cor de laranja: médio
 - Verde: baixo

Fig. A-3

Instalação

Diagrama de instalação do aspirador

 Clique

Fig. B-1

Diagrama de instalação do suporte de carregamento e armazenamento 2 em 1

1. Cole o autocolante do modelo de montagem na parede. O bordo inferior do autocolante do modelo de montagem deve estar paralelo e a cerca de 115 cm do chão.
2. Utilize um berbequim elétrico com uma broca de 8 mm para fazer um furo em cada marcador no autocolante do modelo de montagem e, em seguida, insira uma bucha em cada furo.
3. Alinhe os orifícios de localização no suporte com os orifícios da parede. Fixe-o à parede com os parafusos incluídos.

Fig. B-2

Nota:

- O suporte de carregamento e armazenamento 2 em 1 é um acessório opcional. Pode instalá-lo de acordo com as suas necessidades.
- O suporte de carregamento e armazenamento 2 em 1 deve ser instalado num local fresco e seco, com uma tomada elétrica por perto. Antes da instalação, certifique-se de que não existem fios ou tubos elétricos no espaço diretamente atrás do local onde o suporte será instalado.

Carregamento

Nota:

- Carregue totalmente o aspirador antes de o utilizar pela primeira vez.
- Um carregamento completo demora cerca de 4 horas.
- Se aspirar no Modo Turbo durante um período prolongado, a bateria aquece, o que aumenta o tempo de carregamento. Deixe o aspirador arrefecer durante 30 minutos antes de o carregar.

Métodos de carregamento

Carregamento do aspirador com o carregador

Fig. C-1

Carregar o aspirador no suporte de carregamento

Fig. C-2

Ecrã do estado da bateria

Visor

O número no ecrã de visualização representa o nível atual da bateria em percentagem durante o carregamento. Quando o número chega a 100, a bateria está totalmente carregada.

Fig. C-3

Indicador LED do estado da bateria

Durante o carregamento, os indicadores piscam a branco. Quando o carregamento estiver concluído, os indicadores mantêm-se em branco fixo.

Nota: Quando o aspirador estiver totalmente carregado, o indicador apagar-se-á após 5 minutos e o aspirador entrará no modo de poupança de energia.

Fig. C-4

Como utilizar

Métodos de funcionamento

Selecione entre dois métodos de trabalho para o aspirador, que podem ser selecionados com base nas suas próprias necessidades.

Método 1: Modo de limpeza descontínua

Prima e mantenha premido o botão de alimentação para ligar o aparelho e solte o botão para o parar imediatamente.

Fig. D-1

Método 2: Modo de limpeza contínua (Bloqueio do interruptor de gatilho)

Prima o bloqueio do interruptor de gatilho para mudar para o Modo de limpeza contínua e, em seguida, prima brevemente o botão de alimentação para manter o aspirador no Modo de limpeza contínua.

Fig. D-2

Nota:

- Neste modo, prima brevemente o interruptor de alimentação para suspender o funcionamento ou recomeçar e o modo de funcionamento do aspirador não se alterará.
- Utilize o bloqueio do interruptor de gatilho para libertar os seus dedos da fadiga causada por ter de segurar o interruptor.
- Prima novamente o bloqueio do interruptor de gatilho para sair do Modo de limpeza contínua.

Mudança do nível de sucção

Prima o botão  para alternar os níveis entre automático e turbo.

Quando estiver no modo Turbo, todos os ícones em forma de ventoinha acenderão a branco.

Apenas no modo Automático, o nível de sucção e a cor do ícone em forma de ventoinha mudam consoante a quantidade de pó percebido.

Utilizar diferentes acessórios

Escova multissuperfícies

Nota:

- Quando o aparelho arranca, as luzes em frente ao rolo de escova acendem-se automaticamente, o que é conveniente para a sua utilização.
- Para utilizar em tapetes de brincar para bebés, alcatifas ou para aspirar grãos de café, pipocas e outros grânulos, ligue o interruptor da escova.
- Quando aspirar em azulejos, soalhos de madeira ou outras superfícies duras, desligue o interruptor.

Fig. D-3

Ferramenta combinada larga

Para aspirar o pó de cortinas, teclados, tetos, sofás, interiores de veículos, mesas de café, etc.

Fig. D-4

Miniescova motorizada

Para aspirar sujidade, pelos de animais de estimação e outros resíduos persistentes de sofás, roupa de cama e outras superfícies de tecido.

Nota: Não é recomendável aspirar superfícies delicadas, como as de seda.

Fig. D-5

Ferramenta combinada

Adequado para aspirar fendas, cantos de portas e janelas, escadas e outros locais de difícil acesso.

Fig. D-6

Adaptador flexível

Dobrando e estendendo a haste com um clique, pode facilmente alcançar debaixo de móveis baixos, como a cama e o sofá.

Fig. D-7

Nota:

- Se alguma peça rotativa ficar presa, o aspirador pode desligar-se automaticamente. Remova quaisquer objetos estranhos presos e retome a utilização.
- Se a bateria ficar sobreaquecida, o aspirador desliga-se automaticamente. Em seguida, retome a utilização até a temperatura da bateria voltar ao normal.

Cuidados e manutenção

Sugestões:

- Utilize sempre peças genuínas para evitar que a sua garantia perca a validade.
- Se o filtro ou o bocal ficarem obstruídos, o aspirador deixará de funcionar pouco tempo depois de ser ligado. Para restabelecer as funções normais, limpe o filtro e/ou o bocal.

- Se o aspirador não for utilizado durante um longo período de tempo, carregue-o completamente, desligue o carregador e guarde-o num ambiente fresco e com pouca humidade, longe da luz solar direta. Para evitar uma descarga excessiva da bateria, recarregue o aspirador, pelo menos, uma vez de três em três meses.

Limpar o aspirador

Limpe o aspirador com um pano macio e seco.

Limpeza do copo para o pó, do pré-filtro e do conjunto de ar ciclónico

1. Prima o botão de libertação da tampa inferior do copo para o pó e, em seguida, esvazie o conteúdo.
2. Empurre o interruptor de libertação do copo para o pó na direção indicada pela seta e, em seguida, retire cuidadosamente o mesmo do aspirador.

Nota:

- A capacidade de limpeza do aspirador será reduzida se o copo para o pó estiver cheio até à marca "MAX". Para recuperar o desempenho, esvazie o copo para o pó atempadamente.
- Antes de esvaziar o copo, certifique-se de que o aspirador está desligado da corrente e não prima o botão de alimentação.
- 3. Retire primeiro o pré-filtro, depois levante a pega do conjunto de ar ciclónico e rode-a no sentido anti-horário até parar; depois puxe para retirar o conjunto de ar ciclónico.
- 4. Limpe o copo para o pó com um pano macio e húmido. Tenha atenção que deve espremer bem o pano antes de o utilizar.

⚠ Para reduzir o risco de choque elétrico, não lave o copo para o pó com água.

5. Lave o conjunto de ar ciclónico e o pré-filtro até ficarem limpos. Após a lavagem, deixe secar ao ar livre durante, pelo menos, 24 horas.

① Conjunto do ar ciclónico

② Pré-filtro

Fig. E-1-Fig. E-5

Nota: Recomenda-se que limpe o pré-filtro, pelo menos, uma vez de 3 em 3 meses e o sistema de ar ciclónico, pelo menos, uma vez de 6 em 6 meses.

Instalar o copo para o pó, o pré-filtro e o conjunto de ar ciclónico

1. Insira o conjunto de ar ciclónico verticalmente no copo para o pó e certifique-se de que a pega desse conjunto fica alinhada com a ranhura no lado esquerdo do copo. Rode a pega no sentido horário até bloquear e, em seguida, vire a pega para baixo.
2. Coloque o pré-filtro com a parte da frente virada para cima no conjunto de ar ciclónico.
3. Incline ligeiramente o copo para o pó de modo a que a sua ranhura fique alinhada com o clipe no aspirador. Em seguida, empurre suavemente o copo para o pó até encaixar no lugar.

Fig. E-6-Fig. E-7

Limpar o filtro

1. Retire o copo para o pó como indicado na figura.
2. Retire o filtro do aspirador puxando-o para baixo no sentido indicado na figura.
3. Limpe o filtro com água limpa. Certifique-se de que roda o filtro 360° para remover completamente todo o pó preso no mesmo. Bata ligeiramente no filtro várias vezes para remover o excesso de sujidade.
4. Deixe o filtro secar ao ar livre durante 24 horas.

Fig. E-8-Fig. E-11

Nota:

- Recomenda-se que limpe o filtro uma vez em cada 4 a 6 meses.
- Utilize apenas água limpa para lavar o filtro. Não use detergente.
- Não tente limpar o filtro com uma escova ou com os dedos.

Instalar o filtro

1. Introduza o filtro no aspirador e pressione suavemente para baixo, como ilustrado.
2. Volte a instalar o copo para o pó.

Fig. E-12-Fig. E-13

Limpar a escova multissuperfícies

1. Rode o bloqueio no sentido anti-horário até parar e, em seguida, separe o rolo da escova.
2. Utilize uma tesoura para cortar os pelos e as fibras que ficam presos na escova. Limpe o pó do entalhe e da tampa transparente com um pano seco ou uma toalha de papel. Seque bem antes de utilizar.
3. Quando estiver sujo, passe o rolo de escova por água até ficar limpo.
4. Coloque o rolo de escova na vertical durante, pelo menos, 24 horas até estar completamente seco.

Fig. E-14-Fig. E-17

Limpeza da miniescova motorizada

1. Utilize uma moeda, conforme ilustrado, para rodar o fecho no sentido anti-horário até ouvir um clique.
2. Depois de desbloquear a miniescova motorizada, retire o rolo de escova e, em seguida, lave-o e limpe-o.
3. Coloque o rolo de escova na vertical, numa área bem ventilada, durante pelo menos 24 horas, até estar completamente seco.

4. Quando o rolo de escova estiver seco, volte a instalá-lo seguindo os passos de desmontagem no sentido inverso.

Fig. E-18-Fig. E-21

Bateria

O aspirador contém uma bateria de íões de lítio recarregável e amovível que tem um número limitado de ciclos de recarga. Após uma utilização prolongada, a bateria pode deixar de manter a carga. Se isto acontecer, significa que a bateria chegou ao fim do seu ciclo de vida e precisa de ser substituída.

1. Prima o botão de libertação da bateria e deslize a bateria para a direita, conforme ilustrado, para a retirar.
2. Instale a nova bateria.

Fig. E-22

Aspiração			
Modelo	VS16A	Tensão de carregamento	34 V ===
Potência nominal	570 W	Tensão nominal	29,6 V ===
Tempo de carregamento	Aproximadamente 4 horas		
Escova multissuperfícies			
Modelo	VMB10		
Potência nominal	40 W	Tensão nominal	25,2 V ===
Miniescova motorizada			
Modelo	MMB5		
Potência nominal	20 W	Tensão nominal	25,2 V ===
Carregador			
Modelo	ZD024M340090EU/ TPQ-88E340090VW01	Eficiência média ativa	87,01%
Entrada	100 - 240 V ~ 50/60 Hz, 0,8 A	Eficiência com carga baixa (10%)	87,01%
Saída	34 V === 0,9 A	Consumo de energia sem carga	0,1 W
Bateria recarregável de íões de lítio			
Modelo	P2033-8S1P-GYA		
Tensão nominal	29,6 V ===	Capacidade nominal	2900 mAh
Energia	81,4 Wh	Capacidade efetiva	2750 mAh

O módulo da bateria de íões de lítio contém substâncias perigosas para o ambiente. Antes de eliminar o aspirador, retire o módulo da bateria, depois descarte-a ou recicle-a de acordo com as leis e regulamentos locais do país ou região em que é utilizada.

Para retirar a bateria, deve desligar o aparelho da rede elétrica. Mantenha as baterias fora do alcance das crianças. Nunca ponha as baterias na boca. Em caso de ingestão, contacte o seu médico ou a unidade de controlo de envenenamento local.

Em condições de utilização abusiva, nunca toque na bateria da qual poderá ser expelido líquido. Se ocorrer um contacto accidental, lave com água. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, procure imediatamente ajuda médica. O líquido projetado da bateria pode causar irritação ou queimaduras.

Perguntas frequentes

Se o aspirador não estiver a funcionar corretamente, consulte o quadro seguinte.

Erros	Possíveis causas	Soluções
O aspirador não funciona.	O aspirador está sem bateria ou com pouca carga.	Carregue totalmente o aspirador e depois continue a utilizá-lo.
	Modo de proteção contra o sobreaquecimento desencadeado por um bloqueio.	Limpe as aberturas de aspiração ou a conduta de ar. Aguarde até que o aspirador arrefeça e, em seguida, reative-o.
	A abertura de aspiração ou a conduta de ar está bloqueada.	Elimine quaisquer bloqueios da abertura de aspiração ou da conduta de ar.
Força de sucção fraca.	O copo para o pó está cheio e/ou o conjunto do filtro está entupido.	Esvazie o copo para o pó e limpe o conjunto do filtro.
	O ponto de fixação do acessório está bloqueado.	Elimine quaisquer bloqueios no ponto de fixação do acessório.
O motor está a fazer um ruído estranho.	A abertura de aspiração principal ou a haste de extensão está bloqueada.	Elimine qualquer bloqueio na abertura de aspiração principal ou na haste de extensão.
O indicador fica vermelho quando está a utilizar o aspirador.	A bateria está danificada.	Contacte o serviço de assistência pós-venda para efetuar a manutenção.
O indicador pisca a vermelho durante o carregamento do aspirador.	O carregador é incompatível.	Utilize apenas o carregador original para carregar o aspirador.
O indicador da bateria não se acende durante o carregamento.	O carregador não está ligado ao aspirador.	Verifique se o carregador está corretamente ligado ao aspirador.
	A bateria está totalmente carregada e entrou no modo de suspensão.	O aspirador pode ser utilizado normalmente.
	Se o problema persistir depois de ter excluído as duas possibilidades acima referidas, contacte o serviço de assistência pós-venda para manutenção.	
O aspirador carrega lentamente.	A temperatura da bateria é demasiado baixa ou demasiado alta.	Aguarde até que a temperatura da bateria volte ao normal e, em seguida, continue a utilizar o aspirador.
As luzes LED da escova multissuperfícies não funcionam.	As luzes LED estão danificadas.	Contacte o serviço pós-venda para efetuar a manutenção.

Resolução de problemas

Se o aparelho não estiver a funcionar corretamente, o ecrã apresentará uma mensagem de erro. Consulte a tabela de resolução de problemas para encontrar a sua solução.

Ícone de erro	Estado	Mensagem de erro	Soluções
	Vermelho intermitente	Alerta de alta temperatura	Aguarde e continue a utilizar depois de a temperatura do motor estar normalizada.
	Cor de laranja a piscar	Rolo de escova preso	Consulte a secção [Limpar a escova multissuperfícies] para limpar os detritos e os cabelos presos no rolo de escova.
	Cor de laranja a piscar	Condução de ar obstruída	Verifique se o copo para o pó, a haste de extensão, a escova multissuperfícies ou a miniescova motorizada estão bloqueados.
	Cor de laranja fixa	O filtro está chegar ao seu termo	Substitua o filtro atempadamente. Depois de substituir o filtro, prima e mantenha premido o bloqueio do interruptor de gatilho durante 3 segundos para reinicializar o filtro.
Se um dos códigos de erro de E0 a E4 aparecer no visor, contacte a equipa de serviço pós-venda para reparação.			

Informação sobre o REEE



Todos os produtos com este símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, como especificado na Diretiva 2012/19/UE) que não devem ser misturados com resíduos domésticos não selecionados. Em vez disso, deve proteger a saúde humana e o ambiente, entregando os seus resíduos de equipamentos num ponto de recolha designado para a reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, designado pelo governo ou pelas autoridades locais. A eliminação e reciclagem corretas ajudarão a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e a saúde humana. Por favor, contacte o instalador ou as autoridades locais para mais informações sobre o local, bem como sobre os termos e condições desses pontos de recolha.

Instrukcja bezpieczeństwa

Aby zapobiec wypadkom, w tym porażeniu prądem elektrycznym lub pożarowi spowodowanemu niewłaściwym użytkowaniem, przed użyciem należy zachować niniejszą instrukcję i zachować ją do wykorzystania w przyszłości.

Ostrzeżenie

- Z produktu powinny korzystać dzieci poniżej 8 roku życia ani osoby z niedostatkami fizycznymi, sensorycznymi, intelektualnymi lub ograniczonym doświadczeniem czy niewystarczającą wiedzą bez nadzoru rodzica lub opiekuna, aby zapewnić bezpieczną obsługę i uniknąć wszelkich zagrożeń. Dzieci nie powinny przeprowadzać czyszczenia i konserwacji bez nadzoru.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użycia przez osoby (łącznie z dziećmi) o zmniejszonych władzach fizycznych, zmysłowych lub umysłowych bądź braku doświadczenia i wiedzy, o ile nie pozostają pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo bądź odebrały od takiej osoby instruktaż dotyczący użytkowania urządzenia.
- Dzieci powinny pozostawać pod nadzorem dla zapewnienia, że nie bawią się urządzeniem.
- Odkurzacze nie są zabawką. Dzieci nie powinny bawić się ani obsługiwać tego produktu. Należy zachować ostrożność podczas używania odkurzacza w pobliżu dzieci. Nie pozwalaj dzieciom na czyszczenie lub konserwację odkurzacza, chyba że pod nadzorem rodzica lub osoby dorosłej.
- Nie używaj odkurzacza na zewnątrz ani na mokrych powierzchniach. Odkurzacza należy używać tylko na suchych powierzchniach, wewnątrz pomieszczeń. Nie należy dotykać wtyczki ani żadnej części odkurzacza mokrymi rękami.
- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, wybuchu lub obrażeń, przed użyciem upewnij się, że akumulator litowy i zasilacz są nieuszkodzone. Nie używaj odkurzacza, jeśli akumulator litowy lub ładowarka są uszkodzone.
- Szczotki, bateria, przedłużacz i odkurzacze są przewodzące i nie należy zanurzać ich w wodzie ani innych cieczach. Dbaj o wysuszenie wszystkich filtrów po czyszczeniu.
- Aby zapobiec obrażeniom powodowanym przez części ruchome, wyłączaj odkurzacze przed ich czyszczeniem. Te części muszą być prawidłowo zainstalowane przez użycie odkurzacza.
- Należy używać wyłącznie oryginalnego zasilacza. Nigdy nie używaj nieoryginalnego zasilacza.
- Nie należy używać odkurzacza do usuwania łatwopalnych cieczy, takich jak benzyna, wybielacz, amoniak, środki czyszczące do kanalizacji lub inne płyny.
- Odkurzacza nie należy używać do zbierania ostrych ani twardych przedmiotów, np. kawałków szkła, gwoździ, śrub lub monet, ponieważ mogą one uszkodzić urządzenie. Odkurzacza nie należy używać do zbierania fragmentów płyt kartonowo-gipsowych, popiołu ani tłących się lub rozżarzonych materiałów, np. węgla, niedopałków papierosów lub zapalek.
- Przed uruchomieniem urządzenia sprawdź sprzątany fragment podłogi. Celem niedopuszczenia do zatkania otworów, z podłogi należy usunąć papierowe kulki i większe kawałki papieru, odzież, ostre przedmioty (np. kawałki szkła, gwoździe,

śruby, monety itp.) oraz wszelkie przedmioty większe od średnicy otworów.

- Trzymaj włosy, luźne ubrania, palce i inne części ciała z dala od otworów i ruchomych części odkurzacza. Nie należy kierować pręta przedłużającego, różdżki lub narzędzi w kierunku oczu lub uszu, ani wkładać ich do ust.
- Nie należy wkładać żadnych przedmiotów do otworów ssących. Nie używać odkurzacza, jeśli jego otwór ssący jest zablokowany.
- Nie należy opierać odkurzacza o krzesło, stół lub inną niestabilną powierzchnię, ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzenia lub obrażenia ciała. Jeśli odkurzacza zostanie uszkodzony lub w inny sposób działa nieprawidłowo, skontaktuj się z naszym autoryzowanym działem serwisowym.
- Wszystkie zalecenia w instrukcji ładowania akumulatora muszą być ściśle przestrzegane. Ładowanie akumulatora nieprzestrzegając określonego zakresu temperatur może spowodować jego uszkodzenie.
- Należy używać wyłącznie akcesoriów i części zamiennych zalecanych przez producenta.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas czyszczenia schodów przy użyciu odkurzacza.
- Należy upewnić się, że odłączono odkurzacza, gdy nie jest on używany przez dłuższy czas, a także przed wykonaniem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych lub napraw.
- Nie należy montować, ładować ani używać tego urządzenia na zewnątrz, w łazienkach lub wokół basenów.
- Ostrzeżenie o zagrożeniu pożarowym: Nie należy aplikować żadnych perfum do filtra odkurzacza. Tego rodzaju produkty zawierają łatwopalne substancje chemiczne, które mogą spowodować zapalenie się odkurzacza.
- Należy używać wyłącznie oryginalnej ładowarki (Model ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01). Niezastosowanie się do tego może spowodować zapalenie się akumulatora litowo-jonowego.
- OSTRZEŻENIE: Dla celów doładowywania akumulatora stosuj tylko odmontowywany moduł zasilacza dostarczany wraz z tym urządzeniem.
- Należy używać wyłącznie zatwierdzonego typu baterii (Model P2033-8S1P-GYA). Niezastosowanie się do tego może spowodować zapalenie się akumulatora litowo-jonowego.
- Jeśli dojdzie do uwolnienia materiału z akumulatora, personel powinien opuścić ten obszar aż do czasu ostygnięcia akumulatora i rozproszenia się oparów.
- Zapewnić maksymalną wentylację w celu usunięcia niebezpiecznych gazów i unikać kontaktu ze skórą i oczami oraz wdychania oparów.
- Rozlaną ciecz usunąć za pomocą środka absorbującego, a odpady spalić.
- Nie należy używać i przechowywać urządzenia w bardzo gorących lub zimnych warunkach (poniżej 0°C /32°F lub powyżej 40°C /104°F). Bezprzewodowy odkurzacza należy ładować w temperaturze powyżej 0°C/32°F i poniżej 40°C/104°F.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.
- Nie wolno zwierać zacisków zasilania.

 Odłączana jednostka zasilająca

My, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., niniejszym oświadczamy, że to urządzenie jest zgodne z obowiązującymi dyrektywami i normami europejskimi oraz ich poprawkami. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.mova-tech.com

Szczegółową elektroniczną instrukcję obsługi można znaleźć na stronie <https://mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Opis produktu

Uwaga: Ilustracje w niniejszej instrukcji mają charakter informacyjny. Rzeczywisty produkt może się różnić.

Akcesoria

1. Szczotka wielopowierzchniowa
2. Narzędzie kombinacyjne
3. Zasilacz
4. Przedłużenie
5. Narzędzie wielozadaniowe
6. Zmotoryzowana mini szczotka
7. Uchwyt do ładowania i przechowywania 2 w 1
(W zestawie śruba x2, kołek rozporowy x2, naklejka z szablonem montażowym x1)
8. Adapter elastyczny

Rys. A-1

Nazwy części

1. Kontakt antystatyczny
2. Ekran wyświetlacza
3. Przycisk zwalniania metalowej rury odkurzacza
4. Przedłużenie
5. Szczotka wielopowierzchniowa
6. Stacja ładująca
7. Wskaźnik poziomu akumulatora LED
8. Przycisk zwalniania akumulatora
9. Przycisk zasilania
 - Naciśnij, by włączyć urządzenie
 - Puść by, wyłączyć urządzenie
10. Pojemnik na kurz
11. Przycisk zwalniania dolnej pokrywy pojemnika na kurz
12. Przycisk zwalnający szczotkę

Rys. A-2

Opis funkcji wyświetlacza



Przegrzanie akumulatora



Szczotka rolkowa zablokowana



Kanał powietrzny zablokowany



Błąd



Upływa ważność filtra



Wskaźnik ładowania / niskiego poziomu naładowania akumulatora

- Miga na czerwono: poziom naładowania akumulatora $\leq 10\%$
- Pulsuje na czerwono: poziom naładowania akumulatora $\leq 10\%$ (ładowanie)
- Pulsuje na zielono: poziom naładowania akumulatora $> 10\%$ (ładowanie)

1. Stan blokady
2. Przetącnik poziomu ssania
Krótco wciśnij, aby przetączyć poziom ssania.
3. Blokada spustu
Naciśnij krótco, aby włączyć/wyłączyć stan blokady.
4. Procent naładowania akumulatora
Pojawienie się na wyświetlaczu komunikatu „LO” oznacza, że poziom naładowania akumulatora spadł poniżej 10%.
5. Poziom ssania/Poziom kurzu
Kolor wskaźnika ikony o kształcie wentylatora zmienia się w czasie rzeczywistym wraz z ilością kurzu.
 - Czerwony: Wysoki
 - Pomarańczowy: Średni
 - Zielony: Niski

Rys. A-3

Montaż

Montaż odkurzacza



Naciśnij

Rys. B-1

Montaż wspornika stacji ładującej 2w1

1. Przyklej naklejkę z szablonem montażowym na ścianie. Dolna krawędź szablonu montażowego powinna być równoległa do podłoża i znajdować się od niego około 115 cm.
2. Za pomocą wiertarki z wiertłem 8 mm wywierć otwór w każdym oznaczeniu na naklejce pozycjonującej, a następnie włóż kołki rozporowe do każdego otworu.
3. Wyrównaj otwory na uchwycie z otworami na ścianie. Przymocuj do ściany za pomocą dołączonych śrub.

Rys. B-2

Uwaga:

- Wspornik stacji ładującej 2w1 jest akcesorium opcjonalnym. Można zamontować go w zależności od potrzeb.
- Wspornik stacji ładującej powinien być zamontowany w chłodnym i suchym miejscu, z zasilaniem znajdującym się w pobliżu. Przed montażem upewnij się, że w przestrzeni bezpośrednio za nim nie ma przewodów elektrycznych ani rur.

Ładowanie

Uwaga:

- Odkurzacza nie można używać podczas ładowania.
- Pełne naładowanie akumulatora trwa około 4 godziny.
- Odkurzanie w trybie pełnej mocy przez dłuższy czas spowoduje nagrzanie akumulatora, co wydłuży czas ładowania. Przed ładowaniem zaleca się odstawienie odkurzacza na 30 min, aby obniżyć jego temperaturę.

Sposoby ładowania

Ładowanie odkurzacza w stacji ładującej

Rys. C-1

Ładowanie odkurzacza w stacji ładującej

Rys. C-2

Wyświetlanie stanu akumulatora

Ekran wyświetlacza

Liczba na ekranie wyświetlacza reprezentuje aktualny poziom naładowania akumulatora w procentach. Gdy liczba zmieni się na 100, akumulator jest w pełni naładowany

Rys. C-3

Wskaźnik poziomu akumulatora LED

Podczas ładowania kontrolki migają białym światłem. Po zakończeniu ładowania kontrolki świecą białym światłem ciągłym.

Uwaga: Po pełnym naładowaniu odkurzacza wskaźnik stanu akumulatora wyłączy się po 5 minutach, a odkurzacz przejdzie w tryb oszczędzania energii.

Rys. C-4

Użytkowanie

Tryb czyszczenia

Odkurzacz posiada dwie metody pracy, które można wybrać w oparciu o własne potrzeby.

Metoda 1: Tryb przerywanego czyszczenia

Wciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie, i zwolnij go, aby niezwłocznie zatrzymać.

Rys. D-1

Metoda 2: Tryb ciągłego czyszczenia (Blokada spustu)

Wciśnij blokadę przycisku wyzwalacza, aby przełączyć na Tryb czyszczenia ciągłego, następnie krótko wciśnij przycisk mocy, aby utrzymać podciśnienie w trybie sprzątania ciągłego.

Rys. D-2

Uwaga:

- W tym trybie krótko wciśnij włącznik zasilania, aby zawiesić działanie lub uruchomić ponownie, tryb roboczy odkurzacza nie zmienia się.
- Postuż się blokadą przełącznika wyzwalacza, aby uwolnić palce od wysiłku przytrzymywania przełącznika.
- Wciśnij blokadę przełącznika wyzwalacza ponownie, aby wyjść z trybu czyszczenia ciągłego.

Przełączanie mocy ssania

Wciśnij przycisk  w celu przełączania poziomów między audio i turbo.

W Trybie Turbo wszystkie ikony o kształcie wyświetlacza zaświecą się na biało.

Tylko w Trybie Auto poziom ssania i kolor ikony o kształcie wentylatora poziomu kurzu zmieniają się wraz z ilością zassanego kurzu.

Korzystanie z różnych akcesoriów

Szczotka wielopowierzchniowa

Uwaga:

- Po uruchomieniu urządzenia przed szczotką rolkową automatycznie włączy się oświetlenie, co jest wygodne w użytku.
- Podczas używania na matach do zabaw dla małych dzieci, dywanach lub odkurzania ziaren kawy, popcornu i innych granulek włącz przełącznik na szczotce.
- Podczas odkurzania płytek, podłóg drewnianych lub innych twardych powierzchni wyłącz przełącznik.

Rys. D-3

Narzędzie wielozadaniowe

Do odkurzania kurzu z zasłon, klawiatur, sufitów, sof, wnętrz pojazdów, stolików kawowych itp.

Rys. D-4

Zmotoryzowana mini szczotka

Do czyszczenia kurzu, sierści zwierząt domowych i innych uporczywych zanieczyszczeń z sof, pościeli i innych tkanin.

Uwaga: Nie zaleca się odkurzania na delikatnych powierzchniach, takich jak jedwab.

Rys. D-5

Narzędzie kombinacyjne

Do odkurzania kurzu z zasłon, klawiatur, sufitów, sof, wnętrz pojazdów, stolików kawowych itp.

Rys. D-6

Adapter elastyczny

Zginając i wydłużając pręt jednym kliknięciem można łatwo sięgnąć pod niskie meble, jak łóżko i sofa.

Rys. D-7

Uwaga:

- Jeśli jakiegokolwiek ruchomy przedmiot utknie, odkurzacz zostanie automatycznie wyłączony a czyszczenie zostanie kontynuowane po usunięciu wszystkich zablokowanych ciał obcych.
- Jeśli akumulator przegrzeje się, odkurzacz zostanie automatycznie wyłączony. Należy poczekać, aż temperatura akumulatora powróci do normy, aby odkurzacz zaczął działać ponownie.

Pielęgnacja i konserwacja

Środki ostrożności

- Przed czyszczeniem należy upewnić się, że zasilacz jest odłączony. Należy uważać, aby nie uruchomić urządzenia.
- Należy zawsze używać oryginalnych części, aby gwarancja nie została unieważniona.
- Jeśli odkurzacz nie jest używany przez dłuższy czas, należy go w pełni

naładować, odłączyć zasilanie i przechowywać w chłodnym miejscu o niskiej wilgotności, z dala od bezpośredniego światła słonecznego. Aby uniknąć nadmiernego rozładowywania akumulatora, należy ładować odkurzacza co najmniej raz na 3 miesiące.

Czyszczenie odkurzacza

Należy używać miękkiej, suchej ściereczki.

Czyszczenie pojemnika na kurz, filtra wstępnego i zespołu cyklonów

1. Należy nacisnąć przycisk zwalniania dolnej pokrywy pojemnika na kurz, a następnie opróżnić jego zawartość.
2. Należy wcisnąć przełącznik zwalniania pojemnika na kurz w kierunku wskazanym przez strzałkę, a następnie delikatnie wyjąć pojemnik na kurz z odkurzacza.

Uwaga:

- Skuteczność odkurzacza zostanie zmniejszona, jeśli pojemnik na kurz zostanie napełniony do oznaczenia "MAX". Aby przywrócić pierwotną wydajność, należy opróżnić pojemnik na kurz.
- Przed opróżnieniem pojemnika na kurz należy upewnić się, że odkurzacza jest odłączony od zasilania. Nie należy naciskać przycisku zasilania.
- 3. W pierwszej kolejności należy wyjąć filtr wstępny, a następnie unieść uchwyt zespołu cyklonów i obrócić w lewo, aż się zatrzyma. Następnie należy pociągnąć, aby wyjąć zespół cyklonów.
- 4. Należy przetrzeć pojemnik na kurz miękką, wilgotną szmatką. Należy upewnić się, że nadmiar wody został wyciśnięty ze szmatki.

⚠ Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, nie należy opłukiwać pojemnika na kurz wodą.

5. Należy opłukać pod bieżącą wodą zespół cyklonów oraz filtr wstępny. Po myciu, należy pozostawić do całkowitego wyschnięcia przez co najmniej 24 godziny.

① Zespół cyklonów

② Filtr wstępny

Rys. E-1-Rys. E-5

Uwaga: Zaleca się czyszczenie filtra wstępnego przynajmniej raz na 3 miesiące, a zespołu cyklonów przynajmniej raz na 6 miesięcy.

Montaż pojemnika na kurz, filtra wstępnego i zespołu cyklonów

1. Należy włożyć zespół cyklonów pionowo do pojemnika na kurz i upewnić się, że uchwyt zespołu cyklonów jest na równi z wgłębieniem po lewej stronie pojemnika na kurz. Należy obrócić uchwyt zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż się zablokuje, a następnie obrócić uchwyt w dół.
2. Należy umieścić filtr wstępny z jego przednią stroną skierowaną do góry w zespole cyklonów.
3. Należy lekko przechylić pojemnik na kurz, aby jego szczelina była wyrównana z zatrzaskiem na odkurzaczu. Następnie należy delikatnie wsunąć pojemnik na kurz, aż zatrzasknie się na właściwym miejscu.

Rys. E-6-Rys. E-7

Czyszczenie filtra

1. Należy zdjąć pojemnik na kurz, jak pokazano na ilustracji.
2. Należy wyjąć filtr z odkurzacza, pociągając go w dół w kierunku pokazanym na ilustracji.
3. Należy oczyścić filtr czystą wodą. Należy obracać filtr o 360°, aby dokładnie usunąć wszelki kurz. Następnie należy postukać lekko w filtr kilka razy, aby usunąć nadmiar brudu.

4. Należy pozostawić do wyschnięcia na 24 godziny.

Rys. E-8-Rys. E-11

Uwaga:

- Zaleca się czyszczenie filtra raz na 4-6 miesięcy.
- Do mycia filtra należy używać wyłącznie czystej wody. Nie należy używać detergentów.
- Nie należy próbować czyścić filtra szczotką ani palcem.

Montaż filtra

1. Włóż filtr do odkurzacza i delikatnie dociśnij, tak, jak pokazano na ilustracji poniżej.
2. Ponownie zamontuj pojemnik na kurz.

Rys. E-12-Rys. E-13

Czyszczenie szczotki wielopowierzchniowej

1. Przekręć blokadę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż się zatrzyma, a następnie wyjmij wałek ze szczotki rolkowej.
2. Za pomocą nożyczek przetnij włosy i włókna, które utknęły na wałku szczotki. Wytrzyj kurz z nacięcia i przezroczystej pokrywy suchą szmatką lub papierowym ręcznikiem. Dokładnie wysusz przed użyciem.
3. Jeśli zabrudzony, przepłucz wałek szczotki czystą wodą, aż będzie czysty.
4. Postaw wałek szczotki w pozycji pionowej na co najmniej 24 godziny, aż do całkowitego wyschnięcia.

Rys. E-14-Rys. E-17

Czyszczenie zmotoryzowanej mini szczotki

1. Użyć pokrętła, jak pokazano na rysunku, aby obrócić blokadę w lewo, aż usłyszysz kliknięcie.
2. Po odblokowaniu zmotoryzowanej mini-szczotki, wyjmij wałek szczotki, a następnie opłucz i wyczyść go.
3. Postaw wałek szczotki w pozycji pionowej w dobrze wentylowanym miejscu przez co najmniej 24 godziny, aż do całkowitego wyschnięcia.
4. Po wyschnięciu wałka szczotki zamontuj go ponownie, wykonując czynności demontażu w odwrotnej kolejności.

Rys. E-18-Rys. E-21

Akumulator

Odkurzacze zawiera wyjmowany akumulator litowo-jonowy, który ma ograniczoną liczbę cykli ładowania. Po dłuższym czasie użytkowania akumulator może zostać naładowany. Jeśli tak się stanie, oznacza to, że akumulator osiągnął koniec żywotności i wymaga wymiany.

1. Naciśnij przycisk zwalniania akumulatora i przesun akumulator w prawo, w celu wyjęcia go, tak, jak pokazano na ilustracji poniżej.
2. Zamonuj nowy akumulator.

Rys. E-22

Dane techniczne

Odkurzacz			
Model	VS16A		
Napięcie ładowania	34 V ===	Napięcie znamionowe	29,6 V ===
Moc znamionowa	570 W	Czas ładowania	Okolo. 4 godziny
Zmotoryzowana mini szczotka			
Model	MMB5		
Moc znamionowa	20 W	Napięcie znamionowe	25,2 V ===
Szczotka wielopowierzchniowa			
Model	VMB10		
Moc znamionowa	40 W	Napięcie znamionowe	25,2 V ===
Zasilacz			
Model	ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01		
Wejście	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,8 A	Wyjście	34 V === 0,9 A
Średnia sprawność podczas pracy	87,01%	Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)	87,01%
Pobór mocy bez obciążenia		0,1 W	
Akumulator litowo-jonowy			
Model	P2033-8S1P-GYA		
Napięcie znamionowe	29,6 V ===	Pojemność nominalna	2900 mAh
Pojemność znamionowa	2750 mAh	Prąd	81,4 Wh

Akumulator litowo-jonowy zawiera substancje, które są niebezpieczne dla środowiska. Przed utylizowaniem odkurzacza należy wyjąć akumulator, a następnie wyrzucić go lub poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami kraju lub regionu, w których jest używany.

Podczas wyjmowania baterii urządzenie musi być odłączone od źródła zasilania. Baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nigdy nie należy wkładać baterii do ust. W przypadku połknięcia należy skontaktować się z lekarzem lub lokalnym centrum zatruć.

W trudnych warunkach nigdy nie należy dotykać baterii, z których może wytrysnąć ciecz. Jeśli dojdzie do przypadkowego kontaktu, opłukać wodą. W przypadku kontaktu cieczy z oczami należy natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską. Ciecz wyływająca z baterii może powodować podrażnienia lub oparzenia.

Najczęściej zadawane pytania

Jeśli odkurzacz nie działa prawidłowo, należy zapoznać się z poniższą tabelą rozwiązywania problemów.

Błędy	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Odkurzacz nie działa.	Odkurzacz jest rozładowany lub poziom akumulatora jest niski.	Należy naładować akumulator w pełni i kontynuować użytkowanie.
	Tryb ochrony przed przegrzaniem został wywołany blokadą.	Należy oczyścić otwory ssące lub kanał powietrzny. Poczekać aż temperatura urządzenia spadnie i uruchomić ponownie.
	Otwór ssący lub kanał powietrzny jest zablokowany.	Należy usunąć wszelkie ciała obce z otworu ssącego lub kanału powietrznego.
Słaba siła ssania.	Pojemnik na kurz jest pełny i/ lub filtr jest zatkany.	Należy opróżnić pojemnik na kurz i wyczyścić filtr.
	Akcesoria są zablokowane.	Należy oczyścić akcesoria z wszelkich ciał obcych.
Silnik wydaje dziwny dźwięk.	Główny otwór ssący lub metalowa rura odkurzacza jest zablokowana.	Należy oczyścić główny otwór ssący lub przedłużyć w wszelkich ciał obcych.
Wskaźnik jest czerwony podczas używania odkurzacza.	Akumulator jest uszkodzony.	Proszę skontaktować się z działem obsługi posprzedażowej.
Wskaźnik miga na czerwono podczas ładowania odkurzacza.	Zasilacz jest niewłaściwy.	Należy używać wyłącznie oryginalnej ładowarki w celu ładowania odkurzacza.
Wskaźnik akumulatora nie świeci się w czasie ładowania.	Zasilacz nie jest podłączony do odkurzacza.	Upewnij się, że zasilacz jest prawidłowo podłączony.
	Akumulator jest w pełni naładowany i przeszedł w tryb uśpienia.	Odkurzacz może być normalnie użytkowany.
	Jeśli po wykluczeniu powyższych dwóch możliwości problem nadal występuje, proszę skontaktować się z biurem obsługi posprzedażowej.	

Odkurzacz ładuje się powoli.	Temperatura akumulatora jest za niska lub za wysoka.	Należy zaczekać i kontynuować użytkowanie, kiedy temperatura akumulatora wróci do normy.
Światła LED szczotki wielopowierzchniowej nie działają.	Światła LED są uszkodzone.	Proszę skontaktować się z biurem obsługi posprzedażowej.

Rozwiązywanie problemów

Jeśli odkurzacz nie działa prawidłowo, na ekranie pojawi się komunikat o błędzie.Należy zapoznać się z poniższą tabelą rozwiązywania problemów, aby znaleźć rozwiązanie.

Ikona błędu	Status	Komunikat błędu	Rozwiązania
	Błyskający czerwony	Alert wysokiej temperatury	Należy poczekać i kontynuować użytkowanie, gdy temperatura silnika wróci do normy.
	Błyskający pomarańczowy	Szczotka rolkowa zablokowana	Patrz sekcja [Sprzątanie szczotką wielopowierzchniową] w kwestii sprzątania śmieci i włosów splątanych na wałku szczotki.
	Błyskający pomarańczowy	Kanał powietrzny zablokowany	Sprawdź, czy pojemnik na kurz, drążek przedłużający, szczotka wielopowierzchniowa, szczotka z wałkiem miękkim lub zmotoryzowana mini-szczotka nie są zablokowane.
	Ciągły pomarańczowy	Upływa ważność filtra	Wymień filtr na czas. Wymieniwszy filtr wciśnij i przytrzymaj blokadę przełącznika spustowego przez 3 sekundy, aby resetować filtr.
Jeżeli pojawia jeden z kodów błędu od E0 do E4 na wyświetlaczu, skontaktuj się z zespołem serwisu posprzedażowego w kwestii naprawy.			

Informacje dot. utylizacji w UE (WEEE)



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

Om ongelukken, waaronder elektrische schokken of brand, door onjuist gebruik te voorkomen, dient u deze handleiding zorgvuldig door te lezen en deze voor toekomstig gebruik te bewaren.

Waarschuwing

- Dit product mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar of personen met lichamelijke, zintuiglijke of intellectuele gebreken, of met beperkte ervaring of kennis zonder toezicht van een ouder of voogd om een veilig gebruik te waarborgen en risico's te vermijden. Reiniging en onderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen betreffende het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Deze stofzuiger is geen speelgoed. Kinderen mogen niet met dit product spelen en het niet gebruiken. Wees voorzichtig als u de stofzuiger in de buurt van kinderen gebruikt. Laat kinderen de stofzuiger niet schoonmaken of onderhouden zonder dat ze onder toezicht van een ouder of voogd staan.
- Gebruik de stofzuiger niet buiten of op natte oppervlakken. Gebruik de stofzuiger alleen binnen, op droge oppervlakken. Raak de stekker of onderdelen van de stofzuiger nooit met natte handen aan.
- Om het risico op brand, explosies of verwondingen te verkleinen dient u er vóór gebruik op te letten dat de lithiumbatterij en de oplader onbeschadigd zijn. Gebruik de stofzuiger niet als de lithiumbatterij of de oplader beschadigd is.
- De borstels, batterij, verlengstang en stofzuiger zijn elektrisch geleidend en mogen niet worden ondergedompeld in water of een andere vloeistof. Droog na het reinigen altijd alle filters.
- Schakel de stofzuiger uit voordat u deze reinigt om letsel door bewegende onderdelen te voorkomen. Deze onderdelen moeten allemaal goed geïnstalleerd zijn voordat u de stofzuiger gebruikt.
- Gebruik alleen de originele oplader. Gebruik nooit een niet-originele oplader, omdat dit ervoor kan zorgen dat de lithiumbatterij in brand vliegt.
- Gebruik de stofzuiger niet om ontvlambare of brandbare vloeistoffen zoals benzine, bleekmiddel, ammoniak, ontstoppers of andere vloeistoffen mee op te zuigen.
- Gebruik de stofzuiger niet om scherpe of harde voorwerpen zoals glas, spijkers, schroeven of munten mee op te zuigen, dit kan het apparaat beschadigen. Gebruik de stofzuiger niet om gipsplaatdeeltjes, as uit een open haard of brandende materialen zoals kolen, sigaretten of lucifers mee op te zuigen.
- Controleer het te reinigen oppervlak voordat u begint. Om te voorkomen dat openingen verstopt raken dient u papier, plastic, doekjes of scherpe voorwerpen

(zoals glas, spijkers, schroeven, munten, etc...) of ieder voorwerp dat groter is dan de openingen, te verwijderen.

- Houd haar, losse kleding, vingers en andere lichaamsdelen uit de buurt van de openingen in de stofzuiger en bewegende onderdelen. Richt het verlengstuk, de staaf of het gereedschap niet op uw ogen of oren en stop ze niet in uw mond.
- Steek geen voorwerpen in de openingen van de stofzuiger. Gebruik de stofzuiger niet als er een opening geblokkeerd is. Houd de openingen vrij van stof, pluizen, haar of andere materialen die de luchtstroom kunnen verminderen.
- Laat de stofzuiger niet tegen een stoel, tafel of andere onstabiele voorwerpen rusten, dit kan beschadigingen aan het toestel of verwondingen veroorzaken. Als de stofzuiger beschadigd raakt doordat deze is gevallen of een storing heeft, neem dan contact op met onze servicedesk. Probeer nooit zelf het apparaat te demonteren.
- Alle instructies in de handleiding t.a.v. het opladen van de batterij moeten strict gevolgd worden. Het niet opladen van de batterij binnen het aangegeven temperatuurbereik kan de batterij beschadigen.
- Gebruik alleen accessoires en vervangingsonderdelen die door de fabrikant worden aanbevolen.
- Wees extra voorzichtig bij het stofzuigen van de trap.
- Zorg dat de stekker niet in het stopcontact zit als de stofzuiger lange tijd niet gebruikt wordt, en voordat er onderhoudswerkzaamheden of reparaties aan verricht worden.
- Gebruik en installeer dit product niet buiten, in badkamers of in de buurt van een zwembad, en laad het daar ook niet op.
- Waarschuwing voor brandgevaar: doe geen geurstoffen in het filter van de stofzuiger. Dit soort producten bevatten brandbare chemicaliën die ervoor kunnen zorgen dat de stofzuiger in brand vliegt.
- Gebruik alleen een originele oplader (Model ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01). Zo niet, dan kan hierdoor de lithiumbatterij in brand vliegen.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik voor het opladen van de accu uitsluitend de bij dit apparaat geleverde afneembare voedingseenheid.
- Gebruik alleen het aangegeven batterijtype (Model P2033-8S1P-GYA). Zo niet, dan kan hierdoor de lithiumbatterij in brand vliegen.
- Als er batterijmateriaal vrijkomt, verwijdert u personeel uit de omgeving totdat de batterijen zijn afgekoeld en de dampen zijn verdwenen.
- Zorg voor maximale ventilatie om gevaarlijke gassen af te voeren en vermijd contact met huid en ogen of inademing van dampen.
- Verwijder gemorste vloeistof met een absorberend middel en verbrand het afval.
- Gebruik en berg niet op in extreem hete of koude ruimtes (lager dan 0°C/32°F of hoger dan 40°C/104°F). Laad de snoerloze stofzuiger alleen op in temperaturen boven 0°C/32°F en onder 40°C/104°F.
- Dit product is alleen voor thuisgebruik bedoeld.
- De voedingsklemmen mogen niet worden kortgesloten.

 Afneembare voedingseenheid

We Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. verklaart hierbij, dat dit apparaat in overeenstemming is met de betreffende Richtlijnen en Europese Normen en herzieningen hieraan. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar via het volgende internetadres: www.mova-tech.com

Voor een gedetailleerde digitale handleiding zie <https://mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Productoverzicht

Opmerking: de afbeeldingen in deze handleiding zijn slechts ter illustratie. Het werkelijke product kan er anders uitzien.

Accessoires

1. Borstel voor meerdere oppervlakken
2. Combinatiegereedschap
3. Oplader
4. Uitschuifbuis
5. Breed combinatiegereedschap
6. Gemotoriseerde miniborstel
7. 2-in-1 oplaad- en opberghouder
(Inclusief schroef x2, muurplug x2, montagesjabloonsticker x1)
8. Flexibele adapter

Afb. A-1

Namen van onderdelen

1. Antistatisch contact
2. Weergavescherm
3. Ontgrendelknop van uitschuifbuis
4. Uitschuifbuis
5. Borstel voor meerdere oppervlakken
6. Oplaadaansluiting
7. LED-batterijstatusindicator
8. Ontgrendelknop voor batterij
9. Aan/Uit-knop
 - Druk in om in te schakelen
 - Laat los om uit te schakelen
10. Stofreservoir
11. Ontgrendelknop voor stofreservoironderpan
12. Borstelontgrendelingsknop

Afb. A-2

Introductie van het scherm

-  Luchtinlaat verstopt
-  Rolborstel zit vast
-  Waarschuwing voor hoge temperaturen
-  Fout



Filter is uitgewerkt



Indicator voor opladen/laag batterijniveau

- Knippert rood: Batterijniveau $\leq 10\%$
- Pulserend rood: Batterijniveau $\leq 10\%$ (wordt opgeladen)
- Pulserend groen: Batterijniveau $> 10\%$ (wordt opgeladen)

1. Vergrendelstatus
2. Zuigkrachtschakelaar
Druk kort om het zuigniveau te wijzigen.
3. Vergrendeling van trekkerschakelaar
Druk deze knop in om de stofzuiger te vergrendelen/ontgrendelen
4. Percentage batterijniveau
Als op het scherm "LO" wordt weergegeven, betekent dit dat het batterijniveau lager is dan 10%.
5. Zuigniveau/stofniveau
De kleur van het waaivormige pictogram verandert in realtime met de hoeveelheid stof.
 - Rood: Hoog
 - Orange: Middel
 - Groen: Laag

Afb. A-3

Installatie

Installatieschema voor stofzuiger

 Klik vast

Afb. B-1

Installatieschema voor 2-in-1 oplaad- en opberghouder

1. Plak de montagesjabloonsticker op de muur. De onderste rand van de montagesjabloonsticker moet zich evenwijdig aan en ongeveer 115 cm van de vloer bevinden.
2. Gebruik een elektrische boormachine met een boor van 8 mm dikte en boor een gat op de plek van iedere markering op het sjabloon, en doe de pluggen in de gaten.

3. Lijn de gaten op de bevestiging uit met de gaten in de muur. Draai de schroeven in de muur om de beugel vast te zetten.

Afb. B-2

Opmerking:

- De 2-in-1 oplaad- en opbergbeugel is een optioneel accessoire. U hoeft deze niet persé te installeren.
- De 2-in-1 oplaad- en opbergbeugel moet worden gemonteerd op een koele, droge plaats in de buurt van een stopcontact. Controleer vóór de montage of er zich geen elektrische draden of leidingen bevinden in de ruimte direct achter de plek waar de beugel wordt geïnstalleerd.

Opladen

Opmerking:

- Laad de stofzuiger volledig op voordat u deze vóór het eerst gebruikt.
- Volledig opladen duurt ongeveer 4 uur.
- Van het langdurig gebruik van de Turbomodus wordt de batterij erg warm, dat verhoogt de oplaadtijd. Laat de stofzuiger 30 minuten afkoelen voordat u het oplaadt.

Oplaadmethode

Opladen van de stofzuiger met de oplader

Afb. C-1

Opladen van de stofzuiger via de oplaadbeugel

Afb. C-2

Batterijstatusweergave Weergavescherm

Het getal op het scherm geeft het huidige batterijniveau weer als percentage tijdens het opladen. Als het getal 100 is geeft dit aan de de batterij volledig is opgeladen.

Afb. C-3

LED-batterijstatusindicator

Tijdens het opladen knipperen de indicatielampjes wit. Wanneer het opladen voltooid is, branden de indicatielampjes continue.

Opmerking: als de stofzuiger volledig is opgeladen gaan de indicatielampjes na 5 minuten uit, en schakelt de stofzuiger in de energiebesparingsmodus.

Afb. C-4

Hoe te gebruiken

Werkmethoden

Er zijn twee werkmethode voor de stofzuiger, die naar believen kunnen worden gekozen.

Methode 1: niet-continue zuigmodus

Houd de aan/uit-knop ingedrukt om het apparaat te starten, en laat de knop los om onmiddellijk te stoppen.

Afb. D-1

Methode 2: continue zuigmodus (Vergrendeling van trekkerschakelaar)

Druk op de vergrendeling van de trekkerschakelaar om naar de continue reinigingsmodus over te schakelen en druk vervolgens kort op de aan/uit-knop om de stofzuiger in de continue reinigingsmodus te houden.

Afb. D-2

Opmerking:

- Druk in deze modus kort op de Aan/Uit-schakelaar om de werking te onderbreken of opnieuw te starten, de werkmodus van de stofzuiger verandert hierdoor niet.
- Gebruik de vergrendeling van de trekkerschakelaar om uw vingers te ontlasten van vermoeidheid die wordt veroorzaakt door het vasthouden van de schakelaar.
- Druk nogmaals op de vergrendeling van de trekkerschakelaar om de continue reinigingsmodus te verlaten.

Zuigkracht aanpassen

Druk op de knop  om tussen de niveaus auto en turbo te schakelen.

In de Turbo-modus lichten alle waaiervormige pictogrammen wit op.

Alleen in de automatische modus veranderen het zuigniveau en de kleur van het waaiervormige pictogram met de hoeveelheid opgezogen stof.

Het gebruik van de diverse accessoires

Borstel voor meerdere oppervlakken

Opmerking:

- Wanneer het apparaat start, gaan de lampjes voor de borstelrol automatisch branden, wat handig is voor het gebruik.
- Bij gebruik op baby speelmatten, tapijten of voor het opzuigen van koffiebonen, popcorn en andere korrels, zet u de schakelaar op de borstel aan.
- Zet de schakelaar uit bij het stofzuigen op tegels, houten vloeren of andere harde oppervlakken.

Afb. D-3

Breed combinatiegereedschap

Voor het zuigen van gordijnen, toetsenborden, plafonds, banken, voertuiginterieurs, koffietafels e.d.

Afb. D-4

Gemotoriseerde miniborstel

Voor het opzuigen van vuil, huisdierenhaar en ander moeilijk te verwijderen vuil vanaf banken, beddegoed en andere stoffen oppervlakken.

Opmerking: het is niet aan te raden de stofzuiger te gebruiken op kwetsbare oppervlakken zoals zijde.

Afb. D-5

Combinatiegereedschap

Geschikt voor het stofzuigen van sploten, hoekjes rond deuren en ramen,

trappen en andere moeilijk bereikbare plaatsen.

Afb. D-6

Flexibele adapter

Door de stang met één klik te buigen en uit te schuiven kunt u gemakkelijk onder laagliggende meubels, zoals bed en bank, komen.

Afb. D-7

Opmerking:

- Als een draaiend onderdeel vast komt te zitten kan de stofzuiger automatisch uitschakelen. Verwijder vastzittende vreemde voorwerpen en begin opnieuw.
- Als de batterij oververhit raakt, schakelt de stofzuiger zich automatisch uit. Wacht totdat de batterij is afgekoeld en begin opnieuw.

Zorg en onderhoud

Tips:

- Gebruik altijd originele onderdelen zodat uw garantie niet verloopt.
- Als het filter of de mond verstopt raakt gaat de stofzuiger uit, kort nadat deze is aangezet. Haal de rommel uit de buis en begin opnieuw.
- Als de stofzuiger een lange periode niet gebruikt wordt, trek dan de stekker van de oplader uit het stopcontact en bewaar deze op een koele plaats met een lage vochtigheid, en niet in direct zonlicht. Om overontlading van de batterij te voorkomen dient u de stofzuiger tenminste iedere drie maanden op te laden.

De stofzuiger schoonmaken

Veeg de stofzuiger af met een zachte, droge doek.

Het stofreservoir, het voorfilter en de cycloonbehuizing schoonmaken

1. Druk op de ontgrendelknop vbodempan aan op het stofreservoir en maak deze leeg.
2. Druk de ontgrendeling van het stofreservoir in de richting van de pijl, en verwijder het stofreservoir voorzichtig uit de stofzuiger.

Opmerking:

- De stofzuiger zuigt minder goed als het stofreservoir is gevuld tot de "MAX"-markering. Om de werking weer te verbeteren dient u tijdens het stofreservoir te legen.
- Voordat u het reservoir leegmaakt, dient u de stekker uit het stopcontact te trekken, en de aan/uit-knop niet in te drukken.
- 3. Verwijder eerst het voorfilter, trek aan de hendel op de cycloonbehuizing en draai deze naar links totdat deze niet verder kan, trek vervolgens de cycloonbehuizing omhoog.
- 4. Veeg de stofbak af met een zachte, natte doek. Let op het uitwringen van de doek voor gebruik.

⚠ Spoel de stofbak niet met water af om het risico op elektrische schokken te verminderen.

5. Spoel de cycloonbehuizing en het voorfilter af totdat ze schoon zijn. Laat ze tenminste 24 uur drogen.

① Cycloonbehuizing

② Voorfilter

Afb. E-1-Afb. E-5

Opmerking: Het wordt aangeraden om het voorfilter tenminste eenmaal per 3 maanden te reinigen, en het cycloonsysteem tenminste eenmaal per 6 maanden.

Het stofreservoir, het voorfilter en de cycloonbehuizing installeren

1. Plaats de cycloonbehuizing verticaal in het stofreservoir en zorg ervoor dat de hendel op de cycloonbehuizing tegenover de sleuf aan de linkerzijde van het stofreservoir zit. Draai de hendel rechtsom totdat deze vastklikt, en duw dan de hendel omlaag.
2. Plaats het voorfilter met de voorzijde naar boven in de cycloonbehuizing.
3. Kantel het stofreservoir een klein beetje zodat de sleuf tegenover de beugel op de stofzuiger zit. Druk vervolgens voorzichtig het stofreservoir naar beneden totdat deze vastklikt.

Afb. E-6-Afb. E-7

Het filter schoonmaken

1. Verwijder het stofreservoir zoals aangegeven in de afbeelding.
2. Verwijder het filter uit de stofzuiger door deze omlaag te trekken in de richting zoals aangegeven in de afbeelding.
3. Reinig het filter met schoon water. Zorg dat u het filter 360° draait zodat al het stof uit het filter komt. Klop een paar keer voorzichtig op het filter om overgebleven stof te verwijderen.
4. Laat het filter 24 uur drogen.

Opmerking:

- Het wordt aangeraden om het filter eenmaal per 4 à 6 maanden schoon te maken.
- Gebruik alleen schoon water om het filter te wassen. Gebruik geen schoonmaakmiddel.
- Probeer het filter niet met een borstel of met uw vingers te reinigen.

Afb. E-8-Afb. E-11

Het filter installeren

1. Plaats het filter in de stofzuiger en druk het voorzichtig aan, zoals aangegeven.
2. Monteer het stofreservoir opnieuw.

Afb. E-12-Afb. E-13

De Borstel voor meerdere oppervlakken schoonmaken

1. Draai de vergrendeling linksom totdat deze stopt en verwijder vervolgens de rol van de rolborstel.
2. Gebruik een schaar om de haren en vezels af te knippen die aan de borstelrol vastzitten. Veeg het stof met een droge doek of keukenpapier uit de inkeping en de doorzichtige behuizing. Laat het vóór gebruik goed drogen.
3. Als het vuil is, spoel de borstelrol dan met schoon water totdat deze schoon is.
4. Zet de borstelrol 24 uur rechtop totdat deze volledig droog is.

Afb. E-14-Afb. E-17

De gemotoriseerde miniborstel reinigen

1. Gebruik, zoals afgebeeld, een munt om de vergrendeling linksom te draaien tot u een klik hoort.
2. Verwijder de borstelrol na het ontgrendelen van de gemotoriseerde miniborstel en spoel en reinig deze.
3. Zet de borstelrol tenminste 24 uur rechtop in een goed geventileerde ruimte totdat deze volledig droog is.
4. Zodra de borstelrol droog is, plaats deze dan weer terug door de demontage-instructies in omgekeerde volgorde uit te voeren.

Afb. E-18-Afb. E-21

Batterijpakket

De stofzuiger bevat een uitneembaar oplaadbaar lithium-ion batterijpakket die een beperkt aantal malen kan worden opgeladen. Na veelvuldig gebruik kan het zijn dat het batterijpakket geen lading meer vasthoudt. Als dit gebeurt heeft het batterijpakket het einde van zijn levensduur bereikt en dient het vervangen te worden.

1. Druk op de ontgrendelknop van het batterijpakket en schuif het batterijpakket naar rechts om het te verwijderen, zoals aangegeven.
2. Plaats het nieuwe batterijpakket

Afb. E-22

Stofzuiger			
Model	VS16A		
Laadspanning	34 V ===	Nominale spanning	29,6 V ===
Nominaal vermogen	570 W	Oplaadtijd	Ong. 4 uur
Gemotoriseerde miniborstel			
Model	MMB5		
Nominaal vermogen	20 W	Nominale spanning	25,2 V ===
Borstel voor meerdere oppervlakken			
Model	VMB10		
Nominaal vermogen	40 W	Nominale spanning	25,2 V ===
Oplader			
Model	ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01		
Ingang	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,8 A	Uitgang	34 V === 0,9 A
Gemiddeld actief Efficiëntie	87,01%	Efficiëntie bij lage lading (10%)	87,01%
Onbelast vermogen Verbruik		0,1 W	
Oplaadbaar Lithium-ion batterijpakket			
Model	P2033-8S1P-GYA		
Nominale spanning	29,6 V ===	Nominale capaciteit	2900 mAh
Gemeten capaciteit	2750 mAh	Energie	81,4 Wh

Het lithium-ion batterijpakket bevat materialen die schadelijk zijn voor het milieu. Voordat u de stofzuiger weggooit dient u eerst het batterijpakket te verwijderen en het vervolgens weg te gooien of te recyclen in overeenstemming met de plaatselijke wet- en regelgeving van het land of de regio waar het wordt gebruikt.

Bij het verwijderen van de batterij moet het apparaat van het lichtnet worden losgekoppeld. Houd batterijen buiten het bereik van kinderen. Stop batterijen nooit in

de mond. Indien ingeslikt, neem contact op met uw arts of de plaatselijke gifdienst.

Bij misbruik dient u nooit in contact te komen met de batterij waaruit de vloeistof kan vrijkomen. In geval van toevallig contact, met water uitspoelen. Als vloeistof in de ogen komt, onmiddellijk medische hulp inroepen. Vloeistof die uit de batterij komt kan irritatie of brandwonden veroorzaken.

VG

Als de stofzuiger niet goed werkt, raadpleeg dan de tabel hieronder.

Fouten	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
De stofzuiger werkt niet.	De batterij is leeg of bijna leeg.	Laad de stofzuiger volledig op, hervat vervolgens het gebruik.
	Oververhittingsbescherming ingeschakeld door een verstopping.	Reinig de zuigopeningen of de luchtinlaat. Wacht totdat de stofzuiger is afgekoeld, activeer het dan opnieuw.
	Zuigopening of luchtinlaat is verstopt.	Verwijder de verstopping uit de zuigopening of de luchtinlaat.
Zuigkracht is laag.	Stofreservoir is vol en/of filterbehuizing is verstopt.	Ledig het stofreservoir en reinig de filterbehuizing.
	Accessoire zit verstopt.	Verwijder verstoppingen uit het accessoire.
Motor maakt een raar geluid.	Hoofd-zuigopening of uitschuifbuis is verstopt.	Verwijder verstoppingen uit de hoofd-zuigopening of de uitschuifbuis.
Het indicatielampje is rood bij gebruik van de stofzuiger.	Batterijpakket is beschadigd.	Neem met de klantenservice contact op voor een onderhoudsafspraak.
Het indicatielampje knippert rood tijdens het opladen van de stofzuiger.	De oplader is incompatibel.	Gebruik alleen de originele oplader om de stofzuiger op te laden.
Het batterij-indicatielampje licht niet op tijdens het opladen.	De oplader past niet goed in de stofzuiger.	Controleer op de oplader goed is aangesloten op de stofzuiger.
	De batterij is opgeladen en schakelt automatisch over in de slaapmodus.	De stofzuiger functioneert normaal.
	Als het probleem blijft terugkeren na het uitsluiten van de twee bovenstaande mogelijkheden, neem met de klantenservice contact op voor een onderhoudsafspraak.	

Het opladen gaat te langzaam.	Batterijtemperatuur is te laag of te hoog.	Wacht totdat de batterij is afgekoeld en probeer het opnieuw.
De LED-lampjes van de borstel voor meerdere oppervlakken werken niet.	LED-lampjes zijn beschadigd.	Neem contact op met de klantenservice voor onderhoud.

Probleemoplossing

Als de stofzuiger niet goed werkt, dan wordt op het scherm een fout weergegeven. Raadpleeg de probleemoplossingstabel om een oplossing te vinden.

Foutsymbool	Status	Foutbericht	Oplossingen
	Knipperend rood	Waarschuwing voor hoge temperaturen	Wacht even totdat de motor is afgekoeld.
	Knipperend oranje	Rolborstel zit vast	Raadpleeg het gedeelte [De borstel voor meerdere oppervlakken reinigen] voor het reinigen van vuil en haren die op de borstelrol vastzitten.
	Knipperend oranje	Luchtinlaat verstopt	Controleer of het stofreservoir, de verlengstang, de borstel voor meerdere oppervlakken, de zachte rolborstel of de gemotoriseerde miniborstel verstopt is.
	Continu oranje	Filter is uitgewerkt	Vervang het filter tijdig. Na het vervangen van het filter houdt u de vergrendeling van de trekkerschakelaar 3 seconden ingedrukt om het filter te resetten.
Als één van de foutcodes van E0 tot E4 op het scherm verschijnt, neem dan contact op met de klantenservice voor reparatie.			

AEEA-informatie



Alle producten met dit symbool zijn afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in Richtlijn 2012/19/EU) die niet samengevoegd mogen worden met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een door de overheid of de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Een correcte verwijdering en recycling zal mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of de plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locatie en de voorwaarden van dergelijke inzamelpunten.

تعليمات السلامة

لتجنب الإصابات المختلفة مثل الصدمات الكهربائية والحرق الناجم عن الاستخدام غير السليم، يرجى قراءة دليل التعليمات بعناية قبل الاستخدام والاحتفاظ به بشكل صحيح.

تحذير

- لا ينبغي استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 8 سنوات أو الأشخاص الذين يعانون من قصور جسدي أو حسي أو ذهني أو خبرة أو معرفة محدودة دون إشراف أحد الوالدين أو الوصي لضمان التشغيل الآمن وتجنب أي مخاطر. لا يجوز للأطفال القيام بأعمال التنظيف والصيانة دون إشراف.
- يرجى عدم استخدام هذا المنتج من قبل الأشخاص الذين يعانون من مشاكل جسدية أو حسية أو عقلية (بما في ذلك الأطفال)، أو نقص الخبرة والمعرفة، ما لم يتم منحهم الإشراف أو التعليمات المتعلقة باستخدام المنتج من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عيئهم بالجهاز.
- يمنع الأطفال من استخدام المنتج أو تشغيله، وعند استخدام هذا المنتج بحيط الأطفال من الضروري الانتباه إليه والمراقبة عن كثب، ومنع الأطفال من تنظيف المنتج أو صيانتها.
- يحظر استخدام الجهاز في الهواء الطلق أو على الأسطح الرطبة بل ينصح باستخدامه على الأسطح الجافة في الداخل، لا تلمس القابس أو أي جزء من الجهاز بيد مبللة.
- لمنع حدوث حريق أو انفجار أو إصابة، يرجى التحقق مما إذا كانت بطارية الليثيوم والشاحن تلقاً قبل الاستخدام، وبحظر استخدام المكينة الكهربائية في حالة تلف بطارية الليثيوم أو الشاحن.
- تعتبر الفروش والبطارية وقضيب التمديد والمكينة الكهربائية موصلة للكهرباء ويجب عدم غمرها في الماء أو أي سائل آخر. تأكد من تجفيف جميع المرشحات بعد التنظيف.
- لمنع الإصابة الناجمة عن الأجزاء المتحركة، قم بإيقاف تشغيل المكينة الكهربائية قبل تنظيفها. يجب تثبيت جميع هذه الأجزاء بشكل صحيح قبل استخدام المكينة الكهربائية.
- استخدم الشاحن الأصلي فقط، ولا تستخدم محولات غير رسمية، خلاف ذلك قد يؤدي إلى اشتعال النيران في بطارية الليثيوم.
- لا تستخدم المنتج لامتصاص الماء والبزير والسوائل الأخرى القابلة للاشتعال والانفجار، ولا تستنشق المحاليل السامة، مثل مبيض الكلور أو الأمونيا أو منظفات أنسجة الصفي أو السوائل الأخرى.
- تجنب استخدام المكينة لجمع الأجسام الحادة أو الصلبة، مثل الزجاج أو المسامير أو البراغي أو العملات التي يمكنها إحداث تلف في الآلة. تجنب استخدام المكينة لجمع حبيبات الجدران الجافة والرماد، مثل رماد المدفأة أو مواد التدخين أو الحرق، مثل الفحم أو أعقاب السجائر أو القناب.
- تحقق من نظافة المنطقة قبل الاستخدام. لتجنب تعرض الفتحات للانسداد، تخلى من الورق الكبير أو الكورة الورقية المضغوطة أو قماش البلاستيك أو الأجسام الصلبة (مثل الزجاج أو المسامير أو البراغي أو العملات المعدنية وما إلى ذلك) وكافة الأجسام التي يتجاوز حجمها الفتحات.
- حافظ على تدفق الهواء وتحرك أجزاء الجهاز بعد 1 عن الشعر ومالبس فضفاضة والصباغ وأجزاء أخرى من الجسم، وال توجه الموصلات المعدنية أو غرها من الملحقات نحو عنن أو أذن أو ف من.
- يمنع وضع أي مادة على الفوهة. يحظر استخدام المكينة الكهربائية في حالة انسداد أي منفذ شط، حيث قد يؤدي الغبار أو الصوف القطني أو الشعر أو أي عناصر أخرى إلى تقليل تدفق الهواء، يرجى تنظيفها في الوقت المناسب.
- تجنب وضع المكينة الكهربائية على أسطح غير مستوية مثل الكراسي وطاولات الطعام وما إلى ذلك، لمنع تلف المكينة الكهربائية أو إصابة المستخدم عند السقوط في حال سقوط المكينة الكهربائية أو تلفها أو بها عيوب أخرى، يرجى الاتصال بجهة الإصلاح الرسمية المعتمدة. لا تقم بإصلاحها وتفكيكها بنفسك.
- يرجى شحن البطارية بدقة وفقاً للإرشادات الواردة في الدليل، فقد يؤدي الشحن غير الصحيح خارج نطاق درجة الحرارة المحدد إلى تلف البطارية.
- استخدم فقط الملحقات قطع الغيار التي أوصت بها الشركة المصنعة.
- يرجى فصل الجهاز من مصدر الكهرباء عند عدم الاستخدام لفترة طويلة، وقيل الصيانة أو الإصلاح.
- يرجى التركيز والانتباه عند الاستخدام وتنظيف السلامة خاصة.
- يرجى عدم تركيب أو شحن أو استخدام هذا المنتج في الهواء الطلق، وفي الحمام أو حول حوض السباحة.
- تحذير من مخاطر الحريق: لا تضع أي منتجات عطرية على فلتتر هذا المنتج، ومن المعروف أن المواد الكيميائية الموجودة في هذه المنتجات قابلة للاشتعال ويمكن أن تتسبب في اشتعال المنتج.
- استخدم محول الطاقة الأصلي طراز ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01 فقط، استخدام محولات أخرى فقد يؤدي إلى اشتعال بطارية الليثيوم.
- تحذير: لأغراض إعادة شحن البطارية، استخدم فقط وحدة الإمداد القابلة للفصل المرفقة مع هذا الجهاز.
- استخدم بطارية طراز P2033-8S1P-GYA فقط، استخدم بطاريات أخرى فقد يؤدي إلى اشتعال بطارية الليثيوم.
- إذا تم تحرير مادة البطارية، فأخرج الأفراد من المنطقة حتى تبرد البطاريات وتتبدد الأبخرة.
- قم بتوفير أقصى تهوية للتخلص من الغازات الخطرة وتجنب استنشاق الأبخرة أو جعلها تلامس البشرة والعينين.

- أزل المسائل المنسكب باستخداموسيلة مجففة واحرق النفائات.
- يجب عدم الإستخدام والتخزين في بيئة شديدة الحرارة أو البرودة (أقل من 0 درجة / 32 درجة فهرنهايت أو أعلى من 40 درجة / 104 درجة فهرنهايت). عند الشحن استخدم محول الطاقة الأصلي والشحن عند درجة حرارة 0 إلى 40 درجة مئوية.
- هذا المنتج مصمم للاستخدام المنزلي فقط.
- لا يجب أن تكون محطات الإمداد الطرفية ذات دائرة قصيرة.

وحدة إمداد قابلة للفصل

للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يُرجى الانتقال إلى

<https://mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

نظرة عامة حول المنتج

قائمة الملحقات

نصيحة: الرسوم التوضيحية في هذا الدليل هي للإشارة فقط يرجى الرجوع للمظهر الفعلي.

1. فرشاة متعددة الأسطح

2. أداة الجمع

3. محول الطاقة

4. ذراع تمدي

5. أداة تجميع واسعة

6. فرشاة كهربائية صغيرة

7. حامل شحن وتخزين 1×2

(يشمل مسمار 2×، مقاس حائط 2×، ملصق قالب تثبيت 1×)

8. رأس التبديل السفلي

الشك A-1

اسم الاجزاء

1. نقطة مضادة للكهرباء الساكنة

2. شاشة العرض

3. زر تحرير حبل التطويل

4. ذراع تمدي

5. فرشاة متعددة الأسطح

6. مؤشر حالة LED للبطارية

7. زر فك البطارية

8. محول الطاقة

9. زر الطاقة الكهربائية

• اضغط مطولاً للتشغيل

• فتح وإغلاق

10. سلة جمع الغبار

11. زر فتح الغطاء السفلي لسلة الغبار

12. زر فتح الفرشاة

الشك A-2

مقدمة عن وظيفة شاشة العرض

تنبيه بارتفاع درجة الحرارة

الفرشاة الإسطوانية عالقة

انسداد قناة الهواء

عطل

الفلتر شارف على منتهى

⚡ مؤشر الشحن/ مستوى البطارية منخفض

• وميض باللون الأحمر: مستوى البطارية $\geq 10\%$

• وميض بطيء بالأحمر: مستوى البطارية $\geq 10\%$ (الشحن)

• وميض بطيء بالأخضر: مستوى البطارية $< 10\%$ (الشحن)

1. عرض حالة القفل

2. زر ضبط السرعة

اضغط قصيراً لتتمكن من استبدال جبر عمل المكثفة الكهربائية

3. أمان مفتاح التحرير

انقر لتبديل وضع العمل

4. النسبة المئوية لمستوى البطارية

عندما تعرض شاشة العرض "LO"، فهذا يشير إلى انخفاض

مستوى البطارية دون 10%.

5. مستوى الشفط / مستوى الغبار

يتغير لون الأيقونة على شكل مروحة مع كمية الغبار في الوقت الفعلي.

• الأحمر: مرتفع

• البرتقالي: متوسط

• الأخضر: منخفض

الشك A-3

طريقة التركيب

تركيب الجهاز الرئيسي

≡ طريقة

الشك B-1

تركيب حامل الشحن والتخزين 2 في 1

1. قم بلصق ملصق قالب التركيب على الحائط. يجب أن تكون الحافة السفلية لملصق قالب التثبيت موازية للأرض، على ارتفاع حوالي 115 سم فوق سطح الأرض.

2. استخدم أداة كهربائية مع متقاب 8 مم لحفر الثقوب وفقاً لثقوب لبتثبيث في ملصقات التثبيت، وضع أنبوب التوسعة في الفتحة المحفورة.

3. قم بمحاذاة الثقوب الموجودة على الحامل مع الثقوب الموجودة على الحائط. ثم قم بتثبيت باستخدام البراغي المرفقة.

الشك B-2

ملاحظة:

• الحامل هو جزء اختياري، يمكن اختيار تركيبه وفقاً للوضع

الفعلي.

الطريقة الاولى: وضع العمل المتقطع

اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة الكهربائية لبدء تشغيل الجهاز، ثم اترك الزر وارفع يدك عنه للإيقاف فوراً.

الشك D-1

الطريقة الثانية: وضع العمل المستمر (أمان مفتاح التحرير)

اضغط على زر مفتاح التشغيل للتبديل ما بين وضع التنظيف المستمر، ثم اضغط لفترة وجيزة على زر الطاقة الكهربائية حتى تظل المكنسة تعمل على وضع التنظيف المستمر.

الشك D-2

ملاحظة:

- عند الشحن، تومض المؤشرات باللون الأبيض. عند اكتمال الشحن، تبقى المؤشرات مضطربة باللون الأبيض بشكل ثابت.
- استخدم قفل مفتاح التشغيل لتحرير أصابعك حتى لا تشعر بالتعب نتيجة للإمساك بالمفتاح لفترة طويلة.
- اضغط على قفل مفتاح التشغيل مرة أخرى للخروج من وضع التنظيف المستمر.

مستوى الشفط

اضغط على الزر  لتبديل المستويات بين التلقائي والتوربيني.

عندما تكون في الوضع التوربيني، ستضيء جميع الأيقونات التي على شكل مروحة باللون الأبيض.

في الوضع التلقائي فقط، يتغير مستوى الشفط ولون الأيقونة التي على شكل مروحة مع كمية الغبار المستشقة.

مجال استخدام الملحقات

فرشاة متعددة الأسطح

ملاحظة:

- عند بدء تشغيل الجهاز، ستضيء المصابيح الموجودة أمام أسطوانة الفرشاة تلقائياً، والذي يعد مناسباً للاستعمال.
- عند الاستخدام على وسادات لعب الأطفال أو السجاد أو شُفط وتنظيف حبوب البن والفشار وغيرها من الكريات بالمكنسة الكهربائية، قم بتشغيل المفتاح الموجود على الفرشاة.
- عند تنظيف البلاط أو الأرضيات الخشبية أو الأسطح الصلبة الأخرى بالمكنسة الكهربائية، قم بإيقاف تشغيل المفتاح.

الشك D-3

- نصيحة: يجب تثبيت حامل التخزين في مكان بارد وجاف مع وجود مصدر طاقة قريب، والتأكد من عدم وجود مرافق مثل الأسلاك أو الأبواب خلف منطقة التثبيت مباشرة.

الشحن

ملاحظة:

- يرجى شحن البطارية بالكامل عند الاستخدام الأولى.
- مدة الشحن 4 ساعات تقريباً.

- ترتفع درجة حرارة البطارية بعد الاستخدام المستمر للجير الفائق، في هذا الوقت إلى زيادة وقت الشحن عند شحن البطارية لذلك يوصى بترك الجهاز الرئيسي يبرد لمدة 30 دقيقة قبل الشحن.

طريقة الشحن

الشحن على المقعد المعلق

الشك C-1

الشحن على المقعد المعلق

الشك C-2

طريقة عرض الطاقة

شاشة العرض

عند الشحن تظهر الشاشة الطاقة المتبقية بطريقة رقمية، وعندما تظهر 100 فهذا يعني أن الشحن قد اكتمل.

الشك C-3

للبطارية LED مؤشر حالة

عند الشحن، تومض المؤشرات باللون الأبيض. عند اكتمال الشحن، تبقى المؤشرات مضطربة باللون الأبيض بشكل ثابت.

ملاحظة: بمجرد أن يتم شحن المكنسة بالكامل، سيتم إيقاف تشغيل المؤشر بعد 5 دقائق، وسوف تدخل المكنسة في وضع توفير الطاقة.

الشك C-4

استخدام المنتج وضع التنظيف

هناك وضعان لعمل مكنسة التنظيف الكهربائية، والتي يمكن اختيارها وفقاً لاحتياجاتك الخاصة.

مناسبة لتنظيف غبار اسطح الستائر ولوحات المفاتيح والأسقف والسيارات وطاولات القهوة إلخ.

الشك D-4

فرشاة كهربائية صغيرة

لتنظيف الأوساخ، وشعر الحيوانات الأليفة، وغيرها من الحطام الصعب من الأرائك، والفرش، والأسطح النسيجية الأخرى. ملاحظة: لا يُنصح باستخدامها على سطح مواد سهلة التمزق وعرضة للخدش (مثل الحرير، إلخ).

الشك D-5

أداة الجمع

مناسبة لتنظيف الشقوق وزوايا الأبواب والنوافذ والسلالم وغيرها من الأماكن التي يصعب الوصول إليها.

الشك D-6

رأس التبديل السفلي

تصل للمناطق السفلية بنقرة واحدة، لتلبية تنظيف الجزء السفلي من الأثاث المنخفض مثل السريرات والأريكات.

الشك D-7

ملاحظة:

- قد يتوقف المنتج تلقائيًا عند توقف أي جزء دوار، بعد إزالة جميع الأجسام الغريبة العالقة، يمكنك الاستمرار في استخدامه.
- عند ارتفاع درجة حرارة المحرك، ستتوقف المكينة الكهربائية تلقائيًا. انتظر حتى تعود درجة حرارة البطارية إلى وضعها الطبيعي، ثم استأنف الاستخدام.

العناية والصيانة

احتياطات الصيانة

- استخدم دائمًا قطع الغيار الأصلية لإبقاء الضمان ساريًا.
- في حالة انسداد الفلتر أو الفوهة، ستتوقف المكينة عن العمل بعد فترة وجيزة من تشغيلها، ولإستعادة العمل، قم بتنظيف الفلتر أو الفوهة.
- إذا لم يتم استخدام المكينة الكهربائية لفترة طويلة، قم بشحنها بالكامل وفصلها عن الطاقة ثم تخزينها في بيئة باردة منخفضة الرطوبة بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة. لتجنب شحن البطارية المفرط، أعد شحن المكينة الكهربائية مرة واحدة على الأقل كل ثلاثة أشهر.

نظف سلة جمع الغبار والفلتر ومكونات النظام المخروطي

1. ضغط على زر فتح الغطاء السفلي لسلة الغبار في اتجاه السهم لفتح الغطاء السفلي لسلة الغبار وتفريغ الغبار من سلة الغبار.
2. كما هو مبين في الشكل 1، اسحب مفتاح إزالة سلة الغبار أسفل حاوية الغبار في اتجاه السهم وقم بإزالة سلة الغبار في نفس الوقت، كما هو موضح في الشكل 2.

ملاحظة:

- ستخفض قدرة تنظيف المكينة الكهربائية عند امتلاء سلة جمع الغبار إلى علامة الحد الأقصى "MAX". لاستعادة القدرة على الأداء، قم بتفريغ سلة الغبار في الوقت المناسب.
- قبل تفريغ السلة، تأكد من فصل المكينة الكهربائية عن مصدر الطاقة ولا تضغط على زر الطاقة بها.
- 3. أخرج المرشح الأولي أولاً، ثم اسحب مقبض المكون لتدويره عكس اتجاه عقارب الساعة إلى موضع الإيقاف، وأخرج مكون النظام المخروطي للأعلى.
- 4. امسح الغبار من الكوب بقطعة قماش ناعمة مبللة. راعى عصر قطعة القماش قبل استخدامها.
- ⚠ يحتوي برميل الغبار على عناصر كهربائية يرجى عدم استخدام الماء أثناء التنظيف

5. اشطف مكونات الفلتر الأمامي ومجموعة نظام الدوران بالماء حتى تصبح نظيفة. بعد الانتهاء، اتركه يجف لمدة 24 ساعة على الأقل لضمان التجفيف الكامل.

① مكونات النظام المخروطي

② الفلتر الأولي

الشكل E-1 - الشكل E-5

ملاحظة: يوصى بغسل الفلتر الأولي على الأقل مرة واحدة كل 3 أشهر ومكونات النظام المخروطي مرة واحدة على الأقل كل 6 أشهر.

تركيب سلة جمع الغبار والفيلتر الأولي ومكونات النظام المخروطي

1. قم بإدخال مكونات النظام المخروطي عمودياً في سلة جمع الغبار، وتأكد من أن مقبض مكونات النظام المخروطي يصطف مع الفتحة الموجودة على الجانب الأيسر من سلة جمع الغبار. لف المقبض في اتجاه عقارب الساعة حتى يُقفل، ثم اقلب المقبض لأسفل.
2. ضع الفلتر الأولي بحيث يكون جانبه الأمامي مواجهاً لأعلى بمكونات النظام المخروطي.

3. قم بإزالة سلة جمع الغبار قليلاً حتى تتوافق فتحتها مع المشبك الموجود على المكينة الكهربائية. ثم ادفع سلة جمع الغبار برفق حتى تثبت في مكانها.

الشكل E-6 - الشكل E-7

تنظيف الجهاز الرئيسي

امسح الجهاز الرئيسي باستخدام قطعة قماش جافة وناعمة.

تنظيف مرشح الداخلي

1. أزل سلة جمع الغبار كما هو مبين في الصورة.
2. اسحب لأسفل في الاتجاه الموضح لإزالة مرشح الداخلي من الجهاز الرئيسي.
3. قم بغسل فلتر بالماء النظيف، قم بتدوير مرشح بزاوية 360 درجة للتأكد من إزالة الغبار الموجود في فجوات الفلتر. اضغط على الفلتر برفق عدة مرات لإزالة كل الغبار.
4. قم بتعريض فلتر الداخلي للهواء لمدة 24 ساعة على الأقل لضمان التجفيف الكامل.

الشكل E-8 - الشكل E-11

ملاحظة:

- ينصح بغسلة مرة كل 4-6 أشهر.
- يرجى الغسل بالماء النظيف، وعدم استخدام أي منظف.
- تجنب استخدام الفرشاة أو الأصابع لتنظيف فلتر.

تركيب فلتر الداخلي

1. قم بتركيب فلتر الداخلي مرة أخرى في الجهاز الرئيسي كما هو موضح في الشكل واضغط عليه برفق.
2. قم بإعادة تركيب سلة جمع الغبار.

الشكل E-12 - الشكل E-13

تنظيف فرشاة الأسطح المتعددة

1. لف المزلاج عكس اتجاه عقارب الساعة حتى يتوقف، ثم قم بإزالة البكرة من الفرشاة الدوارة.
2. استخدم المقص لفص الشعر والألياف الملتصقة ببكرة الفرشاة، امسح الأتربة من الشقوق والغطاء الشفاف بقطعة قماش جافة أو منشفة ورقية، ثم جففه جيداً قبل الاستخدام.
3. عندما تنسخ، انطفئ بكرة الفرشاة بالماء النظيف حتى تصبح نظيفة.
4. ع بكرة الفرشاة في وضع مستقيم لمدة 24 ساعة على الأقل حتى تجف تماماً.

الشكل E-14 - الشكل E-17

تنظيف الفرشاة الكهربائية الصغيرة

1. استخدم عملة معدنية لتدوير الفلر عكس اتجاه عقارب الساعة حتى تسمع صوت نقرة.
2. بعد فتح الفرشاة الصغيرة الآلية، وأخرج بكرة الفرشاة، ثم تنظفها جيداً.
3. ضع بكرة الفرشاة في وضع مستقيم في منطقة جيدة التهوية لمدة 24 ساعة على الأقل حتى تجف تماماً.
4. بمجرد أن تجف بكرة الفرشاة، أعد تثبيتها باتباع خطوات التفكيك في الاتجاه المعاكس.

الشكل E-18 - الشكل E-21

علبة البطارية

تحتوي المكينة الكهربائية على علبة بطارية ليثيوم أيون القابلة للإزالة وإعادة الشحن والتي تحتوي على عدد محدود من دورات إعادة الشحن. بعد الاستخدام الممتد، قد لا تحتفظ علبة البطارية بشحنة واحدة. وفي حال حدوث هذا الأمر، تكون علبة البطارية قد وصلت إلى نهاية دورة عمرها التشغيلي وتحتاج إلى استبدالها.

1. اضغط لأسفل على زر تحرير علبة البطارية واسحب البطارية إلى اليمين، كما هو موضح، لإزالتها.
2. ثبت علبة البطارية الجديدة.

الشك E-22

الجهاز الرئيسي			
34 V ===	جهد الشحن	VS16A	رقم المنتج
29.6 V ===	الجهد المقدر	570 W	الطاقة المقدرة
4 ساعات تقريباً			مدة الشحن
فرشاة متعددة الأسطح			
VMB10			الطراز
25.2 V ===	الجهد المقدر	40 W	الطاقة المقدرة
فرشاة كهربائية صغيرة			
MMB5			الطراز
25.2 V ===	الجهد المقدر	20 W	الطاقة المقدرة
المحول			
%87.01	متوسط الكفاءة النشطة	ZD024M340090EU/ TPQ-88E340090VW01	الطراز
%87.01	كفاءة التحميل المنخفض (%10)	100 - 240V ~ 50/60Hz, 0.8 A	الإدخال
0.1 W	استهلاك الطاقة بدون حمل	34 V === 0.9 A	الإخراج
علبة بطارية ليثيوم أيون القابلة للشحن			
P2033-8S1P-GYA			طراز البطارية
2900 mAh	السعة الاستيعابية الطبيعية	29.6 V ===	الجهد الاسمي
2750 mAh	تصنيف السعة	81.4 Wh	الطاقة

- تحتوي علبة بطارية ليثيوم أيون على مواد خطيرة على البيئة. قبل التخلص من المكنسة الكهربائية، يرجى أولاً إزالة علبة البطارية، ثم التخلص منها أو إعادة تدويرها وفقاً للقوانين واللوائح المحلية للبلد أو المنطقة التي تستخدم فيها.
- قبل إزالة البطارية يرجى فصل الجهاز عن مصدر الطاقة، احتفظ بالبطاريات بعيداً عن متناول الأطفال، لا تضع البطاريات في الفم أبداً. في حالة الابتلاع، اتصل بطبيبك أو بمركز مكافحة السموم المحلي.
- عند حدوث إي أعطال تجنب لمس البطارية التي تقوم بتسريب سوائل، إذا لامس السائل الجلد اشطفه بالماء جيداً، إذا لامس السائل العين، اطلب المساعدة الطبية على الفور. قد يتسبب السائل المنبعث من البطارية في حدوث تهيج أو حروق.

الأسئلة الشائعة

عندما لا تعمل المكنسة الكهربائية بشكل طبيعي، يرجى الرجوع إلى الجدول أدناه للتعامل مع المشكلة.

أعطال شائعة	السبب المحتمل	الحلول
المكنسة الكهربائية لا تعمل.	بطارية المكنسة فارغة أو منخفضة.	يرجى شحن البطارية بالكامل قبل الاستخدام.
	حماية تلقائية ناتجة عن ارتفاع درجة الحرارة بسبب الانسداد.	تنظيف قناة أو مدخل شفط الغبار وإعادة التشغيل بعد التبريد.
	انسداد قناة أو مدخل شفط الهواء.	تنظيف قناة أو مدخل شفط الغبار.
انخفضت قوة الشفط.	سلة الغبار ممتلئة، الفلتر مليء بالغبار ومسدود.	أفرغ السلة من الغبار ونظف الفلتر.
	انسداد الملحقات.	نظف انسداد الملحقات.
وجود صوت غريب عند تشغيل المحرك.	تعرضت فتحة الشفط أو ذراع التمديد إلى الانسداد.	قم بتنظيف الترسبات الموجودة في مدخل الشفط الرئيسي وأنبوب الألياف الكربونية
يضيء المؤشر باللون الأحمر عند استخدام المكنسة الكهربائية.	البطارية تالفة.	يرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع للإصلاح.
يومض المؤشر باللون الأحمر عند شحن المكنسة الكهربائية.	محول الطاقة لا يتطابق.	يرجى استخدام محول الطاقة الأصلي.
لا يضيء مؤشر البطارية أثناء الشحن.	الجهاز الرئيسي لا يتصل جيدا بمحول الطاقة.	تأكد من محول الطاقة موصل بشكل صحيح.
	البطارية مشحونة بالكامل ودخلت في وضع السكون.	يمكن استخدام المكنسة الكهربائية في الوضع الطبيعي.
	إذا استمرت المشكلة بعد استبعاد الاحتمالين المذكورين أعلاه، يرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع للإصلاح.	
البطارية تشحن ببطء.	درجة حرارة البطارية مرتفعة أو منخفضة للغاية.	يرجى الانتظار حتى تعود درجة حرارة البطارية إلى وضعها الطبيعي قبل الشحن
لا تعمل مصابيح الإضاءة LED الخاصة بالفرشاة متعددة الأسطح.	مصابيح الإضاءة LED تالفة.	يرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع للإصلاح.

عندما تعمل المكنسة الكهربائية بشكل غير طبيعي، ستعرض الشاشة معلومات غير طبيعية، يرجى قراءة محتوى الشاشة ودمج جدول استكشاف الأخطاء وإصلاحها للتعامل مع الموقف غير الطبيعي.

أيقونة الاعطال	الحالة	تنبيه عن الاعطال	الحلول
	أحمر وامض	تنبيه بارتفاع درجة الحرارة	يرجى الانتظار حتى تصبح درجة حرارة البطارية طبيعية والاستمرار في استخدامها.
	برتقالي وامض	الفرشاة الأسطوانية عالقة	راجع قسم [تنظيف الفرشاة متعددة الأسطح] لتنظيف المخلفات والشعر الملفوف حول أسطوانة الفرشاة.
	برتقالي وامض	انسداد قناة الهواء	تأكد مما إذا كان أي من كوب الغبار أو قضيب التمديد أو الفرشاة متعددة الأسطح أو الفرشاة الدوارة الأسطوانية أو الفرشاة الصغيرة الآلية مسدودة.
	برتقالي ثابت ومتواصل	الفلتر شارف على منتهي	يرجى استبدال الفلتر في الوقت المناسب. بعد استبدال الفلتر، اضغط مع الاستمرار على قفل مفتاح التشغيل لمدة 3 ثوانٍ لإعادة تعيين الفلتر.
إذا ظهر أحد رموز الخطأ من E0 إلى E4 على الشاشة، فيرجى الاتصال بفريق خدمة ما بعد البيع للإصلاح.			

למניעת תאונות לרבות מכת חשמל או שריפה הנגרמות כתוצאה משימוש לא נכון, אנא קראו מדריך זה בקפידה טרם השימוש במוצר ושמרו אותו אצלכם לעיון בעתיד.

הוראות בטיחות

- כדי להבטיח הפעלה בטוחה ולמנוע תאונות, אסור השימוש במוצר זה לילדים בני פחות מ-8 שנים, לאנשים מבוגרים עם מגבלות גופניות, תחושתיות או מנטלית או לחסרי ידע או ניסיון, ללא השגחה של הורה או מבוגר אחראי. אין להתיר לילדים לבצע ניקוי ותחזוקה ללא השגחה.
- מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (כולל ילדים) עם מוגבלויות פיזיות, חושיות או שכליות, או חסרי ניסיון וידע, אלא אם ניתנת להם השגחה או הדרכה על אודות השימוש במכשיר מהאדם האחראי על ביטחונם.
- יש לפקח על ילדים כדי להבטיח שהם לא ישחקו עם המכשיר.
- שואב האבק אינו צעצוע. חל איסור על ילדים לשחק עם המוצר או להפעילו. אנא נקטו זהירות בעת השימוש בשואב האבק בקרבת ילדים. אין לאפשר לילדים לנקות או לבצע פעולות תחזוקה של שואב האבק אלא אם כן יש עליהם השגחה מצד הורה או אדם ששומר עליהם.
- אין לעשות שימוש בשואב האבק שטח פתוח או על גבי משטחים רטובים. השתמשו בשואב האבק רק על גבי משטחים יבשים במקומות סגורים. אין לגעת בתקע החשמל או בכל חלק אחר של שואב האבק בידיים רטובות.
- על מנת למנוע סכנת ההתלקחות, הפיצוץ או הפגיעה, וודאו כי סוללת הליתיום ומתאם הטעינה אינם פגומים טרם השימוש. אין לעשות שימוש בשואב האבק במידה וסוללת הליתיום או המטען פגומים.
- המברשות, הסוללה, מוט הארכה והשואב מוליכים חשמל ואין לטבול אותם במים או בנוזל אחר. יש להקפיד לייבש את כל המסננים לאחר הניקוי.
- כדי למנוע פגיעה הנגרמת על ידי חלקים נעים, יש לכבות את השואב לפני ניקויו. חלקים אלה חייבים להיות מותקנים כראוי לפני השימוש בשואב.
- יש להתשמש בכל האפשר במטען המגיע עם המוצר. אין לעשות שימוש במתאם שאינו רשמי, כיוון שהדבר עשוי לגרום להתלקחות של סוללת הליתיום.
- אין לעשות שימוש בשואב האבק ל שאיבת נוזלים מתלקחים או דליקים, כגון בנזין או חומר מלבין, אמוניה, תכשירי ניקוי לניקוז תעלות או נוזלים אחרים.
- אין להשתמש בשואב כדי לאסוף חפצים חדים או קשים, כגון זכוכית, מסמרים, ברגים או מטבעות שעלולים לגרום נזק למכונה. אין להשתמש בשואב כדי לאסוף חלקיקי קיר גבס, אפר כמו אפר אח, חומרים לעישון או שריפה כגון פחם, בדלי סיגריות או גפרורים.
- יש לבדוק את האזור שיש לנקות לפני השימוש. כדי למנוע את חסימת הפתחים, יש לפנות ניירות גדולים, ניירות מגולגלים, מטליות פלסטיק או חפצים החדים (כגון זכוכית, מסמרים, ברגים, מטבעות וכו') וכל חפץ שגדול יותר מהפתחים.
- הרחיקו שערות, בגדים רפויים, אצבעות וחלקי גוף אחרים מפתחים וחלקים ניידים של שואב האבק. אין לכוון את הצינור, מטה או כלים לכיוון העיניים או האוזניים שלכם או להכניס אותם לתוך הפה שלכם.
- אין להכניס שום חפץ לתוך פתחי שואב האבק. אין לעשות שימוש בשואב האבק עם פתחים סוממים. הרחיקו אבק, מוך, שערות או פריטים אחרים שעשויים לצמצם את זרימת האוויר.
- אין להשעין את שואב האבק נגד כיסא, שולחן או משטח לא יציב אחר, כיוון שהדבר עשוי לגרום נזק למכונה או לפגיעה אישית. במידה ושואב האבק ניזוק בעקבות הפלה שלו או שיש בו תקלה מכל סוג אחר, אנא צרו קשר עם מחלקת השירות המוסמכת שלנו. לעולם אין לנסות ולפרק את המכשיר בעצמכם.
- יש להקפיד לנהוג בהתאם לכל ההוראות המופיעות במדריך זה המתקשרות לטעינה חוזרת של הסוללה. כשל בטעינה נכונה של הסוללה בטווח הטמפרטורה המצוין עלול לגרום נזק לסוללה.
- השתמשו רק באביזרים ובחלקי חילוף המומלצים על ידי היצרן.
- וודאו כי שואב האבק מנותק ממקור החשמל כאשר אינו בשימוש למשך פרקי זמן ארוכים כמו גם טרם

ביצוע פעולות תחזוקה או תיקון מכל סוג שהוא.

- אגא נקטו זהירות יתרה בעת השימוש בשואב האבק לניקוי מדרגות.
- אין להתקין, להטעין או לעשות שימוש במוצר זהבשטחים פתוחים, בחדרי אמבטיה או סביב בריכה.
- אזהרה מפני סכנת התלקחות: אין לשים כל סוג שהוא של חומר ריחני לתוך מסנן שואב האבק. מוצרים מהסוג הזה ידועים כמכילים חומרים כימיים מתלקחים שעשויים לגרום להתלקחות של שואב האבק.
- השתמש רק במטען המקורי (דגם, ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01) כדי למנוע סכנת התלקחות של סוללת הליתיום-יון.
- אזהרה: למטרות טעינת הסוללה, יש להשתמש רק ביחידת האספקה הנשלפת, המסופקת עם מכשיר זה.
- השתמש רק בסוללה המאושרת (דגם P2033-8S1P-GYA) כדי למנוע סכנת התלקחות של סוללת הליתיום-יון.
- אם משתחרר חומר מהמצבר, הרחק את אנשי הצוות מהאזור עד שהמצברים יתקררו והאדים יתפזרו.
- דאג לאוורור מרבי, כדי לפזר גזים מסוכנים ולמנוע שאיפה או מגע של האדים עם העור או העיניים.
- נקה כל נזל שנשפך באמצעות חומר סופג ושרוף את הפסולת.
- אין להשתמש ולאחסן בסביבות חמות או קרות במיוחד (מתחת ל- $0^{\circ}\text{C}/32^{\circ}\text{F}$ פרנהייט ומעל $40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$ פרנהייט). בשימוש בסוללה המקורית יש להטעין בטמפרטורת טעינה של בין 0°C ל- 40°C .
- מוצר זה נועד לשימוש ביתי בלבד.
- אין לגרום לקצר במסופי אספקת החשמל.

יחידת אספקה הניתנת להסרה

לעיון במדריך מקוון מפורט, בקר בכתובת

<https://mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

סקירת המוצר

רשימת אביזרים

תזכורת: תמונות המפרט מיועדות לעיון בלבד, על המראה בפועל מבוסס על המוצר עצמו

1. מברשת מרובת משטחים

2. כלי שילוב

3. מתאם מתח

4. מוט הארכה

5. כלי שילוב רחב

6. מברשת מיני ממונעת

7. תושבת טעינה ואחסון 2 ב-1

(כולל בורג 2x, תקע קיר 2x, מדבקת תבנית הרכבה 1x)

8. מתאם חלק תחתון

תרשים A-1

שמות החלקים

1. נקודה אנטי-סטטי

2. מסך תצוגה

3. כפתור שחרור מוט מאריך

4. מוט הארכה

5. מברשת מרובת משטחים

6. שקע טעינה

7. חייווי מצב סוללה

8. כפתור הסרת חבילת הסוללה

9. כפתור הפעלה

• לחצו כדי להפעיל

• שחררו כדי לכבות

10. מיכל האבק

11. כפתור שחרור מיכל אבק

12. לחצן שחרור מברשת

תרשים A-2

הכרת הפונקציות של מסך התצוגה.

התחממות יתר של הסוללה

מברשת רולר תקועה

תעלת האוויר חסומה:

שגיאת סוללה

מסנן עומד לפוג

⚡ טעינה/מחונן רמת סוללה נמוכה

• מהבהב באדום: רמת סוללה $\geq 10\%$

• מהבהב אדום: רמת סוללה $\geq 10\%$ (טוען)

• מהבהב ירוק: רמת סוללה $< 10\%$ (טוען)

1. מצב נעילה

2. כפתור לכוון מהירות

לחיצה קצרה יכולה להחליף את הילוך העבודה של

שואב האבק

3. נעילת מתג הפעלה

לחצו כדי למתג למצב עבודה

4. אחוז רמת סוללה

כאשר מסך התצוגה מציג "LO", זה מציין שרמת

הסוללה נמוכה מ-10%.

5. רמת יניקה/רמת אבק

צבע הסמל בצורת מאוורר משתנה עם כמות האבק

בזמן אמת.

• נורה אדומה מורה על אבק רב

• נורה כתומה מורה על אבק ברמה בינונית

• נורה ירוקה מסמן נקי

תרשים A-3

התקנה

תרשים להתקנת שואב האבק

והאבזרים

≤ הכניסו עד להקלקה במקום

תרשים B-1

מתקן הטעינה והאחסנה 2 בתוך 1

1. הדבקו את מדבקת תבנית ההרכבה על הקיר.

הקצה התחתון של מדבקת תבנית ההרכבה צריך

להיות מקביל וכ-115 ס"מ מהקרקע.

2. השתמשו בקדיחה עוצמתית עם מקדח 8

מילימטרים כדי לקדוח חור לכל חור מסומן על

מדבקת תבנית המשענת, ואז הכניסו שקע לכל חור

3. יישרו את החורים על התושבת עם החורים בקיר.

הדקו אותו לקיר עם הברגים הכלולים.

תרשים B-2

הערה:

• כן מתקן הטעינה והאחסנה 2 בתוך 1 נחשב לאבזר

אופציונלי, באפשרותכם להתקין אותו על סמך

הדרישות שלכם.

• יש להתקין את מתקן האחסון במקום קריר ויבש

הסמוך למקור חשמל. יש לוודא שאין קבלי חשמל או

צינורות העוברים מאחורי מקום ההתקנה.

טוען

הערה:

- הטעינו את שואב האבק עד הסוף טרם השימוש בו בפעם הראשונה

- זמן הטעינה הוא כ-4 שעות.

- שאיבת אבק במצב טורבו למשך פרק זמן ממושך יביא להתחממות של הסוללה, מה שיגדיל את זמן הטעינה. אפשרו לשואב להתקרר למשך 30 דקות לפני טעינתו.

צורות טעינה

טעינת שואב האבק עם המטען

תרשים C-1

טעינת שואב האבק עם עמדת ההטענה

תרשים C-2

צורות תצוגת מצב סוללה

מסך תצוגה

מסך התצוגה מציג את מצב הטעינה באחוזים הדיגיטליים בעת טעינה, והטעינה תושלם כשמוצג 100%.

תרשים C-3

נורת חיווי מצב הסוללה

בזמן הטעינה, המחוונים מהבהבים בלבן. לאחר השלמת הטעינה, המחוונים נשארים בצבע לבן קבוע. שימו לב: ברגע ששואב האבק טעון במלואו, החיווי ייכבה לאחר 5 דקות, ושואב האבק ייכנס למצב של חיסכון בחשמל.

תרשים C-4

כיצד להשתמש

מצבי עבודה

ישנם שני מצבי עבודה לשואב האבק, אותם ניתן לבחור בהתאם לצרכים שלכם.

מצב 1: מצב ניקוי לא רפוף

לחץ והחזק את לחצן ההפעלה כדי להפעיל את המכשיר, ושחרר את הלחצן כדי להפסיק מיד.

תרשים D-1

מצב 2: מצב ניקוי רציף (נעילה אלקטרונית)

יש ללחוץ על נעילת מתג ההדק כדי לעבור למצב ניקוי מתמשך, ולאחר מכן ולאחר מכן יש ללחוץ על לחצן ההפעלה בקצרה, כדי לשמור על השואב במצב ניקוי מתמשך.

תרשים D-2

הערה:

- במצב זה, לחץ לחיצה קצרה על מתג ההפעלה כדי להשהות את הפעולה או להתחיל שוב, ומצב העבודה של השואב לא ישתנה.
- יש להשתמש במנעול מתג ההדק כדי לשחרר את האצבעות ולמנוע מהן להתעייף מהחזקת המתג.
- יש ללחוץ שוב על נעילת מתג ההדק כדי לצאת ממצב ניקוי מתמשך.

מתג הילוכים

לחץ על כפתור  להחלפה בין מצבי אוטו וטורבו.

במצב טורבו, כל הסמלים בצורת מאוורר ידלקו בלבן.

רק במצב אוטומטי, רמת היניקה וצבע סמל המאוורר, משתנים עם כמות האבק שנשאפת.

שימוש באביזרים אחרים

מברשת מרובת משטחים

הערה:

- כאשר המכשיר מופעל, האורות שלפני המברשת הגלגלית יידלקו באופן אוטומטי, וזה נוח לשימוש.
- כאשר נעשה שימוש במכשיר על גבי משטחי פעילות לתינוק, שטיחים או כאשר שואבים פולי קפה, פופקורן ולכלוך קטן אחר, יש להפעיל את המברשת.

- כאשר שואבים מעל פני האריחים, רצפת עץ ומשטחים קשיחים אחרים, יש לכבות את המתג.

תרשים D-3

כלי שילוב רחב

מתאים לניקוי אבק מוילונות, מקלדות, תקרות ופנים הרקב.

תרשים D-4

מברשת מיני ממונעת

מתאים לשימוש לניקוי של אבק ושערות בעלי חיים על ספות, אריגים וכו'.
הערה: לא מומלץ לשימוש על משתחים שנפגעים בקלות (כגון משי וכו').

תרשים D-5

מתאימה לשאיבת אבק מחריצים ופינות של דלתות וחלונות, מדרגות ומקומות אחרים קשים להגעה.

תרשים D-6

מתאם חלק תחתון

בכפתור אחד מתכוּפף ונכנס למקומות נמוכים, מספק לצורכי ניקיון מתחת למיטות, ספות, ועוד תחתיות של רהיטים נמוכים.

תרשים D-7

תזכורת:

• אם חלק מסתובב נתקע, הוואקום עלול להיכבות אוטומטית. הסירו את כל החפצים הזרים שנלכדו, ואז המשיכו להשתמש.

• השואב ייכבה אוטומטית אם המנוע שלו יעבור למצב הגנה מפני התחממות יתר. המתינו עד שטמפרטורת המנוע תחזור לקדמותה לפני שתמשיכו להשתמש.

טיפול ותחזוקה

טיפים:

• השתמשו תמיד בחלקים מקוריים על מנת למנוע ביטול של האחריות שלכם על המוצר.

• במידה והמסנן או פי צינור נחסמים, שואב האבק יפסיק לפעול פרק זמן קצר לאחר שמכבים אותו. להחזרת תפקוד שואב האבק לקדמותו, נקו את המסנן או את פי הצינור ורק לאחר מכן המשיכו בשימוש.

• במידה ולא מתוכנן לעשות שימוש בשואב האבק למשך פרק זמן ארוך, הטעינו אותו עד הסוף, נתקו את המתאם שלו ואחסנו אותו בסביבה קרירה עם רמת לחות נמוכה הרחק מאור שמש ישיר. למניעת פריקת יתר של הסוללה, הטעינו מחדש את שואב האבק לכל הפחות פעם ב- 3 חודשים.

ניקיון שואב האבק

נגבו את שואב האבק בעזרת מטלית יבשה ורכה.

נקיון תא האבק, המסנן ומערכת הציקלון

1. לחצו על הכפתור שבתחתית מכסה תא האבק בכיוון החץ, ואז רוקנו את תוכנו.

2. דחפו את מתג שחרור תא האבק בכיוון שהחץ מורה, ואז הסירו בעדינות את תא האבק משואב האבק.

תזכורת:

• יכולת הניקיון של שואב האבק תופחת אם תא האבק יהיה מלא עד לסימן המקסימום. כדי לטייב תוצאות, רוקנו את תא האבק אחת לכמה זמן.

• לפני ריקון התא, ודאו ששואב האבק מנותק מהחשמל, ואל תלחצו על כפתור ההדלקה.

3. הסירו קודם את המסנן, ואז הרימו את הידית של מערכת הציקלון ותעבירו נגד כיוון השעון עד שזה עוצר, אז משכו כדי להרים את מערכת הציקלון.

4. נגבו את האבק במטלית רכה ורטובה. שימו לב לסחיטת הבד לפני השימוש.

⚠ מיכל האבק מכיל מרכיבים חשמליים, נא לא לשטוף אותו ישירות במים!

5. אנא השתמשו במים צחים לנקות בשטיפה את המסנן הקדמי ואת המערכת הציקלנית עד שהם נקיים. לאחר השטיפה יבשו את החלקים לכל הפחות 24 שעות על מנת לוודא שתייבשו לחלוטין.

① מערכת ציקלון

② מסנן

תרשים E-1 - תרשים E-5

תזכורת: מומלץ לנקות את המסנן הראשי לפחות פעם אחת בכל 3 חודשים. ואת מנגנון הציקלון לפחות פעם ב- 6 חודשים.

התקנת תא האבק, הסנן ומערכת הציקלון

1. הכנס את מערכת הציקלון באופן אנכי לתא האבק, וודאו שהידית של אוסף הציקלון נכנסת במקום בצד השמאלי של תא האבק. הפנה את הידית לכיוון השעון עד שהיא ננעלת, ואז הפכו את הידית למטה.

2. מקמו את המסנן על הצד הקדמי עם הפנים למעלה לתוך מערכת הציקלון

3. הטו בעדינות את תא האבק למקומו בצורה ישירה עם המסנן של שואב האבק. לחצו בעדינות על תא האבק בכיוון החץ עד שהוא נכנס למקומו (בהגעתו תישמע "קליק").

תרשים E-6 - תרשים E-7

ניקוי מברשת המיניהממונעת

1. השתמשו במטבע בהתאם לאיור לסיבוב הנעילה כנגד כיוון השעון עד שתשמעו צליל הקלקה.
2. לאחר ביטול הנעילה של המיני-מברשת הממונעת, הסר את גלגלת המברשת, ולאחר מכן שטפו ונקו אותה.
3. החזיקו את גלגלת המברשת זקופה באזור מאוורר היטב למשך 24 שעות לפחות עד שהיא מתייבשת לחלוטין.
4. לאחר ייבוש המברשת הגלגלית, התקינו אותה מחדש על ידי ביצוע שלבי הפירוק לאחר.

תרשים E-18 - תרשים E-21

חבילת הסוללה

יון, שניתנת להסרה, בעל מספר מוגבל של מחזורי טעינה. לאחר שימוש ממושך, ייתכן שמארג הסוללות כבר לא יחזיק בטעינה. אם זה קורה, המשמעות היא שחבילת הסוללה הגיעה לסוף מחזור החיים שלה ויש להחליפה.

1. לחצו על הכפתור לפירוק הסוללה, והחליקו את הסוללה לאחור לשחרור.
2. התקינו סוללה חדשה.

תרשים E-22

נקיון מסנן

1. הסירו את תא האבק כפי שנראה בציור.
2. הסירו את סנן המשואב האבק על ידי משיכתו מטה בכיוון שנראה בציור.
3. נקו את סנן ה עם מים נקיים. ודאו שאתם מסובבים את סנן ה 360° והסירו את כל האבק שנותר בסנן. טפחו על הסנן בעדינות מספר פעמים כדי להסיר את כל הלכלוך שנותר.
4. תנו למסנן ה להתייבש באוויר 24 שעות.

תרשים E-8 - תרשים E-11

תזכורת:

- מומלץ לנקות את מסנן ה לפחות פעם בארבעה עד שישה חודשים.
- השתמשו רק במים נקיים כדי לשטוף את המסנן. אל תשתמשו בחומרי ניקוי.
- אל תנסו לנקות את ה עם מברשת או עם אצבע.

התקנת סנן

1. הכניסו את סנן ה לתוך שואב האבק ודחפו אותו למטה בעדינות, לפי הדוגמה.
2. התקינו מחדש את תא האבק.

תרשים E-12 - תרשים E-13

ניקוי המברשת מרובת המשתחים

1. סובבו את המנעול נגד כיוון השעון עד שהוא נעצר, ואז הסירו את הגלגלת מהמברשת הגלגלית.
2. השתמשו במספריים כדי לגזור את השערות והסיבים שנתקעים על גלגלת המברשת. נגבו את האבק מהחרץ והכיסוי השקוף במטלית יבשה או במגבת נייר. יש לייבש ביסודיות לפני השימוש.
3. כאשר הוא מלוכלך, לשטוף את גלגלת המברשת עם מים נקיים עד שהוא נקי.
4. יש להחזיק את גלגלת המברשת זקופה למשך 24 שעות לפחות עד שהיא מתייבשת לחלוטין.

תרשים E-14 - תרשים E-17

שואב אבק			
VS16A			דגם
29.6 V ===	מתח מדורג	34 V ===	מתח טעינה
משוער. 4 שעות	זמן טעינה	570 W	כוח חשמל מדורג
מברשת מיני ממונעת			
MMB5			דגם
25.2 V ===	מתח מדורג	20 W	כוח חשמל מדורג
מברשת מרובת משטחים			
VMB10			דגם
25.2 V ===	מתח מדורג	40 W	כוח חשמל מדורג
מתאם מתח			
ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01			דגם
34 V === 0.9 A	סיווג יציאת מתח	100-240 V ~ 50/60 Hz 0.8 A	סיווג כניסת מתח
87.01%	יעילות בעומס נמוך (10%)	87.01%	יעילות פעילה ממוצעת
0.1 W		צריכת חשמל ללא עומס	
סוללת ליתיום נטענת			
P2033-8S1P-GYA			דגם
2900 mAh	קיבולת נומינלית	29.6 V ===	מתח נומינלי
81.4 Wh	אנרגיה	2750 mAh	סוללה קיבולת

מארז סוללת ליתיום-יון מכיל חומרים מסוכנים לסביבה. לפני שתיפטרו משואב האבק, ראשית הסירו את מארז הסוללה, ומחזרו אותו בהתאם לחוקים ולתקנות המקומיות של המדינה או האזור שבו הוא משמש.

יש לנתק את המכשיר מספק החשמל בעת הסרת הסוללה. יש להרחיק סוללות מהישג ידם של ילדים. לעולם אל תשים סוללות בפה. במקרה של בליעה, יש לפנות לרופא או לבקרת רעלים מקומית.

בתנאים פוגעניים, לעולם אל תיגע בסוללה שממנה ניתן להוציא את הנוזל. אם מגע בטעות, יש לשטוף במים. אם הנוזל מגע בעיניים, יש לפנות מיד לעזרה רפואית. נוזל שנפלט מהסוללה עלול לגרום לגירוי או לכוויות.

שאלות שנשאלות לעיתים תכופות

במידה ושואב האבק אינו פועל בצורה תקינה, אנא עיינו בטבלת איתור התקלות ופתרון הבעיות שלהלן.

שגיאות תכופות	סיבות אפשריות	פתרונות
שואב האבק לא עובד	שואב האבק הינו ללא סוללה או מתח עבודה נמוך.	טענו את שואב האבק לחלוטין, ואז המשיך להשתמש בו.
	מצב הגנת חימום יתר מופעל על ידי חסימה.	המתינו עד שהשואב יתקרר ואז הפעילו אותו מחדש.
	פתיחת יניקה או מעבר דרכי מעבר האוויר חסומות.	נקו חסימות מפתחי יניקה או דרכי מעבר האוויר
כוח יניקה חלש	תא האבק מלא ו/או מכלול מסנני סתום.	רוקנו את תא האבק ונקו מכלול מסנן.
	האביזר סתום.	נקו חסימות באביזר.
המנוע משמיע רעש מוזר	פתח היניקה הראשי או מוט ההארכה חסומים.	נקו את העצם החוסם את פיית השאיבה המרכזית או צינור סיבי הפחמן
המחונן הראשון מואר בצבע אדום בעת שימוש בשואב.	הסוללה פגומה.	אנא צור קשר עם מוקד שירות הלקוחות לצורך תחזוקה.
המחונן מהבהב בצבע אדום בעת טעינת השואב.	מתאם החשמל אינו תואם.	השתמשו רק במתאם הכוח המקורי כדי לטעון את שואב האבק.
חיווי הסוללה לא נדלק בזמן טעינה	המתאם אינו מחובר לשואב האבק.	ודאו שמתאם החשמל מחובר כראוי.
	הסוללה טעונה במלואה ועברה למצב שינה.	ניתן להשתמש באופן רגיל.
	אם הבעיה נמשכת לאחר שלילת שתי האפשרויות לעיל, אנא צרו קשר עם מוקד שירות הלקוחות לצורך תחזוקה.	
נטען לאט	טמפרטורת הסוללה נמוכה מדי או גבוהה מדי.	המתינו עד שהטמפרטורה של הסוללה תחזור למצב רגיל, אז המשיכו להשתמש.
נורות LED של המברשת מרובת המשטחים אינן פועלות.	נורות LED פגומות.	אנא צרו קשר עם מוקד שירות הלקוחות לצורך תחזוקה.

בזמן שהמכשיר לא עובד שצורה שגרתית או שעל גבי המסך מופיע הודעה חריגה, יש לקרוא את המופיע על המסך ולטפל בבעייה על פי טבלת השגיאות המצורפת.

קוד שגיאה	מצב	חיווי לשגיאה	פתרונות
	מהבהב באדום	התרעת טמפרטורה גבוהה	המתינו עד שהטמפרטורה של הסוללה תחזור למצב רגיל, ואז המשיכו להשתמש.
	כתום מהבהב	מברשת רולר תקועה	עיינו בסעיף [ניקוי מברשת רב-משטחית] כדי לנקות את הפסולת ואת השיער שהסתכו על גלגלת המברשת.
	כתום מהבהב	תעלת האוויר חסומה:	יש לבדוק אם כוס האבק, מוט ההארכה, המברשת הרב-משטחית, מברשת הגלגלת הרכה או המברשת המיני-הממונעת חסומים.
	כתום קבוע	מסנן עומד לפוג	אנא החלף את המסנן בזמן. לאחר החלפת המסנן, לחץ והחזק את מנעול מתג ההדק למשך 3 שניות לאיתחול המסנן.
במידה ומופיעים על הצג אחד מבין קודי השגיאה E0-E4, אנא צור קשר עם צוות ת שלאחר קניה לתיקון.			

Säkerhetsinformationer

Läs den här bruksanvisningen noggrant före användning och spara den för framtida referens för att förhindra olyckor, elektriska stötar eller brand på grund av felaktig användning.

VARNING

- Den här produkten kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med fysiska, sensoriska och intellektuella funktionsnedsättningar eller begränsad erfarenhet eller kunskap under överinseende av en förälder eller vårdnadshavare för att säkerställa säker användning och för att undvika risker för faror. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Apparaten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått övervakning eller instruktioner angående användning av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Barn ska övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Dammsugaren är ingen leksak. Barn får inte leka med eller använda denna produkt. Var försiktig när du använder dammsugaren nära barn. Låt inte barn rengöra eller underhålla dammsugaren om de inte övervakas av en förälder eller vårdnadshavare.
- Använd inte dammsugaren utomhus eller på våta ytor. Använd endast dammsugaren på torra ytor inomhus. Rör inte vid kontakten eller någon del av dammsugaren med våta händer.
- För att minska risken för brand, explosion eller personskada, säkerställ att litiumbatteriet och laddningsadaptorn är oskadade före användning. Använd inte dammsugaren om litiumbatteriet eller laddaren är skadad.
- Borstarna, batteriet, förlängningsstången och dammsugare är elektriskt ledande och ska inte nedsänkas i vatten eller annan vätska. Se till att torka alla filter efter rengöring.
- För att förhindra skador som orsakats av rörliga delar, ska dammsugaren stängas av innan du rengör dem. Innan dammsugaren används ska all delar vara korrekt installerade.
- Använd endast originalladdningsadaptorn. Använd aldrig en adapter som inte är original, eftersom det kan leda till att litiumbatteriet fattar eld.
- Använd inte dammsugaren för att suga upp brandfarliga eller brännbara vätskor, såsom bensin eller blekmedel, ammoniak, avloppsrens eller andra vätskor.
- Använd inte dammsugaren för att plocka upp vassa eller hårda föremål, t.ex. glas, spikar, skruvar eller mynt, eftersom de kan skada maskinen. Använd inte dammsugaren för att plocka upp gipsskiva, aska från eldstad eller rökning, eller bränt material som kol, cigarettfimpar eller tändstickor.
- Kontrollera området som ska rengöras före användning. Förhindra att öppningarna blockeras, rensa bort pappersbitar, skräpbollar, plast eller vassa föremål (som glas, spikar, skruvar, mynt, etc.) och alla föremål som är större än öppningarna.
- Håll undan hår, löst sittande kläder, fingrar och andra kroppsdelar från dammsugarens öppningar och rörliga delar. Rikta inte slangen, skaftet eller verktygen mot ögon eller öron och stoppa dem inte i munnen.

- Placera inga föremål i dammsugarens öppningar. Använd inte dammsugaren när någon av dess öppningar är blockerade. Håll fri från damm, ludd, hår eller andra föremål som kan minska luftflödet.
- Luta inte dammsugaren mot en stol, ett bord eller annan instabil yta, eftersom detta kan orsaka skador på maskinen eller personskada. Kontakta vår auktoriserade serviceavdelning om dammsugaren blir skadad eller på annat sätt inte fungerar. Försök aldrig att ta isär enheten på egen hand.
- Alla manualens instruktioner om att ladda batteriet måste följas strikt. Om batteriet inte laddas ordentligt inom det angivna temperaturintervallet kan det skada batteriet.
- Använd endast tillbehör och reservdelar som rekommenderas av tillverkaren.
- Säkerställ att dammsugaren är avstängd och urkopplad när den inte används under längre perioder samt innan du utför något underhåll eller reparationer.
- Var extra försiktig när du använder dammsugaren för att rengöra trappor.
- Installera, ladda eller använd inte denna produkt utomhus, i badrum eller runt en pool.
- Varning för brandrisk: Applicera inte någon typ av doft på dammsugarens filter. Dessa typer av produkter är kända för att innehålla brandfarliga kemikalier som kan få dammsugaren att fatta eld.
- Använd endast originalladdaren (modell ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01). Om detta inte görs kan litiumjonbatteriet börja brinna.
- WARNING: För att ladda batteriet, använd endast den löstagbara försörjningsenheten som medföljer apparaten.
- Använd endast godkänd batterityp (modell P2033-8S1P-GYA). Om detta inte görs kan litiumjonbatteriet börja brinna.
- Om batterimaterialet frigörs bör personal tas bort från området tills batterierna svalnat och ångorna försvinner.
- Sörj för maximal ventilation så att farliga gaser rensas ut och undvik hud- och ögonkontakt eller inandning av ångor.
- Torka bort spilld vätska och släng avfall.
- Använd och förvara inte apparaten i extremt varma eller kalla miljöer (under 0 °C/32 °F eller över 40 °C/104 °F). Ladda den trådlösa dammsugaren i temperaturer över 0 °C/32 °F och under 40 °C /104 °F.
- Den här produkten är endast avsedd för hemmabruk.
- Elförsörjningsterminalerna får inte kortslutas.

 Löstagbar vakuumenhet

We Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., förklarar härmed att denna utrustning är i överensstämmelse med tillämpliga direktiv och europeiska normer och tillägg. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.mova-tech.com

Om du vill läsa en utförlig e-användarhandbok, gå till <https://mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Produktöversikt

Obs: Bilderna i denna handbok tjänar endast som referens. Den faktiska produkten kan skilja sig åt.

Tillbehör

1. Borste för många olika ytor
2. Kombinationsverktyg
3. Laddare
4. Förlängningsstång
5. Brett kombinationsverktyg
6. Motoriserad miniborste
7. 2-i-1 laddnings- och förvaringsfäste
(inklusive skruv x2, väggplugg x2 och skruvmall x1)
8. Flexibel adapter

Fig. A-1

Namn på komponenter

1. Antistatisk kontakt
2. Displayskärm
3. Frigöringsknapp för förlängningsstång
4. Förlängningsstång
5. Borste för många olika ytor
6. Laddningsport
7. LED-batterinivåindikator
8. Knapp för frigöring av batteri
9. Strömbrytare
 - Tryck för att slå på
 - Släpp för att stänga av
10. Dammkopp
11. Frigöringsknapp för dammkopp under locket
12. Knapp för frigörelse av borste

Fig. A-2

Introduktion till bildskärmen



Varning för hög temperatur



Rullborsten har fastnat



Luftkanalen är blockerad



Fel



Filtret har löpt ut



Indikator för laddning/lågt batteri

- Blinkande röd: Batterinivå $\leq 10\%$
- Pulserande röd: Batterinivå $\leq 10\%$ (laddar)
- Pulserande grön: Batterinivå $> 10\%$ (laddar)

1. Låsstatus
2. Strömbrytare för sugnivå
Tryck kort för att byta sugkraftsnivån.
3. Lås för avtryckarreglaget
Tryck kort för att aktivera/inaktivera låset.
4. Batterinivå i procent
När displayen visar "LO" indikerar det att batterinivån är lägre än 10 %.
5. Sugkraftsnivå/dammnivå
Färgen på den fläktformade ikonen ändras med mängden damm i realtid.
 - Röd: Hög
 - Orange: Medelhög
 - Grön: Låg

Fig. A-3

Installation

Installationsschema för dammsugare

☞ Klicka på

Fig. B-1

Installationsschema för 2-i-1 laddnings- och förvaringsfäste

1. Undersidan av skruvmallen ska vara plan och minst 115 cm från golvet.
2. Använd en borrar med 8 mm bit för att borra ett hål i varje markering på skruvmallen och för sedan in en väggplugg i varje hål.
3. Rikta in hålen på fästet med hålen på väggen. Fäst det på väggen med de medföljande skruvarna.

Fig. B-2

Obs:

- 2-i-1 laddnings- och förvaringsfästet är ett valfritt tillbehör. Du avgör själv om du vill installera det.

- 2-i-1 laddnings- och förvaringsfästet ska monteras på en sval, torr plats nära ett eluttag. Före installationen ska du säkerställa att det inte ligger några kablar eller rör direkt bakom ytan där fästet ska monteras.

Laddning

Obs:

- Ladda dammsugaren helt innan du använder den för första gången.
- Det tar ungefär 4 timmar att fulladda batteriet.
- Om du använder Turbo-läge under en längre tid kommer batteriet att värmas upp, vilket ökar laddningstiden. Låt dammsugaren svalna i 30 minuter innan du laddar det.

Laddningsmetoder

Ladda dammsugaren med laddaren

Fig. C-1

Ladda dammsugaren med laddningsfästet

Fig. C-2

Visning av batteristatus

Displayskärm

Siffran på displayen anger den aktuella batterinivån i procent under laddning. När siffran blir 100 är batteriet fulladdat.

Fig. C-3

LED-batterinivåindikator

Indikatorerna blinkar vitt under laddning. När laddningen är klar lyser indikatorerna fast vitt.

Obs: När dammsugaren är fulladdad stängs indikatorn av efter 5 minuter och dammsugaren aktiverar energisparläget.

Fig. C-4

Bruksanvisning

Arbetsmetoder

Välj mellan två driftsmetoder för dammsugaren som kan anpassas efter dina behov.

Metod 1: Diskontinuerligt rengöringsläge

Starta apparaten genom att hålla strömbrytaren intryckt, och släpp knappen för att omedelbart stoppa den.

Fig. D-1

Metod 2: Kontinuerligt rengöringsläge (Lås för avtryckarreglaget)

Växla till kontinuerligt rengöringsläge genom att trycka på avtryckaren och tryck sedan kort på strömbrytaren för att hålla dammsugaren i kontinuerligt rengöringsläge.

Fig. D-2

Obs:

- I detta läge, tryck kort på strömbrytaren för att pausa eller starta om driften. Dammsugarens läge kommer inte att ändras.
- Använd avtryckarlåset så att du inte behöver trötta ut dina fingrar när du håller i strömbrytaren.
- Tryck på avtryckarlåset igen för att avsluta läget Kontinuerlig rengöring.

Växla sugnivå

Tryck på knappen  för att växla mellan auto och turbo.

I turboläget blir alla fläktformade ikoner vita.

I autoläget ändras sugkraftsnivån och färgen på den fläktformade ikonen beroende på hur mycket damm som sugas upp.

Använda olika tillbehör

Borste för många olika ytor

Obs:

- När apparaten startar tänds lamporna framför borstvalsens automatiskt, vilket underlättar användningen.
- Vid användning på lekmatador, matador eller vid uppsugning av kaffeböror, popcorn och andra pellets kan du slå på strömbrytaren på borsten.
- Stäng av strömbrytaren när du dammsuger på kakel, trägolv eller andra hårda ytor.

Fig. D-3**Brett kombinationsverktyg**

För dammsugning av gardiner, tangentbord, tak, soffor, inuti fordon, soffbord, etc.

Fig. D-4**Motoriserad miniborste**

För dammsugning av smuts, djurhår och annat hårt sittande skräp från soffor, sängkläder och andra tygtytor.

Obs: Det rekommenderas inte att dammsuga på ömtåliga ytor, t.ex. siden.

Fig. D-5**Kombinationsverktyg**

Lämplig för dammsugning av sprickor, hörn på dörrar och fönster, trappor och andra svåråtkomliga ställen.

Fig. D-6**Flexibel adapter**

Att böja och förlänga stängan med ett klick kan lätt nås under lågt liggande möbler, som säng och soffa.

Fig. D-7

Obs:

- Om någon roterande del fastnar kan dammsugaren stängas av automatiskt. Avlägsna eventuella främmande föremål som fastnat och återuppta sedan användningen.
- När batteriet blir överhettat stängs dammsugaren av automatiskt. Du kan fortsätta att använda den när batteriets temperatur är normal igen.

Skötsel & Underhåll

Tips:

- Använd alltid originaldelar för att förhindra att din garanti blir ogiltig.
- Om filtret eller munstycket blir igentäppt kommer dammsugaren att sluta fungera kort efter att den slagits på. Rensa röret så att funktionaliteten återställs.
- Om dammsugaren inte kommer att användas under en längre ska den laddas helt. Koppla sedan bort laddaren och förvara dammsugaren i en sval miljö med låg luftfuktighet och skydd från direkt solljus. Undvik överurladdning av batteriet. Ladda om dammsugaren minst en gång var tredje månad.

Rengör dammsugaren

Torka av dammsugaren med en mjuk torr trasa.

Rengöring av dammkoppen, förfiltret och cyklonenheten

1. Tryck på knappen lösgöring till dammkoppens nedre lucka och töm sedan innehållet.
2. Tryck på dammbehållarens frigöringsreglage i pilens riktning. Plocka sedan försiktigt bort dammbehållaren från dammsugaren.

Obs:

- Dammsugarens kapacitet reduceras om dammbehållaren är fylld till "MAX"-markeringen. Töm dammbehållaren i god tid för att återställa prestandan.
- Innan du tömmer behållaren ser du till att dammsugaren är fränkopplad från strömkällan och att du inte trycker på strömknappen.
- 3. Plocka först bort förfiltret och lyft sedan cyklonenheten i handtaget och vrid motsols tills det tar emot. Dra sedan för att lyfta ut cyklonenheten.
- 4. Torka av dammbehållaren med en mjuk fuktig trasa. Vrid ur trasan innan du använder den.

⚠ Skölj inte dammbehållaren i vatten. Det kan orsaka elstötar.

5. Skölj cyklonenheten och förfiltret tills de är rena. Efter tvätt, lufttorka i minst 24 timmar.

① Cyklonenhet

② Förfilter

Fig. E-1-Fig. E-5

Obs: Det rekommenderas att du rengör förfiltret minst en gång var 3:e månad, och cyklonenheten minst en gång var 6:e månad.

Installation av dammkoppen, förfiltret och cyklonenheten

1. Sätt tillbaka cyklonenheten vertikalt i dammbehållaren och se till att handtaget är inriktat med facket på vänster sida av dammbehållaren. Vrid handtaget medsols tills det låses fast och fäll sedan ned handtaget.
2. Placera förfiltret i cyklonenheten med framsidan uppåt.
3. Luta dammkoppen något så att skåran är i linje med klämman på dammsugaren. Tryck sedan försiktigt på dammkoppen tills den klickar på plats.

Fig. E-6-Fig. E-7

Rengöra filtret

1. Ta bort dammkoppen enligt bilden.
2. Ta bort filtret från dammsugaren genom att dra det nedåt i den riktning som visas på bilden.
3. Rengör filtret med rent vatten. Roterat filtret 360° för att ta bort allt damm som har fastnat i filtret. Knacka lätt på filtret flera gånger för att ta bort all smuts.
4. Låt filtret lufttorka i 24 timmar.

Fig. E-8-Fig. E-11

Obs:

- Det rekommenderas att rengöra filtret en gång var 4:e till 6:e månad.
- Använd endast rent vatten för att tvätta filtret. Använd inte rengöringsmedel.

- Försök inte att rengöra filtret med en borste eller ett finger.

Installation av filtret

1. Sätt in filtret i dammsugaren och tryck försiktigt nedåt, som bilden visar.
2. Sätt tillbaka dammkoppen.

Fig. E-12-Fig. E-13

Rengöring av borsten för många olika ytor

1. Vrid låset moturs tills det tar stopp, ta sedan bort rullen från borstvalsens.
2. Använd en sax för att klippa av hårstrån och fibrer som fastnat på borstvalsens. Torka bort damm från skåran och det transparenta locket med en torr trasa eller pappershandduk. Torka noggrant före användning.
3. Om borstvalsens är smutsig kan du skölja den med rent vatten tills den är ren.
4. Ställ borstvalsens upprätt i minst 24 timmar tills den är helt torr.

Fig. E-14-Fig. E-17

Rengöring av den motoriserade miniborsten

1. Använd ett mynt enligt bilden för att vrida låset moturs tills du hör ett klick.
2. Efter att ha låst upp den motoriserade miniborsten kan du ta bort borstvalsens, skölja och rengöra den.
3. Ställ borstvalsens upprätt i ett välventilerat utrymme i minst 24 timmar tills den är helt torr.
4. När borstvalsens är torr, sätt tillbaka den genom att följa demonteringsstegen i omvänd ordning.

Fig. E-18-Fig. E-21

Batteri

Dammsugaren innehåller ett löstagbart laddningsbart litiumjonbatteri som har ett begränsat antal laddningscykler. Efter långvarig användning kan det hända att batteripaketet inte längre håller för en laddning. Om detta händer betyder det att batteripaketet har nått slutet av sin livscykel och måste bytas ut.

1. Tryck ned batteripaketets frigöringsknapp och skjut batteripaketet åt höger, som bilden visar, för att ta bort det.
2. Installera det nya batteripaketet.

Fig. E-22

Dammsugare			
Modell	VS16A		
Laddningsspänning	34 V ===	Nominell spänning	29,6 V ===
Nominell effekt	570 W	Laddningstid	cirka 4 timmar
Motoriserad miniborste			
Modell	MMB5		
Nominell effekt	20 W	Nominell spänning	25,2 V ===
Borste för många olika ytor			
Modell	VMB10		
Nominell effekt	40 W	Nominell spänning	25,2 V ===
Laddare			
Modell	ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01		
Inmatning	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,8 A	Uteffekt	34 V === 0,9 A
Genomsnittlig aktiv effektivitet	87,01%	Effektivitet vid låg belastning (10 %)	87,01%
Strömförbrukning utan belastning		0,1 W	
Uppladdningsbart litiumjonbatteri			
Modell	P2033-8S1P-GYA		
Nominell spänning	29,6 V ===	Nominell kapacitet	2900 mAh
Märkkapacitet	2750 mAh	Energi	81,4 Wh

Litiumjonbatteripaketet innehåller ämnen som är skadliga för miljön. Innan du kasserar vakuummoppen bör du först ta bort batteripaketet, sedan kassera eller återvinna det i enlighet med lokala lagar och förordningar i det land eller den region det används i.

Apparaten måste kopplas ur från strömkälla när batteriet tas ur. Förvara batterier utom räckhåll för barn. Stoppa aldrig batterier i munnen. Vid förtäring, kontakta din läkare eller giftinformationscentralen.

Om batteriet börjar läcka vätska får vätskan inte vidröras. Om kontakt inträffar av misstag, skölj med vatten. Om vätska kommer i kontakt med ögonen, sök omedelbart medicinsk hjälp. Vätska som sprutar ut från batteriet kan orsaka irritation eller brännskador.

Om dammsugaren inte fungerar korrekt, se tabellen nedan.

Fel	Möjliga orsaker	Lösningar
Dammsugaren fungerar inte.	Apparatens batteri är slut eller batterinivån är låg.	Ladda dammsugaren helt och återuppta sedan användningen.
	Överhettningsskyddsläge utlöstes av en blockering.	Rengör sugöppningen eller luftkanalen. Vänta tills dammsugaren har svalnat och aktivera det sedan igen.
	Sugöppningen eller luftkanalen är blockerad.	Rensa eventuella blockeringar från sugöppningen eller luftkanalen.
Svag sugkraft.	Dammkoppen är full och/eller filterenheten är igensatt.	Töm dammkoppen och/eller rengör filterenheten.
	En bilaga är blockerad.	Rensa eventuella blockeringar i tillbehöret.
Motorn gör ett konstigt ljud.	Huvudsugöppningen eller förlängningsstången är blockerad.	Rensa eventuella blockeringar i huvudsugöppningen eller förlängningsstången.
Indikatorn lyser rött när dammsugaren används.	Batteripaketet är skadat.	Kontakta kundtjänst för underhåll.
Indikatorn blinkar rött när dammsugaren laddas.	Laddaren är inkompatibel.	Använd endast originalladdaren för att ladda dammsugaren.
Batteriindikatorn tänds inte vid laddning.	Laddaren ansluts inte till vakuumbrunnen.	Kontrollera om laddaren är ordentligt ansluten till dammsugaren.
	Batteriet laddas och växlar automatiskt till viloläge.	Dammsugaren går normalt.
	Om problemet kvarstår efter att du har uteslutit ovanstående två möjligheter, kontakta serviceavdelningen för underhåll.	
Laddar för långsamt.	Batteritemperaturen är för låg eller för hög.	Vänta tills batteriets temperatur återgår till normal och återuppta sedan användningen.
LED-lamporna på borsten för olika slags ytor fungerar inte.	LED-lampor är skadade.	Kontakta avdelningen för eftermarknaden för underhåll.

Om dammsugaren inte fungerar som den ska visas ett felmeddelande på skärmen. Se felsökningstabellen för att hitta din lösning.

Felikon	Status	Felmeddelande	Lösningar
	Blinkande röd	Varning för hög temperatur	Vänta tills motortemperaturen återgår till det normala.
	Blinkande orange	Borstvalsen har fastnat	Se avsnittet [Rengöring av borsten för många olika ytor] för att rengöra borstvalsen från skräp och hår som fastnat.
	Blinkande orange	Luftkanalen är blockerad	Kontrollera om dammbehållaren, förlängningsstången, borsten för många olika ytor, den mjuka borstvalsen eller den motordrivna miniborsten är blockerad.
	Fast orange	Filtret har löpt ut	Byt ut filtret i tid. När filtret har bytts ut, tryck och håll inne frigöringsreglagets lås i 3 sekunder för att återställa filtret.
Om någon av felkoderna från E0 till E4 visas på displayen kan du kontakta vår kundservice.			

WEEE Information



Alla produkter som bär denna symbol räknas som elektrisk/elektronisk utrustning (WEEE enligt direktiv 2012/19/EU) och får inte slängas med osorterat hushållsavfall. Istället bör du skydda människors hälsa och miljön genom att överlämna din uttjänta utrustning till en lämplig återvinningscentral, en plats som har utsetts av berörda myndigheter att hantera avfall från elektrisk och elektronisk utrustning. Korrekt avfallshantering och återvinning hjälper till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller lokala myndigheter om du vill ha mer information om platsen samt villkoren för sådana insamlingsställen.

Sikkerhetsinstruksjoner

For å forhindre ulykker inkludert elektrisk støt eller brann forårsaket av feil bruk, bes du lese denne håndboken nøye før bruk og ta vare på den for fremtidig referanse.

ADVARSEL

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år eller eldre, og av personer med fysiske, sensoriske, intellektuelle mangler, eller med begrenset erfaring eller kunnskap dersom det skjer uten tilsyn av en forelder eller foresatt for å sikre sikker bruk og for å unngå risiko for farer. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Dette apparatet er ikke ment for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- Barn må holdes under oppsyn for å forhindre at de leker med utstyret.
- Støvsugeren er ikke en leke. Barn skal ikke leke eller betjene dette produktet. Vær forsiktig når du bruker støvsugeren i nærheten av barn. Ikke la barn rengjøre eller vedlikeholde støvsugeren med mindre de er under tilsyn av en forelder eller foresatt.
- Ikke bruk støvsugeren utendørs eller på våte overflater. Bruk kun støvsugeren på tørre innendørs overflater. Ikke berør kontakten eller noen deler av støvsugeren med våte hender.
- For å redusere risikoen for brann, eksplosjon eller skade, må du sørge for at litiumbatteriet og ladeadapteren er uskadet før bruk. Ikke bruk støvsugeren hvis enten litiumbatteriet eller laderen er skadet.
- Børstene, batteriet, skjøtestangen og støvsugeren er elektrisk ledende og bør ikke senkes i vann eller annen væske. Sørg for å tørke alle filterne etter rengjøring.
- Slå av støvsugeren før du rengjør den, for å unngå skader forårsaket av bevegelige deler. Disse delene må alle være riktig installert før du bruker støvsugeren.
- Bruk kun den originale ladeadapteren. Bruk aldri en ikke-original adapter, siden dette kan føre til at litiumbatteriet tar fyr.
- Ikke bruk støvsugeren til å suge opp brennbare eller brennbare væsker, som bensin eller blekemiddel, ammoniakk, avløpsrensere eller andre væsker.
- Ikke bruk støvsugeren til å suge opp skarpe eller harde gjenstander, som glass, spiker, skruer eller mynter, som kan skade maskinen. Ikke bruk støvsugeren til å suge opp gipspartikler, aske som peisaske, eller røyking eller brenning materialer som kull, sigarettneiper eller fyrstikker.
- Kontroller området som skal rengjøres før bruk. For å forhindre at åpningene blokkeres, fjerner du større papir, spyttekuler, plastklut eller skarpe gjenstander (som glass, spiker, skruer, mynter osv.) og alle gjenstander som er større enn åpningene.
- Hold hår, løse klær, fingre og andre deler av kroppen unna støvsugerens åpninger og bevegelige deler. Ikke rett slangen, staven eller verktøyene mot øynene eller ørene eller legg dem i munnen.
- Ikke stikk gjenstander inn i støvsugerens åpninger. Ikke bruk støvsugeren med blokkert åpning. Hold deg fri for støv, lo, hår eller andre gjenstander som kan redusere luftstrømmen.

- Ikke len støvsugeren mot en stol, bord eller annen ustabil overflate, siden dette kan føre til skade på maskinen eller personskade. Hvis støvsugeren blir skadet eller på annen måte ikke fungerer, bes du kontakte vår autoriserte serviceavdeling. Forsøk aldri å demontere enheten på egen hånd.
- Alle instruksjoner i håndboken for å lade batteriet må følges nøye. Unnlatelse av å lade batteriet riktig innenfor det angitte temperaturområdet kan skade batteriet.
- Bruk kun tilbehør og reservedeler som anbefales av produsenten.
- Sørg for at støvsugeren er av og koblet fra når den ikke brukes i lengre perioder, samt før du utfører vedlikehold eller reparasjoner.
- Vær ekstra forsiktig når du bruker støvsugeren til å rengjøre trapper.
- Ikke installer, lad eller bruk dette produktet utendørs, på bad eller rundt et basseng.
- Advarsel om brannfare: Ikke bruk noen form for duft på støvsugerens filter. Disse typer produkter er kjent for å inneholde brennbare kjemikalier som kan føre til at støvsugeren tar fyr.
- Bruk kun den originale laderen (modell ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01). Unnlatelse av å gjøre det kan føre til at litium-ion-batteriet tar fyr.
- ADVARSEL: Bruk bare den avtakbare tilførselsenheten som fulgte med dette apparatet for å lade opp batteriet.
- Bruk kun godkjent batteritype (modell P2033-8S1P-GYA). Unnlatelse av å gjøre det kan føre til at litium-ion-batteriet tar fyr.
- Hvis batterimaterialet frigjøres, fjern personell fra området til batteriene avkjøles og røyken forsvinner.
- Sørg for maksimal ventilasjon for å fjerne farlige gasser og unngå hud- og øyekontakt eller innånding av damper.
- Fjern sølt væske med absorberende middel og brent avfall.
- Ikke bruk og oppbevar i ekstremt varme eller kalde omgivelser (under 0 °C / 32 °F eller over 40 °C / 104 °C). Lad den trådløse støvsugeren i temperaturer over 0 °C / 32 °F og under 40 °C / 104 °F.
- Dette produktet er kun beregnet for hjemmebruk.
- Forsyningsterminalene skal ikke kortsluttes.

 Avtakbar forsyningsenhet

Vi, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. erklærer herved at dette utstyret er i samsvar med gjeldende direktiver og europeiske normer og tillegg. EU-overensstemmelseserklæringens fulle tekst kan man finne på følgende internettsadresse: www.mova-tech.com

For en detaljert elektronisk bruksanvisning kan du besøke <https://mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Produktoversikt

Merk: Bildene i denne bruksanvisningen er kun ment som illustrasjon. Det faktiske produktet kan avvike.

Tilbehør

1. Fleroverflatebørste
2. Kombinasjonsverktøy
3. Lader
4. Forlengelsesstang
5. Bredt kombinasjonsverktøy
6. Motorisert minibørste
7. 2-i-1 lade- og lagringsfeste
(inkludert skrue x2, veggplugg x2, klistremerke for monteringsmal x1)

8. Fleksibel adapter

Fig. A-1

Komponentnavn

1. Antistatisk kontakt
2. Skjerm
3. Utløserknapp for forlengelsesstang
4. Forlengelsesstang
5. Fleroverflatebørste
6. Ladeport
7. LED-indikator for batteristatus
8. Utløserknapp for batteri
9. Strømknapp
 - Trykk for å slå på
 - Slipp for å slå av
10. Støvkopp
11. Utløserknapp for støvkoppens bunndeksel
12. Børsteutløsningsknapp

Fig. A-2

Introduksjon av skjerm

-  Varsel om høy temperatur
-  Børsterullen sitter fast
-  Blokkert luftkanal
-  Feil
-  Filteret utløper

-  Indikator for lading / lavt batterinivå
 - Blinkende rød: Batterinivå $\leq 10\%$
 - Pulserende rød: Batterinivå $\leq 10\%$ (lader)
 - Pulserende grønn: Batterinivå $> 10\%$ (lader)

1. Låsestatus
2. Sugnivåbryter
Trykk kort for å justere sugenivået.
3. Utløserbryterlås
Trykk kort for å gå inn/ut av låsen.
4. Batterinivåets prosent
Når skjermen viser «LO», indikerer det at batterinivået er lavere enn 10%.
5. Sugnivå/støvnivå
Fargen på det vifteformede ikonet endres i sanntid basert på støvmengden.
 - Rød: Høy
 - Oransje: Middels
 - Grønn: Lav

Fig. A-3

Installasjon

Monteringsdiagram for støvsuger

 Klikk på

Fig. B-1

Monteringsdiagram for 2-i-1 lade- og lagringsfeste

1. Bunnen av monteringsmal-klistremerket må være i plant og minst 115 cm fra gulvet.
2. Bruk en drill med 8 mm bor til å bore et hull i hver markør på monteringsmal-klistremerket. Sett deretter inn en veggplugg i hvert hull.
3. Sentrer hullene på festet med hullene på veggen. Fest den til veggen med de medfølgende skruene.

Fig. B-2

Merk:

- 2-i-1 lade- og lagringsfeste er et valgfritt tilbehør. Du kan montere det ut fra behovet.

- 2-i-1 lade- og oppbevaringsfeste bør installeres på et kjølig, tørt sted med en stikkontakt i nærheten. Før montering må du sørge for at det ikke er elektriske ledninger eller rør i rommet rett bak der festet skal monteres.

Lading

Merk:

- Fullade støvsugeren før den brukes for første gang.
- En full lading tar omtrent 4 timer.
- Bruk av turbomodus over en lengre periode fører til at batteriet varmes opp, noe som øker ladetiden. La støvsugeren avkjøles i 30 minutter før du lader den.

Lademetoder

Lader støvsugeren med laderen

Fig. C-1

Lader støvsugeren på ladefestet

Fig. C-2

Batteristatusskjerm

Skjerm

Tallet på skjermen representerer gjeldende batterinivå i prosent under lading. Når tallet blir 100 er batteriet fulladet.

Fig. C-3

LED-indikator for batteristatus

Ved lading blinker indikatorene hvitt. Når ladingen er fullført, er indikatorene hvite.

Merk: Når støvsugeren er fulladet slår indikatoren seg av etter 5 minutter, og støvsugeren går inn i energisparemodus.

Fig. C-4

Bruk

Arbeidsmetoder

Velg mellom to arbeidsmetoder for støvsugeren, som kan velges ut fra dine egne behov.

Metode 1: Diskontinuerlig rengjøringsmodus

Trykk og hold inne strømkappen for å starte apparatet, og slipp knappen for å stoppe umiddelbart.

Fig. D-1

Metode 2: Kontinuerlig rengjøringsmodus (utløserbryterlås)

Trykk på utløserbryterlåsen for å bytte til kontinuerlig rengjøringsmodus, og trykk deretter kort på strømkappen for å holde støvsugeren i kontinuerlig rengjøringsmodus.

Fig. D-2

Merk:

- I denne modusen trykker du kort på strømbryteren for å avbryte operasjonen eller starte på nytt. Arbeidsmodusen til støvsugeren endres ikke.
- Bruk utløserbryterlåsen for å frigjøre fingrene fra tretthet forårsaket av å holde bryteren.
- Trykk på utløserbryterlåsen igjen for å gå ut av kontinuerlig rengjøringsmodus.

Bytte sugenivå

Trykk på knappen  for å bytte nivåer mellom auto og turbo.

Når du er i turbomodus, lyser alle vifteformede ikoner hvitt.

Sugenivået og fargen på det vifteformede ikonet endres bare i automodus, basert på støvmengden som suges inn.

Bruke forskjellig tilbehør

Fleroverflatebørste

Merk:

- Når apparatet starter, slås lysene foran børstevalsen automatisk på, noe som er praktisk for bruken.
- Når du bruker den på babylekematter, tepper eller til å støvsuge kaffebønner, popcorn og andre pellets, slår du på bryteren på børsten.
- Ved støvsuging på fliser, tregulv eller andre harde overflater, slår du av bryteren.

Fig. D-3

Bredt kombinasjonsverktøy

For støvsuging av gardiner, tastatur, tak, sofaer, kjøretøyinteriør, salongbord osv.

Fig. D-4

Motorisert minibørste

For støvsuging av smuss, kjæledyrhår og annet gjenstridig rusk fra sofaer, sengetøy og andre stoffoverflater.

Merk: Det anbefales ikke å støvsuge på skjøre overflater, som silke.

Fig. D-5

Kombinasjonsverktøy

Egnet for støvsuging av sprekker, hjørner av dører og vinduer, trapper og andre vanskelig tilgjengelige steder.

Fig. D-6

Fleksibel adapter

Bøying og forlenging av stangen med ett klikk, for å lett nå under lavtliggende møbler, som seng og sofa.

Fig. D-7

Merk:

- Hvis en roterende del setter seg fast, kan støvsugeren slå seg av automatisk. Fjern eventuelle fastklemt fremmedlegemer, og gjenoppta bruken.
- Dersom batteriet blir overopphetet, slår støvsugeren seg automatisk av. Fortsett når batteritemperaturen går tilbake til normal.

Pleie og vedlikehold

Tips:

- Bruk alltid originale deler for å forhindre at garantien blir ugyldig.
- Hvis filteret eller munnstykket blir tilstoppet, vil støvsugeren slutte å virke kort tid etter at det er slått på. Tøm røret for å gjenopprette funksjonaliteten.
- Hvis støvsugeren ikke skal brukes over en lengre periode, lader du den helt opp, trekker ut laderen oppbevarer den i et kjølig miljø med lav luftfuktighet unna direkte sollys. For å unngå overutlading av batteriet, lader du opp støvsugeren minst én gang hver tredje måned.

Rengjøre støvsugeren

Tørk av støvsugeren med en tørr klut.

Rengjøring av støvkoppen, forfilteret og sykklonenheten

1. Trykk på utløserknappen for støvkoppens bunndeksel, og tøm deretter innholdet.
2. Skyv utløserbryteren for støvkoppen i retningen angitt av pilen, fjern deretter støvkoppen forsiktig fra støvsugeren.

Merk:

- Støvsugerens rengjøringsevne reduseres hvis støvkoppen fylles til «MAKS»-merket. Støvkoppen må tømmes periodisk for full rengjøringsevne.
- Før du tømmer koppen, må du sørge for at støvsugeren er koblet fra strømmen og ikke trykke på strømknappen.
- 3. Fjern først forfilteret, løft deretter håndtaket på sykklonenheten og vri den mot klokken til den stopper. Deretter drar du for å løfte ut sykklonenheten.
- 4. Tørk av støvkoppen med en myk våt klut. Husk å vri opp kluten før bruk.

⚠ For å redusere risikoen for elektrisk støt, må støvkoppen ikke skylles med vann.

5. Skyll syklonenheten og forfilteret til de er rene. Etter vask, lufttørkes den i minst 24 timer.

- ① Syklonenhet
- ② Forfilter

Fig. E-1-Fig. E-5

Merk: Det anbefales å rengjøre forfilteret minst én gang hver 3. måned og syklonsystemet minst én gang hver 6. måned.

Installering av støvkoppen, forfilteret og syklonenheten

1. Sett syklonenheten vertikalt inn i støvkoppen, og sørg for at håndtaket på syklonenheten er sentrert med sporet på venstre side av støvkoppen. Vri håndtaket med klokken til det låses, og vipp deretter håndtaket ned.
2. Plasser forfilteret med forsiden vendt opp i syklonenheten.
3. Vipp støvkoppen litt slik at sporet er på linje med klemmen på støvsugeren. Trykk deretter forsiktig på støvkoppen til den klikker på plass.

Fig. E-6-Fig. E-7

Rengjøring av filteret

1. Fjern støvkoppen som vist på figuren.
2. Fjern filteret fra støvsugeren ved å trekke det ned i retningen som vist på figuren.
3. Rengjør filteret med rent vann. Sørg for at du roterer filteret 360° for grundig fjerning av alt støv som sitter fast i filteret. Bank lett på filteret flere ganger for å fjerne rusk.
4. La filteret lufttørke i 24 timer.

Fig. E-8-Fig. E-11

Merk:

- Det anbefales å rengjøre filteret hver 4. til 6. måned.
- Bruk kun rent vann til å vaske filteret. Ikke bruk vaskemiddel.
- Ikke forsøk å rengjøre filteret med en børste eller en finger.

Installere filteret

1. Sett filteret inn i støvsugeren og trykk forsiktig ned, som vist.
2. Sett på plass støvkoppen.

Fig. E-12-Fig. E-13

Rengjøre fleroverflatebørsten

1. Bruk en mynt som illustrert for å rotere låsen mot klokken til du hører et klikk. Etter å ha låst opp den motoriserte minibørsten, fjern børstevalsen.
2. Bruk en saks til å klippe av hårene og fibre som setter seg fast på børsterullen. Tørk av støvet fra hakket og det gjennomsiktige dekelet med en tørr klut eller papirhåndkle. Tørk grundig før bruk.
3. Når den er skitten, skyller du børstevalsen med rent vann til den er ren.
4. La børstevalsen stå oppreist i minst 24 timer til den er helt tørr.

Fig. E-14-Fig. E-17

Rengjøring av den motoriserte minibørsten

1. Bruk en mynt som illustrert for å rotere låsen mot klokken til du hører et klikk.
2. Etter å ha låst opp den motoriserte minibørsten, fjern børstevalsen, skyll og rengjør den.
3. La børstevalsen stå oppreist i et godt ventilt område i minst 24 timer til den er helt tørr.
4. Når børstevalsen er tørr, setter du den på plass igjen ved å følge demonteringsstrinnene i motsatt rekkefølge.

Fig. E-18-Fig. E-21

Batteripakke

Støvsugeren inneholder en avtakbar oppladbar litium-ion batteripakke som har et begrenset antall oppladingssykluser. Etter lang tids bruk kan det hende at batteripakken ikke lenger holder en lading. Hvis det skjer, betyr det at batteripakken har nådd slutten av livssyklusen og må byttes.

1. Trykk ned batteripakkens utløserknapp og skyv batteripakken til høyre - som vist - for å fjerne den.
2. Installer den nye batteripakken.

Fig. E-22

Støvsuge			
Modell	VS16A		
Ladespenning	34 V ===	Nominell spenning	29,6 V ===
Nominell effekt	570 W	Ladetid	omtrent 4 timer
Motorisert minibørste			
Modell	MMB5		
Nominell effekt	20 W	Nominell spenning	25,2 V ===
Fleroverflatebørste			
Modell	VMB10		
Nominell effekt	40 W	Nominell spenning	25,2 V ===
Lader			
Modell	ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01		
Inngang	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,8 A	Utgang	34 V === 0,9 A
Gjennomsnittlig aktiv effektivitet	87,01%	Effektivitet ved lav belastning (10 %)	87,01%
Strømforbruk i ubelastet tilstand		0,1 W	
Oppladbar litium-ion-batteripakke			
Modell	P2033-8S1P-GYA		
Nominell spenning	29,6 V ===	Nominell kapasitet	2900 mAh
Anbefalt kapasitet	2750 mAh	Energi	81,4 Wh

Litium-ion-batteripakken inneholder stoffer som er skadelige for miljøet. Før støvsugeren avhendes, må du først fjerne batteripakken og deretter avhende eller resirkulere den i samsvar med lokale lover og forskrifter i landet eller regionen den brukes i.

Apparatet må kobles fra strømkilden når du fjerner batteriet. Hold batteriene utenfor rekkevidden til små barn. Ha aldri batterier i munnen. Ved svelging, kontaktes lege eller Giftinformasjonen.

Under dårlige forhold må du aldri ta kontakt med batteriet som væsken kan strømme ut fra. Skyll med vann hvis kontakt oppstår ved et uhell. Hvis væske kommer i kontakt med øynene, må du søke medisinsk hjelp umiddelbart. Væske som kommer ut av batteriet kan forårsake irritasjon eller brannskader.

Hvis støvsugeren ikke fungerer som den skal, kan du se tabellen nedenfor.

Feil	Mulige årsaker	Løsninger
Støvsugeren fungerer ikke.	Apparatet er tomt for batteri eller lavt batterinivå.	Lad støvsugeren helt, og gjenoppta bruken.
	Overopphetingsbeskyttelsesmodus utløst av en blokkering.	Rengjør sugeåpningen eller luftkanalen. Vent til støvsugeren er avkjølt, og aktiver det deretter på nytt.
	Sugeåpningen eller luftkanalen er blokkert.	Fjern eventuelle blokkeringer fra sugeåpningen eller luftkanalen.
Svak sugekraft.	Støvkoppen er full og/eller filterenheten er tilstoppet.	Tøm støvkoppen og/eller rengjør filterenheten.
	Et vedlegg er blokkert.	Fjern eventuelle blokkeringer i vedlegget.
Motoren lager en merkelig lyd.	Hovedsugeåpning eller forlengelsesstangen er blokkert.	Fjern eventuelle blokkeringer i hovedsugeåpningen eller forlengelsesstangen.
Indikatoren er rød ved bruk av støvsugeren.	Batteripakken er skadet.	Kontakt ettersalgsservice for vedlikehold.
Indikatoren blinker rødt når støvsugeren lades.	Laderen er ikke kompatibel.	Bruk kun originale lader til å lade støvsugeren.
Batteriindikatoren lyser ikke under lading.	Laderen koples ikke til støvsugerbrønnen.	Kontroller om laderen er ordentlig plugget inn i støvsugeren.
	Batteriet lades og bytter automatisk til hvilemodus.	Støvsugeren fungerer normalt.
	Hvis problemet vedvarer etter å ha utelukket de to ovennevnte mulighetene, vennligst kontakt ettersalgsserviceavdelingen for vedlikehold.	
Ladingen går for sakte.	Batteritemperaturen er for lav eller for høy.	Vent til batteritemperaturen vender tilbake til normalen, og gjenoppta bruken.
LED-lysene til fleroverflatebørsten fungerer ikke.	LED-lysene er skadet.	Kontakt ettersalgsserviceavdelingen for vedlikehold.

Hvis støvsugeren ikke fungerer som den skal, viser skjermen en feilmelding. Se feilsøkingstabellen for å finne løsningen.

Feilikon	Status	Feilmelding	Løsninger
	Blinkende rød	Varsel om høy temperatur	Vent til motortemperaturen er normal igjen.
	Blinker oransje	Børsterullen sitter fast	Se delen med [Rengjøre fleroverflatebørsten] for å rense rusk og hår som er filtret på børstevalsen.
	Blinker oransje	Blokkert luftkanal	Kontroller om støvkoppen, skjøtestangen, fleroverflatebørsten, den myke rullebørsten eller den motoriserte minibørsten er blokkert.
	Fast oransje	Filteret utløper	Bytt filteret i tide. Etter at du har skiftet filteret, trykker du og holder nede utløserlåsen i 3 sekunder for å tilbakestille filteret.
Hvis en av feilkodene fra E0 til E4 vises på skjermen, bes du kontakte ettersalgsserviceteamet.			

EE-informasjon



Alle produktene utstyrt med symbolet er elektrisk og elektronisk avfall (EE-avfall som i direktiv 2012/19/EU) som ikke skal blandes med usortert husholdningsavfall. Du bør heller beskytte menneskers helse og miljøet ved å overlevere kassert utstyr til et utpekt innsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr, utpekt av myndighetene eller lokale myndigheter.

Riktig avhending og resirkulering bidrar til å forhindre mulige negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse. Kontakt installatøren eller lokale myndigheter for mer informasjon om plasseringen, samt vilkår og betingelser for slike innsamlingssteder.

Güvenlik Talimatları

Hatalı kullanımdan kaynaklanan elektrik çarpması veya yangın gibi kazaları önlemek için lütfen ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Uyarı

- Bu ürün, güvenli kullanımı sağlamak ve tehlike riskinden kaçınmak için, 8 yaşından büyük çocuklar ve fiziksel, duyuşsal, zihinsel engelli kişiler veya sınırlı deneyime veya bilgiye sahip kişiler tarafından bir ebeveyn veya vasiinin gözetimi altında kullanılmalıdır. Temizlik ve bakım, gözetim olmaksızın çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından gözetim altında tutulmadıkları veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımı konusunda kendilerine talimat verilmediği sürece (çocuklar dâhil olmak üzere) fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasiteleri sınırlı olan veya yeterli deneyime ve bilgiye sahip olmayan kişiler tarafından kullanılamaz.
- Çocuklar, bu cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdır.
- Süpürge bir oyuncak değildir. Çocuklar bu ürünle oynamamalı veya onu kullanmamalıdır. Süpürgeyi çocukların yakınında kullanırken lütfen dikkatli olun. Bir ebeveyn veya vasi gözetiminde olmadıkları sürece çocukların süpürgeyi temizlemesine veya bakımını yapmasına izin vermeyin.
- Süpürgeyi dış mekânlarda veya ıslak yüzeylerde kullanmayın. Süpürgeyi sadece kuru iç mekân yüzeylerinde kullanın. Fişe veya süpürgein herhangi bir parçasına ıslak elle dokunmayın.
- Yangın, patlama veya yaralanma riskini azaltmak için cihazı kullanmadan önce lityum pilin ve şarj adaptörünün hasarsız olduğunu kontrol edin. Lityum pil veya şarj cihazı hasarlıysa süpürgeyi kullanmayın.
- Fırçalar, pil, uzatma çubuğu ve süpürge elektriksel olarak iletken ve suya veya başka sıvılara daldırılmamalıdır. Temizlikten sonra tüm filtreleri mutlaka kurutun.
- Hareketli parçaların neden olabileceği yaralanmaları önlemek için bunları temizlemeden önce süpürgeyi kapatın. Süpürge kullanılmaya başlanmadan önce bu parçalar düzgün bir şekilde takılmalıdır.
- Sadece orijinal şarj adaptörünü kullanın. Lityum pilin alev almasına neden olabileceğinden asla orijinalden hariç bir adaptör kullanmayın.
- Süpürgeyi benzin veya çamaşır suyu, amonyak, lavabo açıcı veya diğer sıvılar gibi yanıcı veya parlayıcı sıvıları süpürmek için kullanmayın.
- Süpürgeyi cam, çivi, vida veya bozuk para gibi makineye zarar verebilecek keskin veya sert nesneleri süpürmek için kullanmayın. Süpürgeyi alçıpan parçacıklarını, şömine külü gibi külleri veya kömür, sigara izmariti veya kibrit gibi duman yayan veya yanan malzemeleri süpürmek için kullanmayın.
- Süpürgeyi kullanmadan önce temizlenecek alanı kontrol edin. Deliklerin tıkanmaması için, daha büyük ebatları kâğıt, tükürük topu, plastik bez veya keskin nesneleri (cam, çivi, vida, bozuk para vb.) ve deliklerden daha büyük olan herhangi bir nesneyi ortadan kaldırın.
- Saçları, bol giysileri, parmakları ve vücudun diğer kısımlarını süpürgein deliklerinden ve hareketli parçalarından uzak tutun. Hortumu, çubuğu veya aletleri gözlerinize veya kulaklarınıza doğrultmayın veya ağzınıza sokmayın.

- Süpürge'nin deliklerine herhangi bir nesne sokmayın. Süpürge'yi herhangi bir delik tıkalıyken kullanmayın. Toz, tüy, saç veya hava akışını kısıtlayabilecek diğer maddelerden uzak tutun.
- Cihaza zarar verebileceğinden veya yaralanmaya neden olabileceğinden süpürge'yi bir sandalyeye, masaya veya başka bir dengesiz yüzeye dayamayın. Süpürge hasar görürse veya başka bir şekilde arızalanırsa lütfen yetkili servis departmanımızla iletişime geçin. Cihazı asla kendi başınıza sökmeye çalışmayın.
- Pilin tekrar şarj edilmesine ilişkin kılavuzdaki tüm talimatlara kesinlikle uyulmalıdır. Pilin belirtilen sıcaklık aralığında düzgün şekilde şarj edilmemesi pile zarar verebilir.
- Sadece üretici tarafından önerilen aksesuarları ve yedek parçaları kullanın.
- Uzun süre kullanılmadığında ve herhangi bir bakım veya onarıma başlamadan önce süpürge'nin fişinin çekili olduğundan emin olun.
- Süpürge'yi merdivenleri temizlemek için kullanırken lütfen çok dikkatli olun.
- Bu ürünü dış mekânlarda, banyolarda veya havuz çevresinde kurmayın, şarj etmeyin veya kullanmayın.
- Yangın Tehlikesi Uyarısı: Süpürge'nin filtresine herhangi bir koku uygulamayın. Bu tür ürünlerin, süpürge'nin alev almasına neden olabilecek yanıcı kimyasallar içerdiği bilinmektedir.
- Yalnızca orijinal şarj cihazını (ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01 Modeli) kullanın. Aksi takdirde lityum iyon pil alev alabilir.
- UYARI: Cihazı yeniden şarj etmek için yalnızca bu cihazla birlikte verilen ayrılabilir besleme ünitesini kullanın.
- Yalnızca onaylanmış türde pil kullanın (P2033-8S1P-GYA). Aksi takdirde lityum iyon pil alev alabilir.
- Pil malzemesi sızıntı yaptığı takdirde, pil soğuyana ve dumanlar dağılana kadar kişileri alandan uzaklaştırın.
- Tehlikeli gazların yok olması için azami miktarda havalandırma sağlayın; cilt ve göz temasından veya buharı içinize çekmekten kaçın.
- Dökülen sıvıyı emici bir maddeyle temizleyin ve atıkları yakarak imha edin.
- Aşırı sıcak veya soğuk ortamlarda kullanmayın ve saklamayın (0°C/32°F'nin altında veya 40°C/104°F'nin üzerinde). Lütfen kablosuz süpürge'yi 0°C/32°F'nin üzerinde ve 40°C/104°F'nin altındaki sıcaklıklarda şarj edin.
- Bu ürün sadece evde kullanım için tasarlanmıştır.
- Elektrik terminalleri kısa devre yaptırılmamalıdır.

🔌 Ayrılabilir besleme ünitesi

Dreame Trading (Tianjin) Co, Ltd. olarak biz, işbu belgeyle, bu ekipmanın yürürlükteki Direktifler ve Avrupa Standartları ile onların revize edilmiş sürümlerine uyumlu olduğunu beyan ederiz. AB uygunluk beyanının tam metnini şu internet adresinde bulabilirsiniz: www.mova-tech.com

Ayrıntılı e-kılavuz için lütfen <https://mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Ürün Genel Bilgileri

Not: Bu kılavuzdaki çizimler yalnızca gösterim amaçlıdır. Gerçek üründe farklılıklar olabilir.

Aksesuarlar

1. Çok Yüzeyle Fırça
2. Kombinasyon Takımı
3. Şarj Cihazı
4. Uzatma Çubuğu
5. Geniş Kombinasyon Takımı
6. Motorlu Mini Fırça
7. 2'si 1 Arada Şarj ve Depolama Montaj Aparatı
(2 adet vida, 2 adet dübel, 1 adet montaj şablonu çıkartması dâhil)
8. Esnek Adaptör

Fig. A-1

Bileşen Adları

1. Antistatik Kontak
2. Gösterge Ekranı
3. Uzatma Çubuğu Serbest Bırakma Düğmesi
4. Uzatma Çubuğu
5. Çok Yüzeyle Fırça
6. Şarj Bağlantı Noktası
7. LED Pil Durumu Göstergesi
8. Pil Açma Düğmesi
9. Güç Düğmesi
 - Açmak için basın
 - Kapatmak için serbest bırakın
10. Toz Haznesi
11. Toz Kabı Alt Kapak Serbest Bırakma Düğmesi
12. Fırça Serbest Bırakma Düğmesi

Fig. A-2

Gösterge Ekranının Tanıtımı

-  Yüksek sıcaklık uyarısı
-  Rulo Fırça Takılmış
-  Hava kanalı tıkalı
-  Hatalar
-  Filtrenin süresi doluyor



Şarj Oluyor/Düşük Pil Seviyesi Göstergesi

- Hızlı kırmızı yanıp sönme: Pil seviyesi $\leq$ %10
- Yavaş kırmızı yanıp sönme: Pil seviyesi $\leq$ %10 (şarj oluyor)
- Yavaş yeşil yanıp sönme: Pil seviyesi $>$ %10 (şarj oluyor)

1. Kilit Durumu
2. Emme Seviyesi Anahtarı
Emme seviyesine geçmek için kısa süre basın.
3. Tetikleyici Anahtar Kilidi
Kilide girmek/kilitten çıkmak için kısaca basın.
4. Pil Seviyesi Yüzdesi
Gösterge ekranında "LO" ifadesi görüntülendiğinde bu, pil seviyesinin %10'dan az olduğunu gösterir.
5. Emme Seviyesi/Toz Seviyesi
Fan şekilli simgenin rengi, toz miktarına göre gerçek zamanlı olarak değişir.
 - Kırmızı: Yüksek
 - Turuncu: Orta
 - Yeşil: Düşük

Fig. A-3

Kurulum

Süpürge Kurulum Şeması

 Tıklayın

Fig. B-1

2'si 1 Arada Şarj ve Depolama Montaj Aparatı Kurulum Şeması

1. Montaj şablonu çıkartmasının alt kısmı dümdüz konumlandırılmalı ve yerden en az 115 cm yukarıda olmalıdır.
2. 8 mm matkap ucu takılmış bir matkapla montaj şablonu çıkartmasının üzerindeki deliklerden birer delik açın, ardından her bir deliğe bir dübel yerleştirin.
3. Montaj aparatının deliklerini duvardaki deliklerle hizalayın. Verilen vidaları kullanarak duvara sabitleyin.

Fig. B-2

Not:

- 2'si 1 arada şarj ve depolama montaj aparatınız isteğe bağlı bir aksesuardır.

İhtiyaçlarınıza bağlı olarak takabilirsiniz.

- 2'si 1 arada şarj ve depolama montaj aparatınız, yakınında elektrik prizi bulunan serin, kuru bir yüzeye monte edilmelidir. Montajdan önce, montajın yapılacağı yerin hemen arkasında hiçbir elektrik kablosu veya boru olmadığından emin olun.

Şarj etme

Not:

- Süpürgeyi ilk kez kullanmadan önce tamamen şarj edin.
- Şarjın tamamlanması yaklaşık 4 saat sürebilir.
- Turbo modunda uzun süreli kullanım, pilin ısınmasına neden olarak şarj süresini uzatır. Şarj etmeden önce süpürgeyi 30 dakika soğumasını bekleyin.

Şarj Yöntemleri

Süpürgeyi şarj cihazı ile şarj edilmesi

Fig. C-1

Süpürgeyi şarj montaj aparatında şarj edilmesi

Fig. C-2

Pil Durumu Ekranı

Gösterge Ekranı

Ekrandaki sayı, şarj sırasında mevcut pil seviyesini yüzde cinsinden gösterir. Sayı 100'e ulaştığında pil tamamen şarj olmuş demektir.

Fig. C-3

LED Pil Durumu Göstergesi

Şarj sırasında, göstergeler beyaz renkte yanıp söner. Şarj işlemi tamamlandığında, göstergeler sabit beyaz renkte yanar.

Not: Süpürge tamamen şarj olduğunda, gösterge 5 dakika sonra kapanır ve süpürge enerji tasarrufu moduna geçer.

Fig. C-4

Kullanım

Çalışma Yöntemleri

Süpürge için iki çalışma yönteminden birini seçin. Yöntemi kendi ihtiyaçlarınıza göre seçebilirsiniz.

1. Yöntem: Kesintili Temizlik Modu

Cihazı çalıştırmak için güç düğmesini basılı tutun, hemen durdurmak için ise düğmeyi bırakın.

Fig. D-1

2. Yöntem: Kesintisiz Temizlik Modu (Tetikleyici Anahtar Kilidi)

Kesintisiz Temizlik Moduna geçmek için tetikleyici anahtar kilidine basın; ardından güç düğmesine kısaca basarak süpürgeyi Kesintisiz Temizlik Modunda tutabilirsiniz.

Fig. D-2

Not:

- Bu modda, çalışmayı askıya almak veya tekrar başlatmak için güç düğmesine kısa süre basın; süpürgeyi çalışma modu değiştirmez.
- Tetikleyici anahtar kilidi sayesinde parmaklarınızın düğmeye basılı tutmaktan yorulmasını engelleyebilirsiniz.
- Sürekli Temizlik Modundan çıkmak için tetikleyici anahtar kilidine tekrar basın.

Emme Seviyesinin Değiştirilmesi

Oto ve turbo seviyeleri arasında geçiş yapmak için  düğmesine basın.

Turbo modunda iken fan şekilli tüm simgeler beyaz yanar.

Yalnızca Oto modunda, emme seviyesi ve fan şekilli simgenin rengi çekilen toz miktarına göre değişiklik gösterir.

Farklı Aksesuarların Kullanımı

Çok Yüzeyle Fırça

Not:

- Cihaz çalışmaya başladığında, rulo fırçanın önündeki ışıklar otomatik olarak yanar. Bu, rahat bir kullanım sağlar.
- Bebek oyun matları, halılar üzerinde veya kahve çekirdekleri, patlamış mısır ve diğer toprakları süpürmek için kullanırken fırçanın üzerindeki düğmeyi açın.
- Fayans, ahşap zemin veya diğer sert yüzeyleri süpürürken düğmeyi kapatın.

Fig. D-3

Geniş Kombinasyon Takımı

Perde, klavye, tavan, kanepeler, araç içleri, sehpa vb. yerlerin süpürülmesi içindir.

Fig. D-4

Motorlu Mini Fırça

Kanepeler, yatak takımları ve diğer kumaş yüzeylerdeki kirleri, evcil hayvan tüylerini ve diğer inatçı kalıntıları süpürmek için uygundur.

Not: İpek gibi narin yüzeyleri süpürmek için kullanılması tavsiye edilmez.

Fig. D-5

Kombinasyon Takımı

Yarıkları, kapı ve pencere köşelerini, merdivenleri ve ulaşılması zor diğer yerleri süpürmek için uygundur.

Fig. D-6

Esnek Adaptör

Çubuğu tek bir klikle kolayca bükerek ve uzatarak yatak ve kanepeler gibi alçak mobilyaların altına kolayca erişebilirsiniz.

Fig. D-7

Not:

- Dönen herhangi bir parça herhangi bir şeye takılırsa süpürge kendi kendini kapatabilir. Takılan yabancı cisimleri çıkarıp kullanmaya devam edebilirsiniz.
- Pil aşırı ısındığında süpürge kendi kendini kapatır. Pil sıcaklığı normale dönene kadar bekleyip kullanmaya devam edin.

Bakım ve Onarım

İpuçları:

- Garantinizin geçersiz hale gelmemesi için her zaman orijinal parçalar kullanın.
- Filtre veya başlık tıkanırsa süpürge açıldıktan kısa bir süre sonra çalışmayı durdurur. Eskisi gibi çalışması için boruyu temizleyin.
- Süpürge bir süre kullanılmıyacaksa tamamen şarj edin, şarj cihazını çıkarın ve doğrudan güneş ışığı almayan serin, düşük nemli bir ortamda saklayın. Pilin aşırı derecede boşalmasını önlemek için süpürgeyi en az üç ayda bir şarj edin.

Süpürgenin Temizlenmesi

Süpürgeyi yumuşak ve kuru bir bezle silin.

Toz Haznesi, Ön Filtre ve Siklon Tertibatının Temizlenmesi

1. Toz kabı alt kapak serbest bırakma düğmesine basıp içindekileri boşaltın.
2. Toz kabı serbest bırakma düğmesine okla gösterilen yönde basıp toz kabını süpürgeден nazikçe çıkarın.

Not:

- Toz kabı "MAKS" işaretine kadar doluyorsa süpürgenin temizlik yeteneği azalır. Performansı geri kazanmak için toz kabını gecikmeden boşaltın.
- Toz kabını boşaltmadan önce, süpürgenin elektrik kaynağından ayrıldığından emin olun ve güç düğmesine basmayın.
- 3. Önce ön filtreyi çıkarın, ardından siklon tertibatının sapını kaldırın ve durana kadar saat yönünün tersine doğru döndürün, ardından kaldırıp siklon tertibatını çıkarın.
- 4. Toz kabını yumuşak ıslak bir bezle silin. Bezi kullanmadan önce fazla suyunu sıkmayı unutmayın.

⚠️ Elektrik çarpması riskini azaltmak için toz kabını suyla durulamayın.

5. Siklon tertibatını ve ön filtreyi temiz hale gelinceye dek yıkayın. Yıkadıktan sonra en az 24 saat kurumaya bırakın.

- ① Siklon Tertibatı
② Ön filtre

Fig. E-1-Fig. E-5

Not: Ön filtrenin en az 3 ayda bir, siklon tertibatının ise en az 6 ayda bir temizlenmesi önerilir.

Toz Haznesi, Ön Filtre ve Siklon Tertibatının Takılması

1. Siklon tertibatını dikey olarak toz kabına yerleştirin, siklon tertibatının sapının toz kabının sol tarafındaki yuva ile aynı hizaya geldiğinden emin olun. Sapı kilitlenene dek saat yönünde döndürün, ardından aşağıya çevirin.
2. Ön filtreyi ön tarafı siklon tertibatına bakacak şekilde yerleştirin.
3. Toz haznesini hafifçe eğerek yuvayı süpürgeğin üzerindeki klipsle aynı hizaya getirin. Ardından toz haznesini yavaşça iterek yerine oturtun.

Fig. E-6-Fig. E-7

Filtrenin Temizlenmesi

1. Toz haznesini şekilde gösterildiği gibi çıkarın.
2. Filtreyi şekilde gösterilen yönde aşağıya doğru çekerek süpürgeден çıkarın.
3. Filtreyi suyla temizleyin. Filtrenin yakaladığı tüm tozları iyice çıkarmak için filtreyi 360° döndürün. Filtreye birkaç kez hafifçe vurarak kalan kirleri temizleyin.
4. Filtreyi 24 saat boyunca kurumaya bırakın.

Fig. E-8-Fig. E-11

Not:

- Filtrenin her 4 ila 6 ayda bir temizlenmesi tavsiye edilir.
- Filtreyi sadece temiz suyla yıkayın. Deterjan kullanmayın.
- Filtreyi fırça veya parmakla temizlemeye çalışmayın.

Filtrenin takılması

1. Filtreyi süpürgeğin içine yerleştirin ve şekilde gösterildiği gibi hafifçe aşağı bastırın.
2. Toz haznesini yerine takın.

Fig. E-12-Fig. E-13

Çok Yüzeyli Fırçanın Temizlenmesi

1. Kilidi, durana kadar saat yönünün tersine çevirip ardından fırça rulosunu fırçadan çıkarın.
2. Rulo fırçaya dolaşan saçları ve iplikleri bir makasla kesin. Çentikte ve şeffaf kapakta biriken tozu kuru bir bezle veya kâğıt havluyla silin. Kullanmadan önce iyice kurulayın.
3. Rulo fırça kirlendiğinde temizlenene kadar temiz suyla durulayın.
4. Rulo fırçayı tamamen kuruyana kadar en az 24 saat boyunca dikey konumda tutun.

Fig. E-14-Fig. E-17

Motorlu Mini Fırçanın Temizlenmesi

1. Şekilde gösterildiği gibi bir bozuk para kullanarak kilidi bir klik sesi duyana kadar saat yönünün tersine döndürün.
2. Motorlu mini fırçanın kilidini açtıktan sonra rulo fırçayı çıkarın, ardından durulayın ve temizleyin.
3. Rulo fırçayı tamamen kuruyana kadar iyi havalandırılan bir ortamda en az 24 saat dikey konumda tutun.
4. Rulo fırça kuruduktan sonra sökme adımlarını tersten uygulayarak yerine takın.

Fig. E-18-Fig. E-21

Pil Takımı

Süpürge, sınırlı sayıda şarj döngüsüne sahip olan, çıkarılabilir ve şarj edilebilir bir lityum iyon pil takımı içerir. Pil takımı uzun süreli kullanımdan sonra daha fazla şarj tutamayabilir. Böyle bir durumda pil takımı kullanım ömrünün sonuna gelmiş demektir ve değiştirilmesi gerekir.

1. Pil takımını çıkarmak için pil takımı serbest bırakma düğmesine basın ve pil takımını şekilde gösterildiği gibi sağa kaydırın.
2. Yeni pil takımını takın.

Fig. E-22

Süpürge			
Model	VS16A		
Şarj Voltajı	34 V ===	Nominal Gerilim	29.6 V ===
Nominal Güç	570 W	Şarj Süresi	yaklaşık 4 saat
Motorlu Mini Fırça			
Model	MMB5		
Nominal Güç	20 W	Nominal Gerilim	25.2 V ===
Çok Yüzeyli Fırça			
Model	VMB10		
Nominal Güç	40 W	Nominal Gerilim	25.2 V ===
Şarj Cihazı			
Model	ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01		
Giriş	100-240 V ~ 50/60 Hz 0.8 A	Çıkış	34 V === 0.9 A
Ortalama Aktif Verimlilik	87.01%	Düşük Yükte Verimlilik (%10)	87.01%
Yüksüz Güç Tüketimi		0.1 W	
Şarj Edilebilir Lityum İyon Pil Takımı			
Model	P2033-8S1P-GYA		
Nominal Gerilim	29.6 V ===	Nominal Kapasite	2900 mAh
Anma Kapasitesi	2750 mAh	Enerji	81.4 Wh

Lityum-iyon pil takımı çevre için tehlike arz eden maddeler içerir. Süpürgeyi atmadan önce, lütfen ilk olarak pil takımını çıkarıp ardından imha edin veya ürünün kullanıldığı ülke veya bölgenin yerel yasa ve yönetmeliklerine uygun bir şekilde geri dönüştürün.

Piller çıkarılırken cihaz güç kaynağından ayrılmış olmalıdır. Pilleri çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Pilleri asla ağızınıza sokmayın. Yutulması halinde hekiminize veya yerel zehirlenme kontrol merkezine başvurun.

Kötü koşullar altında pille asla temas etmeyin. Sızıntı olmuş olabilir. Kazara temas halinde temas eden bölgeyi suyla durulayın. Sıvı gözlerle temas ederse derhal tıbbi yardım alın. Pilden sızan sıvı tahrişe veya yanıklara neden olabilir.

Süpürge düzgün çalışmıyorsa lütfen aşağıdaki tabloya başvurun.

Hatalar	Olası Nedenler	Çözümler
Süpürge çalışmıyor.	Cihazın pili bitmiştir veya pil seviyesi azalmıştır.	Süpürgeyi tamamen şarj edip ardından kullanmaya devam edin.
	Aşırı ısınma koruma modunu tetikleyen bir engel vardır.	Emme deliğini veya hava kanalını temizleyin. Süpürge kuruyana kadar bekleyip ardından yeniden etkinleştirin.
	Emme deliği veya hava kanalı tıkanmıştır.	Emme deliği veya hava kanalındaki tıkanıklığı giderin.
Zayıf emiş gücü.	Toz haznesi doludur ve/veya filtre tertibatı tıkalıdır.	Toz haznesini boşaltın ve/veya filtre tertibatını temizleyin.
	Bir ek parça tıkalıdır.	Ek parçadaki tıkanıklığı giderin.
Motor garip bir ses çıkarıyor.	Ana emme deliği veya uzatma çubuğu tıkalıdır.	Ana emme deliği veya uzatma çubuğundaki tıkanıklığı giderin.
Süpürge kullanılırken gösterge kırmızı yanar.	Pil takımı hasar görmüştür.	Lütfen bakım için satış sonrası servise iletişime geçin.
Süpürge şarj olurken gösterge kırmızı yanıp söner.	Şarj cihazı uyumsuz.	Süpürgeyi şarj etmek için yalnızca orijinal şarj cihazını kullanın.
Pil göstergesi şarj sırasında yanmıyor.	Şarj cihazı süpürgeye iyi oturmuyor.	Şarj cihazının süpürgeye düzgün bağlanıp bağlanmadığını kontrol edin.
	Pil şarjlı haldedir ve otomatik olarak Uyku Moduna geçer.	Süpürge normal çalışıyor.
	Yukarıdaki iki olasılık elendikten sonra da sorun devam ediyorsa lütfen bakım için satış sonrası hizmet ile iletişime geçin.	
Şarj işlemi çok yavaş.	Pil sıcaklığı çok düşük veya çok yüksektir.	Pil sıcaklığı normale dönene kadar bekleyip ardından kullanmaya devam edin.
Çok yüzeyli fırçanın LED ışıkları çalışmıyor.	LED ışıkları hasar görmüştür.	Lütfen bakım için satış sonrası departmanına başvurun.

Sorun giderme

Süpürge düzgün çalışmıyorsa ekranda bir hata mesajı görüntülenir. Çözümü bulmak için lütfen sorun giderme tablosuna bakın.

Hata Simgesi	Durum	Hata Mesajı	Çözümler
	Yanıp sönen kırmızı	Yüksek sıcaklık uyarısı	Lütfen motor sıcaklığı normale dönene dek bekleyin.
	Yanıp Sönen Turuncu	Rulo fırça sıkışmış	Rulo fırçaya dolanan kalıntıları ve saçları temizlemek için [Çok Yüzeyle Fırçanın Temizlenmesi] bölümüne bakın.
	Yanıp Sönen Turuncu	Hava kanalı tıkalı	Toz haznesi, uzatma çubuğu, çok yüzeyle fırça, yumuşak rulo fırça veya motorlu mini fırçanın engellenmiş olup olmadığını kontrol edin.
	Sabit Turuncu	Filtrenin süresi doluyor	Lütfen filtreyi zamanında değiştirin. Filtreyi değiştirdikten sonra, filtreyi sıfırlamak için tetikleyici anahtarı kilidini 3 saniye basılı tutun.
Ekranda E0'dan E4'e kadar olan hata kodlarından biri görüntülendiği takdirde lütfen satış sonrası servis ekibiyle iletişime geçin.			

WEEE Bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler elektrikli ve elektronik cihaz atığı (2012/19/EU sayılı direktifteki anlamıyla WEEE) kapsamında olup sınıflandırılmamış ev atıklarıyla karıştırılmamalıdır. Bunun yerine, atık cihazınızı, atık elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüştürülmesi için hükümet veya yerel yetkililer tarafından belirlenmiş olan toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumalısınız.

Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçların engellenmesine yardımcı olacaktır. Bu tür toplama noktalarının konumu, şartları ve koşulları hakkında daha fazla bilgi almak için lütfen montaj yetkilisiyle veya yerel yetkililerle iletişime geçin.

Sikkerhedsinstruktioner

For at forhindre ulykker, herunder elektrisk stød eller brand forårsaget af forkert brug, bedes du læse denne vejledning omhyggeligt før brug og gemme den til fremtidig reference.

Advarsel

- Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og derover og personer med fysiske, sensoriske, intellektuelle mangler eller begrænset erfaring eller viden under opsyn af en forælder eller værge for at sikre sikker drift og for at undgå enhver risiko for farer. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (inklusive børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller har fået instruktion i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Støvsugeren er ikke et legetøj. Børn må ikke lege med eller betjene dette produkt. Vær forsigtig, når du bruger støvsugeren i nærheden af børn. Lad ikke børn rengøre eller vedligeholde støvsugeren, medmindre de er under opsyn af en forælder eller værge.
- Brug ikke støvsugeren udendørs eller på våde overflader. Brug kun støvsugeren på tørre indendørs overflader. Rør ikke ved stikket eller nogen del af støvsugeren med våde hænder.
- For at reducere risikoen for brand, eksplosion eller skade, skal du altid se om litium-batteriet og opladningsadapteren er beskadiget før brug. Brug ikke støvsugeren, hvis enten lithiumbatteriet eller opladeren er beskadiget.
- Børsterne, batteriet, forlængerstangen og støvsugeren er elektrisk ledende og de må ikke nedsænkes i vand eller anden væske. Sørg for at tørre alle filtre efter rengøring.
- For at undgå personskader fra bevægelige dele, skal du altid slukke støvsugeren, før du rengør disse dele. Disse dele skal alle monteres rigtigt, før støvsugeren tages i brug.
- Brug kun den originale opladningsadapter. Brug aldrig en uoriginal adapter, da dette kan få lithiumbatteriet til at antænde.
- Brug ikke støvsugeren til at opsuge brændbare væsker, såsom benzin eller blegemiddel, ammoniak, afløbsrens eller andre væsker.
- Brug ikke støvsugeren til at opsamle skarpe eller hårde genstande, såsom glas, søm, skruer eller mønter, som kan beskadige maskinen. Brug ikke støvsugeren til at opsamle gipsplader, aske som pejseaske eller rygende eller brændende materialer som kul, cigaretskod eller tændstikker.
- Kontroller området, der skal rengøres, før brug. For at forhindre, at åbningerne blokeres, skal du rydde større papirstykker, papirkugler, plastikklude eller skarpe genstande (såsom glas, søm, skruer, mønter osv.) og enhver genstand, der er større end åbningerne.
- Hold hår, løstsiddende tøj, fingre og andre dele af kroppen væk fra støvsugerens åbninger og bevægelige dele. Ret ikke slangen, staven eller værktøjet mod dine øjne eller ører, og put dem ikke i munden.
- Stik ikke genstande ind i støvsugerens åbninger. Brug ikke støvsugeren med blokerede åbninger. Hold den fri for støv, frug, hår eller andre genstande, som kan reducere

luftstrømmen.

- Lad ikke støvsugeren hvile mod en stol, et bord eller en anden ustabil overflade, da dette kan føre til personskader eller beskadigelse af apparatet. Hvis støvsugeren går i stykker eller holder op med at virke, bedes du kontakte vores autoriserede serviceafdeling. Forsøg aldrig at skille enheden ad på egen hånd.
- Alle instruktioner i manualen til genopladning af batteriet skal følges nøje. Hvis batteriet ikke oplades korrekt inden for det angivne temperaturområde, kan det beskadige batteriet.
- Brug kun tilbehør og reservedele anbefalet af producenten.
- Sørg for, at støvsugeren er afbrudt, når den ikke bruges i længere perioder, såvel som før der udføres vedligeholdelse eller reparationer.
- Vær ekstra forsigtig, når du bruger støvsugeren til at rengøre trapper.
- Undlad at installere, oplade eller bruge dette produkt udendørs, på badeværelser eller omkring en pool.
- Advarsel om brandfare: Påfør ikke nogen form for duft på støvsugerens filter. Disse typer produkter er kendt for at indeholde brandfarlige kemikalier, som kan få støvsugeren til at antænde.
- Brug kun den originale oplader (Model ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01). Hvis du ikke gør det, kan lithium-ion-batteriet antændes.
- ADVARSEL: Med henblik på genopladning af batteriet må du kun bruge den aftagelige forsyningsenhed, der følger med dette apparat.
- Brug kun den godkendte batteritype (Model P2033-8S1P-GYA). Hvis du ikke gør det, kan lithium-ion-batteriet antændes.
- Hvis batterimaterialet lækker, skal alle personer forlade området, indtil batterierne er afkølet og dampene forsvinder.
- Sørg for maksimal ventilation for at fjerne farlige gasser og undgå hud- og øjenkontakt eller indånding af dampe.
- Fjern spildt væske med et absorberende materiale, og afbrænd affaldet.
- Må ikke bruges og opbevares i ekstremt varme eller kolde omgivelser (under 0°C / 32°F eller over 40°C / 104°F). Oplad den trådløse støvsuger ved temperaturer over 0°C / 32°F og under 40°C / 104°F.
- Dette produkt er kun designet til hjemmebrug.
- Forsyningsterminalerne må ikke kortsluttes.

 Aftagelig forsyningsenhed

Vi, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., erklærer hermed, at dette udstyr er i overensstemmelse med gældende direktiver og europæiske normer og tillæg. Hele EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende internetadresse: www.mova-tech.com

Hele e-vejledningen kan findes på <https://mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Produktoversigt

Bemærk: Alle billederne i denne vejledning er kun vejledende. Det faktiske produkt kan afvige.

Tilbehør

1. Børste til flere overflader
2. Kombinationsværktøj
3. Oplader
4. Forlængerstang
5. Bredt kombinationsværktøj
6. Motoriseret minibørste
7. 2-i-1 opladnings- og opbevaringsbeslag
(med skrue x2, rawplugs x2, monteringskabelon som klistermærke x1)

8. Fleksibel adapter

Fig. A-1

Komponentnavne

1. Antistatisk kontakt
2. Display skærm
3. Udløserknap til forlængerstang
4. Forlængerstang
5. Børste til flere overflader
6. Opladningsport
7. Batteristatusindikator
8. Batteriudløserknap
9. Tænd/sluk-knap
 - Trykkes, for at tænde
 - Slippes, for at slukke
10. Støvkop
11. Udløserknap til støvkop bunddæksel
12. Udløserknap til børste

Fig. A-2

Introduktion af skærmen

-  Advarsel om høj temperatur
-  Rullebørsten sidder fast
-  Luftkanal blokeret
-  Fejl
-  Filteret skal udskiftes

-  Indikator til opladning/lav batteristrøm

- Blinker rød: Batteristrøm $\leq 10\%$
- Blinker langsomt rød: Batteristrøm $\leq 10\%$ (oplader)
- Blinker langsomt grøn: Batteristrøm $> 10\%$ (oplader)

1. Låsestatus
2. Sugenniveaukontakt
Trykkes for at skifte sugestyrke.
3. Lås til udløserknap
Trykkes, for at slå låsen til/fra.
4. Batteriniveau i procent
Når displayet viser "LO", angiver det, at batteriniveauet er lavere end 10 %.
5. Sugestyrke/støvniveau
Farven på det vifteformede ikon skifter i henhold til mængden af støv i realtid.
 - Rød: Høj
 - Orange: Med
 - Grøn: Lav

Fig. A-3

Installation

Diagram over samling af støvsugeren

 Klik

Fig. B-1

Diagram over montering af 2-i-1 opladnings- og opbevaringsophæng

1. Bunden på monteringskabelonen skal være plant og den skal mindst være 115 cm fra jorden.
2. Brug en boremaskine med et 8 mm bor til at bore et hul i hver mærke på monteringskabelonen, og sæt derefter en rawplugs i hvert hul.
3. Sørg for at hullerne på ophængen passer med hullerne i væggen. Spænd ophængen fast på væggen med de medfølgende skruer.

Fig. B-2

Bemærk:

- 2-i-1 opladnings- og opbevaringsophænget er ekstraudstyr. Det kan bruges efter behov.
- 2-i-1 opladnings- og opbevaringsophænget skal monteres på et køligt og tørt sted med en stikkontakt i nærheden. Før du monterer vægophænget, skal du sørge for at der ikke er nogen elektriske ledninger eller rør i rummet direkte bag monteringsstedet.

Opladning

Bemærk:

- Oplad støvsugeren helt, før du bruger den første gang.
- Det tager ca. 4 time at lade batteriet helt op.
- Støvsugning på Turbo-funktionen i længere tid ad gange gør batteriet varmere, hvilket øger opladningstiden. Lad støvsugeren køle af i 30 minutter, før den oplades.

Opladningsmetoder

Opladning af støvsugeren med opladeren

Fig. C-1

Opladning af støvsugeren på opladningsophænget

Fig. C-2

Batteristatusdisplay

Display skærm

Tallet på displayet repræsenterer det aktuelle batteriniveau i procent under opladning. Når tallet viser 100, er batteriet fuldt opladet.

Fig. C-3

Batteristatusindikator

Indikatorerne blinker hvidt under opladningen. Når batteriet er ladet helt op, lyser indikatorerne hvide.

Bemærk: Når støvsugeren er ladet helt op, slukker indikatoren efter 5 minutter og støvsugeren går på energisparefunktionen.

Fig. C-4

Hvordan man bruger

Driftsfunktioner

Støvsugeren har to driftsfunktioner, som kan vælges efter behov.

Metode 1: Manuel rengøringsfunktion

Hold tænd/sluk-knappen nede for at starte apparatet, og slip knappen for at stoppe med det samme.

Fig. D-1

Metode 2: Løbende rengøringsfunktion (lås af udløserkontakten)

Tryk på låsen til udløserkontakten for at sætte støvsugeren på løbende rengøring. Tryk på tænd/sluk-knappen igen for at holde støvsugeren på løbende rengøring.

Fig. D-2

Bemærk:

- I denne tilstand skal du kort trykke på tænd/sluk-kontakten for at standse driften eller starte igen, og støvsugerens arbejdstilstand ændres ikke.
- Brug låsen til udløserkontakten, hvis du bliver træt i fingrene, når du holder kontakten nede.
- Tryk på låsen til udløserkontakten igen for at afbryde løbende rengøring.

Skift af sugeniveau

Tryk på knappen  for at skifte mellem auto og turbo.

Når produktet sættes på turbo-funktionen, lyser alle de vifteformede ikoner hvidt.

Sugestyrken ændres kun på den automatiske funktion, og farven på det vifteformede ikon skifter i henhold til mængden af støv, der suges op.

Brug af forskelligt tilbehør

Børste til flere overflader

Bemærk:

- Når apparatet starter, tændes lysene foran børsterullen automatisk, hvilket er praktisk at bruge.
- Når du bruger den på babylegemåtter, tæpper eller til støvsugning af kaffebønner, popmajs og andre piller, skal du tænde for kontakten på børsten.
- Ved støvsugning på fliser, trægulve eller andre hårde overflader skal du slukke for kontakten.

Fig. D-3

Bredt kombinationsværktøj

Beregnet til støvsugning af gardiner, tastaturer, lofter, sofaer, køretøjsinteriør, sofaborde og lignende.

Fig. D-4

Motoriseret minibørste

Til støvsugning af snavs, dyrehår og andet genstridigt affald fra sofaer, sengetøj og andre stofoverflader.

Bemærk: Det anbefales ikke at støvsuge på skrøbelige overflader, såsom silke.

Fig. D-5

Kombinationsværktøj

Velegnet til støvsugning af revner, hjørner af døre og vinduer, trapper og andre svært tilgængelige steder.

Fig. D-6

Fleksibel adapter

Bøjning og forlængelse af stangen med et enkelt klik så den nemt kan nå under lavtliggende møbler, såsom senge og sofaer.

Fig. D-7

Bemærk:

- Hvis en roterende del sætter sig fast, kan støvsugeren automatisk slukke. Fjern eventuelle fastklemt fremmedlegemer, og genoptag derefter brugen.
- Hvis batteriet overophedes, slukker støvsugeren automatisk. Vent, indtil batteritemperaturen bliver normal, før du bruger produktet igen.

Pleje og vedligeholdelse

Tips:

- Brug altid originale dele, så garantien ikke annulleres.
- Hvis filteret eller dysen bliver tilstoppet, stopper støvsugeren med at virke kort efter at være blevet tændt. Ryd røret for at genoprette funktionaliteten.
- Hvis støvsugeren ikke skal bruges i længere tid, skal du lade den helt op, afbryde opladeren og opbevar den på et køligt sted med lav luftfugtighed, uden for direkte sollys. For at undgå overafledning af batteriet, skal du genoplade batteriet mindst en gang hver tredje måned.

Rengøring af støvsugeren

Tør støvsugeren af med en blød, tør klud.

Rengøring af støvkoppen, forfilteret og cyklonenheden

1. Tryk på udløserknappen til støvkoppens bunddæksel, og tøm derefter indholdet.
2. Tryk udløserkontakten til støvkoppen i pilens retning, og tag derefter forsigtigt støvkoppen af støvsugeren.

Bemærk:

- Støvsugerens rengøringsevne reduceres, hvis støvkoppen fyldes op til "MAX"-mærket. Tøm støvkoppen i tide, så støvsugeren virker optimalt.
- Før du tømmer koppen, skal du først afbryde støvsugeren fra strømmen. Og tryk ikke på dens tænd/sluk-knap.
- 3. Tag først forfilteret ud. Løft derefter håndtaget på cyklonenheden, drej den mod uret, indtil den stopper og træk den derefter ud.
- 4. Tør støvkoppen af med en blød, våd klud. Sørg for vride kluden ud før brug.

⚠ For at reducere risikoen elektrisk stød, må støvkoppen ikke skylles under vand.

5. Skyl cyklonenheden og forfilteret, indtil de er rene. Efter vask lufttørres de i mindst 24 timer.

- ① Cyklonsamling
- ② Forfilter

Fig. E-1-Fig. E-5

Bemærk: Det anbefales at rengøre forfilteret mindst en gang hver 3. måned og cyklonsystemet mindst en gang hver 6. måned.

Sådan sættes støvkoppen, forfilteret og cyklonenheden i produktet

1. Sæt cyklonenheden lodret ind i støvkoppen. Sørg for at håndtaget på cyklonenheden flugter med åbningen på venstre side af støvkoppen. Drej håndtaget med uret, indtil des låses fast, og vip derefter håndtaget nedad.
2. Sæt forfilteret op i cyklonenheden med forsiden opad.
3. Vip støvkoppen en smule, så åbningen flugter med klemmen på støvsugeren. Tryk derefter forsigtigt på støvkoppen, indtil den klikker på plads.

Fig. E-6-Fig. E-7

Rengøring af filteret

1. Fjern støvkoppen som vist på figuren.
2. Fjern filteret fra støvsugeren ved at trække det ned i retningen vist på figuren.
3. Rengør filteret med rent vand. Sørg for at dreje filteret 360° og fjern alt støv, der sidder i filteret. Bank let på filteret flere gange for at fjerne eventuelt skidt.
4. Lad filteret lufttørre i 24 timer.

Fig. E-8-Fig. E-11

Bemærk:

- Det anbefales at rengøre filteret hver 4. til 6. måned.
- Brug kun rent vand til at vaske filteret. Brug ikke vaskemiddel.
- Forsøg ikke at rengøre filteret med en børste eller finger.

Sådan sættes filteret i

1. Sæt filteret i støvsugeren og tryk forsigtigt nedad, som vist.
2. Sæt støvkoppen på igen.

Fig. E-12-Fig. E-13

Rengøring af børste til flere overflader

1. Drej låsen mod uret, indtil den stopper, og fjern derefter rullen fra børsterullen.
2. Brug en saks til at klippe de hår og fibre af, der sætter sig fast på børsterullen. Tør støvet af indhakket og det gennemsigtige låg med en tør klud eller køkkenrulle. Tør grundigt før brug.
3. Når børsterullen er snavset, skal du skylle den med rent vand, indtil den er ren.
4. Stil derefter børsterullen oprejst i mindst 24 timer, indtil den er helt tør.

Fig. E-14-Fig. E-17

Rengøring af den motoriserede minibørste

1. Brug en mønt som vist til at dreje låsen mod uret, indtil du hører et klik.
2. Lås den motoriseret minibørste op, tag børsterullen ud og skyl den ren.
3. Stil børsterullen oprejst i et godt ventileret område i mindst 24 timer, indtil den er helt tør.
4. Når børsterullen er tør, geninstallerer du den ved at følge demonteringstrinene i omvendt rækkefølge.

Fig. E-18-Fig. E-21

Batteripakke

Støvsugeren indeholder en aftagelig genopladelig lithium-ion batteripakke, som har et begrænset antal genopladningscyklusser. Efter længere tids brug kan batteripakken muligvis ikke længere holde en opladning. Hvis dette sker, betyder det, at batteripakken har nået slutningen af sin livscyklus og skal udskiftes.

1. Tryk på batteripakkens udløserknap, og skub batteripakken til højre som vist for at fjerne den.
2. Installer den nye batteripakke.

Fig. E-22

Støvsug			
Model	VS16A		
Ladespænding	34 V ===	Nominel spænding	29,6 V ===
Nominel effekt	570 W	Opladningstid	Ca. 4 timer
Motoriseret minibørste			
Model	MMB5		
Nominel effekt	20 W	Nominel spænding	25,2 V ===
Børste til flere overflader			
Model	VMB10		
Nominel effekt	40 W	Nominel spænding	25,2 V ===
Oplader			
Model	ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01		
Input	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,8 A	Udgang	34 V === 0,9 A
Gennemsnitlig aktiv effektivitet	87,01%	Effektivitet ved lav belastning (10 %)	87,01%
Strømforbrug uden belastning		0,1 W	
Genopladelig litium-ion batteripakke			
Model	P2033-8S1P-GYA		
Nominel spænding	29,6 V ===	Nominel kapacitet	2900 mAh
Mærkekapacitet	2750 mAh	Energi	81,4 Wh

Lithium-ion batteripakken indeholder stoffer, der er skadelige for miljøet. Før du bortskaffer støvsugeren, skal du fjerne batteripakken, derefter kassere den eller genbruge den i overensstemmelse med lokale love og regler i det land eller område, den bruges i.

Apparatet skal afbrydes fra stikkontakten, inden batteriet tages ud. Hold batterier ude af børns rækkevidde. Batterier må aldrig puttes i munden. Hvis et batteri sluges, bedes du straks søge lægehjælp.

Hvis batteriet begynder at lække væske, skal du undgå al kontakt med batterivæsken. Hvis du kommer i kontakt med batterivæsken, skal du skylle området med vand. Hvis væske kommer i kontakt med øjnene, skal du straks søge lægehjælp. Væsken, der kommer ud af batteriet, kan forårsage irritation eller forbrændinger.

FAQ

Se nedenstående tabel, hvis støvsugeren ikke fungerer korrekt.

Fejl	Mulige årsager	Løsninger
Støvsugeren virker ikke.	Apparatet er løbet tør for batteri, eller dets batteriniveau er lavt.	Oplad støvsugeren helt, og genoptag derefter brugen.
	Beskyttelsestilstand for overophedning udløst af en blokering.	Rengør sugeåbningen eller luftkanalen. Vent, indtil støvsugeren er afkølet, og genaktiver den derefter.
	Sugeåbningen eller luftkanalen er blokeret.	Fjern enhver blokering fra sugeåbningen eller luftkanalen.
Svag sugekraft.	Støvkoppen er fuld, og/eller filterenheden er tilstoppet.	Tøm støvkoppen, og/eller rengør filterenheden.
	En vedhæftet fil er blokeret.	Fjern enhver blokering i tilbehøret.
Motoren laver en mærkelig lyd.	Hovedsugeåbning eller forlængerstang er blokeret.	Fjern enhver blokering i hovedsugeåbningen eller forlængerstangen.
Indikatoren er rød, når du bruger støvsugeren.	Batteripakken er beskadiget.	Kontakt eftersalgsserviceafdelingen for vedligeholdelse.
Indikatoren blinker rødt, når støvsugeren oplades.	Opladeren er inkompatibel.	Brug kun den originale oplader til at oplade støvsugeren.
Batteriindikatoren lyser ikke under opladning.	Opladeren er ikke tilsluttet støvsugeren.	Kontroller, om opladeren er sat korrekt i støvsugeren.
	Batteriet oplades og skifter automatisk til dvaletilstand.	Støvsugeren kører normalt.
	Hvis problemet fortsætter efter at have udelukket ovenstående to muligheder, bedes du kontakte eftersalgsserviceafdelingen for vedligeholdelse.	

Oplader for langsomt.	Batteritemperaturen er for lav eller for høj.	Vent, indtil batteritemperaturen vender tilbage til normal, og genoptag derefter brugen.
Indikatorlysene til universalbørsten virker ikke.	LED-lysene er beskadiget.	Kontakt eftersalgsafdelingen for vedligeholdelse.

Fejlfinding

Hvis støvsugeren ikke fungerer korrekt, vil skærmen vise en fejlmeddelelse. Se venligst fejlfindingstabellen for at finde din løsning.

Fejlikon	Status	Fejlmeddelelse	Løsninger
	Blinker rød	Advarsel om høj temperatur	Vent, indtil motorens temperatur bliver normal igen.
	Blinker orange	Børsterulle sidder fast	Se afsnittet [Rengøring af børste til flere overflader] for at fjerne snavs og hår, der er filtret sammen på børsterullen.
	Blinker orange	Luftkanal blokeret	Se, om støvkoppen, forlængerstangen, universalbørsten, den bløde rullebørste eller den motoriserede minibørste er tilstoppet.
	Lyser orange	Filteret skal udskiftes	Udskift filteret i god tid. Når du har skiftet filteret, skal du holde denne knap nede i 3 sekunder for at nulstille filteret.
Hvis en af fejlkodeerne fra E0 til E4 vises på skærmen, bedes du kontakte vores eftersalgsservice.			

WEEE-oplysninger



Alle produkter, der bærer dette symbol, er affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE som i direktiv 2012/19/EU), som ikke må blandes med usorteret husholdningsaffald. I stedet bør du beskytte menneskers sundhed og miljøet ved at aflevere dit brugte udstyr til et udpeget indsamlingssted til genbrug af affald af elektrisk og elektronisk udstyr, udpeget af regeringen eller lokale myndigheder. Korrekt bortskaffelse og genbrug vil hjælpe med at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed. Kontakt installatøren eller de lokale myndigheder for mere information om placeringen samt vilkår og betingelser for sådanne indsamlingssteder.

Turvallisuusohjeet

Virheellisestä käytöstä johtuvien onnettomuuksien, kuten sähköiskut tai tulipalo, välttämiseksi lue tämä ohjekirja huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten.

Varoitukset

- Tätä tuotetta eivät saa käyttää alle 8-vuotiaat lapset tai henkilöt, joiden fyysinen, aisteihin liittyvä tai älyllinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla on vähän kokemusta tai tietoa laitteiden käytöstä, ilman vanhemman tai huoltajan valvontaa. Näin varmistetaan laitteen turvallinen käyttö ja vältetään mahdolliset riskit. Lapset eivät saa tehdä puhdistus- ja huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu henkilöiden (mukaan lukien lapset), joiden fyysinen, aisteihin liittyvä tai älyllinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla on vähän kokemusta tai tietoa laitteiden käytöstä, käyttöön ellei heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvo heitä tai opasta heitä laitteen käytössä.
- Lapsia tulee valvoa, jotta varmistetaan, etteivät he leiki laitteella.
- Imuri ei ole lelu. Lapset eivät saa leikkiä laitteella tai käyttää sitä. Ole varovainen, kun käytät imuria lasten lähellä. Älä anna lasten siivot tai huoltaa imuria, ellei heitä valvota vanhempansa tai huoltajansa toimesta.
- Älä käytä imuria ulkona tai märillä pinnoilla. Käytä imuria ainoastaan sisätiloissa kuivilla pinnoilla. Älä koske pistotulppaan tai mihinkään imurin osaan märillä käsillä.
- Tulipalon, räjähdyksen tai loukkaantumisen vaaran vähentämiseksi, varmista, että litiumakku ja lataussovitin ovat vahingoittumattomia ennen käyttöä. Älä käytä imuria, jos litiumakku tai laturi on vaurioitunut.
- Harjat, akku, jatkovarsi ja imuri ovat sähköä johtavia, eikä niitä saa upottaa veteen tai muuhun nesteeseen. Varmista, että kuivaat kaikki suodattimet puhdistuksen jälkeen.
- Liikkuvien osien aiheuttamien vammojen välttämiseksi sammuta imuri ennen niiden puhdistamista. Nämä osat on asennettava asianmukaisesti ennen imurin käyttöä.
- Käytä vain alkuperäistä latausmuuntajaa. Älä koskaan käytä muuta kuin alkuperäistä latausmuuntajaa, koska tämä voi johtaa litiumakun syttymiseen.
- Älä käytä imuria syttyvien tai palavien nesteiden, kuten bensiini, valkaisuaine, ammoniakki, viemärinpuhdistusaineet tai muut nesteet, keräämiseen.
- Älä käytä imuria terävien tai kovien esineiden, kuten lasi, naulat, ruuvit tai kolikot, keräämiseen, koska ne voivat vaurioittaa laitetta. Älä käytä imuria kipsilevyn palojen, tuhkan, kuten tulisijan tuhkan tai savukkeiden tai palavien materiaalien, kuten hiilten, savuketumpien tai tulitikkujen, keräämiseen.
- Tarkasta siivottava alue ennen käyttöä. Vältä aukkojen tukkeutuminen siivoamalla isommat paperit, sylkipallot, muoviset liinat tai terävät esineet (kuten lasi, naulat, ruuvit, kolikot jne.) ja muut aukkoja suuremmat esineet.
- Pidä hiukset, löysät vaatteet, sormet ja muut kehon osat poissa imurin aukoista ja liikkuvista osista. Älä suuntaa letkua, vartta tai työkaluja silmiäsi tai korviaasi kohti äläkä laita niitä suuhusi.
- Älä laita mitään esineitä imurin aukkoihin. Älä käytä imuria, kun jokin sen aukoista on tukossa. Pidä puhtaana pölystä, nukasta, karvoista ja muista mahdollisesti ilmavirtaa rajoittavista esineistä.

- Älä aseta imuria nojaamaan tuolia, pöytää tai muuta epävakaa pintaa vasten, koska tämä voi aiheuttaa vaurioita laitteelle tai henkilövahinkoja. Jos imuri vaurioituu kaatumisesta tai on muuten viallinen, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoon. Älä koskaan yritä purkaa laitetta itse.
- Kaikkia ohjekirjan ohjeita akun lataamiseen täytyy noudattaa tiukasti. Virheellinen akun lataaminen määritetyllä lämpötila-alueella voi vaurioittaa akkua.
- Käytä ainoastaan valmistajan suosittelemia lisävarusteita ja korvaavia osia.
- Varmista, että imurin pistotulppa on irrotettu pistorasiasta, kun sitä ei käytetä pidempään aikaan sekä ennen huoltoja ja korjauksia.
- Ole erityisen varovainen, kun käytät imuria portaiden siivoamiseen.
- Älä asenna, lataa tai käytä laitetta ulkona, kylpyhuoneessa tai uima-altaan lähellä.
- Tulipalovaroitus: Älä levitä minkäänlaisia hajusteita imurin suodattimeen. Tämän tyyppisten tuotteiden tiedetään sisältävän syttyviä kemikaaleja, jotka voivat aiheuttaa imurin syttymisen.
- Käytä vain alkuperäistä laturia (malli ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01). Tämän noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa litiumioniakun syttymisen.
- VAROITUS: Käytä akun lataamiseen ainoastaan laitteen mukana toimitettua irrotettavaa syöttöyksikköä.
- Käytä vain hyväksyttyä akkutyyppeä (malli P2033-8S1P-GYA). Tämän noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa litiumioniakun syttymisen.
- Jos akun materiaalia on päässyt vuotamaan, poista henkilöt alueelta, kunnes akku on jäähtynyt ja höyryt haihtuneet.
- Poista vaaralliset kaasut järjestämällä mahdollisimman tehokas ilmanvaihto ja vältä iho- ja silmäkosketuksia tai höyryjen hengittämistä.
- Poista roiskunut neste imeytysaineella ja hävitä jäte.
- Älä käytä ja varastoi äärimmäisen kuumissa tai kylmissä ympäristöissä (alle 0 °C tai yli 40 °C). Lataa johdoton imuri yli 0 °C ja alle 40 °C lämpötilassa.
- Tämä tuote on suunniteltu ainoastaan kotikäyttöön.
- Syöttöliittimiä ei saa oikosulkea.

 Irrotettava syöttöyksikkö

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd vakuuttaa, että laite noudattaa sovellettavia eurooppalaisia direktiivejä, standardeja ja niiden lisäyksiä tai muutoksia. Koko seloste EU-vaatimustenmukaisuudesta on saatavilla osoitteessa www.mova-tech.com

Sähköinen käyttöohje on saatavilla sivustolla <https://mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Tuotteen yleiskuvaus ⚡

Huomio: Tämän käyttöoppaan kuvat ovat vain havainnollistavia. Todellinen tuote voi olla erilainen.

Lisätarvikkeet

1. Monipintaharja
2. Yhdistelmäsuulake
3. Laturi
4. Jatkovarsi
5. Leveä yhdistelmätyökalu
6. Moottoroitu minisuulake
7. 2-in-1 lataus- ja säilytysteline
(sisältää ruuvien x2, seinäpistokkeen x2, asennusmallitarran x1).

8. Taipuisa sovitin

Fig. A-1

Osien nimitykset

1. Antistaattinen kahva
2. Näyttö
3. Jatkovarren vapautuspainike
4. Jatkovarsi
5. Monipintaharja
6. Latausliitin
7. LED Akun varaustason ilmaisin
8. Akun vapautuspainike
9. Virtapainike
 - Paina käynnistääksesi
 - Vapauta sammuttaaksesi
10. Pölysäiliö
11. Pölysäiliön pohjan vapautuspainike
12. Harjan vapautuspainike

Fig. A-2

Näyttöruudun esittely

-  Korkean lämpötilan varoitus
-  Rullaharja jumissa
-  Ilmakanava on tukossa
-  Virhe
-  Suodatin on vanhenemassa

Latauksen / akun alhaisen lataustason merkkivalo

- Vilkkuva punainen: Akun lataustaso ≤ 10 %
- Vilkkuva punainen: Akun lataustaso ≤ 10 % (lataa)
- Vilkkuva vihreä: Akun lataustaso > 10 % (lataa)

1. Lukitustila
2. Imutehon kytkin
Paina lyhyesti vaihtaaksesi imutasoa.
3. Liipaisinkytkimen lukitus
Paina lyhyesti siirtyäksesi lukitukseen/ poistuaksesi lukituksesta.
4. Akun varaustaso prosentteina
Kun näytössä on " LO ", osoittaa tämä akun tason olevan alle 10 %.
5. Imutaso/pölytaso
Tuulettimen muotoisen kuvakkeen väri muuttuu pölyn määrän mukaan reaaliajassa.
 - Punainen: Korkea
 - Oranssi: Keskitaso
 - Vihreä: Alhainen

Fig. A-3

Asennus

Imurin asennuskaavio

≡ Naksauta

Fig. B-1

2-in-1 lataus- ja säilytystelineen asennuskaavio

1. Asennusmallitarran pohjan on oltava tasainen ja vähintään 115 cm:n korkeudella maasta.
2. Poraa porakoneella 8 mm:n poranterällä reikä kuhunkin asennusmallitarrassa olevaan merkkiin ja aseta sitten seinäpistoke reikiin.
3. Kohdista kiinnikkeessä olevat reiät seinässä olevien reikien kanssa. Kiinnitä se seinään mukana toimitetuilla ruuveilla.

Fig. B-2

Huomio:

- 2-in-1-lataus- ja säilytysteline on valinnainen lisävaruste. Voit asentaa sen tarpeidesi mukaan.
- 2-in-1-lataus- ja säilytysteline on asennettava viileään ja kuivaan paikkaan, jossa on pistorasia lähellä. Varmista ennen asennusta, että suoraan telineen asennuspaikan takana olevassa tilassa ei ole sähköjohtoja tai putkia.

Lataaminen

Huomio:

- Lataa imuri täyteen ennen sen ensimmäistä käyttökertaa.
- Täysi lataus vie noin 4 tuntia.
- Turbotilan käyttö pidemmän aikaa aiheuttaa akun lämpenemistä, mikä pidentää latausaikaa. Anna imurin jäähtyä 30 minuuttia ennen sen lataamista.

Lataustavat

Imurin lataus laturilla

Fig. C-1

Imurin lataus lataustelineessä

Fig. C-2

Akun varaustasonäyttö

Näyttö

Luku näytössä vastaa tämän hetkistä akun varaustasoa prosentteina latauksen aikana. Kun luku on 100, on akku ladattu täyteen.

Fig. C-3

LED Akun varaustason ilmaisin

Latauksen aikana merkkivalot vilkkuvat valkoisina. Kun lataus on valmis, merkkivalot pysyvät valkoisina.

Huomio :Kun imuri on ladattu täyteen, merkkivalo sammuu 5 minuutin kuluttua ja imuri siirtyy energiansäästötilaan.

Fig. C-4

Käyttö

Työskentelytavat

Voit valita imurin kahdesta työskentelytavasta, jotka voidaan valita omien tarpeidesi mukaan.

Tapa 1: Jaksottainen puhdistustapa

Käynnistä laite painamalla virtapainiketta ja pitämällä sitä painettuna, ja vapauta painike pysäyttääksesi laitteen välittömästi.

Fig. D-1

Tapa 2: Jatkuva puhdistustila (liipaisinkytkimen lukitus)

Paina liipaisinkytkimen lukitusta siirtyäksesi jatkuvaan puhdistustilaan ja paina sitten lyhyesti virtapainiketta pitääksesi imurin jatkuvassa puhdistustavassa.

Fig. D-2

Huomio:

- Tässä tilassa paina lyhyesti virtakytkintä keskeyttääksesi toiminnan tai aloittaaksesi sen uudelleen, jolloin imurin toimintatila ei muutu.
- Käytä liipaisinkytkimen lukitusta vapauttaaksesi sormesi kytkimen pitämisestä johtuvasta rasituksesta.
- Paina liipaisinkytkimen lukitusta uudelleen poistuaksesi jatkuvasta puhdistustavasta.

Imutehon säätäminen

Paina painiketta  vaihtaaksesi tasojen automaattinen ja turbo välillä.

Turbotilassa kaikki tuulettimen muotoiset kuvakkeet palavat valkoisina.

Vain Automaattitilassa imuteho ja tuulettimen muotoisen kuvakkeen väri muuttuvat pölyn määrän mukaan.

Eri lisävarusteiden käyttäminen

Monipintaharja

Huomio:

- Kun laite käynnistyy, harjatan edessä olevat valot syttyvät automaattisesti, mikä on kätevää sitä käytettäessä.

- Kun käytetään vauvan alustojen, mattojen tai kahvipapujen, maissinsiementen ja muiden vastaavien imurointiin, kytke harja päälle.
- Laattojen, puulattioiden ja muiden kovien pintojen imuroinnissa kytke harja pois päältä.

Fig. D-3

Leveä yhdistelmätyökalu

Verhojen, näppäimistöjen, kattojen, sohvien, ajoneuvojen sisätilojen, sohvapöytien jne. imurointiin.

Fig. D-4

Moottoroitu minisuulake

Lian, eläinten karvojen ja muun tiukassa olevien roskien imurointiin sohvalta, vuodevaatteista ja muilta kangaspinnoilta.

Huomio: Herkkien pintojen, kuten silkin, imurointia ei suositella.

Fig. D-5

Yhdistelmäsuulake

Sopii rakojen, ovien ja ikkunoiden kulmien, portaiden sekä muiden vaikeasti saavutettavien paikkojen imurointiin.

Fig. D-6

Taipuisa sovitin

Napsautuksella taivutettavan ja jatkettavan varren avulla saavutetaan helposti matalien huonekalujen, kuten vuoteet ja sohvut, alla olevat alueet.

Fig. D-7

Huomio:

- Imuri sammuu automaattisesti, jos mikä tahansa pyörivä osa jumittuu. Irrota tarttuneet vierasesineet ja jatka käyttöä.
- Kun akku ylikuumenee, imuri sammuu automaattisesti. Jatka sitten käyttöä, kun akun lämpötila on palautunut normaaliksi.

Hoito ja ylläpito

Vihjeitä:

- Käytä aina alkuperäisiä varaosia, jotta takuu pysyy voimassa.
- Jos suodatin tai suulake tukkeutuu, imuri sammuu pian käynnistyksen jälkeen. Palauta toimintaan puhdistamalla letku/putki.
- Jos imuria ei käytetä pitkään aikaan, lataa se täyteen, irrota laturi ja säilytä se viileässä, kuivassa paikassa poissa suorasta auringonvalosta. Akun ylipurkautumisen välttämiseksi lataa imuri uudelleen vähintään kolmen kuukauden välein.

Imurin puhdistus

Pyyhi imuri pehmeällä kuivalla liinalla.

Pölysäiliön, esisuodattimen ja sykloniasetelman puhdistaminen

1. Paina pölysäiliön pohjan vapautuspainiketta ja tyhjennä sisältö.
2. Työnnä pölysäiliön vapautuskytkintä nuolen osoittamaan suuntaan ja irrota pölysäiliö varovasti imurista.

Huomio:

- Imurin puhdistuskyky heikkenee, jos pölysäiliö täytetään "MAX"-merkkiin asti. Jos haluat palauttaa suorituskäyvyn, tyhjennä pölysäiliö ajoissa.
- Varmista ennen säiliön tyhjentämistä, että imuri on irrotettu sähköverkosta, äläkä paina sen virtapainiketta.
- 3. Irrota ensin esisuodatin, nosta sitten syklonikokoonpanon kahvaa ja käännä sitä vastapäivään, kunnes se pysähtyy, ja nosta syklonikokoonpano ulos vetämällä.
- 4. Pyyhi pölysäiliö pehmeällä kuivalla liinalla. Muista väentää liina kuivaksi ennen käyttöä.

⚠ Älä huuhtelee pölysäiliötä vedellä sähköiskun vaaran vähentämiseksi.

5. Huuhteile syklonikokoonpanoa ja esisuodatinta, kunnes ne ovat puhtaat. Anna niiden kuivua pesun jälkeen vähintään 24 tuntia.

① Syklonikokoonpano

② Esisuodatin

Fig. E-1-Fig. E-5

Huomio: Esisuodatin suositellaan puhdistettavaksi vähintään 3 kuukauden välein ja syklonijärjestelmä vähintään 6 kuukauden välein.

Pölysäiliön, esisuodattimen ja syklonikokoonpanon asennus

1. Aseta syklonikokoonpano pystysuoraan pölysäiliöön ja varmista, että syklonikokoonpanon kahva osuu pölysäiliön vasemmalla puolella olevaan aukkoon. Käännä kahvaa myötäpäivään, kunnes se lukittuu, ja käännä sitten kahva alas.
2. Aseta esisuodatin etupuoli ylöspäin syklonikokoonpanoon.
3. Kallista pölysäiliötä hieman niin, että aukko on linjassa imurin pidikkeen kanssa. Työnnä sitten pölysäiliötä varovasti, kunnes se napsahtaa paikalleen.

Fig. E-6-Fig. E-7

Suodattimen puhdistus

1. Irrota pölysäiliö kuvassa osoitetulla tavalla.
2. Irrota suodatin imurista vetämällä sitä alas kuvassa osoitettuun suuntaan.
3. Puhdasta suodatin puhtaalla vedellä. Varmista, että käännyt suodatinta 360°, jotta kaikki suodattimeen tarttunut pöly saadaan poistettua huolellisesti. Napauta suodatinta kevyesti useita kertoja ylimääräisen lian poistamiseksi.
4. Anna suodattimen kuivua 24 tuntia.

Fig. E-8-Fig. E-11

Huomio:

- Suodattimen puhdistaminen 4-6 kuukauden välein on suositeltavaa.

- Käytä ainoastaan puhdasta vettä suodattimen pesuun. Älä käytä puhdistusaineita.
- Älä yritä puhdistaa suodatinta harjalla tai sormin.

Suodattimen asennus

1. Aseta suodatin imuriin ja paina varovasti alaspäin kuvan mukaisesti.
2. Asenna pölysäiliö takaisin.

Fig. E-12-Fig. E-13

Monipintaharjan puhdistus

1. Kierrä lukitusta vastapäivään kunnes se pysähtyy ja irrota rulla rullaharjasta.
2. Leikkaa rullaharjaan tarttuneet karvat ja kuidut saksilla. Pyyhi pöly lovesta ja läpinäkyvästä suojuksesta kuivalla liinalla tai paperipyyhkeellä. Kuivaa huolellisesti ennen käyttöä.
3. Huuhteile likaista rullaharjaa vedellä, kunnes se on puhdas.
4. Aseta sen jälkeen rullaharja kuivumaan pystyasentoon 24 tunnin ajaksi, kunnes se on täysin kuiva.

Fig. E-14-Fig. E-17

Moottoroidun minisuulakkeen puhdistus

1. Käytä kolikkoa kuvan mukaisesti kiertämään lukitusta vastapäivään, kunnes kuulet naksahduksen.
2. Kun olet vapauttanut motorisoidun miniharjan, irrota harjarulla, huuhteile ja puhdista se.
3. Aseta harjarulla pystyasentoon hyvin tuuletettuun tilaan vähintään 24 tunniksi, kunnes se on täysin kuiva.
4. Kun rullaharja on kuivunut, asenna se takaisin purkamisvaiheiden päinvastaisessa järjestyksessä.

Fig. E-18-Fig. E-21

Akku

Imuri sisältää irrotettavan, uudelleen ladattavan litiumioniakun, jossa on rajallinen määrä latausyklejä. Käytön jatkuttua pidemmän aikaa akku ei välttämättä pysty pitämään latausta. Jos näin käy, se tarkoittaa, että akun elinkaari on lopussa ja se täytyy vaihtaa.

1. Paina akun vapautuspainiketta ja liu'uta akku oikealle kuvan mukaisesti irrottaaksesi sen.
2. Asenna uusi akku.

Fig. E-22

Imurointi			
Malli	VS16A		
Latausjännite	34 V ===	Määritetty jännite	29,6 V ===
Määritetty teho	570 W	Latausaika	N. 4 tuntia
Moottoroitu minisuulake			
Malli	MMB5		
Määritetty teho	20 W	Määritetty jännite	25,2 V ===
Monipintaharja			
Malli	VMB10		
Määritetty teho	40 W	Määritetty jännite	25,2 V ===
Laturi			
Malli	ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01		
Syöttö	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,8 A	Ulostulo	34 V === 0,9 A
Keskimääräinen tehokkuus	87,01%	Tehokkuus alhaisella kuormalla (10 %)	87,01%
Tehonkulutus ilman kuormaa		0,1 W	
Ladattava litiumioniakku			
Malli	P2033-8S1P-GYA		
Nimellisjännite	29,6 V ===	Nimelliskapasiteetti	2900 mAh
Määritetty kapasiteetti	2750 mAh	Energia	81,4 Wh

Litiumioniakku sisältää ympäristölle haitallisia aineita. Ennen imurin hävittämistä irrota akku ja hävitä tai kierrätä se käyttömaan tai -alueen paikallisten lakien ja määräysten mukaisesti.

Laite on kytkettävä irti verkkovirrasta ennen akun irrottamista. Pidä akut lasten ulottumattomissa. Älä koskaan laita akkuja suuhun. Jos akku on nielty, ota yhteys lääkäriin tai paikalliseen myrkytystietokeskukseen.

Älä koskaan väärinkäyttöolosuhteissa kosketa akkua, josta voi purkautua nestettä. Jos vahingossa kosket, huuhtelee vedellä. Jos nestettä joutuu silmiin, hakeudu välittömästi lääkäriin. Akusta irtoava neste voi aiheuttaa ärsytystä tai palovammoja.

Jos imuri ei toimi oikein, katso alla olevaa taulukkoa.

Virheet	Mahdolliset syyt	Ratkaisut
Imuri ei toimi.	Laitteen akku on loppunut tai akun varaus on alhainen.	Lataa imuri täyteen ja jatka käyttöä.
	Ylilämpösuoja on lauennut tukoksen vuoksi.	Puhdista imuaukko tai ilmanakava. Odota, kunnes imuri jäähtyy ja käynnistä se sitten uudelleen.
	Imuaukko tai ilmanakava on tukossa.	Poista esteet imuaukolta tai ilmanakavasta.
Heikko imuteho.	Pölysäiliö on täynnä ja/tai suodatinasetelma on tukossa.	Tyhjennä pölysäiliö ja/tai puhdista suodatinasetelma.
	Lisävaruste on tukossa.	Puhdista kaikki tukokset lisävarusteessa.
Moottori pitää outoa ääntä.	Pääimuaukko tai jatkovarsi on tukossa.	Poista esteet pääimuaukolta tai jatkovarresta.
Merkkivalo on punainen, kun imuria käytetään.	Akku on vaurioitunut.	Ota yhteyttä huoltopalveluun huoltoa varten.
Merkkivalo vilkkuu punaisena, kun imuria ladataan.	Laturi ei ole yhteensopiva.	Käytä vain alkuperäistä laturia imurin lataamiseen.
Akun merkkivalo ei syty, kun laite on latauksessa.	Laturia ei ole liitetty kunnolla pistorasiaan.	Tarkista, onko laturi liitetty kunnolla imuriin.
	Akku on ladattu täyteen ja laite on mennyt automaattisesti lepotilaan.	Imuri toimii normaalisti.
	Mikäli ongelma ei poistu edellä kerrotuilla kahdella mahdollisuudella, ota yhteyttä huoltopalveluun huoltoa varten.	
Lataa liian hitaasti.	Akun lämpötila on liian matala tai korkea.	Odota, kunnes akun lämpötila palaa normaaliksi ja jatka sitten käyttöä.
Valaistun monipintaharjan LED-valot eivät toimi.	LED-valot ovat vaurioituneet.	Ota yhteyttä huoltopalveluun huoltoa varten.

Vianetsintä

Jos imuri ei toimi oikein, tulee näyttöön virheilmoitus. Katso ratkaisu vianhakutaulukosta.

Virhesymboli	Tila	Virheilmoitus	Ratkaisut
	Vilkkuva punainen valo	Korkean lämpötilan varoitus	Odota, kunnes moottorin lämpötila palaa normaaliksi.
	Vilkkuva oranssi valo	Rullaharja on jumissa	Katso osiosta [Valaisevan monipintaharjan puhdistus] rullaharjaan takertuneiden roskien ja karvojen puhdistus.
	Vilkkuva oranssi valo	Ilmakanava on tukossa	Tarkasta pölysäiliö, jatkovarsi, valaiseva monipintaharja, pehmeä rullaharja tai motorisoitu miniharja tukoksen varalta.
	Jatkuva oranssi valo	Suodatin on vanhenemassa	Vaihda suodatin ajoissa. Kun olet vaihtanut suodattimen, paina liipaisinkytkimen lukitusta ja pidä sitä painettuna 3 sekunnin ajan suodattimen nollaamiseksi.
Jos jokin virhekoodeista E0-E4 ilmestyy näyttöön, ota yhteys huoltopalveluun.			

WEEE-tiedot



Kaikki tällä symbolilla merkityt tuotteet ovat sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE, direktiivin 2012/19/EU mukaisesti), eikä niitä saa hävittää kotitalouden sekajätteen mukana. Terveyden ja ympäristön suojelemiseksi vie hävitettävät laitteet sähkö- ja elektroniikkalaitteille tarkoitettuun, paikallisten viranomaisten määräämään keräys- ja kierrätyspisteeseen. Oikeaoppinen hävitys ja kierrätys ehkäisee haitallisia ympäristö- ja terveysvaikutuksia. Jos tarvitset lisätietoja keräyspisteiden sijainnista ja toiminnasta, ota yhteyttä asentajaan tai paikallisiin viranomaisiin.

คำแนะนำด้านความปลอดภัย

เพื่อป้องกันอุบัติเหตุซึ่งรวมถึงไฟฟ้าช็อตหรือไฟไหม้ที่เกิดจากการใช้งานที่ไม่เหมาะสม โปรดอ่านคู่มือนี้อย่างละเอียดก่อนใช้งาน และเก็บไว้เพื่อใช้อ้างอิงในอนาคต

คำเตือน

- เด็กอายุ 8 ปีขึ้นไปหรือบุคคลที่มีความบกพร่องทางร่างกาย ประสาทสัมผัส สติปัญญา หรือประสบการณ์หรือความรู้จากสามารถใช้ผลิตภัณฑ์นี้ได้ โดยอยู่ภายใต้การดูแลของพ่อแม่หรือผู้ปกครองเพื่อให้แน่ใจได้ถึงการใช้งานที่ปลอดภัยและเพื่อหลีกเลี่ยงความเสี่ยงใด ๆ ห้ามเด็กทำความสะอาดและบำรุงรักษาโดยไม่มีผู้ดูแล
- เครื่องนี้ไม่ได้มีไว้สำหรับการใช้งานโดยบุคคล (รวมถึงเด็ก) ที่มีความสามารถทางร่างกาย ประสาทสัมผัส หรือทางจิตลดลง หรือขาดประสบการณ์และความรู้ เว้นแต่จะได้รับการดูแลหรือคำแนะนำเกี่ยวกับการใช้อุปกรณ์โดยบุคคลที่รับผิดชอบด้านความปลอดภัย
- เด็กควรได้รับการดูแลเพื่อให้แน่ใจว่าพวกเขาจะไม่เล่นเครื่องนี้
- เครื่องดูดฝุ่นไม้ใช้ของเล่น ห้ามเด็กเล่นหรือใช้งานผลิตภัณฑ์นี้ โปรดใช้ความระมัดระวังเมื่อใช้เครื่องดูดฝุ่นใกล้ ๆ เด็ก ห้ามให้เด็กทำความสะอาดหรือดูแลรักษาเครื่องดูดฝุ่น เว้นแต่จะได้รับการดูแลจากพ่อแม่หรือผู้ปกครอง
- ห้ามใช้เครื่องดูดฝุ่นกลางแจ้งหรือบนพื้นผิวที่เปียก ใช้เครื่องดูดฝุ่นบนพื้นผิวในร่มที่แห้งเท่านั้น ห้ามสัมผัสปลั๊กหรือส่วนใด ๆ ของเครื่องดูดฝุ่นด้วยมือที่เปียก
- เพื่อลดความเสี่ยงในการเกิดไฟไหม้ การระเบิด หรือการบาดเจ็บ โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าแบตเตอรี่ลิเทียมและอะแดปเตอร์การชาร์จไม่เสียหายก่อนใช้งาน ห้ามใช้เครื่องดูดฝุ่นหากแบตเตอรี่ลิเทียมหรือเครื่องชาร์จเสียหาย
- แปรง, แบตเตอรี่, ก้านต่อขยาย และเครื่องดูดฝุ่นเป็นสื่อกระแสไฟฟ้า และไม่ควรแช่ในน้ำหรือของเหลวอื่นๆ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้เช็ดตัวกรองทั้งหมดให้แห้งแล้วหลังจากทำความสะอาด
- เพื่อป้องกันการบาดเจ็บที่เกิดจากชิ้นส่วนที่เคลื่อนไหว ให้ปิดเครื่องดูดฝุ่นก่อนทำความสะอาด ชิ้นส่วนเหล่านี้ต้องได้รับการติดตั้งอย่างถูกต้องก่อนใช้งานเครื่องดูดฝุ่น
- ใช้เฉพาะอะแดปเตอร์การชาร์จของเท่านั้น ห้ามใช้อะแดปเตอร์ที่ไม่ใช่ของแท้ เพราะอาจทำให้แบตเตอรี่ลิเทียมติดไฟได้
- ห้ามใช้เครื่องดูดฝุ่นดูดของเหลวที่ติดไฟได้หรือติดไฟง่าย เช่น น้ำมันเบนซิน หรือสารฟอกขาว แอมโมเนีย น้ำยาทำความสะอาดท่อระบาย หรือของเหลวอื่น ๆ
- ห้ามใช้เครื่องดูดฝุ่นเก็บกวาดวัตถุมีคมหรือของแข็ง เช่น แก้ว ตะปู สกรู หรือเหรียญ ซึ่งอาจทำให้เครื่องเสียหายได้ ห้ามใช้เครื่องดูดฝุ่นหยิบเศษผงแข็ง ชีเส้า เช่น ชีเส้าจากเตาผิง หรือคว้นหรือการเผาไหม้ วัสดุต่าง ๆ เช่น ถ่านหิน ก้นบุหรี่ หรือไม้ขีดไฟ
- ตรวจสอบพื้นที่ที่จะทำความสะอาดก่อนใช้งาน เพื่อป้องกันไม่ให้ช่องเปิดถูกกีดขวาง ให้ล้างกระดานขนาดใหญ่ สปีดบอล ผ้าพลาสติก หรือของมีคม (เช่น แก้ว ตะปู สกรู เหรียญ เป็นต้น) และวัตถุใด ๆ ที่มีขนาดใหญ่กว่าช่องเปิด
- เก็บเส้นผม เสื้อผ้าที่หลวม นิ้วมือ และส่วนอื่น ๆ ของร่างกายให้ห่างจากช่องเปิดของเครื่องดูดฝุ่นและชิ้นส่วนที่เคลื่อนไหว อย่าชีก้านต่อ ค้ามสแกน หรือเครื่องมือไปที่ตาหรือหู หรือเอาเข้าปาก
- ห้ามใส่วัตถุใด ๆ เข้าไปในช่องเปิดของเครื่องดูดฝุ่น ห้ามใช้เครื่องดูดฝุ่นโดยมีสิ่งอุดตันอยู่ เก็บรักษาให้ปราศจากฝุ่น ผ้าสาลี เส้นผม หรือสิ่งของอื่น ๆ ที่อาจอุดตันหรือลดการไหลเวียนของอากาศ

- ห้ามวางเครื่องดูดฝุ่นไว้กับเก้าอี้ โต๊ะ หรือพื้นผิวที่ไม่มั่นคงอื่น ๆ เพราะอาจทำให้เครื่องเสียหายหรือได้รับบาดเจ็บได้ หากเครื่องดูดฝุ่นเสียหายจากการถูกกระแทกหรือทำงานผิดปกติ โปรดติดต่อแผนกบริการที่ได้รับอนุญาตของเรา อย่าพยายามถอดแยกชิ้นส่วนอุปกรณ์ด้วยตัวเอง
- ต้องปฏิบัติตามคำแนะนำทั้งหมดในคู่มือการชาร์จแบตเตอรี่อย่างเคร่งครัด การชาร์จแบตเตอรี่ไม่ถูกต้องในช่วงอุณหภูมิที่กำหนดอาจทำให้แบตเตอรี่เสียหายได้
- ใช้อุปกรณ์เสริมและชิ้นส่วนอะไหล่ที่ผู้ผลิตแนะนำเท่านั้น
- โปรดระมัดระวังเป็นพิเศษเมื่อใช้เครื่องดูดฝุ่นทำความสะอาดบันได
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ถอดปลั๊กเครื่องดูดฝุ่นออกเมื่อไม่ได้ใช้งานเป็นเวลานาน รวมทั้งก่อนดำเนินการซ่อมบำรุงหรือซ่อมแซมใด ๆ
- ห้ามติดตั้ง ชาร์จ หรือใช้ผลิตภัณฑ์นี้ใกล้แสงจ้า ในห้องน้ำ หรือรอบสระน้ำ
- คำเตือนอันตรายจากไฟไหม้: ห้ามใช้น้ำหอมทุกชนิดกับตัวกรองของเครื่องดูดฝุ่น เป็นที่รู้กันว่าผลิตภัณฑ์ประเภทนี้มีสารเคมีไวไฟซึ่งอาจทำให้เครื่องดูดฝุ่นติดไฟได้
- ใช้ที่ชาร์จของแท้เท่านั้น (รุ่น ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01) หากไม่ปฏิบัติตามอาจทำให้แบตเตอรี่ลิเทียมไอออนติดไฟได้
- คำเตือน: สำหรับจุดประสงค์ในการชาร์จแบตเตอรี่ ให้ใช้เฉพาะอุปกรณ์จ่ายไฟแบบถอดได้ที่มาพร้อมกับเครื่องนี้เท่านั้น
- ใช้เฉพาะประเภทแบตเตอรี่ที่ได้รับอนุมัติเท่านั้น (รุ่น P2033-8S1P-GYA) หากไม่ปฏิบัติตามอาจทำให้แบตเตอรี่ลิเทียมไอออนติดไฟได้
- หากปล่อยวัสดุของแบตเตอรี่ให้นำบุคลากรออกจากบริเวณนั้นจนกว่าแบตเตอรี่จะเย็นลงและควันจะจางหายไป
- จัดให้มีการระบายอากาศสูงสุดเพื่อกำจัดก๊าซอันตรายและหลีกเลี่ยงการสัมผัสกับผิวหนังและดวงตาหรือการสูดดมไอรระเหย
- กำจัดของเหลวที่หกด้วยสารดูดซับและเศษของเสีย
- ห้ามใช้และเก็บในสภาพแวดล้อมที่ร้อนจัดหรือเย็นจัด (ต่ำกว่า 0°C / 32°F หรือสูงกว่า 40°C / 104°F) โปรดชาร์จเครื่องดูดฝุ่นไร้สายในอุณหภูมิที่สูงกว่า 0°C / 32°F และต่ำกว่า 40°C / 104°F
- ผลิตภัณฑ์นี้ออกแบบมาสำหรับใช้ในบ้านเท่านั้น
- ขั้วจ่ายไฟฟ้าต้องไม่ลัดวงจร

⌂ □ ◀ อุปกรณ์จ่ายไฟแบบถอดได้

เรา Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. ขอประกาศในที่นี้ว่าอุปกรณ์นี้เป็นไปตามข้อบังคับและมาตรฐานทางเทคนิคของยุโรปและการแก้ไขเพิ่มเติม ข้อความฉบับสมบูรณ์ของประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรปมีอยู่ที่ยูนิทอร์เน็ตต่อไปนี้: www.mova-tech.com
สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติมของคู่มืออิเล็กทรอนิกส์ โปรดไปที่ <https://mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

ภาพรวมผลิตภัณฑ์

หมายเหตุ: ภาพในคู่มือนี้ใช้เพื่อเป็นตัวอย่างเท่านั้น ผลิตภัณฑ์จริงอาจแตกต่างกันไป

อุปกรณ์เสริม

1. แปรปร่งหลัก
 2. แปรปร่ง 2-in-1
 3. เครื่องชาร์จ
 4. ท่อต่อ
 5. แปรปร่งเนกประสงค์
 6. แปรปร่งมอเตอร์ขนาดเล็ก
 7. แท่นชาร์จและที่จัดเก็บแบบ 2-in-1 (รวมสกรู 2 ชิ้น, ปลั๊กติดผนัง 2 ชิ้น, สติกเกอร์แม่แบบการติดตั้ง 1 ชิ้น)
 8. ข้อต่อ
- รูป. A-1

ชื่อส่วนประกอบ

1. หน้าสัมผัสป้องกันไฟฟ้าสถิตย์
2. หน้าจอแสดงผล
3. ปุ่มปลดท่อต่อ
4. ท่อต่อ
5. แปรปร่งหลัก
6. พอร์ตชาร์จ
7. ไฟ LED แสดงสถานะแบตเตอรี่
8. ปุ่มปลดแบตเตอรี่
9. ปุ่มเปิด/ปิด
 - กดเพื่อเปิด
 - ปสอยเพื่อปิด
10. ถังเก็บฝุ่น
11. ปุ่มปลดล็อกฝาครอบด้านล่างของถังเก็บฝุ่น
12. ปุ่มปลดแปรง

รูป. A-2

การแนะนำหน้าจอแสดงผล

 การแจ้งเตือนอุณหภูมิสูง

 แปรปร่งลูกกลิ้งติด

 ท่ออากาศดูดตัน

 เกิดข้อผิดพลาด

 ตัวกรองกำลังจะหมดอายุ

 ไฟแสดงสถานะระดับการชาร์จ/แบตเตอรี่ต่ำ

- สีแดงกะพริบ: ระดับแบตเตอรี่ $\leq 10\%$
- สีแดงกะพริบเป็นจังหวะ: ระดับแบตเตอรี่ $\leq 10\%$ (กำลังชาร์จ)
- สีเขียวกะพริบเป็นจังหวะ: ระดับแบตเตอรี่ $> 10\%$ (กำลังชาร์จ)

1. สถานะการล็อก
 2. สวิตช์ระดับแรงดูดกดสั้นๆ เพื่อเปลี่ยนระดับแรงดูด
 3. ทริกเกอร์สวิตช์ล็อกกดสั้นๆ เพื่อเข้า/ออกจากโหมดล็อก
 4. เปอรเซ็นต์ระดับแบตเตอรี่เมื่อนำจอแสดงคำว่า "LO" แสดงว่าระดับแบตเตอรี่ต่ำกว่า 10%
 5. ระดับการดูด/ระดับฝุ่นสีของไอคอนรูปพัดลมจะเปลี่ยนไปตามปริมาณฝุ่นตามเวลาจริง
- แดง: สูง
 - ส้ม: กลาง
 - เขียว: ต่ำ
- รูป. A-3

การติดตั้ง การติดตั้งอุปกรณ์เสริม

≡ คลิ๊ก

หมายเหตุ:

- ไม่แนะนำให้ใช้แปรปร่งมอเตอร์ขนาดเล็กกับแกนต่อ
- โปรดติดตั้งอุปกรณ์เสริมตามความต้องการในการทำความสะอาดจริง

รูป. B-1

แผนภาพการติดตั้งแท่นชาร์จและที่จัดเก็บ 2-in-1

1. ขอบด้านล่างของสวิตช์เกอร์แบบติดผนังควรขนานและสูงจากพื้นประมาณ 115 ซม.
2. ใช้ส่วนไฟฟ้าที่มีดอกสว่านขนาด 8 มม. เจาะรูตามเครื่องหมายแต่ละอันบนสวิตช์เกอร์แบบติดผนัง จากนั้นเสียบเข้าไปในรูเพื่อติดตั้ง
3. จัดตำแหน่งรูบนตัวยึดให้ตรงกับรูบนผนัง ยึดเข้ากับผนังด้วยสกรูที่ให้มา

รูป. B-2

หมายเหตุ:

- ที่ชาร์จและที่จัดเก็บ 2-in-1 เป็นอุปกรณ์เสริม คุณสามารถติดตั้งได้ตามความต้องการของคุณ
- ควรติดตั้งแท่นชาร์จและที่จัดเก็บ 2-in-1 ในที่แห้งและเย็นโดยมีเต้ารับไฟฟ้าอยู่ใกล้ ๆ ก่อนการติดตั้ง ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีสายไฟฟ้าหรือท่อในพื้นที่ด้านหลังที่จะติดตั้งตัวยึด

การชาร์จ

หมายเหตุ:

- ชาร์จเครื่องดูดฝุ่นให้เต็มก่อนใช้งานครั้งแรก
- ชาร์จเต็มโดยใช้เวลาประมาณ 4 ชั่วโมง
- การใช้โหมดเทอร์โบเป็นเวลานานจะทำให้แบตเตอรี่ร้อนขึ้น ซึ่งจะทำให้เวลาในการชาร์จเพิ่มขึ้น
ปล่อยให้เครื่องดูดฝุ่นเย็นลงเป็นเวลา 30 นาทีก่อนที่จะทำการชาร์จ

วิธีการชาร์จ

การชาร์จเครื่องดูดฝุ่นด้วยเครื่องชาร์จ

รูป. C-1

การชาร์จเครื่องดูดฝุ่นบนแท่นชาร์จ

รูป. C-2

การแสดงผลสถานะแบตเตอรี่

หน้าจอแสดงผล

ตัวเลขบนหน้าจอแสดงระดับแบตเตอรี่ปัจจุบันเป็นเปอร์เซ็นต์ในระหว่างการชาร์จ เมื่อตัวเลขกลายเป็น 100 แสดงว่าชาร์จแบตเตอรี่เต็มแล้ว

รูป. C-3

ไฟ LED แสดงสถานะแบตเตอรี่

เมื่อชาร์จ ไฟแสดงสถานะจะกะพริบเป็นสีขาว เมื่อการชาร์จเสร็จสิ้น ไฟแสดงสถานะจะเป็นสีขาวติดค้าง

รูป. C-4

วิธีการใช้งาน

วิธีการทำงาน

เลือกจากสองวิธีการทำงานของเครื่องดูดฝุ่น ซึ่งสามารถเลือกได้ตามความต้องการของคุณ

วิธีที่ 1: โหมดโหมดทำความสะอาดแบบต่อเนื่อง

กดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้เพื่อเริ่มการทำงานของเครื่อง และปล่อยปุ่มเพื่อหยุดทันที

รูป. D-1

วิธีที่ 2: โหมดทำความสะอาดแบบต่อเนื่อง (ทริกเกอร์สวิตช์ล็อก)

กดทริกเกอร์สวิตช์ล็อกเพื่อเปลี่ยนเป็นโหมดทำความสะอาดแบบต่อเนื่อง จากนั้นกดปุ่มเปิด/ปิดสั้น ๆ เพื่อให้เครื่องดูดฝุ่นอยู่ในโหมดทำความสะอาดแบบต่อเนื่อง

รูป. D-2

หมายเหตุ:

- ในโหมดนี้ ให้กดสวิตช์พาวเวอร์สั้น ๆ เพื่อระงับการทำงานหรือเริ่มต้นใหม่อีกครั้ง และโหมดการทำงานของเครื่องดูดฝุ่นจะไม่เปลี่ยนแปลง
- ใช้ทริกเกอร์สวิตช์ล็อกเพื่อปล่อยนิ้วของคุณและหลีกเลี่ยงความเมื่อยล้าของนิ้วที่เกิดจากการกดสวิตช์ค้างเป็นเวลานาน
- กดที่ทริกเกอร์สวิตช์สวิตช์ล็อกอีกครั้งเพื่อออกจากโหมดทำความสะอาดแบบต่อเนื่อง

การเปลี่ยนระดับการดูด

กดปุ่ม  เพื่อสลับระดับระหว่างโหมดอัตโนมัติและเทอร์โบ

เมื่ออยู่ในโหมดเทอร์โบ ไอคอนรูปพัดลมทั้งหมดจะสว่างเป็นสีขาว

เฉพาะในโหมดอัตโนมัติเท่านั้น ระดับการดูดและสีของไอคอนรูปพัดลมจะเปลี่ยนไปตามปริมาณฝุ่นที่ดูดเข้าไป

การใช้อุปกรณ์เสริมต่าง ๆ

แปรงหลัก

หมายเหตุ:

- เมื่อเครื่องเริ่มทำงาน ไฟด้านหน้าของแปรงลูกกลิ้งจะเปิดขึ้นโดยอัตโนมัติ ซึ่งสะดวกต่อการใช้งาน
- เปิดสวิตช์บนแปรงเมื่อใช้บนเสื่อรอง คลานพรมต่าง ๆ หรือดาดพรมเล็ก ๆ แฝบป้อคอร์น และเศษขยะอื่น ๆ
- ปิดสวิตช์เมื่อดูดฝุ่นบนกระเบื้อง พื้นไม้ หรือพื้นผิวแข็งอื่น ๆ

รูป. D-3

แปรงอเนกประสงค์

สำหรับการดูดฝุ่นบนผ้าปูโต๊ะ คีย์บอร์ด เพดาน โซฟา ภายในรถยนต์ โต๊ะกลาง ฯลฯ

รูป. D-4

แปรงมอเตอร์ขนาดเล็ก

สำหรับใช้ดูดสิ่งสกปรก ขนของสัตว์เลี้ยง และเศษผงอื่น ๆ ที่ติดแน่นออกจากโซฟา เครื่องนอน และผิวผ้าประเภทอื่น

หมายเหตุ: ไม่แนะนำให้ดูดฝุ่นบนพื้นผิวที่บอบบาง เช่น ผ้าไหม

รูป. D-5

แปรง 2-in-1

เหมาะสำหรับดูดฝุ่นตามรอยแยก มุมประตู หน้าต่าง บันได และจุดที่ยากต่อการเข้าถึง

รูป. D-6

ข้อต่อ

โค้งงอและขยายได้ง่ายดายเพียงคลิกเดียวเพื่อการเข้าถึงได้เฟอร์นิเจอร์ที่มีพื้นต่ำ เช่น เบาะและโซฟา

รูป. D-7

การดูแลและบำรุงรักษา

เคล็ดลับ:

- ใช้ชิ้นส่วนของแท็บเล็ตเพื่อไม่ให้เกิดการรับประกันของคุณเป็นโมฆะ
- หากตัวกรองหรือหัวฉีดอุดตัน เครื่องดูดฝุ่นจะหยุดทำงานหลังจากเปิดเครื่องได้ไม่นาน ล้างท่อเพื่อให้เครื่องกลับมาทำงานตามปกติ
- ก่อนทำความสะอาดถังเก็บฝุ่น โปรดตรวจสอบว่าได้ถอดปลั๊กออกแล้ว และให้ปุ่มเปิด/ปิดของเครื่องดูดฝุ่นอยู่ในตำแหน่งปิด
- หากไม่ได้ใช้เครื่องดูดฝุ่นเป็นระยะเวลานาน กรุณาชาร์จไฟให้เต็ม ถอดปลั๊กไฟ ถอดแบตเตอรี่ออก และเก็บไว้ในที่เย็นและมีความชื้นต่ำ ห่างจากแสงแดดโดยตรง เพื่อหลีกเลี่ยงการคายประจุแบตเตอรี่มากเกินไป ให้ชาร์จแบตเตอรี่ใหม่อย่างน้อยทุก ๆ สามเดือน

การทำความสะอาดเครื่องดูดฝุ่น

เช็ดเครื่องดูดฝุ่นด้วยผ้าขนหนูแห้ง

การทำความสะอาดถังเก็บฝุ่น

แผ่นกรองอากาศชั้นต้น และชุดไซโคลน

หมายเหตุ:

ความสามารถในการทำความสะอาดของเครื่องดูดฝุ่นจะลดลงหากถังเก็บฝุ่นเต็มจนถึงเครื่องหมาย "MAX" เพื่อให้กลับมาทำงานได้อย่างมีประสิทธิภาพ ให้เทถังเก็บฝุ่นออกในเวลาที่เหมาะสม

1. กดปุ่มปลดล็อกฝาครอบด้านล่างของถังเก็บฝุ่น จากนั้นเทสิ่งที่อยู่ในถังออก
2. กดสวิตช์ปลดถังเก็บฝุ่นไปตามทิศทางที่ลูกศรชี้ จากนั้นค่อย ๆ ถอดถังเก็บฝุ่นออกจากเครื่องดูดฝุ่น
3. ถอดแผ่นกรองอากาศชั้นต้นออกก่อน จากนั้นยกที่จับของชุดไซโคลนแล้วหมุนทวนเข็มนาฬิกาจนสุด จากนั้นดึงเพื่อยกชุดไซโคลนออก
4. เช็ดถังเก็บฝุ่นด้วยผ้าขนหนูเปียก ควรบิดผ้าให้หมาดก่อนใช้  เพื่อลดความเสี่ยงจากไฟฟ้าช็อต ห้ามล้างถังเก็บฝุ่นด้วยน้ำ
5. ล้างชุดไซโคลนและแผ่นกรองอากาศชั้นต้นจนกว่าจะสะอาด หลังจากล้างแล้ว ผึ่งลมให้แห้งอย่างน้อย 24 ชั่วโมง

① ชุดไซโคลน

② แผ่นกรองอากาศชั้นต้น

รูป. E-1-รูป. E-5

ขอแนะนำให้ทำความสะอาดแผ่นกรองอากาศชั้นต้นอย่างน้อยทุก ๆ 3 เดือน และระบบไซโคลนอย่างน้อยทุก ๆ 6 เดือน

การติดตั้งถังเก็บฝุ่น

แผ่นกรองอากาศชั้นต้น และชุดไซโคลน

1. ใส่ชุดไซโคลนในแนวตั้งลงในถังเก็บฝุ่น และตรวจสอบให้แน่ใจว่าที่จับของชุดไซโคลนอยู่ในแนวเดียวกันกับช่องที่ด้านซ้ายของถังเก็บฝุ่น หมุนที่จับตามเข็มนาฬิกาจนล็อก จากนั้นพลิกที่จับลง
2. วางแผ่นกรองอากาศชั้นต้นโดยให้ด้านหน้าหันขึ้นในชุดไซโคลน
3. เหยียดถังเก็บฝุ่นเล็กน้อยเพื่อให้ช่องตรงกับคลิกบนเครื่องดูดฝุ่น จากนั้นค่อย ๆ ดันถังเก็บฝุ่นจนกระทั่งคลิกเข้าที่

รูป. E-6-รูป. E-7

การทำความสะอาดแผ่นกรอง

1. ถอดถังเก็บฝุ่นออกตามภาพ
2. ถอดแผ่นกรองออกจากเครื่องดูดฝุ่นโดยดึงลงในทิศทางที่แสดงในรูป
3. ทำความสะอาดแผ่นกรองด้วยน้ำสะอาด ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณหมุนแผ่นกรอง 360° เพื่อกำจัดฝุ่นที่ติดอยู่ในแผ่นกรองอย่างทั่วถึง และหมั่นจุด และแผ่นกรองเบา ๆ หลาย ๆ ครั้ง เพื่อขจัดสิ่งสกปรกส่วนเกิน
4. ปลอ่ยให้แผ่นกรองแห้งเป็นเวลา 24 ชั่วโมง

รูป. E-8-รูป. E-11

หมายเหตุ:

- แนะนำให้ทำความสะอาดแผ่นกรองทุก ๆ 4 ถึง 6 เดือน
- ใช้น้ำสะอาดล้างแผ่นกรองเท่านั้น ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาด
- อย่าพยายามทำความสะอาดแผ่นกรองด้วยแปรงหรือนิ้ว

การติดตั้งแผ่นกรอง

1. ใส่แผ่นกรองลงในเครื่องดูดฝุ่นแล้วค่อย ๆ กดลงตามภาพ
2. ติดตั้งถังเก็บฝุ่นอีกครั้ง

รูป. E-12-รูป. E-13

การทำความสะอาดแปรงหลัก

1. หมุนลูกทวนเข็มนาฬิกาจนกระทั่งสุด แล้วจึงถอดลูกกลิ้งออกจากแปรง
2. ใช้กรรไกรตัดขนและเส้นใยที่ติดอยู่บนลูกกลิ้ง เช็ดฝุ่นจากรอยบากและผ้าครอบใส่ด้วยผ้าแห้งหรือกระดาษเช็ดมือ เช็ดให้แห้งก่อนใช้งาน
3. เมื่อสกปรกให้ล้างลูกกลิ้งด้วยน้ำสะอาดจนสะอาด
4. จากนั้นตั้งลูกกลิ้งเอาไว้อย่างน้อย 24 ชั่วโมงจนกว่าจะแห้งสนิท

รูป. E-14-รูป. E-17

การทำความสะอาดแปรงมอเตอร์ขนาดเล็ก

1. ให้ใช้เหรียญตามภาพเพื่อหมุนตัวล็อกในลักษณะทวนเข็มนาฬิกา จนกว่าจะได้ยินเสียงคลิก
2. หลังจากปลดล็อกแปรงขนาดเล็กที่เชื่อมเตอร์แล้ว ให้ถอดลูกกลิ้งแปรงออก จากนั้นล้างและทำความสะอาด
3. ตั้งลูกกลิ้งแปรงตั้งตรงในบริเวณที่มีอากาศถ่ายเทสะดวกเป็นเวลาอย่างน้อย 24 ชั่วโมงจนกว่าจะแห้งสนิท
4. เมื่อลูกกลิ้งแปรงแห้ง ให้ติดตั้งกลับเข้าไปใหม่ โดยทำตามขั้นตอนการถอดประกอบในทิศทางตรงกันข้าม

รูป. E-18-รูป. E-21

ชุดแบตเตอรี่

เครื่องดูดฝุ่นประกอบด้วยชุดแบตเตอรี่ลิเทียมไอออนแบบชาร์จใหม่ได้ซึ่งมีจำนวนรอบการชาร์จที่จำกัด หลังจากใช้งานเป็นเวลานาน ชุดแบตเตอรี่อาจไม่เก็บประจุอีกต่อไป หากสิ่งนี้เกิดขึ้น แสดงว่าชุดแบตเตอรี่หมดอายุการใช้งานแล้ว และจำเป็นต้องเปลี่ยนใหม่

1. กดปุ่มปลดชุดแบตเตอรี่และเลื่อนแบตเตอรี่ไปทางขวาตามภาพประกอบเพื่อถอดออก
2. ติดตั้งชุดแบตเตอรี่ใหม่

รูป. E-22

เครื่องดูดฝุ่น			
รุ่น	VS16A	เวลาในการชาร์จ	ประมาณ 4 ชั่วโมง
อัตราแรงดันไฟฟ้า	29.6 V ===	อัตรากำลังไฟ	570 W
แปรงหลัก			
รุ่น	VMB10		
อัตรากำลังไฟ	40 W	อัตราแรงดันไฟฟ้า	25.2 V ===
แปรงมอเตอร์ขนาดเล็ก			
รุ่น	MMB5		
อัตรากำลังไฟ	20 W	อัตราแรงดันไฟฟ้า	25.2 V ===
เครื่องชาร์จ			
รุ่น	ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01		
อินพุต	100-240 V ~ 50/60 Hz 0.8 A	เอาต์พุต	34 V === 0.9 A
ชุดแบตเตอรี่ลิเทียมไอออนแบบชาร์จไฟได้			
รุ่น	P2033-8S1P-GYA		
แรงดันไฟฟ้าที่กำหนด	29.6 V ===	ความจุที่กำหนด	2900 mAh
อัตราความจุ	2750 mAh	พลังงาน	81.4 Wh

ชุดแบตเตอรี่ลิเทียมไอออนมีสารที่เป็นอันตรายต่อสิ่งแวดล้อม ก่อนทิ้งเครื่องดูดฝุ่น โปรดถอดชุดแบตเตอรี่ออก จากนั้นทิ้งหรือรีไซเคิลตามกฎหมายและระเบียบข้อบังคับของประเทศหรือภูมิภาคที่ใช้งาน กรุณาถอดอุปกรณ์ออกจากแหล่งจ่ายไฟเมื่อถอดแบตเตอรี่ออก เก็บแบตเตอรี่ให้พ้นมือเด็ก ห้ามใส่แบตเตอรี่เข้าไปในปาก หากกลืนเข้าไป ให้ติดต่อแพทย์หรือหน่วยงานควบคุมพิษในพื้นที่ของคุณ ภายใต้สภาวะการใช้งานที่ไม่เหมาะสม ห้ามสัมผัสกับแบตเตอรี่ที่อาจมีของเหลวไหลออกมา หากสัมผัสโดยไม่ตั้งใจ ให้ล้างออกด้วยน้ำสะอาด หากของเหลวเข้าตา ให้ไปพบแพทย์ทันที ของเหลวที่ถูกขับออกจาก

แบตเตอรี่อาจทำให้เกิดการระคายเคืองหรือเกิดการไหม้ได้
ควรถอดแบตเตอรี่ออกหากต้องเก็บเครื่องไว้โดยไม่ได้ใช้งานเป็นเวลานาน
ขั้วต่อแหล่งจ่ายไฟต้องไม่ลัดวงจร

คำถามที่พบบ่อย

หากเครื่องดูดฝุ่นทำงานไม่ถูกต้อง โปรดดูตารางด้านล่าง

ข้อผิดพลาด	สาเหตุที่เป็นไปได้	วิธีการแก้ไข
เครื่องดูดฝุ่นไม่ทำงาน	เครื่องไม่มีแบตเตอรี่หรือระดับแบตเตอรี่ต่ำ	ชาร์จเครื่องดูดฝุ่นให้เต็ม จากนั้นให้ใช้งานต่อ
	โหมตป้องกันไม่ให้ความร้อนสูงเกินไปซึ่งเกิดจากการอุดตัน	ทำความสะอาดช่องดูดหรือท่อลม รอกกว่าเครื่องดูดฝุ่นจะเย็นลง จากนั้นเปิดใช้งานอีกครั้ง
	ช่องดูดหรือท่ออากาศอุดตัน	ขจัดสิ่งอุดตันออกจากช่องดูดหรือท่ออากาศ
แรงดูดต่ำ	ถังเก็บฝุ่นเต็มและชุดแผ่นกรองอุดตัน	ล้างถังเก็บฝุ่นและทำความสะอาดชุดแผ่นกรอง
	ส่วนประกอบอุดตัน	ขจัดสิ่งอุดตันบนส่วนประกอบ
มอเตอร์มีเสียงดังผิดปกติ	ช่องดูดหลักหรือท่อต่ออุดตัน	ขจัดสิ่งอุดตันในช่องดูดหลักหรือท่อต่อ
ไฟแสดงสถานะจะเป็นสีแดงเมื่อใช้เครื่องดูดฝุ่น	ชุดแบตเตอรี่เสียหาย	โปรดติดต่อฝ่ายบริการหลังการขาย เพื่อการบำรุงรักษา
ไฟแสดงสถานะจะกระพริบเป็นสีแดงเมื่อทำการชาร์จเครื่องดูดฝุ่น	เครื่องชาร์จเข้ากันไม่ได้	ใช้ที่ชาร์จเดิมเพื่อชาร์จเครื่องดูดฝุ่นเท่านั้น
ไฟแสดงสถานะ แบตเตอรี่ไม่สว่าง ในขณะที่ชาร์จ	ที่ชาร์จไม่ได้เสียบเข้ากับเครื่องดูดฝุ่น	ตรวจสอบว่าเสียบเครื่องชาร์จเข้ากับ เครื่องดูดฝุ่นอย่างถูกต้องหรือไม่
	แบตเตอรี่ได้รับการชาร์จและเปลี่ยน เป็นโหมตพักเครื่องโดยอัตโนมัติ	เครื่องดูดฝุ่นทำงานตามปกติ
	ยังคงมีปัญหาอยู่หลังจากพิจารณาความ เป็นไปได้สองประการข้างต้น	โปรดติดต่อฝ่ายบริการหลังการขาย เพื่อการบำรุงรักษา
เครื่องดูดฝุ่นชาร์จได้ช้ามาก	อุณหภูมิของแบตเตอรี่ต่ำหรือสูงเกินไป	รอกกว่าอุณหภูมิของแบตเตอรี่จะกลับสู่ภาวะปกติ จากนั้นชาร์จใหม่
ไฟ LED ของแบริ่งหลักไม่ทำงาน	ไฟ LED เสียหาย	โปรดติดต่อฝ่ายบริการหลังการขาย เพื่อการบำรุงรักษา

การแก้ไขปัญหา

หากเครื่องดูดฝุ่นทำงานไม่ถูกต้อง หน้าจอจะแสดงข้อความผิดพลาด โปรดดูตารางการแก้ไขปัญหาเพื่อค้นหาวิธีแก้ปัญหาของคุณ

ไอคอนข้อผิดพลาด	สถานะ	ข้อความผิดพลาด	วิธีการแก้ไข
	สีส้มกะพริบ	ท่ออากาศอุดตัน	ตรวจสอบว่าถังเก็บฝุ่น ท่อต่อ แปรงหลัก แปรงลูกกลิ้ง หรือแปรงมอเตอร์ขนาดเล็กที่เกิดการอุดตันอยู่หรือไม่
	สีส้มกะพริบ	แปรงลูกกลิ้งไม่หมุน	โปรดตรวจสอบหัวข้อ [การทำความสะอาดแปรงหลัก] เพื่อทำความสะอาดเศษผงและขนที่พันกันบนลูกกลิ้งแปรง
	สีส้มสว่างค้าง	ตัวกรองไถ้หมดอายุ	โปรดเปลี่ยนตัวกรองโดยด่วน
	สีแดงกะพริบ	การแจ้งเตือนอุณหภูมิสูง	โปรดรอนกว่าอุณหภูมิของมอเตอร์จะกลับสู่ภาวะปกติ
หากหนึ่งในรหัสข้อผิดพลาดตั้งแต่ E0 ถึง E4 ปรากฏขึ้นบนหน้าจอ โปรดติดต่อทีมบริการหลังการขาย			

ข้อมูล WEEE



ผลิตภัณฑ์ทั้งหมดที่มีสัญลักษณ์นี้เป็นขยะอิเล็กทรอนิกส์ (WEEE ตามข้อบังคับที่ 2012/19/EU) ซึ่งไม่ควรปะปนกับขยะในครัวเรือนที่ไม่ได้แยกประเภท

ซึ่งคุณต้องให้ความสำคัญกับการปกป้องสุขภาพของมนุษย์และสิ่งแวดล้อมด้วยการนำอุปกรณ์ของคุณไปยังจุดรวบรวมขยะอิเล็กทรอนิกส์ที่กำหนด ซึ่งตั้งโดยรัฐบาลหรือหน่วยงานท้องถิ่น การกำจัดและ

การใช้เซลล์ที่ถูกต้องจะช่วยป้องกันผลเสียที่อาจเกิดขึ้นกับสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์ โปรดติดต่อผู้ติดตั้งหรือเจ้าหน้าที่ท้องถิ่นเพื่อขอข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับสถานที่ ตลอดจนข้อกำหนดและเงื่อนไขของการรวบรวมดังกล่าว

Để ngăn ngừa tai nạn bao gồm điện giật hoặc hỏa hoạn do sử dụng không đúng cách, vui lòng đọc kỹ hướng dẫn này trước khi sử dụng và giữ lại để tham khảo sau này.

Cảnh báo

- Trẻ em từ 8 tuổi trở lên cũng như những người có khiếm khuyết về thể chất, giác quan, trí tuệ hoặc hạn chế về kinh nghiệm hoặc kiến thức có thể sử dụng sản phẩm này dưới sự giám sát của cha mẹ hoặc người giám hộ để đảm bảo vận hành an toàn và tránh mọi rủi ro. Không để trẻ em thực hiện công việc vệ sinh và bảo trì mà không có sự giám sát.
- Thiết bị này không dành cho những người (bao gồm cả trẻ em) bị suy giảm khả năng về thể chất, giác quan hoặc tinh thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được người chịu trách nhiệm về sự an toàn giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị.
- Trẻ em cần được giám sát để đảm bảo chúng không chơi đùa với thiết bị này.
- Máy hút bụi không phải là đồ chơi. Không để trẻ em chơi hoặc tự vận hành sản phẩm này. Hãy thận trọng khi sử dụng máy hút bụi gần trẻ em. Không cho trẻ vệ sinh hoặc bảo trì máy hút bụi trừ khi có sự giám sát của cha mẹ hoặc người giám hộ.
- Không sử dụng máy hút bụi ngoài trời hoặc trên các bề mặt ẩm ướt. Chỉ sử dụng máy hút bụi trên các bề mặt khô thoáng trong nhà. Không chạm vào phích cắm hoặc bất kỳ bộ phận nào của máy hút bụi khi tay ướt.
- Để giảm nguy cơ cháy, nổ hoặc thương tích, hãy kiểm tra để đảm bảo pin lithium và bộ sạc không bị hư hại trước khi sử dụng. Không sử dụng máy hút bụi nếu pin lithium hoặc bộ sạc bị hỏng.
- Bàn chải, pin, thanh nối dài và máy hút bụi có khả năng dẫn điện và không được nhúng vào nước hoặc chất lỏng khác. Đảm bảo làm khô tất cả các bộ lọc sau khi vệ sinh.
- Để tránh chấn thương do các bộ phận chuyển động gây ra, hãy tắt máy hút bụi trước khi vệ sinh. Tắt cả các bộ phận này phải được lắp đặt đúng cách trước khi sử dụng máy hút bụi.
- Chỉ sử dụng bộ sạc chính hãng. Không bao giờ sử dụng bộ chuyển đổi không chính hãng, vì có thể khiến pin lithium cháy nổ, gây thương tích cho người dùng.
- Không sử dụng máy hút bụi để hút các chất lỏng dễ cháy hoặc dễ bắt lửa, chẳng hạn như xăng, thuốc tẩy, amoniac, chất tẩy rửa cống hoặc các chất lỏng khác.
- Không sử dụng máy hút bụi để hút các vật sắc nhọn hoặc cứng, chẳng hạn như thủy tinh, đinh, ốc vít hoặc đồng xu, những thứ có thể làm hỏng máy. Không sử dụng máy hút bụi để hút các hạt thạch cao, tro như tro lò sưởi, khói hoặc cháy các vật liệu như than, tàn thuốc lá hoặc diêm.
- Kiểm tra khu vực cần lau dọn trước khi sử dụng. Để ngăn các lỗ hút bị tắc, hãy dọn sạch tờ giấy lớn, viên bi giấy, vải nhựa hoặc các vật sắc nhọn (chẳng hạn như thủy tinh, đinh, ốc vít, đồng xu, v.v.) và bất kỳ vật nào khác lớn hơn lỗ hút.
- Để tóc, quần áo ngón tay và các bộ phận của cơ thể tránh xa các lỗ hút và bộ phận chuyển động của máy hút bụi. Không hướng thanh nối dài, ống dẫn đầu hút hoặc dụng cụ về phía mắt hoặc tai hay đưa vào miệng để tránh tổn hại hoặc gây thương tích cho cơ thể.
- Không nhét bất kỳ vật gì vào lỗ hút của máy hút bụi. Không sử dụng máy hút bụi khi lỗ hút bị tắc. Không để máy hút bụi bám bụi, xơ vải, tóc hoặc các vật dụng khác. Những thứ này có thể làm giảm luồng khí.
- Không đặt máy hút bụi lên ghế, bàn hoặc bề mặt không ổn định khác vì có thể gây hư hỏng máy hoặc gây thương tích cá nhân. Nếu máy hút bụi bị hư hỏng do bị đổ hoặc trục trặc, vui lòng liên hệ với dịch vụ chăm sóc khách hàng của chúng tôi. Tuyệt đối không cố gắng tự mình tháo gỡ thiết bị.
- Phải tuân thủ nghiêm ngặt tất cả các hướng dẫn trong hướng dẫn sử dụng khi sạc lại pin. Không sạc pin đúng cách trong phạm vi nhiệt độ quy định có thể làm hỏng pin.

- Chỉ sử dụng các phụ kiện và phụ tùng thay thế do nhà sản xuất khuyến nghị.
- Hãy hết sức cẩn thận khi sử dụng máy hút bụi khi lau dọn cầu thang.
- Đảm bảo rút phích cắm của máy hút bụi khi không sử dụng trong thời gian dài cũng như trước khi tiến hành bất kỳ hoạt động bảo trì hoặc sửa chữa nào.
- Không lắp đặt, sạc hoặc sử dụng sản phẩm ngoài trời, trong phòng tắm hoặc xung quanh hồ bơi.
- Cảnh báo nguy cơ hỏa hoạn: Không bôi bất kỳ loại hương liệu nào lên bộ lọc của máy hút bụi. Những loại sản phẩm này được cho là có chứa hóa chất dễ cháy có thể khiến máy hút bụi bắt lửa.
- Chỉ sử dụng bộ sạc chính hãng (Mẫu máy ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01). Không sử dụng bộ sạc chính hãng có thể khiến pin lithium-ion bắt lửa.
- **CẢNH BÁO:** Khi muốn sạc lại pin, chỉ sử dụng bộ nguồn có thể tháo rời đi kèm với thiết bị này.
- Chỉ sử dụng loại pin đã được phê duyệt (Mẫu máy P2033-8S1P-GYA). Không sử dụng loại pin đã được phê duyệt có thể khiến pin lithium-ion bắt lửa.
- Nếu pin bị rò rỉ, hãy tránh xa thiết bị đến khi nhiệt độ giảm, mùi và khói tan hết.
- Cung cấp hệ thống thông gió tối đa để loại bỏ các khí độc hại và tránh tiếp xúc với da và mắt hoặc hít phải hơi.
- Loại bỏ chất lỏng bị rò rỉ bằng chất hấp thụ và sau đó đốt.
- Không sử dụng và bảo quản trong môi trường quá nóng hoặc quá lạnh (dưới 0°C /32°F hoặc trên 40°C /104°F). Vui lòng sạc máy hút bụi không dây ở nhiệt độ trên 0°C /32°F và dưới 40°C /104°F.
- Sản phẩm này được thiết kế với mục đích chỉ sử dụng tại nhà.
- Không được nối ngắn mạch các đầu cấp điện.

 Bộ nguồn có thể tháo rời

Chúng tôi, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., theo đây, tuyên bố rằng thiết bị này tuân thủ các Chỉ thị hiện hành và Tiêu chuẩn châu Âu cũng như các sửa đổi. Xem toàn văn tuyên bố tuân thủ EU theo địa chỉ: www.mova-tech.com

Để biết hướng dẫn sử dụng điện tử chi tiết, vui lòng truy cập <https://mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Tổng quan về sản phẩm

Lưu ý: Hình trong hướng dẫn này chỉ mang tính chất minh họa. Sản phẩm thực tế có thể khác.

Phụ kiện

1. Bàn chải đa năng cho mọi bề mặt
2. Đầu hút đa năng
3. Sạc
4. Thanh nối dài
5. Đầu hút đa năng mở rộng
6. Đầu hút mini gắn động cơ
7. Giá treo và sạc 2 trong 1
(Bao gồm vít x2, tắc kê x2, miếng dán xác định vị trí treo x1)
8. Bộ điều chỉnh linh hoạt

Hình. A-1

Tên các bộ phận

1. Tay cầm chống tĩnh điện
2. Màn hình hiển thị
3. Nút nhả thanh nối dài
4. Thanh nối dài
5. Bàn chải đa năng cho mọi bề mặt
6. Cổng sạc
7. Đèn LED báo trạng thái pin
8. Nút tháo pin
9. Nút nguồn
 - Nhấn để bật
 - Thả để tắt
10. Cốc chứa bụi
11. Nút tháo nắp hộp bụi
12. Nút tháo con lăn/đầu hút

Hình. A-2

Giới thiệu màn hình hiển thị

-  Cảnh báo nhiệt độ cao
-  Chối lặn bị kẹt
-  Ống dẫn khí bị tắc
-  Lỗi

 Bộ lọc sắp hết hạn

-  Đèn chỉ báo đang sạc/mức pin yếu
 - Nhấp nháy màu đỏ: Mức pin $\leq 10\%$
 - Nháy màu đỏ: Mức pin $\leq 10\%$ (đang sạc)
 - Nháy màu xanh: Mức pin $> 10\%$ (đang sạc)

1. Trạng thái khóa
2. Công tắc cấp độ hút
Nhấn nhanh để chuyển đổi cấp độ hút.
3. Khóa công tắc kích hoạt
Nhấn nhanh để khóa/mở khóa.
4. Phần trăm mức pin
Khi màn hình hiển thị "LO", nghĩa là mức pin còn dưới 10%.
5. Cấp độ hút/Nồng độ bụi
Màu sắc của biểu tượng hình quạt thay đổi theo lượng bụi theo thời gian thực.
 - Màu đỏ: Cao
 - Màu cam: Trung bình
 - Màu xanh lá: Thấp

Hình. A-3

Lắp đặt

Lắp đặt phụ kiện

 Tách

Lưu ý:

- Không nên sử dụng đầu hút mini có gắn động cơ có động cơ với thanh nối dài.
- Vui lòng lắp đặt phụ kiện theo nhu cầu lau dọn thực tế.

Hình. B-1

Sơ đồ lắp đặt giá treo & sạc 2 trong 1

1. Cạnh dưới của miếng dán định vị vị trí treo phải được đặt song song và cách mặt đất khoảng 115 cm.
2. Sử dụng máy khoan điện có mũi khoan 8 mm để khoan một lỗ vào từng điểm đánh dấu trên miếng dán định vị vị trí treo, sau đó cắm tắc kê vào từng lỗ.
3. Căn chỉnh các lỗ định vị trên giá treo với các lỗ trên tường. Dùng ốc vít đi kèm để vạt chặt vào tường.

Hình. B-2

Lưu ý:

- Giá treo & sạc 2 trong 1 là phụ kiện tùy chọn. Bạn có thể lắp đặt tùy theo nhu cầu của mình.
- Nên lắp đặt giá treo & sạc 2 trong 1 ở nơi thoáng mát và khô ráo và có ổ điện ở gần. Trước khi lắp đặt, đảm bảo không có dây điện hoặc đường ống nào ở ngay phía sau khu vực lắp giá treo.

Sạc

Lưu ý:

- Sạc đầy máy hút bụi trước khi sử dụng lần đầu tiên.
- Sẽ mất khoảng 4 giờ để sạc đầy máy.
- Sử dụng chế độ siêu tốc trong một thời gian dài sẽ khiến pin nóng lên, làm tăng thời gian sạc. Hãy để máy hút bụi nguội trong 30 phút trước khi sạc.

Phương thức sạc

Sạc máy hút bụi bằng Bộ sạc

Hình. C-1

Sạc máy hút bụi trên giá sạc

Hình. C-2

Hiển thị trạng thái pin

Màn hình hiển thị

Con số hiển thị trên màn hình thể hiện mức pin hiện tại theo tỷ lệ phần trăm trong khi sạc. Khi màn hình hiển thị số 100 nghĩa là pin đã được sạc đầy.

Hình. C-3

Đèn LED báo trạng thái pin

Khi đang sạc, đèn chỉ báo nhấp nháy màu trắng. Khi sạc đầy, đèn chỉ báo sẽ sáng trắng liên tục.

Hình. C-4

Cách sử dụng

Phương thức hoạt động

Chọn từ hai phương thức hoạt động cho máy hút bụi, có thể chọn dựa trên nhu cầu của bạn.

Phương thức 1: Chế độ lau dọn không liên tục

Nhấn và giữ nút nguồn để khởi động thiết bị và nhả nút để dừng thiết bị ngay lập tức.

Hình. D-1

Phương thức 2: Chế độ lau dọn liên tục (Khóa công tắc kích hoạt)

Nhấn khóa công tắc kích hoạt để chuyển sang chế độ lau dọn liên tục, sau đó nhấn nhanh nút nguồn để giữ máy hút bụi ở chế độ lau dọn liên tục.

Hình. D-2

Lưu ý:

- Khi ở chế độ này, hãy nhấn nhẹ vào công tắc nguồn để tạm dừng hoặc khởi động lại máy hút bụi mà không làm thay đổi chế độ làm việc của máy.
- Sử dụng khóa công tắc kích hoạt để giúp ngón tay không bị mỏi do giữ công tắc liên tục.
- Nhấn lại khóa công tắc kích hoạt để thoát khỏi Chế độ hút bụi liên tục.

Chuyển đổi cấp độ hút

Nhấn nút  để chuyển đổi cấp độ giữa chế độ tự động và chế độ tăng áp.

Khi ở Chế độ tăng áp, tất cả các biểu tượng hình quạt sẽ sáng màu trắng.

Chỉ khi ở Chế độ tự động, cấp độ hút và màu sắc của biểu tượng hình quạt mới thay đổi theo lượng bụi hút vào.

Sử dụng các phụ kiện khác

Bàn chải đa năng cho mọi bề mặt

Lưu ý:

- Khi khởi động thiết bị, đèn phía trước của con lăn bàn chải sẽ tự động sáng, thuận tiện cho việc sử dụng.
- Khi sử dụng trên thảm chơi của trẻ em, thảm trải sàn hoặc khi hút cà phê, bông ngò và các

hạt nhỏ khác, hãy bật công tắc trên bàn chải.

- Khi hút bụi trên gạch, sàn gỗ hoặc các bề mặt cứng khác, hãy tắt công tắc.

Hình. D-3

Đầu hút đa năng mở rộng

Dùng để hút bụi rèm cửa, bàn phím, trần nhà, ghế sofa, nội thất xe hơi, bàn uống cà phê, v.v.

Hình. D-4

Đầu hút mini có động cơ

Dùng để hút bụi bẩn, lông thú cưng và các mảnh vụn siêu cứng khác trên ghế sofa, giường và các bề mặt vải khác.

Lưu ý: Không nên hút bụi trên các bề mặt mong manh, như lụa.

Hình. D-5

Đầu hút đa năng

Thích hợp để hút bụi ở các vết nứt, góc cửa và cửa sổ, cầu thang và những khu vực khó tiếp cận khác.

Hình. D-6

Bộ điều chỉnh linh hoạt

Gập và kéo dài thanh nối chỉ bằng một lần bấm, dễ dàng tiếp cận khu vực dưới gầm thấp của đồ nội thất, chẳng hạn như giường và ghế sofa.

Hình. D-7

Lưu ý:

- Nếu bất kỳ bộ phận nào bị kẹt, máy hút bụi có thể tự động tắt. Gỡ hết tất cả vật thể lạ bị kẹt, sau đó tiếp tục sử dụng.
- Khi pin quá nóng, máy hút bụi sẽ tự động tắt. Cần chờ đến khi nhiệt độ pin trở lại bình thường rồi mới tiếp tục sử dụng.

Chăm sóc & Bảo trì

Mẹo:

- Luôn sử dụng các bộ phận chính hãng để đảm bảo bạn vẫn nhận được bảo hành.
- Nếu bộ lọc hoặc đầu hút bị tắc, máy hút bụi sẽ ngừng hoạt động ngay sau khi được bật. Vệ sinh sạch ống hút để máy hoạt động trở lại.
- Trước khi vệ sinh cốc chứa bụi, vui lòng đảm bảo rằng đã rút phích cắm và giữ nút nguồn của máy hút bụi ở vị trí tắt.
- Nếu không sử dụng máy hút bụi trong một thời gian dài, hãy sạc đầy máy, rút dây nguồn, tháo pin và bảo quản máy ở khu vực thoáng mát, độ ẩm thấp, tránh ánh nắng trực tiếp. Để tránh trường hợp máy xả pin quá mức, hãy sạc lại pin ít nhất ba tháng một lần.

Vệ sinh máy hút bụi

Dùng vải khô mềm để lau máy hút bụi.

Vệ sinh cốc chứa bụi, bộ lọc trước và cụm ống lọc xoáy

Lưu ý:

Nếu bụi trong cốc chứa bụi chạm đến vạch "TỐI ĐA", khả năng hút bụi của máy sẽ bị giảm. Để tăng hiệu suất trở lại, hãy dọn sạch bụi trong hộc chứa.

1. Nhấn nút tháo nắp đáy của cốc chứa bụi, sau đó đổ hết bụi bên trong.
2. Đẩy công tắc tháo hộc bụi theo hướng mũi tên, sau đó nhẹ nhàng tháo hộc bụi ra khỏi thân máy.
3. Trước tiên hãy tháo bộ lọc trước, sau đó nhấn tay cầm của cụm ống lọc xoáy và xoay ngược chiều kim đồng hồ cho đến khi dừng lại, sau đó kéo để nhấn cụm ống lọc xoáy ra.
4. Dùng vải ướt mềm để lau cốc chứa bụi, chú ý vắt khô vải trước khi sử dụng.
⚠ Để giảm nguy cơ bị điện giật, không rửa cốc chứa bụi bằng nước.
5. Rửa sạch cụm ống lọc xoáy và bộ lọc trước cho đến khi hai bộ phận này sạch sẽ. Sau khi rửa, để khô tự nhiên trong ít nhất 24 giờ.

① Cụm ống lọc xoáy

② Bộ lọc trước

Hình. E-1-Hình. E-5

Lưu ý: Nên vệ sinh bộ lọc trước ít nhất 3 tháng một lần và hệ thống ống lọc xoáy ít nhất 6 tháng một lần.

Lắp đặt cốc chứa bụi, bộ lọc trước và cụm ống lọc xoáy

1. Lắp cụm ống lọc xoáy theo chiều dọc vào cốc chứa bụi và đảm bảo tay cầm của cụm ống lọc xoáy thẳng hàng với khe ở bên trái của cốc chứa bụi. Xoay tay cầm theo chiều kim đồng hồ cho đến khi khóa, sau đó lật tay cầm xuống.
2. Đặt bộ lọc trước với mặt trước hướng lên trên cụm ống lọc xoáy.
3. Nghiêng nhẹ hộp bụi để khe cắm thẳng hàng với rãnh trên máy hút bụi. Sau đó nhẹ nhàng đẩy cốc chứa bụi cho đến khi cốc chứa bụi khớp vào vị trí.

Hình. E-6-Hình. E-7

Vệ sinh bộ lọc

1. Tháo cốc chứa bụi như trong hình minh họa.
2. Tháo bộ lọc ra khỏi máy hút bụi bằng cách kéo bộ lọc xuống theo hướng như trong hình minh họa.
3. Làm sạch bộ lọc bằng nước sạch. Đảm bảo bạn xoay bộ lọc đúng 360° và đổ tất cả bụi bám trong bộ lọc. Gõ nhẹ vào bộ lọc nhiều lần để đổ bụi bẩn dư thừa.
4. Để bộ lọc khô tự nhiên trong 24 giờ.

Hình. E-8-Hình. E-11

Lưu ý:

- Nên vệ sinh bộ lọc từ 4 đến 6 tháng một lần.
- Chỉ sử dụng nước sạch để rửa bộ lọc. Không sử dụng chất tẩy rửa.
- Không cố làm sạch bộ lọc bằng bàn chải hoặc ngón tay.

Lắp đặt bộ lọc

1. Lắp bộ lọc vào máy hút bụi và ấn nhẹ xuống, như hình minh họa.
2. Lắp lại cốc chứa bụi.

Hình. E-12-Hình. E-13

Vệ sinh bàn chải đa năng cho mọi bề mặt

1. Xoay khóa ngược chiều kim đồng hồ hết cỡ, sau đó tháo con lăn bàn chải ra khỏi bàn chải.
2. Dùng kéo cắt bỏ tóc và sợi vải bám dính trên con lăn bàn chải. Dùng vải khô và khăn giấy để lau sạch bụi khỏi rãnh và nắp trong suốt. Hãy để khô hoàn toàn trước khi sử dụng.
3. Khi dính bẩn, hãy rửa con lăn bàn chải bằng nước sạch cho đến khi hết bẩn.
4. Dựng con lăn bàn chải đứng thẳng ít nhất 24 giờ cho đến khi khô hoàn toàn.

Hình. E-14-Hình. E-17

Làm sạch Đầu hút mini có động cơ

1. Sử dụng đồng xu như hình minh họa để xoay khóa ngược chiều kim đồng hồ cho đến khi bạn nghe thấy tiếng tách.
2. Sau khi mở khóa đầu hút mini có động cơ, tháo con lăn bàn chải ra để rửa và làm sạch.
3. Dựng con lăn thẳng đứng ở khu vực thông gió tốt trong ít nhất 24 giờ cho đến khi khô hoàn toàn.
4. Sau khi con lăn khô, hãy lắp lại con lăn bằng cách làm theo ngược lại các bước tháo gỡ.

Hình. E-18-Hình. E-21

Bộ pin

Máy hút bụi chứa một bộ pin lithium-ion có thể sạc lại và có thể tháo rời, với số chu kỳ sạc hạn chế. Sau thời gian dài sử dụng, bộ pin có thể không còn sạc được nữa. Nếu trường hợp này xảy ra, điều đó có nghĩa là bộ pin đã hết tuổi thọ và cần được thay thế.

1. Nhấn nút tháo bộ pin xuống và trượt bộ pin sang bên phải, như hình minh họa, để tháo pin.
2. Lắp bộ pin mới.

Hình. E-22

Máy hút bụi			
Mẫu máy	VS16A	Thời gian sạc	Khoảng 4 tiếng
Điện áp định mức	29,6 V ---	Công suất định mức	570 W
Bàn chải đa năng cho mọi bề mặt			
Mẫu máy	VMB10		
Công suất định mức	40 W	Điện áp định mức	25,2 V ---
Đầu hút mini có động cơ			
Mẫu máy	MMB5		
Công suất định mức	20 W	Điện áp định mức	25,2 V ---
Sạc			
Mẫu máy	ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01		
Điện áp đầu vào	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,8 A	Điện áp đầu ra	34 V --- 0,9 A
Bộ pin lithium-ion có thể sạc lại			
Mẫu máy	P2033-8S1P-GYA		
Điện áp danh định	29,6 V ---	Công suất danh định	2900 mAh
Dung lượng định mức	2750 mAh	Nguồn điện	81,4 Wh

Bộ pin lithium-ion chứa các chất nguy hại cho môi trường. Trước khi thải bỏ máy hút bụi, vui lòng tháo bộ pin trước, sau đó thải bỏ hoặc tái chế pin theo luật pháp và quy định địa phương tại quốc gia hoặc khu vực sử dụng thiết bị.

Phải ngắt nguồn điện của thiết bị khi tháo pin. Để pin tránh xa tầm tay của trẻ. Không được cho pin vào trong miệng. Nếu nuốt phải pin, hãy liên hệ với bác sĩ hoặc cơ quan kiểm soát chất độc tại địa phương.

Trong các điều kiện bị hỏng hóc, không bao giờ được tiếp xúc với pin khi pin đang bị chảy. Nếu vô tình tiếp xúc, hãy rửa sạch bằng nước. Nếu chất lỏng dính vào mắt, hãy tìm kiếm sự trợ giúp y tế ngay lập tức. Chất lỏng rò rỉ từ pin có thể gây kích ứng hoặc bỏng.

Nếu muốn cất giữ thiết bị khi không sử dụng trong một thời gian dài, thì nên tháo pin ra.

Không được nối ngắn mạch các đầu cấp điện.

CÂU HỎI THƯỜNG GẶP

Nếu máy hút bụi không hoạt động bình thường, vui lòng tham khảo bảng bên dưới.

Lỗi	Nguyên nhân có thể xảy ra	Giải pháp
Máy hút bụi không hoạt động.	Thiết bị hết pin hoặc mức pin yếu.	Sạc đầy máy hút bụi, sau đó tiếp tục sử dụng.
	Máy bị tắc có thể kích hoạt chế độ bảo vệ quá nhiệt.	Làm sạch lỗ hút hoặc ống dẫn khí. Chờ cho đến khi máy hút bụi nguội hẳn, sau đó khởi động lại máy.
	Lỗ hút hoặc ống dẫn khí bị tắc.	Loại bỏ bất kỳ vật cản nào gây tắc lỗ hút hoặc ống dẫn khí.
Lực hút yếu.	Cốc chứa bụi đã đầy và/hoặc cụm bộ lọc bị tắc.	Đổ sạch bụi trong cốc chứa bụi và/hoặc vệ sinh cụm bộ lọc.
	Bộ phận đi kèm bị tắc.	Loại bỏ bất kỳ vật cản nào gây tắc bộ phận đi kèm.
Động cơ phát ra tiếng động lạ.	Lỗ hút chính hoặc thanh nối dài bị tắc.	Loại bỏ bất kỳ vật cản nào gây tắc trong lỗ hút chính hoặc thanh nối dài.
Đèn báo màu đỏ khi máy hút bụi đang hoạt động.	Bộ pin đang bị hỏng.	Vui lòng liên hệ với dịch vụ sau bán hàng để bảo trì.
Đèn báo nhấp nháy đỏ khi đang sạc máy hút bụi.	Bộ sạc không tương thích.	Chỉ sử dụng bộ sạc chính hãng để sạc máy hút bụi.
Đèn chỉ báo pin không sáng trong khi sạc.	Bộ sạc không cắm chặt vào máy hút bụi.	Kiểm tra xem bộ sạc đã được cắm đúng cách vào máy hút bụi chưa.
	Pin đang sạc và tự động chuyển sang chế độ ngủ.	Máy hút bụi chạy bình thường.
	Sự cố vẫn xảy ra sau khi loại trừ hai khả năng trên.	Vui lòng liên hệ với bộ phận sau bán hàng để bảo trì.
Máy hút bụi sạc chậm.	Nhiệt độ pin quá thấp hoặc quá cao.	Chờ cho đến khi nhiệt độ của pin trở lại bình thường rồi sạc lại.
Đèn LED của bàn chải đa năng cho mọi bề mặt không hoạt động.	Đèn LED bị hỏng.	Vui lòng liên hệ với bộ phận sau bán hàng để bảo trì.

Xử lý sự cố

Nếu máy hút bụi không hoạt động đúng cách, màn hình sẽ hiển thị thông báo lỗi. Vui lòng tham khảo bảng xử lý sự cố và tìm giải pháp khắc phục.

Biểu tượng báo lỗi	Trạng thái	Thông báo lỗi	Giải pháp
	Nhấp nháy màu cam	Ống dẫn khí bị tắc	Kiểm tra lại hộp bụi, thanh nối, cuộn lăn, các đầu hút đang gắn vào máy xem bị tắc ở đâu và xử lý.
	Nhấp nháy màu cam	Cuộn lăn bị kẹt	Tham khảo phần “Vệ sinh con lăn” để làm sạch rác, mảnh vụn và tóc rối trên con lăn.
	Màu cam	Bộ lọc sắp hết hạn	Vui lòng thay bộ lọc kịp thời.
	Nhấp nháy màu đỏ	Cảnh báo nhiệt độ cao	Vui lòng đợi cho đến khi nhiệt độ động cơ trở về bình thường.
Nếu màn hình hiển thị một trong số các mã lỗi từ E0 đến E4, vui lòng liên hệ với dịch vụ chăm sóc khách hàng của chúng tôi.			

Thông tin về WEEE



Tất cả các sản phẩm có biểu tượng này đều là rác thải điện và điện tử (WEEE theo chỉ thị 2012/19/EU) không được thải bỏ chung với rác thải sinh hoạt chưa được phân loại. Thay vào đó, bạn nên bảo vệ sức khỏe con người và môi trường bằng cách gửi thiết bị thải bỏ tới điểm thu gom được chỉ định để tái chế rác thải điện và điện tử theo chỉ định của chính phủ hoặc chính quyền địa phương. Thải bỏ và tái chế đúng cách sẽ giúp ngăn ngừa những hậu quả tiêu cực tiềm ẩn đối với môi trường và sức khỏe con người. Vui lòng liên hệ với đơn vị lắp đặt hoặc chính quyền địa phương để biết thêm thông tin về địa điểm cũng như các điều khoản và điều kiện của các điểm thu gom đó.

Petunjuk Keselamatan

Untuk mencegah kecelakaan termasuk sengatan listrik atau api yang disebabkan penggunaan tidak tepat, harap baca panduan ini dengan cermat sebelum menggunakan perangkat dan simpan untuk digunakan sebagai referensi di masa mendatang.

Peringatan

- Produk ini dapat digunakan oleh anak-anak berumur 8 tahun ke atas dan orang yang mengidap kelainan fisik, indra, intelektual, atau kurangnya pengalaman atau pengetahuan dengan pengawasan dari orang tua atau wali untuk memastikan pengoperasian yang aman dan untuk menghindari risiko bahaya. Pembersihan atau pemeliharaan sebaiknya tidak dilakukan oleh anak-anak tanpa pengawasan.
- Alat ini tidak untuk digunakan oleh orang (termasuk anak-anak) yang memiliki keterbatasan fisik, sensorik, atau intelektual, atau kurang pengalaman atau pengetahuan, kecuali jika mereka dalam pengawasan atau mendapatkan petunjuk terkait penggunaan alat oleh orang yang bertanggung jawab atas keselamatan mereka.
- Anak-anak harus diawasi untuk memastikan bahwa mereka tidak bermain-main dengan alat.
- Penyedot debu bukanlah mainan. Anak-anak tidak boleh bermain dengan produk ini. Harap berhati-hati saat menggunakan penyedot debu dekat anak-anak. Jangan izinkan anak-anak membersihkan atau merawat penyedot debu kecuali diawasi oleh orang tua atau wali.
- Jangan gunakan penyedot debu di luar ruangan atau permukaan basah. Hanya gunakan penyedot debu di permukaan dalam ruangan yang kering. Jangan menyentuh steker atau bagian penyedot debu mana pun dengan tangan basah.
- Untuk mengurangi risiko api, ledakan, atau cedera, periksa untuk memastikan baterai litium dan adaptor pengisian daya tidak rusak sebelum digunakan. Jangan gunakan penyedot debu jika baterai litium atau pengisi daya rusak.
- Sikat, baterai, batang ekstensi, dan penyedot debu bersifat menghantarkan listrik dan tidak boleh direndam dalam air atau cairan lainnya. Pastikan untuk mengeringkan semua filter setelah pembersihan.
- Untuk menghindari cedera akibat memindahkan komponen, matikan penyedot debu sebelum membersihkannya. Komponen ini harus dipasang dengan tepat sebelum menggunakan penyedot debu.
- Hanya gunakan adaptor pengisian daya asli. Jangan gunakan adaptor pihak ketiga, karena dapat menyebabkan baterai litium terbakar.
- Jangan gunakan penyedot debu untuk menyedot cairan mudah terbakar, seperti bensin, atau pemutih, amonia, pembersih pipa, atau cairan lainnya.
- Jangan gunakan penyedot debu untuk menyedot benda tajam atau keras, seperti kaca, paku, sekrup, atau koin, karena dapat menyebabkan kerusakan pada mesin. Jangan gunakan penyedot debu untuk menyedot partikel dinding kering, abu seperti abu perapian, atau material beresap atau terbakar seperti arang, puntung rokok, atau korek api.
- Periksa terlebih dahulu area yang akan dibersihkan. Untuk mencegah bukaan tersumbat, singkirkan kertas besar, bola kertas, kain plastik, atau benda tajam (seperti kaca, paku, sekrup, koin, dll.) dan benda apa pun yang lebih besar dari bukaan.
- Jauhkan rambut, pakaian, jari, dan bagian lain pada tubuh dari bukaan penyedot debu serta bagian bergerak lainnya. Jangan mengarahkan tongkat ekstensi, gagang, atau alat ke mata atau telinga atau menaruhnya di mulut Anda.
- Jangan menaruh benda apa pun di bukaan penyedot debu. Jangan gunakan penyedot debu dengan bukaan yang tersumbat. Selalu singkirkan debu, serat, rambut, dan benda lainnya yang dapat menghambat sirkulasi udara.
- Jangan menyandarkan penyedot debu pada kursi, meja, atau permukaan tidak stabil lainnya, karena

hal ini dapat menyebabkan kerusakan pada mesin atau cedera. Jika penyedot debu rusak karena terjatuh atau terjadi malafungsi, silakan menghubungi departemen layanan resmi kami. Jangan mencoba membongkar perangkat sendiri.

- Semua petunjuk di panduan untuk mengisi daya baterai harus diikuti dengan cermat. Tidak mengisi daya baterai dengan benar dalam rentang suhu yang ditentukan dapat merusak baterai.
- Hanya gunakan aksesoris dan suku cadang yang direkomendasikan produsen.
- Harap berhati-hati saat menggunakan penyedot debu untuk membersihkan tangga.
- Pastikan penyedot debu dicabut saat tidak digunakan dalam waktu lama serta saat sebelum melakukan pemeliharaan atau perbaikan.
- Jangan memasang, mengisi daya, atau menggunakan produk ini di luar ruangan, dalam kamar mandi, atau di sekitar kolam renang.
- Peringatan Bahaya Api: Jangan memberi parfum apa pun pada filter penyedot debu. Jenis produk ini diketahui berisi senyawa mudah terbakar yang dapat menyebabkan penyedot debu terbakar.
- PERINGATAN: Untuk tujuan pengisian kembali daya baterai, hanya gunakan unit catu daya yang dapat dilepas yang disediakan bersama alat ini.
- Hanya gunakan pengisi daya asli (ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01). Tidak mematuhi peringatan ini akan menyebabkan baterai litium-ion terbakar.
- PERINGATAN: Untuk tujuan pengisian kembali daya baterai, hanya gunakan unit catu daya yang dapat dilepas yang disediakan bersama alat ini.
- Hanya gunakan jenis baterai yang disetujui (P2033-8S1P-GYA). Tidak mematuhi peringatan ini akan menyebabkan baterai litium-ion terbakar.
- Jika material baterai keluar, jauhkan orang-orang dari area tersebut hingga baterai mendingin dan gasnya menghilang.
- Taruh di tempat dengan sirkulasi udara yang lebar untuk menghilangkan gas berbahaya dan menghindari terhirup atau tersentuh kulit serta mata.
- Singkirkan cairan yang tumpah dengan bahan penyerap dan bakar.
- Jangan menggunakan dan menyimpannya di lingkungan yang sangat panas atau dingin (di bawah 0 °C /32 °F atau di atas 40 °C /104 °F). Harap mengisi daya penyedot debu tanpa kabel pada suhu di atas 0 °C /32 °F dan di bawah 40 °C /104 °F.
- Produk ini didesain hanya untuk penggunaan di rumah.
- Terminal daya tidak boleh dihubungkan-pendekkan.

Unit catu daya yang dapat dilepas

Kami, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., dengan ini menyatakan bahwa peralatan ini sesuai Arahan dan Standar Eropa, serta segala perubahannya yang berlaku. Teks lengkap deklarasi kesesuaian Uni Eropa tersedia di alamat internet berikut: www.mova-tech.com

Untuk perincian panduan elektroniknya, buka <https://mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Gambaran Produk

Catatan: Gambar dalam panduan ini hanya untuk tujuan ilustrasi. Produk sebenarnya mungkin berbeda.

Aksesori

1. Sikat untuk Berbagai Permukaan
2. Alat Kombinasi
3. Pengisi Daya
4. Tongkat Ekstensi
5. Alat Kombinasi Lebar
6. Sikat Mini Bermotor
7. Dudukan Pengisian Daya & Penyimpanan 2-in-1
(Termasuk sekrup x2, jangkar sekrup x2, stiker templat dudukan x1)
8. Adaptor yang Fleksibel

Gbr. A-1

Nama Komponen

1. Lapisan Antistatis
2. Layar Tampilan
3. Tombol Lepas Tongkat Ekstensi
4. Tongkat Ekstensi
5. Sikat untuk Berbagai Permukaan
6. Port Pengisian Daya
7. Indikator Status Baterai LED
8. Tombol Lepas Baterai
9. Tombol Daya
 - Tekan untuk menyalakan
 - Lepas untuk mematikan
10. Penampung Debu
11. Tombol Lepas Penutup Bawah Penampung Debu
12. Tombol Lepas Sikat

Gbr. A-2

Pengenalan Layar Tampilan

-  Peringatan suhu tinggi
-  Sikat Rol Macet
-  Saluran udara tersumbat
-  Kesalahan
-  Filter akan kedaluwarsa



Indikator Level Baterai Lemah/Pengisian Daya

- Berkedip merah: Level baterai $\leq 10\%$
- Merah berdenyut: Level baterai $\leq 10\%$ (mengisi)
- Hijau berdenyut: Level baterai $> 10\%$ (mengisi)

1. Status Kunci
2. Sakelar Level Penyedotan
Tekan sebentar untuk mengubah level isapan.
3. Kunci Sakelar Pemicu
Tekan sebentar untuk masuk/keluar mode kunci.
4. Persentase Level Baterai
Saat layar menunjukkan "LO", berarti level baterai kurang dari 10%.
5. Level Isapan/Level Debu
Warna ikon yang berbentuk kipas berubah-ubah sesuai dengan jumlah debu dalam waktu nyata.
 - Merah: Tinggi
 - Oranye: Sedang
 - Hijau: Rendah

Gbr. A-3

Pemasangan

Pemasangan Aksesori

 Klik

Catatan:

- Tidak disarankan menggunakan sikat mini bermotor dengan tongkat ekstensi.
- Harap memasang aksesori menurut kebutuhan pembersihan sebenarnya.

Gbr. B-1

Diagram Pemasangan Dudukan Pengisian Daya & Penyimpanan 2-in-1

1. Sudut bawah stiker tempat dudukan harus berjarak sekitar 115 cm dan sejajar dari tanah.
2. Gunakan bor listrik dengan mata bor 8 mm untuk melubangi setiap tanda pada stiker tempat dudukan, lalu masukkan jangkar sekrup ke setiap lubang.
3. Luruskan lubang pada dudukan dengan lubang di tembok. Kencangkan ke dinding

dengan sekrup yang disertakan.

Gbr. B-2

Catatan:

- Dudukan pengisian daya & penyimpanan 2-in-1 merupakan aksesori opsional. Anda dapat memasangnya sesuai kebutuhan.
- Dudukan pengisian daya & penyimpanan 2-in-1 harus dipasang di tempat sejuk dan kering dengan stopkontak di dekatnya. Sebelum memasang, pastikan tidak ada kabel atau pipa listrik di area tepat di belakang tempat dudukan akan dipasang.

Pengisian Daya

Catatan:

- Isi daya penyedot debu sampai penuh sebelum menggunakannya pertama kali.
- Pengisian daya penuh akan memakan waktu sekitar 4 jam.
- Menggunakan mode Turbo dalam periode yang lama akan menyebabkan baterai memanas dan menambah waktu pengisian daya. Biarkan penyedot debu mendingin selama 30 menit sebelum mengisi dayanya.

Metode Pengisian Daya

Mengisi Daya Penyedot Debu dengan Pengisian Daya

Gbr. C-1

Mengisi daya penyedot debu dengan dudukan pengisian daya

Gbr. C-2

Tampilan Status Baterai

Layar Tampilan

Angka pada layar tampilan mewakili level baterai saat ini dalam persentase selama pengisian daya. Saat angkanya menjadi 100, berarti baterai telah diisi penuh.

Gbr. C-3

Indikator Status Baterai LED

Saat alat diisi daya, indikator berkedip putih. Saat pengisian daya selesai, indikator menyala putih solid.

Gbr. C-4

Cara Penggunaan

Metode Kerja

Pilih antara dua metode kerja untuk penyedot debu yang dapat dipilih berdasarkan kebutuhan.

Metode 1: Mode Pembersihan Terputus-putus

Tekan dan tahan tombol daya untuk menyalakan alat, dan lepaskan tombol untuk mematikannya.

Gbr. D-1

Metode 2: Mode Pembersihan Berkelanjutan (Kunci Sakelar Pemicu)

Tekan kunci sakelar pemicu untuk beralih ke mode pembersihan berkelanjutan, lalu tekan sebentar tombol daya untuk terus berada dalam mode pembersihan berkelanjutan.

Gbr. D-2

Catatan:

- Dalam mode ini, tekan sebentar sakelar daya untuk menunda pengoperasian atau memulainya lagi, dan mode kerja penyedot debu tidak akan berubah.
- Gunakan kunci sakelar pemicu agar jari tidak lelah karena terus menahan sakelar.
- Tekan kunci sakelar pemicu lagi untuk keluar dari Mode Pembersihan Berkelanjutan.

Mengubah Level Isapan

Tekan tombol  untuk mengubah level antara otomatis dan turbo.

Saat menggunakan Mode Turbo, semua ikon berbentuk kipas akan menyala putih.

Hanya dalam Mode Otomatis, level isapan dan warna ikon berbentuk kipas berubah sesuai dengan kadar debu yang disedot.

Menggunakan Beragam Aksesori

Sikat untuk Berbagai Permukaan

Catatan:

- Saat alat dinyalakan, lampu di depan rol sikat akan otomatis menyala sehingga

menambah kenyamanan penggunaan.

- Saat menggunakan alat di alas bermain, karpet, atau untuk menyedot biji kopi, popcorn, dan biji-bijian lainnya, nyalakan sakelar pada sikat.
- Saat menyedot debu di ubin, lantai kayu, atau permukaan keras lainnya, matikan sakelar.

Gbr. D-3

Alat Kombinasi Lebar

Untuk menyedot debu di tirai, keyboard, langit-langit, sofa, interior kendaraan, meja kopi, dsb.

Gbr. D-4

Sikat Mini Bermotor

Untuk menyedot kotoran, rambut hewan peliharaan, dan kotoran membandel yang menempel pada sofa, kasur, dan permukaan kain lainnya.

Catatan: Tidak disarankan menyedot debu pada permukaan yang rapuh, seperti sutra.

Gbr. D-5

Alat Kombinasi

Cocok untuk menyedot debu di retakan, sudut pintu dan jendela, tangga, dan tempat yang sulit diraih lainnya.

Gbr. D-6

Adaptor yang Fleksibel

Tongkat yang ditekuk dan diperpanjang dengan sekali klik dapat dengan mudah menjangkau perabot berposisi rendah, seperti tempat tidur dan sofa.

Gbr. D-7

Catatan:

- Jika bagian berputar macet, penyedot debu dapat otomatis mati. Singkirkan benda asing yang tersangkut, lalu lanjutkan penggunaan.
- Saat baterai menjadi terlalu panas, penyedot debu akan otomatis mati. Lanjutkan penggunaan saat suhu baterai kembali normal.

Perawatan & Pemeliharaan

Tips:

Selalu gunakan suku cadang asli agar garansi perangkat tidak hangus.

- Jika filter atau nozel tersumbat, penyedot debu akan berhenti bekerja setelah dinyalakan. Bersihkan filter/nozel untuk memulihkan fungsinya.
- Sebelum membersihkan penampung debu, harap memastikan steker dicabut dan tombol daya penyedot debu dalam posisi off (mati).
- Jika penyedot debu tidak digunakan dalam waktu lama, isi daya sampai penuh, cabut kabel daya, lepaskan baterai, dan simpan di tempat yang sejuk, berkelembapan rendah, dan terhindar dari sinar matahari langsung. Untuk menghindari pengeluaran arus baterai yang berlebihan, isi ulang daya baterai setidaknya sekali setiap tiga bulan.

Membersihkan Penyedot Debu

Bersihkan penyedot debu dengan kain kering yang lembut.

Membersihkan Penampung Debu Pra-Filter, dan Rakitan Siklon

Catatan:

Kemampuan pembersihan penyedot debu akan menurun jika penampung debu terisi sampai tanda "MAX". Untuk memulihkan kinerjanya, kosongkan penampung debu secara berkala.

1. Tekan tombol lepas penutup bawah penampung debu, lalu kosongkan isinya.
2. Dorong sakelar lepas penampung debu ke arah yang ditunjukkan panah, lalu lepas perlahan penampung debu dari penyedot debu.
3. Lepaskan prafilter terlebih dahulu, lalu angkat pegangan rakitan siklon dan putar berlawanan arah jarum jam sampai terhenti, lalu tarik untuk mengeluarkan rakitan siklon.
4. Bersihkan penampung debu dengan kain basah yang lembut. Pastikan memeras kain basah tersebut sampai kering sebelum digunakan.  Untuk mengurangi risiko sengatan listrik, jangan membilas penampung debu dengan air.
5. Bilas rakitan siklon dan prafilter sampai bersih. Setelah mencucinya, kering anginkan setidaknya selama 24 jam.

- ① Rakitan Siklon
- ② Prafilter

Gbr. E-1-Gbr. E-5

Catatan: Disarankan untuk membersihkan prafilter setidaknya sekali setiap 3 bulan dan sistem siklon setidaknya sekali setiap 6 bulan.

Memasang Penampung Debu, Pra-Filter, dan Rakitan Siklon

1. Masukkan rakitan siklon secara vertikal ke penampung debu, dan pastikan pegangan rakitan siklon lurus dengan slot di sisi kiri penampung debu. Putar pegangan searah jarum jam sampai terkunci, lalu balikkan pegangan ke bawah.
2. Pasang prafilter dengan sisi depannya menghadap ke atas pada rakitan siklon.
3. Miringkan sedikit penampung debu agar slotnya lurus dengan klip pada penyedot debu. Setelah itu, perlahan dorong penampung debu sampai terdengar bunyi klik.

Gbr. E-6-Gbr. E-7

Membersihkan Filter

1. Lepas penampung debu sesuai yang ditampilkan di gambar.
2. Lepaskan filter dari penyedot debu dengan menariknya ke arah yang ditampilkan gambar.
3. Bersihkan filter dengan air bersih. Pastikan Anda memutar filter 360° secara menyeluruh dan membersihkan semua debu yang tersangkut di filter. Lahan, ketuk filter beberapa kali untuk menyingkirkan kotoran berlebih.
4. Biarkan filter kering dengan bantuan udara selama 24 jam.

Gbr. E-8-Gbr. E-11

Catatan:

- Disarankan membersihkan filter sekali setiap 4 sampai 6 bulan.
- Hanya gunakan air bersih untuk mencuci filter. Jangan menggunakan deterjen.
- Jangan mencoba membersihkan filter dengan sikat atau jari.

Memasang Filter

1. Masukkan filter ke penyedot debu dan tekan ke bawah perlahan, seperti yang diilustrasikan.
2. Pasang kembali penampung debu.

Gbr. E-12-Gbr. E-13

Membersihkan Sikat untuk Berbagai Permukaan

1. Putar kunci berlawanan arah jarum jam hingga berhenti, lalu lepaskan rol sikat dari sikatnya.
2. Gunakan gunting untuk memotong rambut dan benang yang menyangkut di rol sikat. Bersihkan debu pada tekukan dan tutup transparan dengan kain kering atau tisu. Keringkan secara menyeluruh sebelum digunakan.
3. Saat kotor, bilas rol sikat dengan air bersih hingga bersih.
4. Letakkan rol sikat dengan posisi berdiri setidaknya 24 jam hingga kering sepenuhnya.

Gbr. E-14-Gbr. E-17

Membersihkan Sikat Mini Bermotor

1. Gunakan koin seperti yang ditunjukkan untuk memutar kunci berlawanan arah jarum jam hingga terdengar bunyi klik.
2. Setelah membuka sikat mini bermotor, lepas sikat rol, lalu bilas dan bersihkan.
3. Taruh sikat rol berdiri di tempat dengan sirkulasi udara yang baik setidaknya 24 jam hingga kering sepenuhnya.
4. Setelah sikat rol kering, pasang kembali dengan mengikuti kebalikan langkah pembongkaran.

Gbr. E-18-Gbr. E-21

Unit Baterai

Penyedot debu ini disertai unit baterai litium-ion yang dapat diisi daya dan dilepas yang memiliki siklus isi daya terbatas. Setelah pemakaian yang lama, unit baterai mungkin tidak lagi bisa menyimpan daya. Jika ini terjadi, berarti unit baterai mencapai akhir siklus hidupnya dan perlu diganti.

1. Tekan tombol lepas unit baterai dan geser paket baterai ke kanan, seperti yang ditunjukkan, untuk melepasnya.
2. Pasang unit baterai yang baru.

Gbr. E-22

Spesifikasi

Penyedot Debu			
Model	VS16A	Waktu Pengisian Daya	Sekitar 4 jam
Tegangan Terukur	29,6 V ===	Daya Terukur	570 W
Sikat untuk Berbagai Permukaan			
Model	VMB10		
Daya Terukur	40 W	Tegangan Terukur	25,2 V ===
Sikat Mini Bermotor			
Model	MMB5		
Daya Terukur	20 W	Tegangan Terukur	25,2 V ===
Pengisi Daya			
Model	ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01		
Input	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,8 A	Output	34 V === 0,9 A
Unit Baterai Litium-ion yang Dapat Diisi Daya			
Model	P2033-8S1P-GYA		
Tegangan Nominal	29,6 V ===	Kapasitas Nominal	2900 mAh
Kapasitas Terukur	2750 mAh	Energi	81,4 Wh

Paket baterai litium-ion mengandung zat yang berbahaya bagi lingkungan. Sebelum membuang penyedot debu, harap lepaskan unit baterai, lalu buang atau daur ulang sesuai dengan hukum dan peraturan setempat negara atau wilayah tempat penyedot debu digunakan.

Alat harus terputus dari catu daya saat melepas baterai. Jauhkan baterai dari anak-anak. Jangan memasukkan baterai ke mulut. Jika tertelan, hubungi dokter atau pergi ke rumah sakit.

Jika kondisi fisik baterai buruk, jangan menyentuh baterai pada bagian yang mungkin keluar cairan. Jika tidak sengaja tersentuh, bilas dengan air. Jika cairan menyentuh mata, segera cari bantuan medis. Cairan yang keluar dari baterai dapat menyebabkan iritasi atau luka bakar.

Jika alat akan disimpan dan tidak digunakan dalam waktu yang lama, baterai sebaiknya dilepas.

Terminal daya tidak boleh dihubung-pendekkan.

Jika penyedot debu tidak bekerja dengan benar, harap lihat tabel di bawah.

Kesalahan	Kemungkinan Penyebab	Solusi
Penyedot debu tidak berfungsi.	Daya baterai alat habis atau tinggal sedikit.	Isi daya penyedot debu hingga penuh, lalu lanjutkan penggunaan.
	Mode perlindungan kelebihan panas terpicu oleh sumbatan.	Bersihkan bukaan penyedot atau saluran udara. Tunggu hingga penyedot debu mendingin, lalu nyalakan ulang.
	Bukaan penyedot atau saluran udara tersumbat.	Bersihkan sumbatan dari bukaan penyedot atau saluran udara.
Tenaga penyedotan lemah.	Penampung debu penuh dan/atau rakitan filter tersumbat.	Kosongkan penampung debu dan/atau bersihkan rakitan filter.
	Ada aksesoris yang tersumbat.	Bersihkan apa pun yang menyumbat aksesoris.
Motor mengeluarkan suara aneh.	Bukaan utama penyedot atau tongkat ekstensi tersumbat.	Bersihkan sumbatan di bukaan utama penyedot atau tongkat ekstensi.
Indikator menyala merah saat menggunakan penyedot debu.	Unit baterai rusak.	Harap menghubungi layanan purnajual untuk perbaikan.
Indikator berkedip merah saat mengisi daya penyedot debu.	Pengisi daya tidak kompatibel.	Hanya gunakan pengisi daya asli untuk mengisi daya penyedot debu.
Indikator baterai tidak menyala saat diisi daya.	Pengisi daya tidak ditancapkan ke penyedot debu dengan benar.	Periksa apakah pengisi daya ditancapkan dengan benar ke penyedot debu.
	Baterai sudah diisi dayanya dan otomatis beralih ke mode tidur.	Penyedot debu berfungsi dengan normal.
	Masalah tetap berlanjut setelah melakukan dua kemungkinan di atas.	Harap menghubungi departemen purnajual untuk perbaikan.
Penyedot debu lambat mengisi daya.	Suhu baterai terlalu rendah atau tinggi.	Tunggu hingga suhu baterai kembali normal, lalu isi ulang dayanya.
Lampu LED sikat untuk berbagai permukaan tidak berfungsi.	Lampu LED rusak.	Harap menghubungi departemen purnajual untuk perbaikan.

Jika penyedot debu tidak berfungsi dengan benar, tampilan layar akan menunjukkan pesan kesalahan. Harap lihat tabel penyelesaian masalah untuk mencari solusinya.

Ikun Kesalahan	Status	Pesan Kesalahan	Solusi
	Berkedip oranye	Saluran udara tersumbat	Periksa apakah penampung debu, tongkat ekstensi, sikat untuk berbagai permukaan, sikat rol lembut, atau sikat mini bermotor tersumbat.
	Berkedip oranye	Sikat rol macet	Lihat bagian [Membersihkan Sikat untuk Berbagai Permukaan] untuk membersihkan serpihan dan rambut yang menyangkut di sikat rol.
	Oranye menyala	Filter akan kedaluwarsa	Harap ganti filter tepat waktu.
	Berkedip merah	Peringatan suhu tinggi	Harap menunggu sampai suhu motor kembali normal.
Jika salah satu kode kesalahan dari E0 sampai E4 muncul di layar tampilan, harap hubungi tim layanan purnajual.			

Informasi WEEE



Semua produk dengan simbol ini adalah limbah peralatan listrik dan elektronik (WEEE sesuai arahan 2012/19/EU) yang mana tidak boleh dicampur dengan sampah rumah tangga yang tidak tersortir. Anda harus melindungi kesehatan manusia dan lingkungan dengan cara menyerahkan limbah peralatan ke titik pengumpulan yang ditentukan untuk mendaur ulang limbah peralatan listrik dan elektronik, sesuai arahan pemerintah atau otoritas setempat. Pembuangan dan daur ulang yang tepat akan membantu mencegah potensi akibat negatif terhadap lingkungan dan kesehatan manusia. Hubungi instansi setempat untuk informasi lebih lanjut tentang lokasi serta syarat dan ketentuan titik pengumpulan tersebut.